ТОЛКОВАНИЯ СВЯТЫХ ОТЦОВ

НА МЕССИАНСКИЕ МЕСТА

БИБЛИИ

книги законоположительные и исторические



MOCKBA, 2000

По благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия II

Репринтное воспроизведение издания:

Толкования святых отцов и учителей Церкви и богослужебные песнопения на мессианские места Библии. Книги законоположительные и исторические. Протоиерей Димигрий Поликарпов. С.-Пб., 1914 г.

ISBN 5-7789-0099-6

© Московское Подворье Свято-Тронцкой Сергиевой Лавры. 2000

Вивсто предисловія.

Въ 1903 г. нами издана книга полъ заглавіемъ «Предъизображеніе Інсуса Христа въ ветхозав'ятныхъ пророчествахъ и прообразахъ по святоотеческому пониманію ихъ» 1). Ціль и прямое назначеніе этой книги служить для воспитанниковь Духовныхъ Семинацій пособіємъ при изученія Священнаго Писанія Ветхаго Завёта. Но такъ какъ книга эта составлена по Новозавѣтно-Догматическому плану, то пользование ею въ качествъ такового пособія сопряжено съ нѣкоторыми затрудненіями. Для устраненія опыхъ и въ восполнение пробъловъ, лопущенныхъ въ ней, мы и предприняли этоть новый трудь, составленный вы порядкъ текста ветхозавътной Библіи и притомъ на основаніи толкованій не только свв. Отповъ, но и Учителей Перкви и перковныхъ пѣснопѣній. Поэтому то, что было нами сказано о нашей книгв, предъ защитой ея въ качествъ магистерской диссертаціи въ актовомъ залъ Каз. Дух. Акалемін, то самое, съ изкоторыми изміненіями и пополненіями. еще съ большимъ правомъ можетъ быть повторено объ этомъ групъ.

Наученіе святоогоческаго втажсненія Моссіанских пројочествь и прообразовь пужніо, прежде всего, для духовной пиколы. И «программой для преподванія Свящ, і інсанія въ духовнихть семинаріахъ» въ чисть учебнихъ пособій при ваученіи предмета рекомецкуюта прежде всего «тюренія свв. Отець в Учителей Первия, особенно прославняшихся зъветелическими грудами» (стр. 39); и «Объяснительной жаниской» гь этой программ'й виушается, что «по 19-му правалу VI всел. собора *) все изъясненіе Св. Писанія

должно совершаться подъ руководствомъ свв. Отцевъ д. Учителей Перкви» (стр. 3). Но не только ни одинь изъ доселѣ вышечнихъ такъ пазываемыхъ «учебниковъ» не удовлетвордеть этому требованію 1); по даже изь числа многихъ им'вющихся спеціальныхъ «толкованій» на отдъльныя ветхозавѣтно-библейскія книги 2) и ученыхъ «монографій» — взслідованій о нихъ 3) лишь лит книги являются исключеніемъ въ этомъ отношенія, какъ составленныя исключительно по святоотеческимъ твореніямъ: «Предъизображеніе Госнода нашего Інсуса Христа и Церкви Его въ Ветхомъ Завътъ» (М. 1852 г.) Прот. С. К. Смирнова, могушее служить пособіемъ при уясненія Мессіанскаго, впрочемъ одного дянь прообразовательнаго, а не и пророческаго смысла Законоположительныхъ и историческихъ кцигъ В. З., и «Толкованіе на Псалим» Падлалія. Еписк. Сарап. (М. 1872 г.). Всъ же другія вниги въ этомъ родъ. при всей кажущейся ихъ близости къ нашей цѣли, или совсѣмъ не узовлетворяють ей 4), или далеко не вполик-то по ограничен-

не уклонитися отъ подобающаго» («Введ. въ правосл. Бог.» Преосв. Макарія стр. 355, 3, a) б); СПБ. 1872 г.).

Веф они при экзегезиет: ограничиваются дишь общей ссыдкой на свв. Отневъ Перкви и самое большее-указаніемъ ихъ именъ, не питируя самых в толкованій. Таковы, напр., "Учебныя руков, по предмету Св. Пис.". составл. для учениковъ 1-4 пл. Дух. Семин. Д. П. Асанасъевымъ (см. наприм. вып. 1, стр. 144, вопр. 2; стр. 333, в. 2; стр. 395, в. 3; изд. 3-е 1888 г.). «Руков, къ изуч. Законополож. кингъ Св. Инс. В. З.» И, Вирюкова (Тоб. 1899 г.: см. стр. 146, 155, 158, 167, 177, 184, 192, 357); «Пророч. квиги В. З.» вып. 1. сост. А. Ежовъ (Арк. 1900 г.; стр. 80, прим. 2; 93, ;; 201; 206, 2). Тодько «Объясненіе глави. об'єтованій и пророчествь о Мессін-І. Хр., содержащихся жь пятокняжів и Пеалтири», сост. А. М. Пархомовичемъ (Кишин. 1894 г.). является исключеніемъ ить нихъ кота лишь относ. посл'ядней. Лаже изв'єстное «Руков, къ чтенію и изученію Библін В, Зав.» Ф. Вигуру ограничивается динь указаніемь святоотеческой экзегетической литературы им кажичю нув ветхозав'ятно-библ. книгъ (см. въ пер. В. В. Воронцова т. 1, стр. 318. прям. 1; т. 2, стр. 4, пр. 1; стр. 46, ;; 69, ;; 132, ;; 240, ;; 405, 662; 855, ;. 884, 1; 978, 2).

^{*}; Таковы: на кн. Іовя—Тронцкаго; ва Пеалтира Прот. Вишилкова и Ел. Иринев; на вк. пр. Невів и Іеремін—Явикова, Тронцкаго и Елеопекаго, на кн. пр. Данівав и малыхъ пророковь—Смирнова.

⁵) Таковы: Записки на ки. Бытія М. М. Филарета, «Свищонная Літопись» (на пятокнижіе) Г. Властова и о ки. Іова—изолід. М. М. Филарета и Арх. Филарета и др.

Утаково, напр., Изображеніе Месеін въ Псалтири. (Казаш. 1878 г.)
 Свящ. Някиф. Каменскиго, который святоотеческое толкованіе почти совећых визорируеть.

ности (сравнительно съ семинарской программой) изследуемаго въ няхъ священнаго текста гой или вной библ. изини ¹), то по пополнотъ привомияхъ въ нихъ святоотеческахъ толговацій на ту или ниро ³). Правда, (кожеть бать потому-то) составатели учебнахъ руковосцень по предмету Св. Писанів рекомендуют учепнвать Семинарій «для вполић благоусийшняго и полеоваго ваученія этого предмета самостоятельное домашнее чтеніе святоотеческахъсочиненій, каль соновнявачникся не только на ученомъ касатаровація Слока Божія, по и на идущемь отъ апостолоть предміні, жевательная работа, при ежедневной подготовкѣ уроковъ, сдва зи подъ слау даже и приоданателю, а тімъ боліте—ученняу. А за невижівномъ надъжевацию укавателя ¹), пользованіе святоотеческими твореніами для постідникъ авляется загруднятельніямь даже и при сстаньеніи сочивеній.

Вотъ навстръчу этой то ошущающейся и досель еще не удо-

⁵) Д. Н. Аеавасьевъ. Вып. 1, изд. 3-е, етр. 6. 43. 44.

⁹⁾ Инфанийнен «Уваватель силгей на Свящ, видит В. З. Эпименевато, к мосих удениям и венито-гечений техноломій, вили заданий, в из 1860 г., уже отчати устаріль. А пл. сперідальных боголовосиль элеметический вельсильнийська, домен, в при карацій вишили Авадемійли Потиту уже вейхто евитотость твореній на рук. лі: (ж. да зашей Вишта стр. 10, прив. 3), замі-тамети приедгореті ск. підгироводнію вих по Омику, пріавтов несьлюченій на втока, отноши, составляють упоминутые эквеготиченніе труды Еннес-Пальній.

влетворенной потребности вы святоотеческой христоматів для вегховавътно-библейскаго экзегезиса и идеть этоть нашь трудь, составленный исключительно на основаніи святоотеческих твореній и обнимающій собою всі ветховавітно-библейскія книги. Здісь желающій найдеть для себя самый полный сборникъ святоотеческихъ толкованій на оныя, обнимающій собою всё заключенные въ нихъ-Мессјанскіе прообразы и пророчества, тогда какъ вышеупомянутый тругь о. С. К. Смирнова 1) разсматриваеть одни лишь первые, а въ иностранной богословской литературћ есть трудь, въ коемъ собраны и разобраны различныя мивнія свв. Отцевь Церкви лишь о вторыхъ 2) и нёсколько катенъ на отдельныя кинги В. Завёга 3). Правла, въ пашей книгь приводятся святоотеческія толкованія лишь Мессинских Библейскихь мість: но, во 1-хъ, и «объясцительной запиской къ программъ для пренодаванія Св. Писанія въ духовныхъ семинаріяхъ», при «изъясненіи всего Св. Писанія подъ руководствомъ свв. Отповъ и Учителей Перкви» рекомендуется «обращать особое вниманіе на такъ называемыя классическія міста, т. е. тв, въ которыхъ содержатся прообразованія или пророчества о Мессін» (стр. 3 и 4); во 2-хъ, изъ сравненія нашей хрестоматін съ семинарской программой усматривается полное совпаденіе нхъ въ существенномъ и въ первой большее количество излишнахъ мъсть, нежели недостающихъ сравнительно съ последней. Наконець, и сомивніе вы полноть собцанія «святоотеческих» толко-

предъизображеніе Господа нашего Імеуса Христа и Церкви Его въ Ветхомъ Завѣтѣ» (Москва 1852 г.).

⁹ D. Huetii: «Veteris Testamenti cum Novo parallelismus in iis, quae ad Messiam pertinenti» (nowhu, ms. «Scripturae Sacrae Cursus completus» tom. Il Paris. 1842) (Пр. Макарія. Введеміе... «тр. 107, прим. 182 м стр. 146, пр. 178).

⁹⁾ Таковы, дий орежией-комым катамы— о) гремества Прокоміл Госковго, (+50 г.), почте епізона запачетововання изт. трет, пластачей (Витру, за пер. Ворони. т. 1, стр. 233, § 196,) в 6) датимова—Вома Достопост. (673— 756 г.), запачетовивням гл. Оо, вът поровай св. да Арморій Мед. в Григорія В. и б. Актустива в Перопика (Від. стр. 232, § 194, и стр. 233,)— объ Законоположе, и и перепут кана, въз вексителни в Пельтира (Від. стр. 138, ; т. 2, стр. 4, ст 7, 269, ; 123, ; 106, ;) Затіта— в) доонів Мартивент († 1900 г.) Застачення сорона вы Петостаче Оостиров. Пойд. т. 1, стр. 2, стр. 4, ст 7, 269, ; 123, ; 106, ;) Затіта— в) доонів Мартивент можнальня, макличающих годововані в изъкововій почти 200 строта (Від. т. 1, стр. Райного Госков в паками— Від. макличающих потого (Від. т. 1, стр. Райного Госков в паками— Від. (тр. 244, стр. 1480 г.), подлужа визьяченнях стотох, простравно гоминентроваль вою Бабліз, за векстомейстя кал. Ооста Пельтира (Від. стр. 244, стр. 1460 стр. 244, стр. 24

ваній», въ виду того, что мы пользовались ихъ твореніями, лишь переведенными на русскій языкъ, также легко устраняется тімъ, что неперевеленныхъ святоотеческихъ экзегетическихъ твореній осталось очень не много 1); значительная же часть ихь уже перевелена и нри томъ, большею частію, при нашихъ Духовныхъ Академіяхъ подъ руководствомъ и наблюденіемъ спеціалистовъ древнихъ языковъ 2); наша же задача, какъ уже сказано, -- дать возможность воспитанникамъ Духовныхъ Семинарій, на основаніи указанныхъ нами здёсь цитать изъ святоотеческихъ твореній, самостоятельно и болье обстоятельно познакомиться съ святоотеческими толкованіями того или другого Мессіанскаго м'єста непосредственно по ихъ твореніямъ, такъ какъ въ русскомъ переводѣ они имѣются, въроятно, при всъхъ Семинаріяхъ, тогда какъ въ подлинникъ они есть только при Духовныхъ Академіяхъ. Въ этомъ нашемъ трудъ не игнорируются и творенія Учителей Церкви, экзегетическимъ трудамь конхъ и семинарскою программой, и объяснительной къ ней запиской, и вообще практикою русской Церкви и богословской науки придается такое же значеніе, какъ и святоотеческимъ. По клайней мёрё, мы имёли возможность пользоваться изъ перевеленныхь-твореніями бл. Осодорита,-по Босскоту,-«самаго ученаго толкователя между греческими отцами» (Вигуру т. 1, стр. 229, 5),на всѣ книги Ветхаго Завѣта (въ особомъ изданіи),-и бл. Іеронима-«самаго свълушаго въ знаніи св. нисаній отпа запалной Иевкви и замѣчательнаго комментатора и объяснителя священныхъ книгь, по нреимуществу, Ветхаго Завёта и, въ частности, пророковъ» (ibid. стр. 231, 3) (по переводу въ «Трудахъ Кіевской Дух. Ак.») *).

^{9.} По Вигуру таковик а) св. Ефрема С.—на ки. Івсура Павина, Судай, п. Samuellem et in Lin. Regat, 6) св. Амаросій—поробра et de interpellatione S., David; 9) св. Григорія Вел.—ін Ілі. 1 Реда, на вки. Ізов з зи в ИНеви. ИЗемей, го на Певама—с в. Ипполати Генераенні, з св. Кирукал Ал. (серіванію неполнос), св. Амиросія (свытапіоне). Ск. Витуру т. 2, стр. 4, ; 46, ; 69, ; 182, ; 49, 4, 405, 690. Накоторыя манироски въто стк. теперевесменнях тьороній свя. Ефрема С. и Амаросія Меділь. ма приводить аутен, для Сохимой свя. Ефрема С. и Амаросія Меділь. ма приводить аутен, для Сохимой учоминуталь, оочивенісня с. О. К. Оминова.

⁹ Такъ твор. св. Зактоуста –при Петерб. Аквлемін, свв. Аевнасія В., Васмаів В., Григорія Б., Григорія Н., Ефрема С., Кирилла Ал. и Поддора Ц.—при Московской, св. Кипріала Кара. –при Кісевской и св. Ипполита Р.—при Кісевской.

⁾ Къ сожалънію, мы не воспользовались толкованіями на весь Ветх.

При этомъ нельзя пройти модчаніемъ взглядь ки. С. Трубецкого, коему избранный нами «старинный методь истолкованія отикльныхъ священныхъ текстовъ Ветхаго Завёта въ смысле Мессіанскихъ предсказаній и прообразованій является искусственнымъ и неправильным» 1). Раздёляющихъ такой взглядь отсыдаемь къ 1-ой главъ 1-ой части нашего труда 2), изъ коей они увидять, что по ученію Самого I. Христа и Его Аностоловъ, не «только весь Ветхій Заветь, въ своемъ пеломъ, быль проникнуть (Мессіаническою) върой въ Парство Божіе», но и «въ отдъльныхъ частяхъ» в); затьмь-ко 2-ой главь той же части указаннаго труда (стр. 32-42), изъ коей они увидять, что мы руководимся не «средневъковой экзегезой,-по словамь ки. Трубецкого,-всего болье способствовавшей затемненію смысла в дожной оп'єнк' Ветхаго Зав'єта», а экзегезой первыхъ и особеннаго «золотого» въка и притомъ не одного «Александрійскаго толкованія», обвиняемаго имь въ «произвольномъ (будто бы) отрываніи текстовь оть цёлаго и вкладыванія въ нихь (яко бы) чуждаго имъ смысла путемъ всевозможныхъ ухипреній и натяжекь», а и Антіохійскаго и Восточно-Сирійскаго-(или Эдесско-Низибійскаго), одинаково усматривавшихъ въ ветхозавътныхъ библ. книгахъ Мессјанскій элементь 1); далбе-къ 3-ей главѣ (стр. 43-61), въ коей устанавливается святоотеческій взглядъ на Мессіанскія пророчества в прообразы, не «пренятствующій правильному историческому и нравственному понимацію великой книги». какъ этого опасается ки. Трубецкой, и, наконецъ, - къ 4-ой главъ (стр. 62-89), изъ коей они узидять, что и мы, и при «искусственномъ и неправильномъ. - на его взглять. - метол'в истолкованія

Sarkers, copurementation to smortexts critionisetistics (th. etp., 281, j) 6a. Astronus, especialistimates in this is ϕ = CP_PAREN, K. has. Typyia are ϕ -compared from compared mystericalisative, in monoporarizative residence (th. etp., 228—227) Open reas growed in especialisation, in the simulation (Selection as Homiliation in Selection and for Liu. Happerris (th. r., exp., 168, j); f. exp. 46, j. 50, k); Excitation 4 Homiliation in Selection and Homiliation (Selection and Homiliation) (Selection

См. его статью: «Мессівнскій плеяль Евреевъ въ его отношеніи къ учевію о Логосі» («Воць, филос. и пенхол.» кн. 43, сто. 468).

^{3) «}Предъизображение Інсуса Христа» стр. 17—31.

в) См. спеціальное изсхідованіє объ этомъ Ив. Корсунскаго: «Повозавітное толкованіє Ветхаго Завіта» М. 1885 г.

См. подробите въ соч. П. Соколова: «Меторія ветхозав'ятныхъ-Писаній въ христіанской Перкви» (Москва, 1866 г.).

отдъльныхъ священныхъ текстовъ Ветхаго Завъта», однако согласны съ нимъ въ томъ, что, «чтобы понять мессіаническій смысль В. З. и его отношение къ христіанству-новозавётному мессіанизму, выросшему на его почвъ, необходимо разсматривать религ. исторію Изранля въ ея целомъ», на чемъ, - добавимъ, - въ основе своей, и зижлется весь нашь труль, ибо и свв. Отны и Учители Перкви. толкованіями конхъ мы пользовались, изъясняли все Свящ. Писаніе, какъ «проникнутое Мессіанической върой» 1), на чемъ такъ настанваеть кн. С. Трубецкой, - а не отдёльные только тексты изъ него. Правла, значительное больнинство Мессіанскихъ библ. мѣстъ (оказывается) частнаго-единоличнаго святоотеческаго понеманія и толкованія. По есть много такихъ м'єсть, но признанію двоихъ Отцовь и притомъ ипогда разныхъ школь; не мало мѣсть, признанныхь за Мессіанскія тронин свв. Отнами и-болье чёмъ тронин 2). Впрочемь, по словамь Викентія Лиринскаго, «для узнанія согласнаго ученія Отцевъ нѣть нужды собирать свидѣтельства многихъ нзь нихь» 3); «и нельзя не согласиться съ такимъ замѣчаніемъ,добавляеть кь этому Преосв. М. М. Макарій, -- нбо не всі: Отцы нивли случай писать о каждой откровенной истинъ, и многія ихъ писанія не дошли до насъ» 4). Тімь боліє нельзя не согласиться съ зам'вчаніемъ Викентія Л., побавимъ мін оть себя, что, какъ видно изъ обзора святоотеческой экзегетической литературы, -- далеко не всѣ свв. Отцы занимались снеціальнымъ экзегезисомъ ветхозавѣтно-библ. книгъ 5), а многіе изъ нихъ такъ сказать случайно поиволили Мессіанскія изъясненія тёхь или поугихь мёсть изъ нихъ 6); другіо же, можеть быть, были и согласны съ ними въ этомъ, но не имъли новода высказать такое свое пониманіе.

См. въ нашей книгѣ стр. 38 39.

Вогь почему мы и старались тщательно отмічать всё согласныя между

собою евитоотеческія толкованія того или иного Месеіанскаго библ. м'єта.
 в'я Въ подтвержденіе своей мысли онъ указываеть на прим'єръ вседен-

в) Въ подтверждение своей мысам онъ указываеть на примъръ вседенскаго собора Ефесскато, который признать за единодушное согласие вейхъ Отцевъ свидътельства только 10 знаменятъйнихъ можлу инми какъ представителей веей Перкви (См. Трудльок, соб. прав. 2-е).

⁴⁾ Пр. Макарія «Введеніе»... стр. 380, § 141, Ш.

А именно: по трое Отцеть изъленили пятокнижіе, Пеадтирь и ин. пр. Данила; четверо—ки. пр. Меай и двое—квиги малыхъ пророковъ (См. вънашей винтъ—стр. 33—35).

 ^{°)} См. въ нашей книгѣ-етр. 35-36.

При этомъ должно замътить, что святоотеческія творенія, особенно акзегетическія, по своему внутреннему характеру и по характеру отношенія къ священному тексту, різко разділяются на дві группы соответственно двумъ направленіямъ, господствовавшимъ въ тогдашней богословской мысли: илеалистическому, унаслёдованному оть фидософія Платона такъ называемой Александрійской школой, и реадистическому, заимствованному отъ философія Аристотеля шводой Антіохійской, Поэтому даже творенія свв. Асанасія и Василія Ведикихъ, Григорія Богослова и Григорія Нисскаго, учениковъ такъ называемой Ново-Александрійской школы, отличавшейся аллегоризмомъ и мистипизмомъ въ толкованіи Св. Писанія, уже значительно ослабленнымъ сравнительно съ древней Адександрійской школой. заключають въ себъ довольно обильный матеріаль при изученіи Мессіанскихъ мѣстъ ветхозавѣтныхъ Священныхъ Писаній 1). Но еще болье этого матеріала въ твореніяхъ св. Кирилла Александрійскаго, который является крайнимь выразителемь и представителемъ созерцательнаго направденія древней Александрійской школы, полему и творенія его отличаются крайнимь аллегоризмомъ и мистипизмомъ. Гораздо мен'ве въ ветхозав'ятныхъ Священныхъ книгахъ усматривается Мессіанскихъ пророчествъ и прообразовъ тъми изъ свв. Отцовъ и Учителей Церкви, которые были учениками Антіохійской школы (в примыкавщей къ ней по своему направленію школы Восточно-Сирійской или Эдесско-Низибійской), основнымъ принципомъ коей быль реализмъ, раскрывавшій въ Свящ. Писанія превиущественно буквальный смысль. Такимъ характеромъ отличаются творенія свв. Іоанна Златоуста и Ефрема Сирина 2), а также св. Кирилла Герус, и бл. Осодорита. Въ техъ случаяхъ, когда встръчается единичное Мессіанское толкованіе св. Отца Церкви, а равно и въ

Къ этой школф принадлежить и св. Исидоръ Пелусіоть.

³ Чтобы ублатила за этомъ, достигочно опосетнить, напримерь, бесфари ин Полькие. Однам Замт, в се. Аманий Вт. тола выть посъбъщий почта всер Педагирь объеммент в за Мессіанском с емматі, первый—только в в намочетих недамих, усметраниять княмо свиках. За равность стинопител еще бо-де о сченалном, если сраниять «Генфирм» св. Вприкам Ал, прадставляющей се обот голожней в мистемент (в сефетоможней в мистемент (в сефетоможней в мистемент св. Ефреса С.; и еще частий— Песускию объемений из пофанилах місти мите на Вагіть первог св. Отщен — выстанов за бот по подагить править на править на

тъхъ, когда они разногласять между собою нь этихъ толкованіяхъ.какъ извъстно, - «голось самих» Отневъ долженъ быть уже новъряемъ голосомъ Церкви вселенской» 1), выражающимся, въ частности, въ ед богослужение 2), ибо «Перковь принимаеть въ тавиственномъ смыслѣ большинство мѣсть Пясанія, которыми опа пользуется въ своихъ священныхъ службахъ и въ богослужебныхъ книгахъ» 2), такъ какъ наше «богослужение въ главныхъ частяхъ приняло окончательный видь до отделенія оть пея западных христіань» 4). Къ сожалбино, досель еще мало было обращено вниманія на наши богослужебныя винги въ этомъ отношенін ⁵). Желая восполнять и этогь пробыть, мы вы своемь новомь трудь собради изь богослужебныхъ книгъ вст изсноитнія, имтющія Мессіанскій характерь, снабдивь нёкоторыя изъ пихъ переводомь по трудамь проф. Евгр. Ловягина: «Богослужебные каноны на славянскомъ и русскомъ языкахъ» (изд. 2-е Спб. 1875 г.) и Ив. Ловягина: «Воскресная служба Октоиха»... (изд. 3-е. Сиб. 1910 г.). Наконецъ, нозволяемъ себъ обратить внимание еще на одну особенность святоотеческаго экзегезиса, не лишениую интереса и значенія въвилу того, что въ посл'ялиее время идеть оживленная полемика по вопросу о сравнятельномъ достовистей еврейскаго и греческаго текстовъ Библін Ветхаго Завѣта, а въ связи съ этимъ-и славянскаго и русскаго нереводовъ ел. «Толковательные труды Отневъ Церкви опираются ночти исключительно на текстъ перевода LXX-ти 6), а не на еврейскомъ подлиниямъ, къ которому лишь изрёдка и только нёкоторые изь нихъ обращались иногда. Исключение изъ этого общаго правила представляють лишь немногіе толковники изь природныхь Іудеевь или Сирійневь» 7),

¹⁾ Прессв. Макарій-«Введеніе»,.. стр. 379, II, 2.

⁹ См. наприм. «Опыть апологет. изложенія правосл.-христ. в вроученія» Свящ. П. Я. Світлова, ч. 2, стр. 26 (Кіевь. 1898 г.).

⁸) Ф. Вигуру «Руков. къ изучению Библін» т. 1, стр. 186 (въ пер. Воронпова).

⁴⁾ Свитловъ Свящ.-проф. «Апологетика» -етр. 27.

Кажется, первый опыть въ этомъ отношения сделань г. Н. Биркововымъ («Руков въ изуч. Законопол. книгъ Св. Инс. Ветх. Зав.» изд. 2-е. СПБ. 1912 г.).

^{9) «}Изданіе 70-ти тодковников» распространено во всемь мірж», замжаветь бл. Іеропимъ (уж. т. 9, стр. 213). И по Вигуру, всё не только греческіе, но я дравніе латинскіе Отцы его именно петолковывади въ своихъ итьяевеніяхъ Свящ. Писанія (т. 1, стр. 121, § 98, 1).

⁷⁾ Литературу этого вопроси и его опънку см. у проф. Корсунскаго во введени къ его труду «Переводъ 70-ти» стр. 607 (1897 г.). По его смо-

какі-тог св. Іустині Муч. и св. Ефремь С., а въ нашенът трудъ кромѣ пиль еще св. Приней Ліонскій. Въ вяду этого мы приводямъ въ свемът грудъ вакъ славянскій (переводъ съ греческиго), такъ и русскій (—съ еврейскаго) тексти и для удобства пользованія кинтой, и тобы подмать предмущества перваго предъ вторимъ въ святоотеческих верестических трудах 1-1.

Наученіе святоогеческих годкованій Мессіанских прорчество, и прообразовь изд'єть сще гажное значеніе бядзяйсью-ясторическое, въ частноств—ветховатітно-бяблефское, такь какь в Церковію ³), и свя. Отнами ов ³), и частнями вакь православнями ³), такь и писсавнями ³ (отсоловами, и даже еврейской синатогой ³) при-

вамъ, этотъ переводъ «веділетвіе широкаго респространемія в унотребленія какъ подготовлявшій въ Ветхомь Завіті почку для Новає о Завіта, пріобрідзь пророчественное, даже болье того евзангельское значеніе» въ томъ смысль, что Повый Завіть говорить языкомъ Ретхаго и именно по переводу 70-ти (стр. 608, 606, 590). Изъ знаменнтой записки Моск. Митроп, Филарета «о догнавил и отоге инполомоватили денежниция и фильментов денежника скаго нереводовъ Св. Писанія напомнямъ, что «тексть перевода есть древнфйшій переводь еврейских в священных вингь, сділанный просвіщенными мужами евр. народа далеко за 200 л. до Р. Хр., когда онъ ещеј не пересталъ быть народомъ Вожінмъ, ікогла макак еврейскій быль еще живымъ авыкомъ, и когда Іуден не имъли еще побудительныхъ причинъ превращить истинный смысль свящ, книгь неправильнымь переводомъ», какъ это едучилось впослідствін, «нь началі времень христіанства, когда тексть евр. быль въ рукахъ враговъ урветіань, и потому могь подвергаться даже намъренвому повреждению, какъ о семъ говорить св. Iустивъ Муч. въ «Разг. съ Триф. Іуд.» (thid, стр. 23, 83). См. чеще у Проф.-Прот. IA, В. Смирнова: «Мессіанскія ожиданія и пірованія Іудеєка около времента І. Христа» стр. 120. 121. (Казань 1899 г.).

Что утверждается какъ въ Семпи, учебникъ Асанасьева (вып. 1, стр. 13. 17. 21), такъ и въ «Руководствъ» Вигуру (т. 1, стр. 131, § 104, у стр. 160, § 138).

 ^{*}Простр. катих. правосл. казолич. Перкви»— О Свяш. Пис.» стр. 10
 (М. 1857 г.).
 О.м. въ. кашей кингъ «Предъявображеніе І. Хр.» стр. 5—6. 38—39.

⁹ Напр. Проф.-Свящ. Св'яглова «Овыть Анолог» т. 2, стр. 251, 255-Проф.-Прот. А. В. Смириова «Мессіанскія ожиданія»... стр. 98, 99. Прот. Ковальницкій «Рожд. І. Хр. какъ доказ. Его Божеств.» стр. 12 (взд. 2. СПБ. 1898 г.).

⁵) Прессанев «Інеус». Хр. и Его время» стр. 50—51; Лютардъ «Богочеловѣть» («Труды Кіев. Дух. Акад.» 1869 г., т. 1, стр. 89; Элериябиъ «Жизны и время Писусм Мессій, (пев. Саящ. Энвейскаго, стр. 204—208; М. 1900 г.).

Изреченія талмуда: а) «вей пророжи пророчествовали только о дияхъ мессін» (у Эдершейма—стр. 208), такъ что, по уб'яжденію Евреевъ, и «вее, о

знается, что сущность и главный смысль ветхозавётной исторіи Еврейскаго народа заключается въ Мессіанской идеб ¹).

Наконець, есля не прямо, то косвеннымь путемь изучение святоотеческих толкованій можеть послужить духовной школі, а равно и обществу, въ апологетическомъ отношеніи. Къ сказанному объ этомъ нами во «вступленіи» кь нашей книгѣ («Предъизображеніе І. Хр.»... стр. 1-3) здісь добавимь лишь слідующее. По справедливому замѣчанію Лютарда, «кто Інсусъ Христосъ-это вопросъ, водимений мірь съ техь порь, какъ Перковь вёру въ Него сдівлада своимъ исповіданіемъ» 2). Но этоть старый богословскій вопросъ о лицѣ I. Христа не потеряль своего интереса и въ настоящее время, когла, и по заявлению самой Неркви Русской, и ея вастырей, я другихъ высокопросващенныхъ вальтелей ед. «мы нереживаемь нелегкой формы религіозный кризисъ», касающійся именно этого вопроса, «Въ послѣннее время, пишеть одинъ изъ пастырей 3), при сол'ястви талантливо пинущаго нера и при усердномъ содъйствів печати, въ устномъ общественномъ обмѣнъ мысли, и ко времени, и безь времени, научно-серьезно, и держкокошунственно вопрось о Христе-Спаситель нашемь нолвергается (такому же) громкому обсуждению, критикъ и иногда очень нешалной, (какъ и) всѣ въковые и основные вопросы въры и христіанской правственности» 4). Таковы у нась такъ называемыя философско-богословскія сочиненія графа Л. Н. Толстого 5), в на Запалі-проф. Адольфа Гарнава 6) и другія. Хотя христологическія заблужденія этихъ повійшихъ аріанствующихъ богослововъ

чемъ годько упомимется въ Законъ, пророзахъ и нисаніяхъ (аг!ографахъ), указываетъ на Премудростъ», т. е. на Христа (Пресев. Макврія «Введеніе»... етр. 199).

⁹ См. объ. этомъ подробиће въ нашей книгѣ «Предъизображеніе І. Христа», « 1, гл. 4-а: «Исторія Месејанской иден въ пророчествахъ и прообразахъ (сп. 62—89).

⁵) «Ногочеловікть» въ «Трудахъ Кіев. Дух. Акад.» 1869 г., т. 1, етр. 3. ⁵) Писанное тъ 1962 г., какъ вейвъ мийетно, йъъ протекшему десятидітно относитем во веей евоей и даже еще большей сил.;

⁹ Прот. Өөменко: «Религ. кризисъ» («Приб. иъ Церк. Вёд.» 1902 г., стр. 668).
⁵ А именко: «Рълчен мон иёра?» «Испонёдь», «Паретво Вожіе виутръ.

вась есть», «Мое Евангеліс». Э Лекція его «О сущности христіанства», чат. нь Верл. Универс. въ. 1900 г.

уже нашли себѣ основательный критическій разбоць со стороны православныхъ богослововъ 1); при всемъ томъ, думаемъ, не лишнимъ булеть и нашъ трудъ, направленный противъ нихъ косвеннопутемь положительнаго утвержденія отринаемой ими истины. По изреченію бл. Августина, «Новый Закъть скрывается въ Ветхомъ, а Ветхій открывается въ Новомъ». На этой тісной связи и полномъ взаимномъ согласіи обоихъ Завѣтовъ, вѣщавшихъ о Христѣ, и ностроено святоотеческое толкованіе Мессіанскихъ пророчествъ и прообразовъ, коимъ доказывается, что «Інсусъ Христосъ вчера, и сегодня, и во въки Тотъ же» (Евр. 13, 8), а слъд. не простой человъкъ, а виъстъ и Богъ, т. е. Богочеловъкъ, ибо «цъль и отличительная черта Св. Инсанія, -- но справедливому замічанію св. Аоанасія Вед., -- возв'єстить намь о Снаситель ляв истины: что Онъ всегла быль Богь... и что напоследокъ соделался человекомъ... и сіе дается разуміть во всемь богодухновенномь Писаніи, (почему) читающій Божественное Писаніе (должень) изучать и ветхозав'єтныя изреченія и въ Евангеліяхь усматривать Господа, соділавшагося человъкомъ» 2). Изученіе же ветхозавѣтныхъ Свяш. Писаній мы основываемъ исключительно на твореніяхъ свв. Отцовъ и Учителей Перкви, «глубокій взглядь конхь на духь этих» Писаній и духовное пониманіе ихъ столь отличны оть современнаго Запалнаго илотскаго и буквально-филологическаго, а не ръдко-и раціоналистическаго пониманія ихъ» (Проф. Каз. Дух. Ак. П. А. Юнгеровъ), «Свв. Отцы, для которых» Христось и христіанство составляли постоянно личную жизнь, всецьло проникались духомь откровенраго Писанія и понимали посліднее совершенні вішимь образомь» 3).

⁹ Проф. А. Ө. Гусевъ; «О сущности религ-правств. уч. Л. Н. Толетого». (Каз. 1902 г.). Критичесий разборъ лекий Ал. Гариана въ прилож. въ «Отраннику» за 1902 г.

²) Св. Аеан. В. тв. ч. 2, стр. 422—423 (М. 1852 г.).

⁵ В. Гриторієми. Діродочества Пеній о Месейн. - стр. 62—63. — Ом. та нашей влитік - Пірадзатобраваєтей І. Хрита». - стр. 8 — В Неволько основлення видам святоотеческія гользованія ветхова. Свящ Шесвай вт. Месейневонт, смясть, можов видать ит того, что, по выкопенейю Зедернейю, содованному и 558 пентатах вих Таргума, Тавгура и Мадраци, и Гудебейе видати виходная в Бабай ве меней 458 резваній в м. Месейо (Прот. в. В Смярнов, пит. есо. егр. 151, пр. 129) в ит того, что дучий сограження растрата и положата месей забражнорочетву (см. в. вишей кип-гк. - Предагображеніе 1. Хр. - стр. 321—322, а на еколько отт святооте ческії тадомовій збойматьма, спаріточніствую то Обтоттвалерої, того, такта.

Но такъ «для самять Евреев», — по разуму свя. Отцовъ Церви, — вонечно, большее значеніе, чтим прообрам, вичім пророзства, которыя прим'є и желію раскрывалы Мессіанскую щесю» 1), такъ, по созначію современныхъ богоснововъ, — сови въ сосбенности приспособлены къ тому, чтобы служить (и) въ настоящемъ въжъ общирныхъ позначій и просебиценныхъ вясл'ядованій «свядтичельствомъ обт. І. Христі» з ра являются «самымъ сильнымъ доказательствомъ» о Немъ 1).

Вообще же, по мићићо современных непредубљаденных висинтелей, «пророчества о появленія Мессія, предсававныя дѣдым солномъ ветсователных пророковъ, и всполненіе ихъ рожденіемъ Христа в всею Его жизньо,—представляють такое миогозамественномъ провсхожденія Богочеловѣка» ¹), ибо «если бы даже одить человѣкъ предскавать за сотин и тысячи аѣть внередо будущемъ рожденія Мессія, и предскавань за сотин и тысячи аѣть внередности,—расуждаеть проф. Шпатовъ, отчасти повторыя, отчасти развивая подобных же мыся Паскам ³)—то и этого было бы достатотно, чтобы считать подобное предсказаніе боговдожновеннымъ и увъровать въ Божественность Христа. Между тѣхъ соможь об те об было предовать ви Божественность Христа. Между тѣхъ соможь об тът съ было предовать ви бълмых сомомож свя пророком в се та-

вядно иль «Разговоря св. Густина Мум. св. Трифономъ Гуденовъ, даже на предубъяденныхъ протявъ интъ Тудеевъ они оказавали валийе и притокъ даже въ такомъ вопроб, служившемъ для инхъ валиемъ претаванай и соблазия, какъ необходимость некупительнато страданія Месейи по пророчествать (Прот. А. В. Омировъ--цит. сом. стр. 504—511).

^{*)} Проф-Свящ. И. Светловъ-«Апологетика» стр. 255, 257.

²) Кейть: «Доназат. нетины христ. религін» стр. 522.

⁹ Проф. Шанговы: «Мысиг о Богобасовісьі» стр. 7 (Харьковь 1992 г.). У Проф. Шанговы—шат сом. стр. 1. Будучи удому завид.—««новрать Кейть,—квижое созерваниеся въ Свящ. Писвий пределавийе развичеста и обому чуду моущества и мото просисскит, ещителенного тъ Болоства (стр. обому чуду моущества и мото обому чуду моущества и мото обому чуду моущества и обому чуду моущества (стр. обому чуду моуществ

кими мельчайшими подробностями о рожденів, всей жизни, смерти и воскресеніи Мессін 1), что все написанное несомивню относится къ личности Христа» 2), «Будучи свободны отъ предубъжденій Евреевъ, мы можемъ тенерь соображать и сравнивать всѣ предшествовавшія пророчества относительно Мессін съ пов'єствованіями Новаго Завъта, съ зухомъ и исторією христіанства, и усмотрівъ изъ всего, что уже исполнилось, что нервыя суть коніи съ посліднихь, мы вправі вывести заключеніе, что пророчества дійствительно свидътельствують объ Інсусь» 3).

Эту-то именно работу, ноль руковолствомь свв. Отновъ и Учителей Церкви, мы и нам'врены постепенно выполнить, предлагая теперь лишь 1-й выпускь; и только по окончаніи всей этой работы можно будеть судять о томъ, насколько нашъ трудъ оправдаеть большія надежды и ожиданія одного Апологета, котопый свой «краткій обзоръ ветхозавѣтныхъ пророчествь, свидѣтельствуюшихъ объ Евангеліи и Его Основатель», заключаеть словами: «если в эти пророчества представляють какіе-дибо слѣды перста Божьяго. то какъ сильно должно быть убъжденіе, произведенное полимуь обозрѣніемъ (ихъ) на умы тѣхъ, кои прилежно ищуть въ Свящ, Писапів и видять, какъ ясно опи свидітельствують объ І. Христі» 4). Во всякомъ случать, если «изследованіе Мессіанскихъ пророчествъ (одного) пр. Исаін приводить къ несомивниему выводу о Богочеловеческомъ достоинстве Христа Спасителя», какъ вполие справедливо заключаеть авторь этого изследованія.-- то темь болье къ этому должно приводить изследованіе не только всёхъ ветхозав'ятныхъ пророчествъ, но и всёхъ прообразовъ, въ каковомъ еще болъе и ясиће «откровенная личность Мессіи и реальная личность Христа Інсуса являются единой дичностью Искупителя», ибо д'яйствительно, «человіческій разумь отказывается признать случайностью это поразительное совнаденіе Откровенія съ д'яствительностью», а. напротивь, изь того, что, при этомь, «Личность Інсуса Христа открывается міру за н'ясколько в'яковь до Его пришествія съ необычайной опредъленностью», вынуждается признать, какъ непреложную

¹⁾ См. въ нашей книгћ: «Предъизображеніе I Xp »... вею 2-ю часть.

²) Проф. Шилтовъ-цит. соч. стр. 1. ²) Кейть-пит, соч. стр. 46.

⁴⁾ Кейгь пит. соч. стр. 47.

истату, прекірное вля что то же в*нисе происхожленіе, а стідовательно и Божеспевное достоянство Ест 3. При всемз гож, однаю, и по завершенія пачатаго пами полнаго обеора Мессіанских» пророчеств и преобразовът, на сочтемъ собя,—по выраженію Кейта, че поторявивняе своей ватради, не вотипе трудавшиває, есля хоти одинъ нев'румоній сдѣлають первый шать къ полному и чистосераетному веждающий остипны, сапо одинь сомивающийся умы убфартас, есля одинь христіанить утвердителя за своей вѣрі, есля хоти одинь затомъ прасобраннять утвердителя за своей вѣрі, есля

Въ заключеніе приводимъ сполна вмена свв. Отповь и Учителей Перики, твореніями ковхъ мы пользовались при составленія этого выпуска и имена ковхъ, а равно и названія яхъ твореній большею частію сокращенно цитировали въ немъ.

- «Ап. Варнавы посланіе»—см. «Писанія мужей Апостольских»», изд. св. П. Преображенскаго (1862 г.).
- Св. Іустина Мученика и Философа—«1-ая Апологія» и «Разговоръ съ Трифономъ Іудеемъ» — см. его «Сочиненія», кад. св. П. Преображенскаго (1864 г.).
- Св. Иринея Ліонскаго «Пять внигь противь ересей»—см его «Сочиненія», язд. 20го же (1871 г.).
- 4) Св. Кипріана Кареагенскаго творенія т. 1—2 (1860—1862 гг.).
- 5) Св. Асанасія Великаго—ч. 1 (1851 г.), ч. 2 (1852 г.), ч. 3 (1853 г.), ч. 4 (1854 г.).
 - 6) Св. Василія Великаго-ч. 5 (1844 г.), ч. 6 (1845 г.),
 - Св. Григорія Богослова—ч. 4 (1844 г.).
- 3) Св. Григорія Нисскаго—ч. 1 и 2 (1861 г.), ч. 5 (1863 г.), ч. 6 (1864 г.), ч. 8 (1871 г.).
 - 9) Св. Ефрема Сирина— чч. 2 и 3 (М. 1849 г.), ч. 6 (1887 г.).
- 10) Св. Іоанна Златоуста—т. 1 (Спб. 1895 г.), т. 2 (1896 г.), т. 4 (1898 г.), т. 6 (1900 г.); его же «Бесёды на Ев. оть Матеен» ч. 1—3 (М. 1843 г.); его же «Бесёды на Ев. Іоанна» (ч. 1—2;

Спб. Дух. Ак. 1862 г.); его же «Толкованія на посл. къ Римл.» (изд. 1855 г.) и «Толкованія на посланіе къ Евреямъ» (изд. 1859 г.).

 ⁴) Ив. Григорьевъ: «Пророчества Исаін о Мессів и Его парстві»
 ⁵) Кейтъ—пигов. соч. стр. 48.

- Св. Исидора Пелусіота—т. 1—3 (Москва. 1859—1860 гг.).
- 12) Св. Кирилла Александрійскаго—ч. 1—3 (Моск. Дух. Ак. 1880—1884 гг.); ч. 4—5 (1886—1887 гг.); ч. 6—8 (1887—1890 гг.); ч. 9 (1891 г.); ч. 10 (1897 г.) и ч. 11 (1898 г.).
- Св. Кирилла Іерусалимскаго «Огласительныя и тайноводственныя поученія», въ переводѣ Ярославской Дух. Семинарів, изд. 2-е (Москва, 1822 г.).
- 14) Св. Ипполита Рамскаго тв. вып. 1-й, изд. въ русск, пер. Каз. Дух. Академіей въ 1898 г.; его же «Противъ Гудеевъ» въ «Христ, Чт.» за 1841 г., ч. II-я.
- 15) Св. Климента Александрійскаго «Педагогь» и «Стромати» въ переводъ Н. Корсунскаго 1-е 1890 г., 2-е 1892 г. (Ярославдь).
- 16) Св. Епифанія Квирскаго— «Панарій» (вли «Объ ересяхь»— «Протявь ересей») тв.—ч. 1 (1863 г.); ч. 2 (1864 г.); ч. 3 (1872 г.); ч. 4 (1880 г.) в ч. 5 (1882 г.).
 - 17) Препод. Инла Синайскаго-тв. ч. 1 в 2.
 - Блаж. Осодорита Епископа Кирскаго творенія части 1.
 1855 г.); 3 (1856 г.); 5 (1857 г.) и 6 (1859 г.); (Москва).
- 19) Бажж. Іеропима, Ецископа Стридонскаго тв. т. 2 (1864 г.); т. 4 (1868 г.); части 7—8 (1882 г. Кірвъ); ч. 9—(1883 г.); ч. 10 (1886 г.); ч. 11 (1889 г.); ч. 12 (1894 г.); ч. 13 (1896 г.); ч. 14 (—1898 г.) и ч. 15 (1900 г.).

+++++

книга бытія.

- Гл. 1, 26. Й ричі віт. сотверими чилов'єка по б'яраз'я нашим'я челов'єка по образу Нашему, й по подобію Нашему.
- У Самарян бало ожидане принествія Христова (Ін. 4, 25) які писаній Монсеа, (который) из самонь пачалів (якь) уже сообщаєть откровеніе о Синїв, нбо слова: «сутворик» человіка по образу нашему и по подобію» сказани къ Сыпу (Св. Іоаннь Злат. «Бес. на Ев. Ін. ч. 1, стр. 385 —386.

АДАМЪ.

- Св. Кыриала Ал., имћи нь виду 1 Кор. 15, 21. 22. 45—49. и Рим. 5, 18—19. говоритъ: ясно, что въ первонъ Адамѣ прообразуемо было тогда тавиство Христа, не во всемъ сходныя черты образа сохращающее, по различныя и даже противоположныя (его твор. ч. 4. стр. 23) **.
- 2, 7. Й солда віть чило- И создаль Господь Богь чекка, піреть (взімя) В зимій, зовёжа нэз праха земпаго п й вдіяй вх миці ётій дыубий вдунуль вз лице его дихапійжіння й війсть чилов'йск вх діжини і сталь челов'ясь душею жиною.
- Св. Ирменей Д. Какт, самт. периодъщния й дакть получиль оставь свой всв. веня пенсорхікациюй в пене рівнтевнию (ст. 5) и било созданть рукою Бокеію, т. е. Словомъ Боківмъ; такть и Самт Онть Солов, возстановля и тъ Себъ Адиха, справедилю получиль рожденіе для восстановленія Адама отъ Марів, которам била еще дъйкою (кл. III, XXI, 10, ст. р. 355—38-6).
- Се. Амеросій М.: Адамъ произопість изъ д'явственной земли: Христось отъ Д'яві; оба произопіли не отъ с'ячени мужескато. Тотъ произопість отъ д'яви (земли) неповрежденной, Сей — отъ неприкосновенной («Бес. на Ев. Лк.» кп. 4, гл. 4).

^{*)} Прообразь Христа въ Адан'в видять: свв. Асацисій В. (тв. ч. 2, стр. 234. 518; ч. 3, стр. 362. 366), св. Васклій В. (тв. т. 7, стр. 277), св. Г'ригорій В. (тв. ч. 4, стр. 203), св. Ісацить Злат. (тв. т. 2, стр. 434—438; «Толк. на посл. въ Грима, стр. 207; — «въ Евр. стр. 68).

КНИГА

Оня же: Первый человікть получаєть кжиль оть мухновенік ать него жаннь Божествонної: Інсуте А пристость опадальнего по навтію Св. Духв и осіленію сили Вишкаго (Лк. 1, 10); «тако на писано сель, «тоюрит». Аностоль, «божеть нервый «мольік» Адам» не душу жину, послідцій Адам» не духь жинотворащим (Кор. 15, 4). Первый ченобікь оть замени и ноба, Второй—отнеба и авели. Сей отт. Бога и Марія вемной: тотл оть земля в Духа небеспато (Прот. К. Семпнов», «Протанородаж». І. Хр.», ст., 47?.).

Св. Восилій В.: Первин Адмих подучить быте не отъ сочетанія мужа и жены, по образованть изъ земли; и послѣдній Адмих, обновляющій поврежденное первымь, пріяль тѣто, образовавшееся въ дѣвической угробь, чтобы чрезъ плоть быть «въ подоби плоти грѣха» (Вям. 8, з) (ги. ч. 6, стр. 2-80) *).

2, 19. Й созда віж бирі єї Господь Вогь образоваль на змані вса звёрн ефанал й вса земан вейх зинотнях подтейци нивейчнал, й привед й княж педха типць небеке адам8 видікти, что нарчейти кі й втако біж йди нарчі ддам челотику, тиров нидіть, кійсь для живіх сій пала бай. оп опъ назоветь ихъ. и тором.

какъ наречетъ человъкъ всякую душу живую, такъ и было имя ей.

По мићайю κ . Амиросіа Мийна, «сіе владичество перваго человіка надля животімня, данное ему предаврительнять благо-саовеніем Божіям». Гіват, 1, \approx) и выразнивневося въ нароченія вменть животімня, прообразова, то удомное владичество Христа вада ведых міромь, власть надъ небом л з'емклено» (Мо. 28, $_{\rm SE}$ п. $_{\rm F}$) (Тол. на Ев. $_{\rm AE}$ —У Прог. Смарнова, стр. $_{\rm AE}$ —43 48—49).

2, 21. Й наможі віїх йоктів. И наможі віїх наможі віїх наможі віїх наможі віїх наможі війх наможі вій

По мнѣнію св. Іоанна Злат., сонъ перваго Адама, наведенный на него Самимъ Богомъ, быль прообразомъ происшедшей по

BHT19.

3

волѣ Отпа (Ін. 10, 18; 14, 31; 18, 11) смерти Іпсуса Хригла—«послѣдиято Адама» (1 Кор. 15, 48), деточавшато изъ ребра воду и крова (Ін. 19,34). «Когда Адамъ уситуль, было въяго ребра воду и наступать солъ диа тѣва Хриггова, отвералось ребро (говорко о саё на крестър) ста. ч. 6, стр. 797). Такъ же разсуждают и преп. Нялъ Син. (тв. ч. 2, стр. 269) и св. Епифаній Кипр. (тв. ч. 5, стр. 265—268).

2, 22. $\hat{\mathbf{H}}$ созда г $\hat{\mathbf{h}}$ вет реврі, бжи взі $\hat{\mathbf{w}}$ адама, ка жив, й привіді $\hat{\mathbf{w}}$ ко адама.

Чудесное «созданіе жени (Евы) из» ребра (Адмуова),—по мінівію са. Вомна Зами. —как ба из образі предроженцало пиківнее бить рожденіе отз. Діящь (Бес. на Ев. ід. ч. 1, стр. 303—304). Орт. же: «Кака Адми бес» кень прованоть жену; так» и Діяв беть мужа родила мужа *). Кака отз. Адмиа Боть заяка ребро и тревь это писсолько не уменьшить Адмиа Боть и из Діяві Овт. образовать одушеванный храж» и не лишить Ев діявства, такта на пред по повятін отз. него робра; неповорежденного есталась Діява и по пешестий пля. Нея Младенца-(тв. т. б. стр. 696).

2, 25. Й въста бла нага, И были оба наги, Адамъ и Адамъ жи й жина ѐгъ, й ми стыдастаса.

По мићино со Аморосія Медіол., «Христосъ безъ одежды восходить на крестъ (вменно потому, что) какъ первый челотежь кагъ обаталь въ рако, такъ в второй челотежь (1 Кор. 15,47) възнеть въ рай» (Бес. на Ев. Лукъ ки. 4, гл. 4; у Прот. Смир-ков «Предълаобоза». I. Хвиста», сто. 48).

А С. Іоамиз Злат. Ваходить, что «после воскресенія Храста вь Немъ возстановляется древній образь Адама, (ябо Онь) быль нагъ в нагимъ не казался» (Ін. 20, в. 7. 14) (тв. т. 6, ств. 797).

3, 8. Й оўслышаста гла́ск гда вба усдацца вх рай по поля́дни: бога, ходящаго во время прой скрыстаса Ада́нх жи й жила кладыі дня: и скрылся Адаюх доба райскаго.

Св. Примей Л.: «Писаніс, обозначая ихімписе бить, говорать, что кода Адам» скрамає векіденів непослушний, боть принцеть къ нему вечеромъ (слав. «понодудив»; рус. пер. «во время продавди див»), возваль его и славать ему: «тдѣ твъ" //то значать челов'яль, папоживая ему о д'авийкъв, живи въ которихъ, опъ скрымся отъ Госопода. Нбо вакъ тогда Боть, говорить Адаму вечеромъ, вида его, такъ въ постѣдив времена тѣмъ же голосомъ вимежать и постѣдить времена тѣмъ же голосомъ вимежать и постѣдить времена тѣмъ же голосомъ

А «гласъ стопъ, предшествовавшій Богу и возв'вшавшій осужденіе Адамово, —по мижнів св. Ефрема Сприна, —наображаль тоть гласъ Іоанновъ, который долженъ предшествовать Сыну Божію» (Мв. З. 11) (тв. ч. б. стр. 327).

3, 15. Й враждё моюлежё междё тобою и между мелою, и между тобою и между мелою, и между себаниях теой межде себаниях теой теой высетий станецем теоних и между миники теой. Теой теой высетий станецем се; опо будети поставтить теой высетий станецем се; опо будети поставтить геой вы голову, а ты вёдини бей пытк.

Въ смистъ «первоевантелія» объясняеть оти слова свя. Кличента А. («Уміванія съ Залициах» т. П. («тр. 164), Капијалъ Карраи. («Протяв» Тудеевъ» кл. 2-д. 9; стр. 39—40), а также бароле («Протяв» Тудеевъ» кл. 2-д. 9; стр. 39—40), а также предвоеваниенъ балъ» (тв. ч. 5, стр. 264—265), «вбо Съемпи предвоеваниенъ балъ» (тв. ч. 5, стр. 264—265), «вбо Съемпи предвоеваниенъ балъ» (пр. ч. 5, стр. 264—265), «вбо Съемпи предвоевание балъ (пр. ч. ч. 5, стр. 264—265), «вбо Съемпи съемпи пр. темпи съемпи предвоевания от не не замися в предвоевания съемпи с

^{*)} Св. Асанасій В., относя жь этому времени паденіе Адама, сближаєть сть иних время расцятія І. Христа, гоморы: «въ. б.й. чась распять Христось (Лк. 23, 44), ибо около вечера паль Адамъ» (т. 2, къ Анг., стр. 392; у Цр. Свирнова, стр. 53).

БЫТІЯ. 5

вающагося змія, б'єгущаго и говорящаго, что онь овладёль всей вселенной».

Св. Иримей Л.: «Вракда между стменных жения в змія будеть, до тілл поръ, пока не придеть Стмя, предопредженнюе нопратьдану его, Которое в роджаюсь отъ Маріа» («Против» ересейьви. ПІ, гл. XXIII, 7; стр. 395), ябо сту вражду Господъ сосрдоточить въ Себб Самомъ, судъвшитьс меня коновкомъ отъ жени в поправъ его (змія») (піді, кл. ХІ, 3; стр. 570). «Съ этото пременя (т. с. со временя непровозанисація») проповідкащають об вибанность родаться отъ жени Діван по подобію Ламому кака об блюдущемъ гламу закід. т. с. о Сменща, о Которомъ говорить Апостолъ Гал. З, 19, а еще ясийе 4, 4» (піді, кл. V, гл. XXI, 1, стр. 635) %).

«Умерщикові» перебе насаднай твари, ягіра здодійственна повображев ім естество, окрачается плотоскам приностійом, утур являщує приграмене Вильнуй, окрушити свою праждебную традом, с «Тот», то пиначал насадніл секріпость пь твари, облекшись въ естество коварнаго зикін, самь помрачается приностійом; Орденай во плоти, парраменника съ наминомуса симу—Владині, для сокрушенія собственной праждебной головы» (2 ван. Воговам. и. 3, т. 1).

ИСТОРІЯ ГРЪХОПАДЕНІЯ, (Гл. 3-я),

Св. Аогнасій В.: «Въ саду началось страданіе Христово, нбо въ раю паль Адамъ. Христось вкушаеть желчь, дабы уврачевать сладость горыкаго удовольствія Адамова; поражается копіемь въ робра, даби испѣлять ребро Адама» (у Прот. Смирнова, стр. 52).

Св. Гриворій Е.: «Для сего и древо протива древа и руки протива руки; руки, говорю, мужественно простертия, протива руки, простертой невоздержаніемь. Для сего возпесеніе (на кресть) про-

^{*)} Тикъ же разуждетъ и Святитель Московеній филаретъ «Бактоberie свянительно дія швел водовиней съда. Вода вижно Смятьть Богом» въ раз, ябо такъ провожтанию Божію опрадъеніе о побъзовесияния в правожни правожни правожни правожни продъения побъзовения и чудевове рожденіе одна отъ жена беть муна, на рожденіе Хрютапоточноміва пот Діяль, что Анакът, разуждать такіри зарочавеніе Хрютана чудевове рожденіе одна отъ жена беть муна, на рожденіе Хрютана правожни правожни

тивъ паденія, желчь-противъ сладости, смерть-противъ смерти, воскресеніе-для воскресенія» (ibid).

Се. Амеросій Мейіль: «Какою таниство закопа: первый чеком'як нать по сом'ят женкі второй, рождийся ота Д'ям, ковставить падшаго. Зао оть жены, и благо оть жены. Евою презами ми рабству, чрезу Марію оспобъяденні. Евою пиведенні довемля, Маріею повюдимся ть пебу. Бая подвергал нась осужденію чрезт вілода, древа: Марія побавила пась дарома древа, ибо-Христось повішент на древів, какь плодь. Древочь ми умодин, превома оканція Древо открыло ванцу наготу, древо же покрылонась листійемь песному покраїн се пісавенніе (Ийд стр. 52—54).

Св. Іоання Злат.: «Чемъ победиль (человека) діаволь, темъ же преодолждь его Христосъ: взявь его орудія. Онь ими и побълиль его... Авва, древо и смерть были зпаками нашего пораженія: дівою была Ева, такъ какъ тогда она еще не познала мужа; древомъ было древо рая; смертію было наказаніе Адама. Но воть, опять діва, древо и смерть; эти знаки пораженія сділались знаками побъды. Виъсто Евы-Марія: виъсто прева познанія лобва и зла-древо креста; виёсто смерти Адама-смерть Христова. Чёмь побёдиль діаволь, тёмь и самь побёждается. Чрезь древо поразиль діаволь Адама; чрезь кресть преодолёль діавола Христосъ: то древо незвергдо въ аль, это же древо и отшелшихъ извлекло оттуда. И опять то древо укрыло пленника обнаженнаго: это же прево съ высоты открыло всёмъ Победителя обнаженнаго. Также и смерть: на ту смерть осуждались ть, кто будуть жить послѣ нея, эта же смерть воскресила и тъхъ, кто жиль прежле нея» (его твор. т. 2, стр. 434-435).

И вз. перековнях» гиспольнахы всегричается подобила паражаем: «Постити отвергийся Адам», вкупается смертопослаго древа первый: по сего гріхъ потребляет» Расшыйся пторай», т. е. «Порвий Адам», отклаваннясь то поста, вкупилесть от» смертовоспато древа: по его гріхъ ваглаждаеть распытість вторый (Адам»—Христост»). «Окт. т. 2, Нов. Урт. валг. 2, п. 5, т. 1).

КАИНЪ И АВЕЛЬ.

 1. Адамж же позна ём» Адамъ познадъ Еву, жепу жинё скою, й зачении роди кайма свою; п она зачала, и родила й речё: стажжух чиловежна вбома.
 Канна, и сказала: пріобрѣла я человізка стъ. Госпоза.

Св. Кирилля Ал.: «Отъ Адама родился Кайнъ, который пусть представляеть у насъ лицо Израиля, о которомъ написано: «Сынъ Мой первенецъ Израилъ» (Исх. 4, 22) (его тв. ч. 4, стр. 32 и 34).

вытія. .

4, 2. Й приожні родити врата біткі, била. Й высть била Авелл. И биль Авель пастырь пастырь Свіць, кінж жи вік д'Калай зімню. Двань дання быль земле-

Онъ же: «Авель бысть пастырь овець, такъ Емманувлъ управляеть словесныть стадовъ, в Самъ есть «Пастырь добрыл» (Пв. 10, 11), Который два месть тучнать в на пажнти хорошей; какъ написано (Ис. 30, 23), пасеть вышнія и земныя стада» (Ibid. стр. 34).

4, 8. Й речі кайта ко Такло И сказаль Калінт Аледло брадейт своимі: побделях на пова, ту своему: (пойдень дь подо). Й смість свитуй смітня бакт на И котда они бади въ подт, пови, всета кайтя на Звела срата вовотать Кашть на Авели, брасавит й офий бт.

Св. Ефремо С. «Возбудивь къ себъ зависть добродътелно, онъ (Авель) смерть прегерийлъ и, ставъ прообразомъ Владыки Христа, упоминается во въки въковъ» (его бес. на Ев. Іоанна; т. 4. стр. 354).

Са Амеросій Медіол: «Каннь представляеть народь Јудейсій, Азель—Христа. Канти, водимий виеванстью а то, что Роспор, прягрійть на Амеля и на дарм его, убаль его: подобимьть образорь в Гудев, вида знаменія, творимим Урастом; убаль Того, Когорий быль брагоры их по плотв» (толк. на Апок. З, 650, у Прот. С. К. Смарнова «Продажеор». І. Хр., стр. 56—56.

4, 10. Й римі гідь: что сотвориля бей сії; глаєтя крови врайта ты сдізавля Голось крови братвоичій вопійти ко мичій ії замай. Та твоого вопіють ко Миті отъ заман.

С. Кирилля Ал.: «Кровь Авеля, быть можеть, вонілая голіко противь одного убійник; честная же кровь Христова вонілая противы жестокости и неблагодарности Іулеевь (Мо. 27, 23), но язбавата мірь оть гріха, какъ проліянням за него. Поэтому Божетевний Павель говоратт, что мы, оправдуваємние в'яром, "приступням въ кровя кропленія, говорящей лучине, нежеля Авелева" (ЕВВ. 12, 24) чего тв. ч. 4, стр. 38) *9.

«Древле убо проклята бысть земля Авелевою очервленившися кровію, братоубійственною рукою: боготочною же Твоею провію

^{*)} Авель-прообразь І. Христа и по митнію св. Иринея Л. («Пр. сресой» кн. IV, гл. XXV, 2) и св. Іоанна Златоуста (тв. т. 6, стр. 797).

благословися окроплена». (Октоихъ 1-го гл. Нед. Утр. Канонъ крестовоскр. п. 7, троп. 1).

4, 4. Й бель принсі й той Ш И Авель также принесь отъ пірворідных стайх й Ш первородных стада своето и тёкшев йхв. Й привр'й айж на отъ тука ихъ. И привубыт Гобель й на дабы ёгис:

4, 5. на кайна жи й на же́отем е́ги не виа́ти. Й и́пича́лись не призръть Каметь сильно огоркаїнт закай, й йспаді лиці е́ги. чился, и поникло лице его.

Елаж. Іеронима: «Священнам Исторія пов'яствуеть, что очень многіє старійшіє (дітя) были отвержены Господом'я и кобирались младшіє во образь синагоги в Церкви. Старшій Кавнь отвергается, а младшій Авель взбирается» (его тв. т. 10, стр. 380).

РОДОСЛОВІЕ АДАМА.

5, 3. Цежный же далма лётта Адамы жилэ ото тридцект дейсти тридисать й роди сына (230) лётть, из родисть (сана) по видя своимё й по берамё по подобно своему (и по обсвоимё, й нарчи йма ёмё сидя.

Св. Ефрема С.: «Въ Споћ, который по всему подобенъ быть Адаму, представлено вамъ подобіе Сыпа Болія (Евр. 1, з), Который есть образъ родившато Его Отпа, како Споє ость образь родившато его Адама» (Толк. на кн. Бытія, гл. 5, тв. т. 8, стр. 309; М. 1853 г.) 1

5, 22.0 ўгодні же ёміўда віба И ходиль Епохъ предъ Вой поживі ёміўда, по бже рода́тні гоить, по рожденіи Масусала, ёмё маркеа́аа, ліста двіксті, й триста (200) лёть и родиль осай сымы й дибом.

5, 23. Й выша вси дни внюживы летт триста вистъдисять триста пестъдесять пать летъ.

^{*)} Сиеъ—прообразъ Христа и по мићнію свв. Асанасія В. и Григорія Е. (у Прот. Смиры., стр. 56) и св. Кирилла Ал. (сго тв. ч. 4, стр. 38).

BHTIS

5, 24, Й оўгоді ёнфук вів, й | И ходиль Епохъ предъ Боне фвожтащесь, ване поможи гомъ; и не стало его, потому érè gia.

что Богъ взялъ его.

Онь же: «Въ Енохѣ увильль Адамь образь Спасителя нашего, Который отверзь рай и ввель въ оный изгнациаго, увидъль тайну Вергоградаря, Который блюдеть у Себя благодать-ключь оть рая» (твор. т. 6, стр. 417).

5. 28. Й поживі ламіха лета Ламехъ жиль сто восемьсто бемьдеемти бемь й осай десять два (188) года и родиль сына. сына.

5. 29. й наовчё йма ёмё нфе. и нарекъ ему имя: Ной. скаглагола: сей обпоконти наси в завы: онь утышить нась вы ра-АКАК НАШИХК Й W ПИЧАЛИ ОВКК БОТЪ НАШЕЙ И ВЪ ТРУДАХЪ РУКЪ иминуя, й W земай, юже поокай нашихъ при воздълывании зегав біх. мли, которую проклядь Госполь (Borb).

Св. Епифаній Кипр.: «О Христь пророчествоваль Ламехь, дъйствительно изъясняя пророчество, заключенное въ имени Ноя, которое значить упокоеніе, т. е. Христось, вы Которомы ночиль Отель и Св. Лухь Его: въ Немь обрѣли покой и всѣ святые человъки, упокоившись отъ греховъ» (тв. ч. 1, стр. 270) *).

Св. Кирилля Ал. также находить, что Ной прежде всего самымъ именемъ своимъ прообразовать Христа, Который «Самъ есть истинный Пой. т. е. правла и покой; такъ голкуется это имя» (Тит. 3, 5; Рим. 3, 21-26). Затъмъ, «въ совершившемся относительно Поя мы полагаемъ, -- говорить онъ, -- какъ бы какое изображеніе и прообразь спасеція чрезь Христа» (его тв. ч. 4, стр. 46. 57, 65; ср. св. Кипріань Каро, тв. ч. 1, стр. 339).

всемірный потопъ.

7, 13. Ех дінь той вниде ное, Въ сей самый день вошель симя, уамя, іаверя, сынове ню- въ ковчегъ Ной, и Симъ. Хамъ

^{*)} Прев. Имаз Сия. находить, что Ной представляеть въ себ'в образъ Інсуса Христа, говорящаго: «пріндите во Мив вси... обремененнія, и Азъ упокою въз (Ме. 11, 28), ибо и о немъ (Ноѣ), при его рождения, прообра-вовательно и пророчествение было сказано и вчто подобное (твор. ч. 2, стр. 302).

10 КНИГА

евы, й жим ишев, й той жеи Іафеть, сыновыя Ноевы, и ий сыншек ёгш ск иймк ек жена Ноева, и три жены сыковчитк.

Ск. Ідеовико Мук.: «Праведный Пой при потогій ск прочими подіми, т. е. ст. женою сноей, тремя симновами и клепани ихъ, составата числомь 8 человікь, была симнолочь того для, пь. ко-торый вышть Хриетось явисье, воставини вить мертяму, в екторий вышть Хриетось явисье, воставини вить мертяму, в екторий есть по числу воськой, по по сигів всегда первый» («Равг. ст. Траф. 1уд.) тд. 138, стр. 374).

7, 19. Кеда ж вольютани якмі экмін на ямыні: й покрів єд чрезвачайно, така что покрыгоры высекня. Ёжи ках'я под
невеския.

сесть пода вестям неболь.

По мићано се. Ефрема С., «вскоду разливинася и все поопивнија собов води потова нослужени образом в нуглемато огня, нићвопцаго явиться по второмъ привоствія Христа какъ Судія и мадоводавтела». «Когда Христось придеть съ неба,—говоратъ Христовакъ в покроеть все. Ибо потовъ, бизвій при Поб, служать образом сего нерузсамаю отна. Какъ потовъ подрадът всё вершины горъ, такъ и отовъ тогда покроеть все» (твор. ч. 4, стр. 126).

7, 23. Й петрикійся всаков востайні, біже вайші на анціді вселі отвор, которою білло на поверхвіт гадфіяк й петицх мив'єньцук, й
потрикіншься © замлій: й чета штикть пебеснікать, все метрефі відфіяк, й йже ся міляк вка
ковчіятк.

въ ковчегъ.

По мисли се. Іденника Мук., Под. какъ «паульникъ повато родъ» по пототи (бал: 9, 19), прообразовать собоз песуса Христа, явиянатося начальникомъ невой Перван и общества. «Христосъ, певродожденный всей твари, сублатся такъе началомъ повато родь, подрожденнато Пкъ посредствомъ вода и візра и дережа, сосреджанато таниство преста, —товорить отдъ,—какъ Пой спасса на драей, плавая по водамъ съ семействомъ своимъ («Ганг. съ Триф. 1уд.» т. 1. 1, 19 и 138; стр. 150, 163 и 373). BHTIR. 11

9, 26. Й рече: выбъеня гаь Потомъ сказаль: благослоббя симовя: й бёдетя ханамия бтрокя рабк ёмё.

Б.А. Өегөбөриник: «Ной предскавакть, что Боть иселится изсолениях Конолых (по Библи: «Балословен» Господъ Боть Симовъ»). Опредъленнямъ кондомъ пророчество сіе лийло таниство домостроительства, когда Самъ Боть Слово, Едипоролный Сить Бота и Отпа—воплоданся и вочемовічален и храмомъ Свовиъ варекь отъ сімени Давидова и Авраамова воспріятую плотк. ябо отъ Сима вени род. Дамадъ и Авраамова моспріятую плотк.

мелхиседекъ.

14, 18 Й мыхітедых цірь саміменій йзмет ульбым й віні; скії, выпесь хавоб и вяко, вами же сірінних вба вышнаги. Всенапняти.

Св. Іоаниз Злат.: «Мелхиседекъ былъ вибств и царь, и священникъ: ему надлежало быть образомъ Христа, и Писаніе (очевилю Бар. 7. 1...а) ясно упоминаеть о пемъ» (тв. т. 1. стр. 736).

Бл. Өсодоримы «Мелхиседень іерей и царь, потому что быль образомы истиннаго Іерея и Царя» (разумъется Іисуса Христа)

(его тв. т. 3, стр. 260).

Св. Кырылы Ал. 15 частности указыняеть, что «Мехиксе,юс» ость образь святнествя Храстове, Іл. до доказатьствая этого, говорать отв. — думаю, не нужно много говорать, такь какь для этого достаточно в одного Священнаго Пасалія (оченадно разум'яств Евр. 6, 20) (сто тв. ч. 1, стр. 234; ч. 4, стр. 82, 195; ср. 1 33ж. «Толк. на посл. въ Евр. стр. 21]: его же тв. т. 1, стр. 730.)

Св. Евифоний Кинр., какт ба продолжан и развивал оту мясы: св. Карихла Ал. поврять: чу сего св. Мехикесраю ужо не было посъв него премества, а также в прекращений свищоства; от пребивать свищениямом по нем раму своей жизни, и еще из инсавіи зовется свищениямом потому что пявто по бадтего премишном, накто не парушнать его свищенента во врема сособ тосях дія такто по потому что пявто (т. е. Інсусх Христось) укащенствует: прада Отнемъ, прінять чалов'яческое сехішеніс, чтоба стать за васы свищениямом по чину Мехикесреком (Евр. б. 20). т. е. по такому чину, который ще вибеть пречества принеста Самого Себя ва кресть, чтоба разрушнать вланую жерпу Ветхаго Завіта, и вът то же время свищеннод'яйствуя совершеннів'ящую жиную жерпу за весь мірь... Самъ керпува (самъ заволеніе, миную жерпу за весь мірь... Самъ керпува (самъ заволеніе).

12 КНИГА

Самъ Священнякъ, Самъ жертвеннякъ, Самъ Первосвященнякъ, Самъ овча, Самъ агнецъ» (его тв. ч. 2, сгр. 441—442).

Б.А. Неодоранна: «Мехкиескуеть ин\u00e4rs на счебь обрать Въздаты и советнества, ночему, конічно, за дряз Авраму, дала хлібо, и випо, нотому что и въ этомъ падлежало ему подавать пъ сеф обрать (т. т. 1, 61). «Сп циниеть Авраму, духовно провядя из чресках» Пагріарка Первообрать собственнато своего Первоспанденства в сего же пъ т. 3, стр. 260). Да в вообще «Мехкиеский споб отв) јерей ве јудеень, по ламчинкови, такъ и Въздалы Христосъ не за јудеенъ только, но за вскъх человъковъ принесъ Себа въ жерим Болу» (ібід).

Св. Говичи Завит. «Отъ Мехипеадела (Аврамс») прицимаеть (харий справеднию, потону что это собятіе баго прообразованем Хряста. и даже то самое, что было привтесню (Мехипеадеком»), предвименновало пічто таниственное (тв. т. 4, стр. 393). «Дивжимий пророжестим Духом Мехикоедень почить Бож ажбом» в вином, подважая градунему Хрясту, востра принослиему зъхътбо и виять жертву привосащихъ» (та. т. 6, стр. 560).

И но мивню св. Исидора Иелус., Мелхиседекъ «предъуказалъ тъмъ облазъ Божественных» такиъ» (тв. ч. 1. стр. 243).

Бл. Герониях «Мелхиседекъ, прообразуя Христа, предложиль Авраму хльбъ и випо, —во образь христіанскаго ганиства тъла и крови Сивситела» (тв. т. 2. стр. 5).

Затьмь, основываясь на Евр. 7, 3, свв. Отцы находять въ Медхиседекъ и другія Мессіански-прообразовательныя черты.

Б. 6 беоборыта говорить: «Велиній Архісрей Мехімосодог, сділален прообразом в сімпію Того, Кто по сахой печий "беза. Отла, бозь Материя (тв. т. 5, стр. 388), ябо я Мехімосрокъ, по пензійствости своей родословной в вообще всей псторія своей жанян, быль вакъ бы "безь отла, безь матере («не потому, зам'ячать св. Енифоній Киму»,—то отн не натіль яхъ, но потому, что въ Вож. Пасалів отн не поименованы со всесо очевидвостію тв. ч. 2, стр. 436), безь причта рода, ня вачала днемъ, на жаному конца жижа" (Безь причта рода, ня вачала днемъ,

6. Завиоуемы: Стать вать Мехлиседенъбаки прообразона Голода, в посклю образь Храста, го посему Инсанде умогамо объе Его Очтё, чтобы из нееть, какь из образё, ми сосерпали Хриса, Которая посистий, россо Очтё, чтобы из нееть, какь из образё, ми сосерпали Хриса, Которая посистий, россо Очтё, чтобы прета рода «Бесе, на рази жіста Свяни, Шис» т. 3, стр. 1993. «Какь оть Смехателерать), посклаку не почета прета постальку не нийть родосполной—бозродостовники,—такь и Христость, посклаку не имість ви матеры на пебесать, щи отда на землё, назизвется и есть безродостовника —так. 322.). «Поблетовацие о сехы какь бы прета безродостовника» —так. 322.). «Поблетоваще о сехы какь бы прета безродостовника». —так. 322.). «Поблетоваще о сехы какь бы прета безродостовника». — 322.). «Поблетоваще о сехы какь бы прета безродостовных прета за прета прета

BHTIS.

13

изображаетъ предъ нажи в*мпостъ и безначальность Христа, какь бога», говоритъ съ Кирилья Ал.,—поть помему съботовдожновено Писаніе не пояменовало намъ рода Медиселева вли того, отъ какого отда одна продвошенть, мы не находиять свазація и отокь, до какого числа лѣть додель отдъ» (тр. 1 ср. 1 объ). Если ко «Медиселев» представляета не избърдувъ на пазада дией Совотъ, и по предъежните не избърдувъ на пазада дией Совотъх, ил коща жажни не въ гомъ смасът, как то потому, что незавъство его родословіе, а інсусть дъргость не мейстъ ни намада дией Совотъх, ни коща жажни не въ гомъ смасът, какта Медиселевь, по въ томъ, что Опъ совершенно не изфът и пазада до еромени, ни коща дажни не въ гомъ смасът, какта Медиселевь, по въ томъ, что Опъ совершенно не изфът и пазада до еромени, ни кощат, от 700, городна дажни не потому то «то, что въ Медиселевъ бъдо, какта тъпъ, ва інсуст Христъ пепопитнясъ кака кстява» («Бес. на Пс.» т. 1, стр. 51%; ср. его жо «Толъ, на посл. къ Ейл» стр. 2083).

Мехлиселек»—прообразь Хрвега по признанію всей Перкип. «Священника Божія и Паря уединеня, Хрветово подобіє віз міріжитія вз человідіхть, подражай», т. с. «Подражай Священняку Божію в Парю одипокому (Мезлиседеку), Хрветову образу жизпи между должав піз мірі» (Кал. Андрав Бр. Четв. и, 3, тр. 3).

АВРААМЪ И ИСААКЪ.

1.5, 4. Н был сайск гүйнь, кайсть кж ный, гіонрій: н вёвість кж ный, гіонрій: н вёдетж сій насабдынка тебі, не ймі опт тоонжь насабдинком; по пот тоонжь насабдинком; по тоть, кто произойдеть изъ честь твоихь, будеть твоимь насабдинкомъ.

15, 6. Ĥ RÉPORA ÂRPÁME EFS, Ĥ RMĖNĖCA ĜMŠ BE NGÁRĄS.

Аврамъ повёрилъ Господу, и Онъ вмёнилъ ему это въ праведность.

Св. Кирилля Ал.: «Христось—синъ отъ свободной, т. е. отъ Новаго Завъта, во образъ Котораго Исаакъ разумъется синомъ по обътованию и чрезъ въру» (тв. ч. 1, стр. 236).

15, 10. Важ жи бив вса сій. Онт взялт всёхт ихт, разф разукай а на нема, й положні сект ихт пополажт и похокларотивання адміна ко дрягомів: птицк жи не разукай. гой: только птицу не разобкъ.

Онъ же: «Пара птинъ остается неразгѣченною... Такъ и Інсусъ Христосъ, хотя рѣчь о Немъ и стала какъ бы двоякою (разукћогся природы Божественная и челов'ческая), однак Садач, Объ есть однъ и тот, же во всаком случай, перафаламилай вадве, послѣ соедненія с плотію. Христось пе расскается в довиту смногу. Христось едить и перадачалия. Эспина образомъ сего служать го, что птици не расскаялась, ибо птиць, сказано, ве во ваджим ств. ч. 4. сто. 133—134.)

17, 1. Бы́сти же абра́ма А́сти Аврамть благь деляцоота делейства у́вельть û йзвісь кати лѣть, и Господь явиися гудь абраїна й ром' амів' і зах йсамь Авраму и спазаць ему: Я Воть ейъ тебі, калечѣтож, айй прідь Вемогутпій; ходи предо Мяюю мів й дім нипофонта.

По митию се. Клименна Ал., именно Іксусъ Христосъ, именуемий у него то «Логосомъ», то «Педагогомъ», являлся патріарку Аврааму («Педагогъ» кн. 1, гл. 7, стр. 56—61).

Бл. Герониях также говорять, что «Имеющій родиться отъ Девы тогь, кто являлся Аврааму» (тв. ч. 7, стр. 135).

Св. Ирменей Л. говорялъ: То, что Богъ отъ образћ человтческомъ говорялъ съ Аврамзомъ,—это взиячала предустроялъ Смнъ, Который естъ Слово Божів... Господь нашъ Івсусъ христосъ» («Протявъ ересей» кн. ГУ, гв. VII., 4, стр. 425; гл. IX, 1, стр. 430; тл. XII. 4, стр. 441; гл. XX, 9, стр. 480).

17, 14. Начорекваный ин мбжискій пісак, йми м берекитих пола, который не обріжають поли воем (й вы осьей же дінь ірайнея Плоти своем (й вы осьеський, петвайтся двий тй ш мій день), истребится душа обда своечій: бяки зав'ять мей дваришать завтку мобо пъ варушать завтку мобо пъ варушать завтку мобо пъ

По миблію св. Ідетники Мум., заповіддю объ обрідавіти млавецнова внаство на вослажо денх предейщаєтся день воскресеція Івсуса Христа, тако вако «первай день неділи, но которий восвресь Христось, будучи первами наз всіха кине, однако въсчисацій всіха див'й по иха пругообороту пваняваєтся восьманка, кота п остателя первами» («Рази: съ Трей Дуд. т. г. 41, стр. 210).

Св. Ломина Замит. также говоратъ, что сдрил обръзиваетъ къ посьмой кель, потому то въ восьмой дель (д. с. въ первый после Субботы) надлежало бить поскресенію Господию, обръзанію всего міра (тв. т. д. ср. 7875) втяд, кажь ся Комріємя Люрои. аспте говоритъ, «восьмому дапо надлежало батъ тівът диемъ, въ воторый Господь востресъ, ожностворатъ васъ и дарокать накъсоръзаніе дуковное» (Пасмом 46; тв. ч. 1, стр. 189).

18. 1. Йийса же выв бух об И явился ему Госполь у дуд'ява мамерійска, сфамців вму браны Мамре, когда онъ сидълъ пова двірми стин своєм ва по- при входт въ шатеръ (свой), AŚ A NH. во время зноя дневнаго.

18, 2. Козвржив же Очима Онъ возвелъ очи свои и скойма, вид'я, й сі, тої мяжь взглянуль, и воть, три мужа стоять най нима: й вижех стоять противь него. Увидъвъ. понтечі вк собтеніє ймк Ф аве- онъ побежаль на встречу имъ ой сжин своем: й поклонисм до отъ входа въ шатеръ (свой) и REMAÑ

поклонился до земли.

Св. Гистина Мич. въ «Разг. съ Триф. Ivg.» высказаль мысль, что въ числъ трехъ странниковъ, явившихся Аврааму, быль именно Сынь Божій и съ Нимь пва Ангела (гл. 56, стр. 223).

Св. Аванасій В. также утверждаеть, что «Ему (т. е. Сыну Божію) поклоняется Авраамъ въ кущѣ» (тв. ч. 2, стр. 215), такъ что «если кто станеть утверждать, что Авраамъ видель не Сына... анаеема» (ч. 3, стр. 146).

Св. Іоанна Злат, также говорить: «беседовавшій съ Авраамомъ въ кушть быль Сынъ» (на Ев. Ін. ч. 1, стр. 386; его тв. т. 7, стр. 614 и 881).

Са. Ириней Л. говорить: «Авраамъ, наученный Откровеніемъ, что Сынъ Божій будеть челов'вкомъ среди людей и чрезь Его пришествіе будеть Семя его какъ звезды небесныя, возжелаль видъть тотъ день, чтобы в самому обнять Христа; и увидъвъ Его посредствомъ Духа пророчественнаго, онъ возрадовался» (Ін. 8, 56) («Противь сресей» кн. IV. гл. VII. 1, стр. 423-424), ибо именно «Сынъ Божій беседоваль съ Авраамомъ, когда имель вкушать у него пищу» (ibid. гд. X, 1, стр. 434).

Такое поняманіе этого Богоявленія встрічается и въ перковныхъ пъснопријахъ:

 а) «Въ съни Авраамъ узръ, «Въ шатръ Авраамъ увидътъ еже въ Тебъ, Богородице, тави- совершваниеся въ Тебъ, Богороство, Сына бо Твоего безплотнаго дица, таинство; ибо онъ припріять»... няль къ себѣ безплотнаго Сына Твоего»....

(гл. 4, Нед. Утр. в. Богор. п. 8, тр. 2).

б) «Иже къ прастиу Аврааму пришествіе Богъ соверши. Сынъ Твой бывь: и съмя его во языки благослови» (гл. 5, Нед. повеч. к. п. 7, тр. 1).

16 KHNLY

в) «Авраамовъ кровъ да научить Тя ныят, Бога витстивый, прообразующій издалеча, Ліво, богопріятную Твою угробу» (Благов. мал. веч. 2 стих. на Г. в.).

Но на ряду съ этимъ и чаще въ перковныхъ песнопеніяхъ здась прославляется явленіе Св. Тронцы:

а) «Ты древле яве Аврааму яко | «Ты, Тріупостасный, но едиявился еси Трічпостасный, един- ный по естеству Божества, отственъ же естествомъ Божества, крыто явившись иткогда Авраа-Вогословія истиннъйшее образно му, въ образъ открыль ему истинявиль еси»... въйшій предметь Богословія»....

(1 гл. Нед. Полун. п. 3, т. 1).

б) «Авраамъ добродѣтелію в страннолюбіемъ Тронцу пріять, ангельски пришелшую»... (Св. смрн. Утв. п. 4, т. 1).

в) «Явися Аврааму Богь Тріу- «Нікогда Тріупостасный Богь постасный у дуба древле Мам-явился Аврааму у дуба Мамврійскаго»... врійскаго»...

(3 гл. Суб. полун. п. 7, «слава»; еще п. 6, т. 1).

r) «Патріарху Аврааму явилася | «Явившись патріарху Аврааму еси во образв мужеств, Троич- въ человъческомъ образв, Ты, ная единице»... Тройственная Единица»... (4 гд. Нет. полун. п. 3. т. 2).

д) «Да единаго открыени дре- «Чтобы явно показать тройвле явъ госполства Трончную ственную упостась единаго Гоупостась, явился еси, Боже мой, спода, Ты, Боже мой, ивкогда въ во образв человъковъ Аврааму»... образв людей явился Аврааму»... (гл. 5, нед. полун. п. 8, т. 1).

е) «Пресельникъ сый Авраамъ, | «Авраамъ, будучи переселенсподобися образно воспріяти един- цемъ, удостоился въ образв (трехъ) ственнаго убо Господа въ тріехъ мужей принять пресущественупостасехъ, пресущественна, му- наго, единаго въ трехъ упостажескими же зраки». сяхъ Госпола».

(гл. 3, Нед. Полун. п. 6, т. 1).

ж) «Священнотаниникъ Ав- | «Прообразовательно посвященраамь бывь сващеннообразно пре- ный въ Божественныя тапиства вле, Творца всёхъ в Бога в Го- Авраамъ нёкогда съ радостью спода въ тріехъ убо упостасехъ приняль Творца всехъ - Бога в пріять радунся, в тріехъ упоста- Господа въ трехъ упостасяхъ, и сей державу елинственную по- позналь елиную лержаву трехъ зиа». упостасей».

(Окт. гл. 8, нед. полуп. п. 1, т. 3).

· 18, 10. Рече же: (се) возвраща- И свазаль одинь изв нихв: аса поїнді ка тівт во воїма Я опять буду у тебя въ это си вк часы, й содить сына саров же время (въ следующемъ гожена твом. Саора же обслейша ду), и будетъ сынъ у Сарры, поед двесми съви сбщи за жены твоей. А Сарра слушала ни́мъ.

у входа въ Шатеръ, сзади его, — 11. Явода́ми же й сарод Авраамъ же и Сарра были

стала (в кста) заматю вишам во стары и въ лътахъ преклондніча: й постаіна сорож вывати ныхъ, и обывновенное у жев-WÉHERAA

щинъ у Сарры прекратилось,

По мивнію св. Іоанна Злат., «неплодство Сарры предвозвівшало имъвшее быть рождение отъ Дъвы (Марік). Такъ какъ не легко было бы повърять, что рождаеть Дъва, - разсуждаеть онъ, то сначала рождали неплодныя, и не только неплодныя, но и преставілыя жены; (этогь) новый и недавній способь рожденія именно отъ неплодныхъ последоваль, чтобы проложить путь къ въръ въ рождение отъ Лъвы» (Бес. на Ев. Ін. т. І. стр. 303-304), «Сарра, Ревекка и Рахиль были неплодим, чтобы ты не виалаль въ невъне, когда слышинь, что Атва пождаеть общаго нашего Владыку. Пріучи свой умъ, - какъ бы такъ говорить писаніе, прим'вромъ неплодныхъ, и видя, какъ устар'вшая и безплодная угроба разверзается благодатію Божією для дегорожденія, не удивляйся, когда потомъ слышишь, что родила Дъва. Или лучше-уливляйся, изумляйся, но вёрь чуду. Итакъ, когда говорить тебь Іудей: какимъ образомъ Дава родила, скажи и ты ему: а накъ полила безплодная и престарывая. Въ последнемъ случать было два препятствія къ рожденію: несвоевременность возраста и неспособность природы, а для Девы было одно только препятствіе то, что Она была непричастна браку. Итакъ безплодная жена предуготованеть путь Лъвъ» (его тв. т. 4, стр. 541-542). «Пресвятая Дѣва имъла родить; дъло было невъроятное, какъ Л'тва полить вопреки закону природы? такое рождение не въ порянкі природы; кто оть віка видаль, чтобы родила діва? Поэтому, чтобы іуден не впали въ великое невізріе. Богь предупреждаеть и предначертываеть эту истину въ Сарръ, чтобы, когда у нихъ родится недоумъніе, какъ родила Дъва, они, вспомнивъ, сказали лучше, какъ родила Сарра. Ты не можеть изъяснить этого событія, но говоришь: такъ угодно было Богу; такимъ же образомъ разсужлай и о Дѣвѣ» (его тв. т. 2, сгр. 790) *).

^{*)} Св. Іоаннь Златоуеть придветь этому событію и другой прообразовательный смысать, когда говорить: «Какъ Исаака воздангь Богъ отъ

18 KHHLY

Св. Ефрема Сирина придаеть такой же смысль этому событію, когла говорить: «не п'яломъ было естества, чтобы ментвая утроба зачала и сухіе сосцы (Сарры) снабжали младенна Исаака (18, 11; ср. 21, 7.); не дъломь было также естества, что Дъва Марія зачала безь мужа, и безь растлінія родила Спасителя вселенной. Госноль Сарру въ старости солъдаль мателію, а Марію по пожленія показаль тівоков (тв. ч. 3 стр. 135—136)

18. 12. Разем'я же соро Сарравнутренно разем'янавсь, ви себ'я, глаголющи: не об выло сказавши: мий ли, когла я соми обым досіл'я, господина же старълась, им'ть сіе утышеніе? мой стаок.

— 13. Й осчё ган ко авраамя: что бики однем'я бем сама въ отчето это (сама въ себъ) разсиск. глаголюци: бла йстини смінлась Сарра, сказавши: нерождё: Так же состарятся.

и госполинь мой старъ.

И сказаль Госполь Аврааму: ужели я дъйствительно могу родить, когда я состаръдась?

— 14. Сад изивножети об Есть ли что трудное для Го-AFTE CAOOK CHINE.

вга слово; вк си возма возвра- спода? Въ назначенный срокъ шёсь ка тев ва часы, й вё- булу Я у тебя въ сатаующемъ году, и (будеть) у Сарры сынъ.

Тогь же св. Отепь здёсь видить предъуказаніе на отдёльныя ченты благовъщенія Лъвъ Маріи: «Ангель говориль патріарху въ съни его: въ сіе время булеть Сарръ сынь (ст. 14). Ангель въ Виолеемъ (вм. въ Назаретъ) сказалъ Маріи: се родить Сына благолатная (Лк. І. 28, 31). Разсміялась Сарра, виля свое неплодство, смотря на омертвёніе, не повёря слову. Какъ этому быть, -- говорить она, когда я и Авразмъ не способны уже къ плодоношенію (ст. 12), Недоум'євала и Марія, видя свое д'євство, и печати его храня нерушимыми: "како будеть сіе миъ, которан мужа не знаю" (Лк. I, 35), ибо обътованіе было странно для естества» (ibid. стр. 136) *).

21, 3. Й наогий авраами ймм И нарекъ Авраамъ имя сыну сына своема обжащемасм ема, своему, родившемуся у него, Bróme goan Bus cágga icaáks. котораго родила ему Сарра: Исаакъ.

По тодкованію св. Амеросія Медіол., «Исаакъ самым» име-

есть знакь вадованія. Кто же не знасть, что радость всёмь намь дароваль Тоть, Который уничтожиль страхь смерти и для всёхъ совъзвлен очищениемъ грбховъ». Такъ же разсуждають свв. Климентъ и Кириллъ Александр. (у Прот. Смирнова, стр. 73).

А св. Ефремь Сир. говорить, что «Исакъ во всемъ прообразоваль собою Владыку» Христа (тв. ч. 3, стр. 135),

И по св. Іоанни Злат. «Исвакъ во всёхь отношеніяхь быль образомъ Снасителя» (тв. т. 6, стр. 611, 615, 869).

21. 6. Рече же сеось: сметя И сказала Сарра: смёхъ слёми сотвори ган: йже во аци лаль мев Богь; ето ни услыоўслышита, ферадзется со мною, шить обо мні, разсмінствя,

 7. Й рече: кто возвъститк И сказала; кто свазаль бы аврааму: Сарра будеть кормить **Отроча** сарра, ми роднук сына детей грудью? ибо въ старости въ старости моей;

WAOHEN TEAKER CHINE APID.

его я родила сына. - 8. Й возрасті бтроча, й Дитя выросло и отнято оть

Шдоїно вметь: й сотвори авраіми груди; и Авраамъ едізаль больоучреждение вели, въ биьже день шой пиръ въ тоть день, когда Исаакъ (сынъ его) отнять быль отъ груди. Св. Ефремз С.: «Обрадованы были Сарра и Авраамъ, когда

родился Исаакъ, какъ сказалъ Богъ: обрадованы были Марія и Іосифъ, какъ сказалъ Гаврінлъ» (тв. ч. 3, стр. 136). — 10. Й рече (сарра) аврааму: И сказала Аврааму: выгони йзжий рако сію й сына вм: не эту рабыню и сына ея, ибо не

насабдита во сына одвы сей са наследуеть сынь рабыни сей сыномя монмя ісаакомя. — 12. Й рече віта авраамя: да Но Богъ сказаль Аврааму:

наогчется тики семя.

съ сыномъ моимъ Исаакомъ.

не вёдети жестоко поед товою не огорчайся ради отрока и ф отоон в й рабыни: всй рабыни твоей; во всемъ, что вайка аше осчети теки сарра, скажеть тебь Сарра, слушайся слешай гласа ва: аки во всаби в голоса св. ибо въ Исаакъ наречется тебѣ съмя.

Бл. Іеронима: «Изманль, сынь Авраама, быль отчужлень отномъ. а младшій Исаакъ получиль наследство, нбо очень многіе старійшіе (діти) были отвержены Господомь и избирались младшіе во образь синагоги и Церкви» (тв. т. X, стр. 380-381). 20 KHMLY

22. 2. Й речё: поньмі сы́на Темеї бельнібаннаго, йго́жи возновійля ёні, кайка, й йіді, на которато тіз длобищь, Исавка; з'я́мыю высо́кі й возникі йгі тічию во всесожжінії, на йідінії щ тажкі принесн его по всосожкейів на одной штя горт, о ко-

торой Я скажу тебъ.

Св. Ісяния Заява въ жергвонимношеніи Исаакав видить пробразованіе креста Хряктова. «Потому и Хряктова. Органова јудемя»: "Адврама», отент вашть, радъ баять унадёть, цень Мой: и унадёть, и возрадовалем (Іп. 8, so). Какъ это видёть цень Мой: и унадёть, и возрадовалем (Іп. 8, so). Какъ это видёть ценовать, каквий за столько лёть передае за продоворава; въ т-йни, (ябо) встива должна бала предъвзобразиться въ т-йни. Такъ сыть сдинородний, такъ заражбенный и встин-ший (сыть), и адёть возлюбенный и Единородний Сить. (Мо. 3, т). Неаакъ припосить бать отножь во пессожженіе, и Хрякта "предаять Отепть за всёхы наст." (Римл. 8, за) (его тв. т. 4, стр. 523—5624 и еще ср. т. 6, стр. 593) **).

— 3. Коста́єк ям а́враа́мх ромь, осіддаль осла своего, ж єх скоїє, ада б'тромчінь ромь, осіддаль осла своего, і са́яка са́на своего̀: й растийвх дрова̀ во всегожжейні, воста́єк йід, ін прійді на ме́сть, бжи речі ёмі віїх, вх трітій дінь.

сказаль ему Богь.

Св. Ирминя Л.: «Аврамы съ готовностію предаль из жертву Богу еднеороднаго и воздюденняю сыпа своего, даба и Богъ благоволяль за все сбяз его представить Своего Едипороднаго и возлюбленняю Связа въ жертву для нашего искупленія» («Протямь ересобъ и. IV, т. х. V, 4; стр. 4.17).

Св. Ефремо С.: «За Исааком», идущимъ на закланіе, слъдовали оселъ и раби его. И Христосъ, когда шествоваль на страданіе, возсілъ на жребя, предзваменуя тімь призваніе замущьковъ: слідовали же за Инмъ ученики Его (п. у. 3. стр. 140) **).

¹ И по тодковацію се, Ебреко С. Авравах запуках день егралація (Сиветелаці во кората Исавая на горф сватофі зт. и. 3, стр. 145; закозе по се Ирмеко Д. Авравах, кака пророка, та. Духі видіста зень пришествія Госнода на домостроительство страдвій; (Протива сресей ки. IV, гд. V, 5; стр. 418).
¹⁸ Ор. се, Іодина Зал. та. т. 6, стр. 872.

22, 5. Й речі аврайся с отрокоми свойни: сёдите дуй с облатими: Зак же й д'ятецы с осолик; останитесь пы одось облатими: до бид'я, й некаеміятика коляратись як кайм.

Онз же: «Восходя на гору для принятія смерти, Исаакъ разлучень быль съ своими отроками; разлучень быль и Христосъ со учениками, когда шель на закланіе за насъ» (ibid. стр. 141).

— 6. Наж. жи йврайжи дорек и подпать Аправать дрона дли сынка свене: важ жи вы рбен й Исакаа, сына свенего; важать и Исакаа, сына свенего; важать и Исакаа, сына свенего; важать и облик й нёжь, й йдёста баа руки огонь и поже, и пошли обл вийогті.

Онз же: «Водложил» Авраамы на сына польна дровь, нотому по Спаситель нест кресть (fibd. стр. 140). «Исаакы несь дрова, вогда восходить на гору, тобом тамь быть заканыным подобно агину: и (паситель, неси кресть, шель на лобное мето, чтобы тамь подобно агину быть закананимы за нака» (бійс. стр. 141).

Св. Кирилла Ал.: «На Исаака отепь своими руками возлагаеть брему дровь, пужнихь для всесожжения и отправляется до мъста жертвопривношения. Ибо и Христось, неея на влечать кресть свой, "пострадать вив врать" (Евр. 13, 12) по совъту Бога и

Отца» (ч. 4, стр. 147—148).

Ст. Ісянов Завин: «Аправать заставляеть саму жортну пести дровя, чтобы опа служдав пробразовых ъпраста Спастатела, песупаго крестъ (тв. т. 2, стр. 789—790). «Тогда (крае) поздождать
па Него крестъ уже дажь па сеужденняю… Такъ было тогда все дъзо
ображёт в Исаавъ (самъ на сеобъ) песъ дрова. Только тогда все дъзо
ограничилось приязовленняю отпа. такъ какъ то бъда приобразованіе, а теперы все исполняюсь самъмъ дѣломъ, потому что
тго бъда встипа» (толж, па ев. Ли. т. 2, огр. 494).

Со. Клименто Ал.: «Исаакъ несъ дрова для жертвоприношенія: подобно этому Господь несъ крестное древо» («Педагогь»

кн. 1, гл. 5, стр. 20).

Бл. Іеронима: «Исаакъ быль прообразомъ Христа, когда самъ несъ древо для своей будущей смерти» (тв. т. 12, стр. 302).

— 9. Пойндоста на м'ясто, И пришли на м'ясто, о котоёже рече бай в б'я: й гозда тамы ромъ сказаль ему Богь; и устроавраамя жеотвенникх й возаожи иль тамъ Авраамъ жертвен-

KHMLY дрова: й свазави ісаака сына никъ, разложиль дрова и, свясвоего, возложи его на жеотвен- завъ сына своего Исаака, поло-HUKE BIOY'S ADORE. жиль его на жертвенникъ по-

верхъ провъ. — 10. Й простре авраами p8-И простеръ Авраамъ руку к8 свею, взати ножь, заклати свою и взяль ножь, чтобы за-CKINA CROSES. колоть сына своего.

Св. Григорій Б. зам'ячаеть: «Авраамъ принесь необычайную жертву - образь великой Жертвы» (ч. 3, стр. 34).

По мибнію ап. Варнавы, Исаакъ служить яснымъ прообразомъ страждущаго Христа именно, «когда былъ возложенъ нажертвенникъ» (посл. гл. 12, 47); и по мивнію св. Кипріана Кароа:, въ этомъ случав Исаакъ «предъизобразилъ жертвоприношеніе Господа» (ч. 2, стр. 286); а но митийо са Іоанна Злат,даже еще «ведомый на жертву» (тв. т. 1, стр. 432), а темъ болбе, когда «приносимъ быль въ жертву, (ибо) подъ этимъ дъйствіемъ съ сыномъ разумбемъ и ибчто другое тамиственное, именно кресть» («Бес. па Ис.» т. 1, стр. 370).

Св. Ефрема С. въ нодробностяхъ исторіи жертвоприношенія Исаака видить предъуказаніе подробностей крестной смерти Снасителя, когла говорить: «созерная мысленно пожъ (т. е. потъятый Авраамомъ на Исаака), представляй себь копіе (т. е. которымъ прободены Христовы ребра); представляя жертвенникь, имъй въ мысляхъ лобное мъсто: видя древо, представляй кресть» (тв. ч. 3, стр. 141; ср. св. Іоаннъ Злат. тв. т. 6, стр. 872).

Св. Іваниз Злат, въ исторія жертвоприношенія Исаака, показавшаго совершенную нокорность отцу своему, видить образъ Інсуса Христа, Который въ исторіи Своихъ страданій представляется безпредъльно преданнымъ воль Отца Своего (Ме. 26, 39), по-Апостолу, "бывъ нослушнымъ даже до смерти, и смерти крестной" (Филип. 2, 8). «И тому, и другому Исааку должно удивляться, говорить св. Отенъ. Смерть предъ глазами; но какъ Сей-Богу. такъ и тотъ отду повиновался. И какъ Сей не спращивалъ о иричинь, почему Богь новельть Ему идти на закланіе; такъ и тогь, когда отецъ связалъ и возложилъ на жертвенникъ, не сказалъ: для чего это ты дълаешь?» (у Прот. К. Смирнова, стр. 75),

— 13. Й возвожем авраамы И возвель Авраамы очи свои очима своима вид'я, й сè, обия и увид'яль: и воть, назади. вдини держимый рогама их са- обень, запутавшійся въ чащё д'я савікя: й йде акраімя, й рогами своими. Авраамъ новза овий, й возниси его во все- шелъ, изялъ овил и принесъ вытія.

23

сожжение вижети ісана сына его во всесожжение вижето свого.

(Исака) сына своего.

Св. Іоаниз Злат.: «Авравиз получаеть повельніе принести сына во всесожженіе, и возносить его, но витсто него закалается баранъ. Все это было прообразомъ домостроительства, имфинаго совершиться о насъ Христомъ» (тв. т. 1, стр. стр. 432), нбо «принесеніемь овна и Исаака Авраамь прообразоваль день креста» (т. е. страданій Христовыхь) (его бес. на Ев. Ін. ч. 2, стр. 107), «предъизображая кресть и имбинее совершиться закланіе за вселеничю» не только тогда, когда возносиль сына, но и когда закалаль овна (тв. т. I, стр. 424), а именно: «какь здёсь овча принесено вмъсто Исаака, такъ и словесный Агнецъ принесенъ въ жертву за весь мірь» (его тв. т. 4, стр. 523-524), причемъ «оставленный всёми Христось быть одинь только, какь бы висящій овенъ» (тв. т. 2, стр. 879). Какъ Исаакъ, «не сдълавъ никакого гивха, имъть быть закланъ, (такъ) и Сынъ Божій, не слъдавъ никакого гръха, быль распять. По намърению отца онъ (Исаакъ) умерь, а по челов'колюбію Божію не умерь, бывь прообразомь н полобіємь Хинста, (нбо) этоть (Исаакь) быль заклань и не заклань, и Елинородный Сынь Божій заклань, и не заклань, и умерь, и не умерь; этоть по намерению (отпа), умерь, а въ окончанія событія не умерь, и Сынь Божій по плоти умерь, а Божество Его осталось безстрастнымъ» (его тв. т. 2, стр. 789-790: «Толк. на посл. къ Евр.» стр. 387-388).

Св. Карилля Ал. придветь такой смысль ст. 13-му: «Быки поджент на дрова, Цеаакъ вобъясть сверти и страданія; для жертвопрыпошенія же восходить на жертвенциять данный Богомъ овень. И восківание нев существа Бога и Отда Слово повстинть было въ осбетвенной храминть, т. своспринятой отть. Двая и притиожденпой ко Кресту. Будучи же безстрастепь и безсмертень какъ Богь, Оль въбакцаеть Соба отъ скемит и страданія (тв. м. 4, стр. 148). 24 КНИГА

Іоаннь Злат. тв. т. 6, стр. 874).

Ел. Өеодоримъ кратко выражаеть эту же мысль словами: «Исаякъ быль образомъ Божества, а овенъ—образомъ человъче-

ства» (тв. т. 1, стр. 72). Св. Ефремз С., подобно св. Іоанну Злат., подробно выясняеть Мессіански-прообразовательный смысль ст. 13. «Богь Аврааму какъ пругу показаль великую и необычайную тайну.-говорить онь, - открыть ему, что и Самь Опъ дасть за мірь Едино-познаго Сына, чтобы Богь, вочелов'ячвшись, спась поль челов'яческій оть заблужденія. Ибо сіе назнаменоваль, давь овна изъ Савека для принесенія въ жертву вибсто Исаака», (ибо) «какъ овча было привязано въ саду, такъ и Единородный пригвожденъ ко кресту» (тв. ч. 3, 144), «Воззри на овча, лержимое двумя рогами въ садъ, -говорить св. Отець, -возари и на Христа, Божія Агица, двумя руками держимаго на кресть. (Только) овень, повисшій въ саль Савекь, - замічаеть тоть же св. Отень, - таннственно избавиль одного Исаава, Агнець Божій (Ін. 1, 29), вися на кресть, спась мірь оть смерти н ада» (ibid. стр. 141) *), Кромъ того, по мивию того же св. Отда, при жертвоприношении Исаака «Богъ показываеть Аврааму великое чудо (сверхъестественное) пожленіе Христово миновеннымь возпащеніемь вы саль Савекь **). Поелику впоследствие явилясь маловерные люди, которымь трудно стало повърить рождению св. Дъвы, по невозможности, чтобъ, не коснувшись мужескаго ложа, могла она чревоносить сына,поясняеть свою мысль св. Отець,-то посему и Богь произвель овна отъ камия, чтобы необычайное, стало удобопріемлемымъ для въры, потому что немедленно совершается великое повелъние воли Самого Божества. Какъ тамъ словомъ произвелено овча, такъ въ Лѣвѣ Слово стало плотію» (тв. ч. 3, стр. 233 и 144; ср. св.

Но объяслению св. Каммения Ал., Неавть «чрея» го, что не былъ принесенъ въ жертву, свиволически взобразиль Божество Госполь, нбо постѣ погребенія Господь возсталь, какъ есля бы не страдать Онъ, оставищеь подобно Исавку не тронутимъ смертью» («Педатогъ» вп. 1, гл. 5, стр. 20).

А нъ избавленіи Псаака отъ смерти именно на 3-й день

⁴) Тоть же св. Отечь нь другомь маета говорить: «овень, повмений на дразь, и посла закланный выбото сына Авраамова, прообразовать собою день Того, Кто, елкь овча, пригвождень быль къ древу и внучить смерть за весь мірь» тв. ч. б. стр. 335.

Вь этомъ насино смысть и блаж. Іеронимъ говорять, что «народъ іудейскій быль уб'яждаемъ словами воїхъ пророковь взять и принести въ жертву барана, запутавшагося розами въ кустаринкъ (чбекъ» (тв. т. 15, ст. д. 13).

[«]м" «Что овия не было прежде, о том свыдательствуеть водрост Испадовът а что ин было и дереня тимь, о том; свыдательствують дрова, возложенным на рамена Испаска. Гора дала отъ себи дерево, а дерево овиаств. ч. 8. стр. 385.

Бытія.

25

(ср. ст. 4), по мићийо свв. Отцови Перкви, предоткрато тавителю воскресенія Христова менопо вз 3-4 дель по смерти. «Тамъ и здѣсь, —говорить св. Ранцфаній Канрожій, —одинаково число дней и ночей и воскресеніе послѣ того бівшиеь, —нбо Певакъ, заколенняй памъренічно отпа своего съ того времени, какъ педродательний Воть повесѣть сіе дѣзать, образно ожиль въ 3-й день по тажу Того же человібьюпойвако в изпесерацю Бога у (прог. Смирнов, стр. 76). «Спаситоли Перковь видить нетліянням» цезот ри для? (по распатів Его),—говорить и се. Ловина Замофемь;—такъ не мать (Сарра) увидѣза Исеака живним времь три дня постій кортионировніця стр. т. 6, стр. 788).

Й блаж. Оеодоримз находить, что «сіе было сънію за насъ совершеннаго домостроительства», а потому «н самов время равночисленно, и здёсь, и тамь три дня и три ночи» (его тв. т. 1,

численно, и зді стр. 72).

«Исаакъ на холмъ возведенъ бысть... страсть Твою, Спасе, образова... узы и заколепіе»... (Среда 2-ой седмицы по Пасхѣ.

Утр. Съд. но 1 стихосл. стихъ 1).

«Исаака... разум'выни новую жертву, тайно всесожженную Господеви, подражай его произволению», т. е. «Знал, какъ Исаакъ принесень таниственно въ повую жертву всесожженія Господу, подражай его різпимости» (Кан. Андр. Кр. Среда п. 3, троп. 5).

«Да вообразить дреки Исаакъ Тююю страсть, связуется, Слове: разрінняеть же связанное овтя въ той же образь, въ садъ Савеконъ оставленія, и отпустися неводъщая гогда жертва воистипну»... (Октоихъ 2 гдасъ. Пат. Утр. кан. Кресту, пѣсць 9, гропарь 1).

22, 18. Й кайкатса ф сканни П благословятся въ семени ткомак кой базацы замин, за-твоемъ веё народы земли за нежи послущался гласа Моего.

По объясненію *св. Ефірема С.*, сказано: «благословятся о Сѣмени твоемъ», т. е. о Христѣ, «вси языцы вемнін» (тв. ч. 6, стр. 33-5).

(5. Голина Залия, по прим'яру Апостоловь (Д. Ап. 3, 28 и Рал. 3, 8.1), лажие объясиелеть эти слове въ смъсте обътования о Уристъ (тв. т. 6, стр. 891, «Толк. на посл. къ Тал.» стр. 110. 113), при чонъ, по его мийзию, это обътоване Божие Авраму ал. Наветь разум'етъ еще въ посл. къ Римл. гл. 15, ст. 8 (толк. на се посл. стр. 612).

Бл. Іероним, замѣчая въ одномъ мѣстѣ, что «натріархъ Авраамъ прежде всѣхъ получилъ обѣтованіе о Христѣ» (тв. т. 2, стр. 4), нъ другомъ мѣстѣ ясно разумѣетъ именно это обѣтованіе, 26 ΚΗ**ИΓ**Α

когда говорить: «Богь заключать договорь съ Аврамсомъ о томъ, что о съменя его, которое пониманется какт Храгссоъ, багосковятся веё кароды» (тв. т. 15, стр. 225), а из третьемъ, всладъза Алт. Павломъ (тал. 3, 18), говорить уме прямо объ посложения именно этого обитования (Бит. 18, 22) во Хрястѣ (твор. т. 4, стр. 474) **).

Б. Б. беодориния гонориять, что что обътованія объ Исаакта заключалься обътованія по рожденія по полота Тоспода в Спасатемы являються обътованіемы обътованіемы обътованіемы обътованіемы обътованіемы обътованіемы обътованіемы обътованія дамисских віздорожья (тв. т. б. стр. 376), ибо «концом» обътованія, даннаго натріарху быль Хрястось» (тв. т. 7, ст. д. 43 м. 61).

ПАТРІАРХЪ ІАКОВЪ **).

25, 26. Й посімк йзіда ера́тк Потомъ вышель брать его, йтій, рікі же ёгій придаркіся держась рукою своею за пяту далат і йсічкені: й марач йлы Ислав; и парочено ему мия: ёмі іскиел ісаікі же кі шість десяти літь, когда ови родипиского Ревекки.

По словамъ св. Ирвичея Л., «ссли кто вникиет» въ дъйствів дакова, то выдатеть, то опе не праздань, по песполевно взаченів относительно распорявленій Божінкъ. И, во первыхъ, ев рожденія го, что опъ сквиталь за вигу форта и подучиль вим Іволов, т. е. за-пипатель, которай деренти, во не держить, и сведанть, которай дерента в побъкдаеть, держить в рукс виту противника, т. е. побъку. Ибо для того родянся Хрисгосъ, рожденіе Косто Оня прообразовать и об которому Бошна в в Откроенія голорить: да ващену Оня побъкдающій, чтобы побъкдать "Спромен ресебя ки. Иг., и. XXI. 3; стр. 487).

— 33. Й риче ійкшва ёмё; Іаковъ сказаль (ему); покляклінись мін днісь. Й класа ёмё, нись мить теперь же, Онъ по-

^{*)} Св. Иримей Л. тъ Гал. 3, 16 также видить невое указаніе Апостола на то, что «укфровавніе во Хрыста подучають Хрыста, обътованіе Авравму» («Против» ересей» ки: V, т.а. XXXII, 2, стр. 670; мо Апостоль ближе всего здава инфеть въ виду (Бакт. 12, т.).

^{**)} Патр. Гаковъ бълъ прообразомъ Івсуса Хряста, по толковзяно св. Іуст. Муч. (Разт. съ Тряф. Іул.- гл. 125 и 134, стр. 356 и 370, св. Грят. Нис. (гв. ч. 8, стр. 15) и св. Кирилая Ал. (гв. ч. 4, стр. 270 и 279).

БЫТІЯ. 27

й Фдаді йса́ух іаков' пірвінство клялся ему, и продаль (Исавь) свої. первородство свое Іакову.

Онъ же говорить: «Іаковъ получиль первородство, когда пренебрегь имъ брать; такъ и народъ младшій приняль перворожденнаго Христа, когда Его отвергь старшій народъ» (Ін. 19, 15) (ibid).

26, з. Й финтый як мымін тый, й ябук си текію, й кайкый так. И буду ск тобою и благословаю тик к й с іскінни текній, даки тоба, ибо тоба и потомотру твоскій міжны сій й пестіблю клій— вку дажк всй звониц сій и и кполтях мый, йоми клідусь дераімя по клитву (Мою), которою Я бтий текній.

Св. Іустинэ Муч. по поводу этого мёста замёчаеть: «Богь говорять это только тёмь (патріархамы), оть которыхь миёль проязойти Христось по домостроительству чрезь Дёву Марію» («Разг. съ Тряф. 1уд.» тл. 120, стр. 343).

И бл. Іеромим, оченидно, разуметь это место, когда говорять: «Богь заключить договорь съ Исаакомъ о томъ, что о съмени его, которое понимается какъ Хрисгосъ, благословится вей пароды» (тв. т. 15, стр. 225).

27, 22. Понбайжна жі Ійковк ко ісайк бүніў скамій, й фалад айгой почіг гласта оўки глася (толу своему; п она ощупальтай гол от сказаль: голосъ голось ійкижая, буйк жі ріцк йісточек. Іакова; аруки, руки Исавопы.

— 23. Й ні пезма ёгф: кк.

— 23. И. ня позна еги: кт. — 11 не узналь его, погому что стък во рбцтк бгй, йки рбцтк йсі- руки его были, какъ руки ул крата бгй косматыя. И благословиль его, косматыя. Слови бго.

По толкованію бл. Ісромима, яква сыповай Исаака старшій Исака отвернатела, а маждіній пративначета Господома во образа сиваготи в Цервява (тв. т. Х. стр. 380—881), а мяєнно: «бавтословеніе, прадпавачавниеся Тудевих (Рим. 3, g. 3, 4), амображеннима старшима Исаавома, передано малдиному народу, предъявображенному Ваковома» (тв. т. 1, стр. 192).

— 28. Й да даста тивк віж Да даста тебв Бога ота росы ш росы нивісным й ш тяка замнебесной и ота тука замли, ай, й мибжиство пшиницы й віна. и множество хлеба и вина.

По толкованію *б.в. Өеодорина*, «Патріарх» (Исаакъ) говорить сіє, предвида, (что) оть Іакова им'ять произойти по плоти Владыка Христосъ, (потому то и) даеть разум'ять въ Немъ подъ росою

Божество, а подъ тукомъ земли отъ насъ воспріятое человічество» (тв. т. 1. стр. 77).

27, 41. Й враждовани йса́ух И позненавидѣль Исавъ Іана іменса й ва́теслевінін, ймені кова за благословеніе, котоатеслеві віт добиць в'тй. Речі різмъ благословіль его отепь же йса́ух во облек свебанх: да его и свазаль Исавъ въ сердцѣ привайсятся дні пабча б'тца своемъ: прибликаются дни пламонти, да вы́ух оўва́мх іменса ча по отцѣ мосмъ: и и ублю коа́та монто. Пакова, болат мосто.

Св. Іустиня Мум. находить, что «Іаковь во все время быль непавидимъ своимъ братомъ (во образь того, что) и Самъ Господь нашъ непавидимъ всёми другими людьми, хотя мы всё по природё братья» («Разг. съ Тэнф. Ітд.» гд. 134, стр. 370).

28, 5. Посла же ісайех Ійсичка: И отпустить Исланъ Такопа, и биль пошель нъ Месопотамію кан банк сынк вадвила сіріна, их из Лавигу, сину Васумла Аравра́тя яг рейски лайтері Ійсилы менінша, къ брату Ренекки, й нейли.

По голковацію блаж. І-ромими, «Гакорі посить образт Церква вих Христа, (поб) подобно тому, какі Іакові, біжа оть ітінва братинго, удаляется вз Месопотакію,—таків в Христоє по причилів ожесточенів Гудоень отправляется вз Ганапео, чтобы таків между значинками взать собі внейсту—Церковь» (тюр. 1, 1, стр. 191—192).

— 14. Й вёдита с'кла твої II бтдеть потомство твое, йжи шкоїск знанівій, й распростраційтья на мера, й міва, й с'к страційтья на мера, й міва, й с'к страції в пострені й балессаю току, и къ сімеру и къ подувател й тівкі всй ком'яна звміла й й с'кмині твоїмх.

Тоть же Учитель Церкви, очевидно, имбеть вы виду это мбсто, когда говорить, что «Боть заключиль договорь съ Іаковомъ о томъ, что о съмени его, которое понимается какъ Христосъ, благословятся всё пароды» (тв. т. 15, стр. 225).

Св. Іденина Мум. важічаеть по поводу отяку слопк: Одль Вость) не говорить этого Исаку», а Іакову, отъ коего «Христось вибать проводіти по домостроительству чрезь Джау Марію, ябо отджівется сбяза отъ Іакова и проходить чрезь Іуду, фарсеа, Іессеа в Давида» («Рази: съ Триф. 1уд» ст. 120, стр. 343). БЫТІЯ. 29

И ба. Оеодорими по поводу этихъ словъ замъчаетъ: «далъ благословение и Іакову, какое было дано и отцу, и дъду о плодородіи съмени и о Владыкъ вселеннов» (тв. т. 1, стр. 79) *).

А но мибнію се. Климента Ал., «здісь Самъ Христось явился патріарху Іакову и говориль сь нимь» («Педагогь» кн. 1, гл. 7,

crp. 56-61).

28, 18. Й воста ійковх забтра, й вза камнь, йгбж покожій и возать камень, который онттами вк бозгайся спей: й попотанить его памятникомъ, и байй вор'ї бгій.

По мићийо са Kuрања A.a., «вамень поставленъ балъ въ столивъ въ пават гого, то «Одисто-в водинтулъ вла мертвахта», а «обливаемъй слечъ (онт также) балъ как, би въ прообразъ Христа, въс помазаль балъ отъ Бог в Ω года Емманулът, еслемъ радости паве причастиять своихъ" (IIс. 44, s)» (его пор. ч. 4, стр. 201. 205. 269. 277. 3066).

И по толкованію *се. Ефірема Сир.*, «елей, изліянный Іаковомъ на камень, изображать ему тайну сокрытаго въ немъ грязушаго

Христа» (тв. ч. 6, стр. 402).

И но объясненно *се. Епифанія Кипр.*, Іаковъ «воалихъ на камень елей, таниствомъ помазанія знаменуя Христа-помазанника» (Ис. 61, 1—3; ср. Лк. 4, 16) (тв. ч. 2, стр. 47).

29. 1. Й веста́ск Іа́счек на И ветиль Такоры и пошель юж. й.и ех зімме весто́чнію въ землю сыновъ востока (къ ка ласіме сімів вадзіла сіо́ріна, Тавапу, сыну Ваоуила Аравріт'я из рибіски місторі Ійсчен містоў ійсчен містоў пістом пістоў пістоў

Св. Кирилля Ал. на бітститі Івкова на Ланапу видити пробразк сопиствій Сман Вожкі на землю, когда, сосципал пробразк са перепобразки, та перепобразки са перепобразки, токорити: «Івкусть Храстост», по подобію Івкова, едза не оставивть нала: бы отповатка дома, пефа, отправижен на Ланапу, когораго можно уподобить міру, не знавинему чікогдя, кто есть по природі Богь, папротивь даже важь бы весьма недуговавшему заблужденіема многобожіл, такъ какть и Ланавть балта вадовосуматистерам; (тв. н. 4, стр. 247).

^{*)} По мивию се. Асемскія В., объ этомъ то обътованія Божіонъ. Івкову вносубдствія вепоминать Пеалмоп'явець, называя оное «милостью» ему (Пе. 97, з) (тв. ч. 4, стр. 357).

30 КНИГА

29, 16. Оў лавана же в'кстік У Лавана же было двіз додвік динори: йма стар'яйший ліа, черн, имя старшей: Лів, имя йма же битайший раділа.

младшей: Рахиль.

— 17. Ёчн жі лінны бол'єзненны: раділь жі бік добрі Рахиль была ерасива станомъ видомх й красий езбромх з'ялю. и брасива лицемъ.

По мисля ок Кириско Аз., двё жени Ідкова служата обраомъ двухъ пародовъ—Гудейскато и замческато, вопесищихъ въ составъ единато повато общества, подъ такаенствояъ Христа, образомъ Коего биять Ідкоев (тв. ч. 4, стр. 270. 279), а вменно Лія прообразъ свитаюто и Трасйскойъ, а Рахильт—Перваня във замчивиють (тв. ч. 1, стр. 111—112; ч. 2, стр. 145; ч. 4, стр. 222, 227. 318—319).

Бл. Геромима вполий съ этямъ согласенть, когда говоритътстаковъ, женнянийся на Лін, больной глазами, и на прекрасной Раждин, быль прообразонъ Христа, (воб) подъ Ліен, которая была старшею, ми нопимаемъ станоту синаготи, а подъ Ражилью—красоту Церкия» (тв. т. 12, стр. 302).

— 30. Й вийдя (Ійковх) ка (Іаковъ) вошель и къ Рахирадіян: возановій жи радіяль пійн, и плобиль Рахиль больше, пібки лію: й радобта ёмів сідам. нежели Лію; и служиль у нотем довтіл.

— зі. Біджек жі гда біх, Посподь (Богъ) уарбать, что ійки инмейдима баши лід, Фейрлія бідла пельобика, и отпероть зи ложисні вій: радбав жі баши утробу ед, а Рахиль бідла ненилаєдна.

«Рахвя», бывшая сначала безплодною, означаеть Церковь, а Лія съ гноящимися глазами и плодовитая служить тавиственнымь образомь синагоги» (іbid. стр. 325).

К. А беоборимия также раздільнеть это толкованісь. «Богь изкіль для народь, ¬поворать отнь, ¬сларійшій, у которато было покрывало на сердіті, в конійшій, украшенняй лімотою гічры. Ні вкорь ижкіль жай жены, Ліву, инбизиру очи боліжненным, и Ражкіль, добрую видокі в краскую воромь «Кло"; и стариная быль митогочадна, в маждиная—беопилодія, ябо и Первовы жая явлечия коне, древне была беоплодіямою, а послії того стала многочадна» (тв. т. 1, стр. 84).

30, 31. Ĥ pavi ke mim's aseáne: U ceasate (emy Jabahe): vtò
vtó th láme: Prú mi ém's lákwee: jate teó's larobe crasate (emy);

не даси ми ничтоже: ащи сотво- не давай мив ничего. Если тольойши ми глаголя сей, паки па- во сделаешь мив, что я скасти ймама бены твой. И со- жу, то я опять булу пасти и храню. стеречь овень твонхъ.

По мивнію св. Кирилля Ал., Іаковъ, пасшій стада у Лавана, прообразоваль собою Інсуса Христа, какъ пастыря словесныхъ овець (Ін. 10, 11-15) (его тв. ч. 4, стр. 248. 279).

нынк й разлячи штядя всакою стаду овень твоихъ; отдели Овив пыскою во Овимук, й всм- наъ него всякій скоть съ крака въдоватаю и пестовю ва ко- пинами и съ пятнами, всякую ваук, бёдеги мін мода (й бёдеги скотину черную изъ овець, так-Moi).

30. 32. (Т) види вса бицы твой Я пройду сегодня по всему же съ пятнами и съ крапинами изъ козъ. Такой ското булеть наградою мив (и будеть мой).

А то, что «Іаковъ служиль Лавану за пестрый и многовидный скоть», по межнію св. Іустина Муч., прообразовало собою то, что «и Христосъ потерпаль рабство даже до креста за разнообразных влюдей изъ всякаго народа, пріобретин ихъ Своею кровію и таинствомъ крестнымъ» («Разг. съ Триф. Іуд.» гл. 134, стр. 370).

32, 1. Й і́акшех йдя ви п'ять А Іаковъ пошель путемъ своя́го а́гган бжін.

свой. Й воззожих видж нолки имъ. (И взглянувъ, увидълъ вжій вомполчившійся: й сретоша оподченіе Вожіе оподчившееся.) И встрътили его Ангелы Божін.

2. Речі же ї ікшех, єгді Іаковъ, увитьвъ ихъ, ска-

вил вих: полка вжій сей. И заль: это ополченіе Божіе. И прозед йма местя томя полки. нарекъ имя месту тому: Маханаимъ.

(то), что спасающему своихъ Христу Спасителю всёхъ и выволящему ихъ изъ злобы, сущей въ мірь, будеть предстоять въ служенів множество ангеловь (Мо. 4, 11; Мр. 1, 13), очевидно, также исполняющихъ и назначенную имъ работу» (тв. ч. 4. стр. 270), — 24. Остаса же такwer И остался Гаковъ одинъ. И вдина. Й ворашиса са инма боролся Нъвто съ нимъ до

По мнѣнію св. Кирилла Ал., изъ этого «всякій можеть узнать

члетки даже до оўтра. появленія зари.

32 КНИГА

По мижнію того же св. Отпа, «боромпійся св. апгель быхлофізаоть Хіраста, сахіальнийся па добільнью намь по челов'ячеству» (ibid. стр. 290), «Ковето пророческое слово навиженовало "вешкаго отайта Ангеломъ" (Ific. 9, a), а борьбою Іакова съ Ангеломъ прекуукамивалось (го), что нотомки Іакова будуть упорно противитася Хуветсу (тв. x. 2, стр. 285),

Первая мысль разделяется и въ богослужебныхъ книгахъ:

в) «Зраще въ нощи убо Јаковъ яко въ гаданіи Бога воплощенна, изъ Тебе же світлостію явися» («Октову» 2-го гл. Нед. Утр. кан. Богор. п. 7, троп. 1) *).

 б) «Знаменія яже въ Тебъ непареченняго проявляя снятія со Іаковомъ борется; имъ же волею соединися человъкомъ, Чистая, пребожетеленняй отпевъ Боть и препрославленъ» (ібій, троп. 2) **),

32, 28. Кідд жи, бисм на міжетж претийв бані: й прикосніба кита претийв бані: й прикосніба пиротік ститай бисмала, бітді бедра стол повреділія составипироті ститай бікмила, бітді бедра у Іакона, когда онъ бороліціє ст. Німук.

По мижнію се. Дуствина Мум., «предъ прикосновеніе из степту дакова в чрезя причивеніе ему опізіміні одбально предъукаваніє на то, что нашему Христу падлежало быть въ немощи, т. е. изтрудів и въ восприцатія страданія, когда викіль быть распятымь» («Разг. св. Трядь, Туд.» и. 125. стр. 336).

— 28. Й они бляў, ня прововітся ктолі біла тво і іймеж, на нял теобі будеть по Ілякова, а І срійна віўдтвійлал твої внейкі Парвала, лю тра боролся съ обружнійся, бей ск пёляк й ск Богома, и челогібковъ одолінамеский сілаки відання. Вать буденть.

«Таниством; борьбы, на которой Іакота, борьода съ тѣм; вго только янасле дах: служитель вода Отна, а на самома Акаћ Ботъ, Смиъ, рожденияй прежде всёхх твореній, и послё которой Іакота перемменоваль въ Изравала, то значитъ, мезопѣкъ, побъджающій спцу" (ябо «веда» апачитъ челогѣкъ побъджающій с в спара», по объедам значитъ челогѣкъ побъджающій, а «якть» спара, по объедам на премежнительной преждения в что когда ко Христу правиеть діаволь, т. е. свля, пазываюма змічеть в саталою, вскучеть его и писциорентуть, тробу отъ Него поклоненія себі. Христось поражить его, обличая его из томь, тото яв. хужаємь (Міся).

⁹⁾ по-русски: «Ночью Іаков» видёль воплощеннаго Бога какь бы гадательно; но игт. Тебя (Дѣва Оть явио ливдем»...
«9) по-русски: «Пребожественный Богь отпоть и препрославденный борется съ Іаковом», предкояжицая из образах о непостижниом соединения, Четая, чреть когопосо Ота добролодно соединдам ст. людьяю.

вытія.

33

32, 31. Козсіл жі влів солиці, И ввошло солице, когда онъ вігдл прийди вид я вжі й: Оня нроходиль Пенуель; и хромаль жі хрома́ші стагно́мв своймв.

«Исчезъ видъ Божій (боровнійся съ Іаковомъ), —говорить св. Кирилля Ал. —т. е. возінеть на небеса Христось» (прообразомъ Коего онъ быль) (тв. ч. 4, стр. 299).

Бл. Өеодорима замѣчаетъ: «Здѣсь явидся Іакову Единородный Божій Сынъ и Богъ» (тв. т. 1, стр. 85).

юсифъ.

37, 3. јакиев жи авалами гобенфа поч вебух сыновк свопух, бим сынх вк старести бай толу что онг был сыновей своих, потолу что онг был сыно стастов.

Іосифъ быль прообразомъ Спасителя, по мивнію сов. Иримев Л. («Отрывокъ» XVII, стр. 701), Кипріана Карфан. (тв. ч. 2, стр. 25), Кирилла Ал. (тв. ч. 4, стр. 322—323, 330—332, 327—328)

и бл. Іеронима (тв. ч. 14, стр. 192).

Св. Ефрама С. считаетъ Іосевфа «истиниям» образомъ Сипа Божла — Хривена (тв. ч. 2, ср. 119) между прочикъ потому, что «вакъ Јаковъ виското первения своего Рувика (его) вискът опорож; такъ вибето первороднато Адама, который прегогриялъ Бога форзуменска—такъ Рувикъ Івасков), Свить старости (т. с. воплотивнийся Синъ Божій) статъ опорож міра въ конить его... Іосевфь постужель стейном братамъм, пасатиты жът во время голода; Господъ нашъ статъ масленною станою для міра, предавнятоса засиужденію... Тотъ и другой покорили себе враговъ своитъ... пе вооправля и не метани стратъ въ братій своихъ (тв. ч. б. стр. 451 и 600); вообще же, по зажачічанію сего св. Отта, «торно» Іосевфь съ юнаго возраста взображаль собою для принествія Хрястова»... (тв. ч. 2, стр. 116).

И по мнѣнію св. Іоанна Злат., «въ событіяхъ (съ Іосифомъ), какъ на тѣни, предъизображались событія (Евангельской)

истины» (т. е. изъ жизни Спасителя) (тв. т. 4, стр. 655).

По мителію св. Карвала Ал., какъ Іосевръ балъ світь старості Ваков, такъ и «Бамалучть» рожент у богля Отпа какъ бы сміюмъ старости въ томъ сміслѣ, что явядся въ послѣдиія времень вѣка, т. е. настоящяю, и послаку послѣ него уже пѣть никого другого, потому что ма но смадремът въ другомъ спассиія убл. ч. і, стр. 326—327.). А «разноцівѣтная одежда (Іосефа) служить гадастальнямът указаніемът на многообразную сваму, когорою Богь и 34 книга

Отець облекь Сына, содълавшагося подобнымь намь но человъчеству» (ibid.).

37. 8. Раша же ему болты И сказали ему братья его: егф: еда царстевы царствовати неужели ты будешь царствовідящи над пами, йай господ. вать надъ нами? неужели бустеба госполствовати аблин лень владъть нами? И возненай нами: Й понасжища бий навильти его еще болье за сны нимакильти вго сифек обди вгф его и за слова его. H DÁAH CAOBÍCK ÉPW.

Онъ же: «Какъ родившіеся отъ служанки дѣти Іакова возненавидьти Госифа за сны и приняли ръшеніе убить его, такъ и Гуден, по слову притчи Самого Інсуса Христа, говорили: "это наследникь, пойдемь, убъемь его и завлядёемь наслёдствомь его" (Mo. 21, 38)* (ibid. crp. 328-329).

- 14. Речі же ёмі їйль: шідк. (Израпль) сказаль ему: пойди. виждь, ани здравствоюти вратья посмотри, здоровы ли братья твой й бины, й новеждь мй, твои и педъ ли скотъ, и при-Й посад вто Ж бабан уверени. неси мит отвътъ. И посладъ Ĥ појиде ви сфуеми.
 - его изъ долины Хевронской. И онъ принедъ въ Сихемъ.
- Св. Ефрема С.: «Какъ Господь изъ Отчаго напра посланъ въ намъ спасти всехъ насъ; такъ и отрокъ Госифъ съ отеческаго Іаковлева дона посланъ быль къ братьямъ своимъ» (тв. ч. 2, стр. 117).
- 17. Речі же баів челов'яки: И сказаль тоть челов'якь; Wидоша Wcюд8: слышаук во йук они ушли отсюда, ибо я слыглаголюшитя: пойдемя вя джел- шаль, какъ они говорили: пойімя. Й йля іфенфи всякли воб- пемъ въ Дованъ. И пошель тін скоєй й фкожте й ви ам- Іосийть за братьями своими и galark. нашель ихъ въ Досанъ.

«Іосифъ нашель братьевь своихь къ Лоовимъ, что значить (согласно съ Филономъ) "великій недостатокъ"; такъ и Изранльтяне (въ пришествіе Інсуса Христа) изобличены были въ великомъ нелостаткъ очевидно по отношенію къ правдъ и всякой честности» (св. Кириллъ Ал. тв. ч. 4, стр. 330-331).

 — 18. Подавожна же его! И увидъли они его издали, и издален, поежде поиближента бой прежде нежели онъ приблизилка няма, й заф облысанна обей- ся въ нямъ, стали умышлять ти его: противъ него, чтобы убить его,

тв скоемв: се сновидних оный илеть сповилень: HAFTE:

 20. ній обло пойндити, пойдемъ теперь, и убъемъ обытих его и ввержими его во его, и бросимъ его въ какой-ин-GLUNK W ORWER, H OFTEME: SEKON GVID DORD, H CERKEME, TO YHIT-

SKASTE CWHIA APW.

37, 19. огчі же кійждо ка бой- И сказали пругь пругу: воть.

ANOTE CHR IÈ REO: H OVENHAR STO HAR SPENE CHART OFF H VEHдимъ, что будеть изъ его сновъ.

«Какъ жестокіе Іосифовы блатья, когла увильли приближаюшагося Іосифа, пачали замышлять противь него лукавство, хотя несь онь имъ мирь оть отна, - такъ и жестокосердие всегла Ivлеи. увичьть Спасителя, говорили: "это паслъзнить: пойлемъ, убъемъ его. и наслъдство будеть наше" (Мр. 12, 7; Мо. 21, 38)» (св. Ебрема С. тв. ч. 2, стр. 117; ср. св. Кирилла Ал. тв. ч. 4, стр. 328).

— 24. Й поємин вто квартонна И взяли его и бросили его EX COEX: COEX ME TOURS. ECASI ES DOBS: DOBS TO TOTS GUAS HE HALÁINE. пустъ: волы въ немъ не было.

По мижнію св. Кирилля Ал. Іосифъ. брощенный въ ровъ. является прообразомъ Христа, сощедшаго въ адъ, ибо "ровъ тошъ, воль не вмяще", «чрезъ что ясно и наглялно изображается прель нами аль, какъ домъ и мъсто пребыванія лишенныхъ жизни, (ибо) вола, которой не было во прв. какъ животворящая, можеть быть символомъ жизни» (ibid, стр. 331-332).

Съ этимъ согласенъ и бл. Іеронимъ (тв. т. 15, стр. 107).

— 28. Й милюнаоща челов'є- П. когда проходили купцы ны маліамстін купцы: й йзкле-Маліамскіе, выташили Іосифа коша й возведоша ійсифа из изо рва и продали Госифа Измаобка, й продаша ійснфа ісмана- ильтянамъ за двадцать сретануми на двадкать заатници. брениковъ: а они отвели Іо-Й поведоща іфенфа во вебпета, сифа въ Египеть.

«На Госифа возстали полоначальники колёнь: на Госпола же нашего возстали князи народные» (св. Ефремз С. тв. ч. 6, стр. 451). «Какъ Іосифъ пришель посетить братьевь своихъ, а они, не

уваживъ пи братства, ни причины его посъщенія, сперва хотъли было убить его, а потомъ продали вноземнамъ, - такъ и Госполь нашъ, по человъколюбію Своему, пришель посътить человъческій родь, принявь намь свойственную плоть и благоводивь стать

нашимъ братомъ (Евр. 2, 11-17). Но неблагодарные тулем замыслили умертвить (Господа), Врача душь и телесь, Который ежелневно творить безчисленныя чулеса, и привели въ исполненіе свой убійственный замысль, и расняли Того, Кто ради нашего спасенія благоволиль принять зракь раба. Но эти, предавь Господа раснятію, исполнили свое нам'врепіе, а братья Іосифа, хотя и им'вли замысль, но не привели его въ л'ьло»; это потому, зам'вчаеть св. Отенъ, что «образу надлежало заключать въ себъ менъе истины (прообразуемой); иначе это не было бы образомъ будущаго. Поэтому здёсь будущее предначертано было только какь бы въ тёни». При этомъ «Христа предаль ученикъ Іуда, какъ Іосифа-брать Ivда, а купили Его—пенавидівніе Его первосвященники и старъйшины, какъ Іосифа-Измаильтяне-"богоненавистники"». Точно также и то «чудное діло», что «они не убили, а продали (Іосифа) и принесли отцу его одежду, омочивь ее кровію козла, желая убълить (отца), что юновна растерзань, - все это происходило такъ, чтобы какъ въ тени быль одинъ образь вещей и сохранялась истина» (тв. т. 4, стр. 655-656; т. 6, стр. 953). «Іосифовы братья, вкушая вибств иншу, предали брата (ст. 25-28), заклавъ его въ своемъ произволеніи: такимъ же точно образомъ и мензкіе fyден, вкушая Пасху, заклали Спасителя» (тв. ч. 2, стр. 117).

«Отрокъ (Іосифъ) виведень быль изъ рва. И Хрветось воекресь изъ мергамуъ, потому что не могь быть держимъ во рвъ. Не остался Хрветось и во адъ» (св. Кирилл Ал. тв. ч. 1, стр. 332).

Cip. 002)

39. 1. Месцфа жа принадіям Посифта же отпеденть быльтайсть ве бегічить. Й кізіні бті вть Египеть. И куппать его изъпинтефійі бчибує фараміниска арті- рукть Памаплетить, приведшихъм майра, мабжа бегічиталник, бе его туда, Египтинник Потифіка белімиталик, безе принадіям афарт, паредпорецть фарамонога, пачальникь тультуратитераей.

«Пришествіе Іосифа въ Египеть означаеть сошествіе Спасителя нашего на землю» (св. Ефремя С. тв. ч. 2, стр. 217).

 7. Й высть по словис-кух И обратила взоры на Господіна сиух, й возложій жина господіны жена господінна его и сказала: ёгій бічи свой на йоспфа й речі: син со мною.

HOEES LH CO MHÓIO.

— 12. Й оўдкатій ёгі за Опа схватила его за одежду рязы, глаголюции: лабзи со его и сказала: ложись со мною. мибю. Й фставивх рязы свой Но онъ, оставивъ одежду свою ви овкі від, обежкі, й йзыді вь рукахь ся, нобъжать и выбыкать вонь.

«Как», Іосифа въ чертогъ (Пентефрія) попрадъ всю склу грѣза, пріобріята себе свізалий вінець за побіху падъ госположо своеко Египтипною; такъ в Господъвани», Опаситаль душъ нашихъ, сощедити во адъ, десянцею Своеко разкливать такъ все могущество самило неполенато и пеоздолжим отучителать (від.).

— 20. Й взімк гогнодінк ібсифа, ввірже віто вк темнінця, его и отдать его въ темниця, вк місто, йдіже оўзники царбгк, дружітся тами вк твердзіни. И быль овь тамь въ теменця.

«Іосифъ, когда нобъдиль гръль (сей), заключается въ темницу до времени принятія виъ вённа: такъ и Господъ напътиобы взяль на Себя весь гръль міра, полягается во гробъ» (ibid.). «Іосифъ молчить и такъ же осуждается, какъ и Іисусь Хои-

«10свор» молчить и такь же осуждается, вакь и исусь Аристось, ногому что случнявшееся съ Іосифомъ служить образомъ того, что проваощло съ Івсусомъ Христомъ» (св. Іомина Злат. «Бес. на Ев. Мате.» ч. 3, стр. 454).

41, 1. Бысть же по двою лётв дий, фарафик вид'к сонк: Фараону снилось: воть, онъ мижшесь стояти при р'кц'к.

«Іосяфъ въ темницѣ провель двухлѣтнее время, живя тамъ въ великой безопасности; и Господъ нашъ гри дня пребываль во адѣ, какъ сильный, не нотерпѣвъ истлѣнія» (се. Ефремя С. тв. ч. 2, стр. 118).

— 14. Песлієк жи фарабить и Посладть фаработь и попризві ібенцік й нізвідбиль ёго звать Ісспіра. И постілнию ніві тводдіми, й фетригбиль его, вели его изъ темнины. Онть й йзак'явіша рійза ёліб, й прійда острится и перем'явидть одежду кж фарабия.

«Іоспф» милостино вводится пля темпици по приказу фароному, и как неспинки борат Христов, безт труда голкуетвлачены епоть, и предибщаеть бухущее обязіе; Господь же напипеуст. Христов возбуждень изв. мертажать собственною Своюсилою, раскитить адь, въ дарь Отпу Своему приносить напивабаленіе, пропозаусти, воскресеніе и въфизую жизна». (bid.).

 43. Й всадій вто на комсницу свою вторбю, й пропов'яда изъ своихъ колесницъ и пропога ийми поспов'ядники: й по- возглащать предъ нимъ: преклостави бго най всею землею бет- няйтесь! И поставиль его наль петскою. всею землею Египетскою.

«Іосифъ возсёдаль на фараоновой колеснигь, нринявь власть надъ всемъ Египтомъ, -и Господь нашъ, Царь прежде вековъ, на свътозарномъ облакъ восшедши на небеса, со славою возсълаетъ одесную Отда, нревыше Херувимовъ, какъ Едипородный Сынъ» (ibid.).

41, 56. Й гладя ваше на ли- Ибыль голодь по всей земль; ны всей земай. Овозе же іф- и отвориль Іосифь всё житнисифи всй житинцы, й продажии цы и сталь продавать хафбъ ECKAS ÉCÉTTAHUAS:

Египтанамъ. Голодъ же усиливался въ землъ Египетской.

жда́ув во египета, квиовати ко дили въ Египеть покупать ійснфв: шклюжаше бо глада всю кабов у Тосифа, ибо голодь SÉMAIO.

 57. й вей страны прихо- И изъ всёхъ странъ прихоусидился по всей землъ.

«Іосифъ внушаетъ мысль о Спасителъ міра, потому что и Іосифъ доставиль хлёбъ страдавшему оть голода народу, и Господь Своимъ пребываніемъ на земль уголиль гладь міра» (б.г. *Героним* тв. ч. 15, стр. 120).

земай: сей продажие всеми мю- комъвъземить той: онъ и продадемя земай (той). Понщедии валь хлёбь всему наролу вемли. же войтіл іменфивы, поклони- Братья Іосифа пришли и покло-

42, 6. Іменфя же баше кназа! Іоспфъ же быль начальнишаса емв лицеми до земли. нились ему лицемъ до земли.

По мивнію св. Ефрема С., здёсь Іосифъ является прообразомъ І. Христа, какъ Судін міра, нбо какъ «къ престолу Іосифа, обреченняго ими къ смерти, когда онъ парствоваль въ Египтъ, принявь власть надъ врагами своими, добровольно приводятся братья его, чтобь со страхомъ и трепетомъ повлониться тому, кого продали они на смерть, и въ страхъ поклоняются Іосифу, котораго не хотъли имъть наремъ надъ собою (ст. 7), (при чемъ) Іосифъ, узнавь (нхъ), однимъ словомъ ноказаль убійць, они же, узнавь его, стояли изумленные въ великомъ стыль, не осмъливансь говопить н вовсе не имъя ничего въ свое оправданіе, вполив сознавъ свой грахъ, совершенный въ то время, какъ продади его (ст. 21-22), (такъ что) тотъ, кого представляли они сотлѣвиниъ во адъ, внезапно оказался парствующимъ налъ ними, - такъ, - говорить св. BHTIS.

39

Отець,—и въ тотъ стращний день погда Господь (Імсусь Храстосъ) прійдеть на облавахь воздушныхъ, садеть Опъ на престолѣ парства Своего, и связанняю стращняни Ангелами праведутся къ престолу Его всѣ врати Его, которае не хотѣли, этобы Опъ парствоваль падъ шими, не візраля, что Опь Боть, припещацій для спасенія, и разсуждали, что если будеть распять, то умреть какъ человкъть уп. ч. 2, стр. 1150.

45, 3. Рей жі іменфа вратін семій: Зая ёсаль іменфа: пірі мі отица мой жійк бетк: Й ні еще отеліс мой? Но братья метеша вратьа Шежцати ёльі: его не могли отвівчать ему, смятишась ко.

нимъ.

«Как» Іосиф» свободно сказаль братьям своим, приведя ихь вы страхь и тренеты: я—Іосифь, котораго вы отдали вы рабство, тенеры нарствую надъ вами, нежезавиним того.—такъ и Госиодь въ свъгозарномъ видъ покажеть кресть распявниямъ Его, я учнатого они врестъ и Сини Божка, распятато пили (ч. 2, стр. 118—119).

Въ богослужебныхъ книгахъ отмъчаются слъдующія Мессіански-прообразовательныя черты изъ жизни натріарха Іосифа.

 а) «Аще и въ ровъ поживе иногда Іосифъ, Владыко Господи, но во образъ погребения и востанія Твоого» (Канонъ Андрея Критск. Попед. п. 5. троп. 6)

6) «Обрать Владычень полипеуя, Іосифа въ ровь вверженть бываеть, продается отъ сродинъъ, вся териитъ приковъмияный, во обрать по встинъ Христовъ» (Въ нед. Вый веч. на повеч. ван. п. 1, троп. 3), ябо «Іосифъ великій бысть подобіе воястяна у Христовъ» (Вій. п. 9, троп. 1).

в) «Во обрать (же) страстей Господа нашего Інсуса Христа (пол) первые приемстем. Свя убо... отъ своих обратій повавидіять банкъ... прежде убо в пекопацію рова сокравняется... таже на триментельно прементельно прементельно прементель проданть банваетть... и тосподить всем земли его приемлеть. Тажев... яводитель... и тосподить всем земли Еглигескія постаколегса... Образь же сей Христовъ: заще в Христовът страстельно прементельно прементельно

⁽⁾ О немъ же говоритея: «отъ еродниковъ праведная душа связася (предна», проделе въ работу (въ работно) свадий дозавобленный), во обрать Гоенодень (прообратуя Гоенода) «(bid. троп. 4).

48, 14. Простірк же ійль рокв Но Израиль простеръ правую дасибю, возложи на главе вфог руку свою и положилъ на гомлю, сій же баше міншій, а ме- лову Ефрему, хотя сей быль ебю на главо манассінно, новичь- меньшій, а ловую на годову HHER OSUK.

Манассін. Съ нам'вреніемъ положиль онь такъ руки свои. хотя Манассія быль первенець.

По объяснению св. Ефрема С., «симъ явно (Израиль, т. е. Іаковь) начерталь кресть во образь той тайны, что нервенень Изранль будеть умалень, какъ нервородный Манассія (разум'етсянии благословенін Іаковомь), а языческіе наполы булуть возвеличены, какъ младшій Ефремъ» (тв. ч. 6, стр. 436).

Cs. Heudom Heavelonz (TB. 4. 1, CTD. 207) H Hpen. Husz Син. (тв. ч. 2, стр. 305) также видять въ премънения рукъ патр. Іаковомь при благословеніи Ефрема и Манассіи прообразь преста

Христова.

И по замъчанію блаже. Геронима, «въ тапиственный образъ креста руки (патр. Іакова при этомъ) были сложены на кресть» (тв. ч. 4, стр. 487).

Эта же мысль неоднократно повторяется въ богослужебныхъ пфспонфијахъ:

 а) «Внучата древле Іаковъ благословляя, проображаще свътло кресть честный»... (Попед. 4-ой седм. Вел. поста. Утр. кан. п. 9, троп. 1).

б) «Воображая знаменіе креста, руцѣ простираше премѣненіемъ, внучата древле Іаковъ славный благословляя»... (Среда той же нед. Утр. кан. н. 4, т. 1).

в) «Предзнаменова издалеча тебе, кресте всечестный, въ благословеніную Іаковъ явленніс»... (Пятн. той же нед. Утрен. кан. п. 8, троп. 2).

г) «На юныя главы ноложь длани иногда Іаковь, кресть нронисоваще, на немъ же, Слове, распростеплъ еси плани»... (Октоихъ 2-го гл. Среда Утр. кан, п. 6, тр. 1).

д) «Священно во премъненіи руками приснославный, благословляя внуки иногда, образь являя священнаго древа, ямь же благословеніе всёмь даровася»... (Окт. 8-го гл., Пят. Утр. кан. 1, п. 8, тр. 2).

е) «Премѣняя руцѣ древле Іаковъ прообразоваще кресть, благословаяя отроки»... (Окт. гл. 6, Иятн. Утр. кан. 1, п. 6, тр. 1).

ж) «Древле Іаковь благословляя отроки, сыны сыновь своихъ, руцъ премъняя простираще, знаменая Твой кресть, Спасе»... (гл. 8, Св. Лит. Блаж. ст. 3).

а) Андрей Кр.: «Прообразуя кресть Твой, Христе, патріархъ

БЫТІЯ.

41

Іаковь, внукомь благословеніе даруя, на главахъ премѣнены руки сотвори».

- i) Кипріаново: «Рукь премѣненіе патріарха Іакова на благословеніе чадъ держанное креста Твоего предъявляние знаменіе»... («Служба Воздвиженію» 3-я и 4-я стихиры на Литін).
-) «Старості» предопився «Хдученный старостію в отдап ведугом отгичен, всправявел ченный бол'явін Івлоку кррі-Іаковь руді преміншь, дійствіе пілся, когда пераложиль руді явлая живнопоснаго креста»... (па сывях Іоспровях), выдазив тілья силу животворящаго
- к) На мимя воложния дляим божественный Нараки, крестойнию галых, являще, яко старийлим стана законослужители почитаемый стариных, ногамать, тог почитаемый стана законослужители почитаемый стариных социмаеть; почитаемый стариных социмаеть почитаемый стариных социмаеть за народь, служащий Богу подъ зановать образа: предвадуть (положение) рукл; въ опибаку, отл ждений, вонівше, крестом огранія: помощежденняй пародь, останачительной развитаемый крестом, будеть ограждений крестом, будеть

имыть превмущество». (Той же службы кан. н. 6, троп, 1 и 2).

ПРОРОЧЕСКОЕ БЛАГОСЛОВЕНІЕ ІАКОВОМЪ СЫНОВЕЙ.

49, 3. Рекимя, пірвинця мій, тій кубінсть меж і начійсь чідкі — кріпноть мой іі пачагокь моїх жістекя турібти ї жістекя облоника.

Предта могущества.

«ПосредствомъРувима по справедливости обозначается Израиль, первородний по времени, но жестокій, упорный и оскорбитель» (св. Кирилля Ал. в. ч. 4, стр. 257).

— 5. Сфинфик й ливій кра́- Симеонъ и Левій братья, орутіль совирши́сть фіки́д8 Ф во́ли дія жестокости мечи ихъ; скоїд:

— 6. бл. сов*ктх йул да не выидеть прийдеги д8шд мей, й кх собрание душа моя, и къ собрание ихъ йух да не приобщитея слава моя; нал мол. йжи во рикв'к своймя поо они во гитвей своемъ убийзбиста чилов'ки, й вя поуоти ди мужа и по прихоти своей свой приукзаста жилы юнца.

- «И посредствомъ Симеопа, въ которому присовдинался и левий, обозначается отъ же (Изравль), какъ готовъй въ скверноубійству, какъ би перерізавний сверхъ того жалы конта, который есть Храстось, погоч что не одно только племи Туденъ уличается въ дерости противъ Храстъ, не съ свих социеля и дейа, т. с. свищенный родъ, присъдящіе азгарю княжники и фарисен» (онъже ibdi: с. т. в. ч. 4. ст. п. 378).
- 49, 8. Їв'до, типі поквалати кра́тіва твед, ріцкі тведі на павра́тіва твед, ріцкі тведі на патведі враїси тведіки; поклонатель враговъ тведік, поклонателя тетведі сіліны отца твергій.

 от сіліны отца твергій.
- Св. Ловина Замин. говорить, что «благословице, данное 1удь, предапачеловало все то, что относится во Храсту. Такъ накъ, по устроенно Вожбо, Онъ (Христосъ) дежът проводяти във этото колски, то, по ототому движимий Духом Святим, въ съобажи, обрашенныхъ къ 1удъ, предъбщаетъ не только писшестве Господа къ подятът, но и таниство (пользощей), и върсет, и поторбене, и воскресение, словомъ съзватъ все» (тв. т. 4, стр. 718; т. 6, стр. 25; «Вес. на Ев. П. н. т. 1, ст. 718.)
- Св. Кырылы Ал. из часпіостня паходить, тто «липе Іуди мосеть увазнавть навиз на слазу парскало достопиства в сощедшем съ небесь Слоя Божену, потому что вазменбе пжени его (Іуди) есть, доковам" или, дирославленбе "Тв. ч. 4, стр. 34 0—341). А словами: "дучн» тмом на плему функ тмомск", по его же объясненно, «Вомов провозменталь, что Еммаруаль (т. е. Песус Хрыстосы) дегко превозможеть вадь всёми противовостающими и побазать ввастиро» (Віф. стр. 383).

И по объяспенію б. Іеронима, здёсь говорится о Христь (тв. т. 9, стр. 197; т. 14, стр. 7; т. 15, стр. 96).

— 9. Свебменх лакбем 1842: Молодой пепь Туда, ст добей: волайтя офенфак бей бем Преклопилски опть, лесть, какъ ліяж й бікш свебменх: кто вольблеть накть лывна: кто подпиметь его?

Словами "скимень льоот Гуда", по объясненію со. Іоання Змим., — натр. Іаковь «предрекаеть о парствѣ Его (т. е. Івсуса Христа), потому что въ Священномъ Инсаніи подъ образомъ этого BUTIS. 43

животнаго (льва) изображается обыкновенно царское самодержавіе» (его тв. т. 4, стр. 718) *).

И по объяснению G_{0} . Феодоризия, «назвать Его (т. е. Івсуса, Хриска) в лакому, в симномът лавинимые вакъ Пара в Сили Парева, какъ Бога и Сили Болія, потому что по челов'честву промоитсь от лаквада, а какъ Богь прежде виймов розденя от Отпам (тв. т. 1, стр. 96; ор. т. 3, стр. 10), такъ что лакъ «левъ естъ Госнова, шворгичующий дила диномати Стр. т. 6, стр. 620.

И бл. Іеронимъ говоритъ, что «Іаковъ пменемъ лъва таннственно называетъ Христа» (тв. т. 7, стр. 375; т. 14, стр. 83).

"Отк люморасли, сине мой, возмель еси". По замечавно бл. Осодорима, «въ точности предречене сiе нолучило исполнене на Владикћ Христћ» и равносильно пророчеству Ис. 11, 1 (тв. т. 1, стр. 36).

По объяснению св. Епифамія Кипр., оно овначаєть именно то, что «рожденіє Христово хотя по естеству возличкто вочеловіченіе оть жены, Дівы Марін, однакоже сверхьестественно было отлучено оть обычнаго по человічеству порядка» (тв. ч. 1, стр. 265—

266; ср. св. Ипполита Р. тв. вып. 2, стр. 14).

Й Первов, постя: «Пагріарх» Івхої», провидіть, Спасе, веліча ясно стровії Товето, нопілни думож, во Тудь їзагомат найної оть літораєля позначень еси, Сміне мой, возміння Тх отъ діямь бота», т. е. «Пагр. Івкої» ален предвиділь пеннікі дійль домостроительства. Твоето, Спаситель; выявать духомь и говориль-паниственно Дуйгі оть отраєли Мося провительт Та, Сміть Мой, возвіння о Тебі, Боті (родявниемен) отъ Діямъ». (Служба Рожд. Ботор, Капота 2, цільня 4, гропары 1).

"Волот усијат еси, яко мећ и яко сисмена: кто возбрјитас его." По обълснен кое "Повина Залан, «заћес разумћетех крестъ и погребене Его (т. е. Інсуса Христа). Какъ снащато лъва ила силмена викът во есефъците разбудить, такъ и І. Христосъ говоритъ в Себі: "никтоге волють ко" (килен) "доля Мене, по Азк полатаю по Себі» (П. 10, 18) (Тв. т. 4, стр. 718).

И но мићию се. Ипполита Р., здъсь «обозпачено трехднев-

ное успеніе Хрисгово» (тв. вып. 2, стр. 15).

Со. Кирмаля Јерус. также приводить эти слова какъ предсказаніе о погребенія І. Христа («Отл. ноуч.» XIV, 3, стр. 279—280). Со. Домина Злати, въз этихъ же словахъ вилить еще пропочество

о воспресенів Снастеля («Бес. на Ев. Ін.» ч. 2, стр. 279—280).
А св. Кирилля Ал. при такомъ понимація видять въ пихъ

еще «ясное указаніе Писанія на то, что никто не быль для сего

[&]quot;) Н св. Ипполните P, говорить: «за Его парское и слевное достопиство предвозившень быль какъ лекъ» («О Христь и антихр.» VI; тв. в. 2, стр. 13—14).

споспъщникомъ Ему, но постаточно было одного Его Самого, какъ силы Ролителя, могущей оживотворить и весьма легко храмь Свой (Ін. 2, 19), ибо это подобно тому, какъ если бы кто сказалъ: Онъ легь добровольно, но только не будеть нуждаться въ содъйствіи другого кого-либо для востанія» (тв. ч. 4, стр. 386),

Перкого также поеть: «Пріндяте днесь вже изъ Іуды спяща зряще, пророчески Ему возопінмъ: возлегь уснуль еси яко левъ, вто воздвигнеть Тя, Царко»... (Вел. Субб. Утр. стих. на хвал. 3). И еще: «Якоже левъ, Спасе, уснувъ плотію, яко нѣкій ски-

менъ ментвъ востаеши, отложивь старость плотскую» (Вел. Субб. Утв. Непов. статія 1. стихъ 38).

49, 10. Не фскад бета кназь | Не отойдеть скипетрь оть W 18ды й вождь W чоках 6гф, Гуды и законодатель отъ чреслъ дондеже пойдата бложенам блей, его, доколь не принеть При-À TON YEARTE MISHKWER.

миритель, и Ему покорность народовъ.

Свв. Отцы и Учители Перкви объясняють и всё эти слова въ смысле пророчества о Христе Спасителе (св. Ириней Л. «Протявь ересей» IV, гл. X, 2, стр. 434-435; св. Гоаннъ Злат. тв. т. 1, стр. 441; «Бес. на Ев. Ін.» т. 1, стр. 385); разумъють Его подъ "отложенными" (св. Ефремь С. тв. ч. 2, стр. 163; ч. 6, стр. 441) и подъ "чаянієма языкова" (онъ же тв. ч. 6, стр. 187; св. Ипполить Р. тв. вып. 2, стр. 15; св. Іоаннь Злат. т. 1, стр. 620; т. 4, стр. 718; т. 6, стр. 25; св. Кирилл Ал. тв. ч. 4. стр. 387; тв. ч. 7, стр. 343. 378; ч. 11, стр. 27; св. Кипріань Каро. тв. ч. 1, стр. 341; бл. Өеодорима т. І, стр. 77) и видять въ няхъ указаніе пришествія Его (Мессіи).

Такъ, по замъчанію се. Инполима Р., здъсь «указано на преемственное продолжение царскаго рода отъ Гуды до Христа» (тв. вып. 2, стр. 15).

И св. Кирилла Іерус. занічаеть по поводу этого пророчества, что патріархъ Іаковъ «прекращеніе властя у Іудеевъ поставиль знаком» пришествія Христова» («Оглас. поуч.» XII, 17; стр. 221).

И по мысли св. Аванасія В., здёсь патр. «Іаковь пророчествуеть, что (только) до Него (Христа) будеть стоять Іудейское парство» (тв. ч. 1, стр. 136).

Воть почему св. Іметимь Мич. приводить это пророчество при рашени вопроса о томъ, «наступило ли время пришествія Мессін вли нать», препоставляя Іудею «тшательно изследовать и узнать, до котораго времени быль у Іудеевь собственный ихъ внязь и пары» («1-я Апологія» гл. 32, стр. 69).

Св. Іоаниз Злат. также понямаеть это пророчество въ смыслъ

BЫTIЯ, 45

«предсававна о времени, въ которое, по устроению Божим, изсът, придти Христост, такъ какъ Гуда не билъ, можнием замезова", па въогда проставилносъ колѣно его, когда "оспуйлъмо" илъ (Гудеенъ) государство, но все это провошаю, когда пришевъ Христосъ (тл. 7. 6, стр. 25); почему въ друговъ Местъ от къвлетъ гакой перафразъ сего пророчества: «доголъ, говоратъ, гудейскія установин и клама илъ Гудеенъ будутъ продолжатися, пова придотъ Отъ (т. е. Мессы», а объ Гудеахъ справедливо зам'ячасть: «сели бо ин случава (эти) слова патріарха и сели бы инивательно выстъдоваль времена его (Мессін) пришествія, —то не отнали бы отъ Хлиста» стста Зэм (пр. 3).

И по толюманію бл. бесобрання, «патріарх» (Іаковъ) предрежеть премя Его (Христова» приписствія словнят: зуніствеми Егор жее опьложено и Той чазнія възсвоз", (пбо) это свазай всивай призважь Его прицесствія. У Іджевь оскудуна пе толяко Парив, по и архічени пророжи въ докавательство исполненія есто преддаля Іджевня пари вноглеменние, а сямъ указанть Парь вічний заявіе лажковъ» (тв. т. 1, стр. 96—97; т. 1, стр. 75). «Тосподъ лійствятельно пришеть гогда, —зам'ячасть опь въ другожь места, въжа на вяду, отдаво, то же пророчество, —когда Іздейскіе правители уже потервали самомастіе и были подчивени сенпетру Рискову» (тв. т. 1, стр. 620). «Риміние поставляля пада вими своихъ пачадънняють, потому что власть уже отната была у Іджевть и пророчеству» («Босьда на Бъл Матоса» ч. 3, стр. 351).

А от. Киралля Ал. парочито приводить петорически данные въ подтвержденей того, что то пророчество Јакова, понименское въ уквазанномъ смаста, иполив неполиванска. «Правили странов (разе, и вожда у никъ бали изв. пачени Паравил, —поворить опъ. —доколѣ Продъ налестивници (Аскалоняния) не наименовали быль четверговакстиновъм и не получада, въделъ въ руки свои. Ция печъ-то в родился Самъ Христость —, Члание замковът (т. в. ч. t. стр. 38%—387; ч. 9, стр. 41; ч. 11, стр. 160—161).

Б. . Геромом, амуйчая, что «благословеніе Єдменц Христова первенця Ручныя пернопеста на Гуду, отъ съдени которато произовлеть Христовъ «Тт. т., стр. 10. 34), из другом місті насуждают, по поводу сего пророчества: «котда оскудість цаява отъ Гуда и вожды иль чресть его (непосредственно по рожденія Госка), и в заясть получиль иновнеменных и провенти. Нродь, то стояді, и в заясть получиль иновнеменных и провенти. Нродь, то

[&]quot;Съ прекридоненска княгей отк 132м, и поставлениям Проля имимициковъ, кога и проведита, 1520 споитательно предати рыкламих и събъявлен ил. данищень, Потовъ Христосъ родимен при этомъ менодитасъв пророжент Бикови (Бит. 9, 10.— разумацията и в. Еврайны Кипрсии, К. 2, стр. 28), дабо въ прищестий Аристосо прекратания, Симато, «К. 3, стр. 28), дабо въ прищестий Аристосо прекратания, Симато, «К. 3, стр. 28), дабо въз прищестий Аристосо прекратания, Симато, «К. 3, стр. 28), дабо сът прищестий Аристосо прекратания, Симато, «К. 3, стр. 28), дабо сът примести у водитам изиня от 1, угат. (т. 1, стр. 294—365).

мы понимаемь, что пришель Тоть, для Кого отложено парство (скинстрь), и что Онь быль чаяніемь народовь» (твор. т. 12,

стр. 192. 221; т. 14, стр. 33).

Нагопецъ, ст. Дуевносъ Мум. объясилетъ эти слова пятр. накова ве смисът пророчества о второмъ приществи переда Христя, ибо слова: "Отв. буйевъз чакие закробот", по его мибить, «всяго доказатвают», то это съзвано пе объ 1удъ, а о Христъ, ибо веѐ мы яга векъз пародовъ ожидаемъ не 1уду, но Імеудас'счата, съ Триръ, 1удъ- та. 120, стр. 344), закъ изтими словами и увазаняется, «то люди яз» векъз народовъ будуть ожидать второго пищиествія Его» («1-я ділостія» гл. 32, стр. да-

Вого мићије раздалаеть от *Имполита Р.*, объясная наименованіе Інсуса Храста "мамијем» *азаковов*" въ томы смислъ, что «ми ожидаеть Его, градущаго съ небеси въ селъ» (тв. вил. 2,

стр. 15).

Тогда какъ со. Кырыкыз Ал. объясняеть это пророчество Іакова о Христѣ какъ "камини яльмося" дишь въ токъ смислѣ, «что благодать спасенія во Христѣ предлагается жимущимъ по вей подпебесной» (та. ч. 9, стр. 371; ч. 4, стр. 387; ч. 7, стр. 343 и 378; ч. 11, стр. 27 и др.).

И св. Ісания Злам.— «что Господь пришедши привлекь къ Себъ всъ народи» (тв. т. 1, стр. 620; т. 4, стр. 718 и т. 6, стр. 25). Согласно съ этими толкованим и св. Невковь поетъ:

- а) «Се имий оскудь явъ отъ Тудина племене внязь и вождъ. Тм бо, Всененорочная, родила еси прежде объщанное чавије закиото Христа Бога» (Среда 4-й седи. по Пасић. Утр. кан. 1, п. 8, Богород.).
- б) «Оскудбащим» князем» Когда прекратились правителья отъ кольна Тудова, Пречистал, иль когдана Тудова, пришеть Смиъ Твой и Богъ, прощеть Вождь шахъ концы земными пыні стад, и цині поистині вопаромстинну концымаса».

(Октонхъ 6-го гл. Утр. кан. Богор. н. 1, трон. 4).

в) «Оскудѣ князь оть Туды, Время наста прочее, въ пеже явится языковъ надежда Христосъ». Которое явится чаяніе народовъ— Христосъ.

(Канонъ Благовъщ. п. 3, троп. 1).

- г) «Прівде чаяніе языковъ, пришедъ спасѐ пасъ отъ работы вражія» (1 стях. на Литін въ Рожд. Хр.).
- д) «Его же древле Іаковъ Христе, Котораго въ древности прорече язиковъ ожиданје, Хри- Іаковъ предчајекъ чанијехъ насте, отъ колћиа Гудова воссјать родовъ, Ти воосјать отъ илееки, и силу Дамаскову, Самарја- мени Гудова и пришедъ отлигъ

47

скую же корысть нришель еси могущество Дамаска и добычи испроврение».

(Кан. Рожд. Хр. и. 4 троп. 1).

е) «Ламковъ чалніе, Іаковъ явъ Тебе воплущаемато узрѣть чалніе пародовъ — изъ
предърите тайно уминува очима Тебя тавиственно воплощаемато
Бога». ...
Бога».

(Окт. гл. 6, Утр. кан. Богов. п. 1, троп. 3).

49, 11. Приклабай ка лезава Онъ привяваваеть къ виножрић свей й ка віничію жрица і традной дозіз осленка споето и слабат свемі, йспарать кіновах къ дось дучнаго пинотрада сына ослицы своей; кость извить одежду свою и въ крови градаю станії свей.

Но объяснению са Інстина Мин. слова: .. привяжеть въ логь своего осленка" «быле символомь, указывающимь на событія, которыя нибли случиться со Христомь, и на дъла, которыя должны были совершиться Имь (а именно): ослиный жеребеновъ стояль тогла при входь вь одно село привизанный къ лозь; Христосъ велкть привести его къ Себъ, и когла онъ приведенъ быль. Онь съль на него и вошеть въ Гевусалимъ (Мо. 21, 7)» (1-я Апологія гл. 32, стр. 70). Въ свою очередь это обстоятельство, какъ и пророчество о немъ, но его мизийю, «было предуказаціемь имающихъ увъровать въ Него людей какъ изъ синагоги (іудейской), такъ и изъ язычинковъ» («Разг. съ Тънф. Ivz.» гд. 53, стр. 228-230). «ибо какъ осленокъ, не носнящій ярма, быль символомь язычниковъ, такъ, - поясняеть онъ Трифону Іудею, - подъяремная ослица указываеть на людей изъ вашего народа, потому что вы имбете законь, который быль наложень на вась чрезь нророковь» (ibid.; ср. гл. 88, стр. 296).

И по мићило са. Инмолита Р., сихи словами пророчества патрарки Билоот «прикамент» кт единой втрй какт обућаније, такъ и необрјаванје, говори: "привазијай ки доли дереба сосе", т.е. пародъ обрјаваними въз званја съсему (ибо Онъ и сахъ билъ «позати. 15, 1), "и ке неименей этребая ослови сосем", постопататать, что и пародъ замческій Онь прикаменать въ Себі, какъ молодого каребенная (тв. вин. 2, стр. 15; ср. св. бил. 3, л. въ. ч. (с. ср. 29).

Ск. Еброче С въ объясивемъть словать патр. Іакова видитдовико пророчество, отпосищееся, впрочемъ, въ одному в току же событие въз жизне Мессін Дриста, а вменно: «вогда Господа входить во храмъ во Јерусаличћ, вий храмъ бели венограднадова, въ которой Оти. принавать жребе Свое, или въ той веси, 48 КНИГА

изь которой пришель Онь, жребя принязано было къ дозъ, какъ Самъ сказаль ученикамъ Своимъ (Мр. 11, 2, 3)» (гв. ч. 6, стр. 443).

Но такъ какъ первое обстоятельство ни въ одномъ изъ Евангелій не отмъчено, то се. Кирилля Ал. относить пророчество это

къ послѣднему (тв. ч. 11, стр. 123). Св. Кирилля Герус. по поводу этихъ словъ пагр. Іакова липъ

замѣчаеть. что уноминаемое здѣсь есть «то (самое) жребя, о когоромь (внослѣдетвін болѣе) ясно возвѣстиль Захарія (9, 9)» («Огл. Поуч.» XII, 17, стр. 222).

По толкованію б.: *Геронима*, здёсь «говорится, что Спаситель привязаль кь виноградной дозё того осла, который понесь Его

въ Герусалямъ» (тв. ч. 15, стр. 186).

По объясненно бл. θ -кодорияма, патр. Іапона здієв «указует» на составленний вля визичнийотя и Іздеет вирох. Что випотрядною лозою именоватся Паравиль, — говорить опъ,—паучають сему всіх пророни (Пс. 79, \pm Ис. 5, \pm 1, [ер. 2, \pm 2], \pm 8, \pm 20, 9.1 А журебномъ Іаковъ вмещуеть пародъ нях вличниковъ, какъ еще енуклюденний и немумбащій укрытиться, \pm 10, \pm 1, \pm 1, \pm 1, \pm 1, \pm 2, \pm 3, \pm 2, \pm 3, \pm 4, \pm 3, \pm 3, \pm 4, \pm 5, \pm 4, \pm 5, \pm 4, \pm 5, \pm 4, \pm 5, \pm 5, \pm 5, \pm 5, \pm 5, \pm 5, \pm 6, \pm 5, \pm 6, \pm 5, \pm 6, \pm 1, \pm 1,

"Испереть вином одежду Свои", т. е. кровію Своєю омость ткло Своє, "и кровію гроздів однявніє Своє", т. е. кровію Своєю омость плоть, которая была покровомъ Божества Его» (св. Ефремь С. тв. ч. 6, стр. 443).

По объясненію се. Кирилла Ал. изъ этихъ словъ ясно, «что Імеусъ Христосъ им'ять Своею Собственною кровію окрасить плоть, пригвождаемый къ древу и копіемъ прободаемый» (тв. ч. 4, стр. 387; ч. S. стр. 448).

И по митьню се. Епифанія Кипр., здісь разумістся Інсусь Христось, «окронивній Собственною кровію тіло Своє» (тв. ч. 1, стр. 93; ср. с. Кипріман К. ч. 1, стр. 341; ч. 2, стр. 15).

Также и помичносе. Климента Ал., здъсь «подъ образомъ вина иносказательно говорится о крови Господа»; причемъ, по его свидътельству, и Теримульника подъ "одеждой" и "одъященъ" разумъть плоть, а подъ виномъ кловъ Его» («Педаготъ» кв. 1, гд. 6, стр. 46)

Въ словатъ: "метерени выномо обежду свою" «10дъ одекало», а умавъ,—товоритъ и се. безоне Зави,—тразумъется тъдо, которое для совершения удостоятъ носитъ (Дристосъ). Потожъ, чтоби въ точности показатъ, что отъ назватъ "нявомъ", јаковъ присовъчнител укране умено градија облики сеос", (26) павтенованиемъ крови одначитъ закланје, и крестъ, и нее строенје тамицъ (тв. т. 4, стр. 719; ср. т. 6, стр. 370—372).

И по толкованію б.в. *Осодорима*, патр. Іаковь, «предсказывая о страданіяхь І. Храста, тклю Его именуеть одеждою, а кровь—

виномъ» (тв. т. 1, стр. 98) *).

Н бл. Геровим: говорить, «что патр. Івковъ одеждою в одъяніемъ вазваль плоть Владычною» (тв. т. 9, стр. 156).

БЫТІЯ.

Наконенъ, и по милићо се. $I_{\rm permono}$ $M_{\rm PP}$ с, сова эти предвознали стралеће, потрове въекта Dm (4. Кърастосъ) прегратъв, очищая Своев кровћо върхъощихъ Ему (*) -я Апол. тл. 32, стр. 70; е Разг. ст. Търъ $I_{\rm T}$ $I_{\rm T}$

Только св. Инполить Р. находить, что патр. Іаковь, предрекая о Христь, въ словать "исперень вином» одежду свом" «разумъеть Отчую благодать Св. Духа, сиванедшую на Него при

Іопланъ» (тв. вып. 2, стр. 15).

49, 12. Радостотви́оны бои Блестящи очи (его) отъ вина, е̂гѝ па́че віна̀, й сіклы̀ зя́вы и біклы зу́бы (его) отъ молока.

"Радостопнорми очи ею ваме сина", «потому что истина номышленія Его (І. Христа) світать чистаго вина; "и были зуби ею наме млека", потому что прекрасно и чисто ученіе усть Его»

(св. Ефремь С. тв. ч. 6, стр. 443).

• Ио толькованно съ Кыраклая А.а., подъ перадари словари «может разражител, такъ славата, пріятисть, кавъба воетданнее багаохущий и вестаннесть Божества Его, пбо у всивеннихъ пяна хуша кавъб на веста всесата и напобъте удаляется отъ всего огорувающато». Вторами же слова относится по Хувету пъ томъ суместь, тот остпира ве потріацителента въ слові Хуветую, папротивь—истиненть и откровенень, и все, что бы Опъ ни прокліветь, сеть святожнито и воздавличую сеть святожнито и воздавличую сеть святожнито и воздавличую сеть святожнить въ душу и уже ходить слово, то и они сами, силано, заклянител "обли", такъ пенусаванное тот двята члегое и убъление слово (ч. 1, стр. 38%).

И по изъяснение се. Ипполита Р. этами словами «Писаніе обозначило исходящія изъ святыхъ усть Христа запов'єди чистыя,

какъ молоко» (ч. 2, стр. 16).

Также и по телкованию бл. Осодорими «патр. Іаковъ самымъ бълмъ зубамъ уподобилъ леность и чистоту учения Христова» (тв. ч. 1. стр. 99).

По мићино бл. Геронима, здесь патр. Гаковъ «вино и молоко

относить къ страданію Христа» (тв. ч. 9, стр. 25).

А по толгований» сё. Донны Зани», садка подъ образомвяна и очей отв. мочеть поважать дама Тео прослаждене, а подъобразомъ здбовъ и модока пе что другое хоталь одпачить, какправадиотъ и славу Судів, то, что судь будеть такъ де чисть и сейтель, даково свойство модока и здбовъ» (тв. т. 4, стр. 719). 49, 18. Й падёта копника На помощь Твою надёнось, вспать, спита жый гана. Госполи!

По мићино са. Ефрема С. адъсь «Гаковъ разумћеть весь Изрављ, научал свих», что већ бившне их» спасителями служван голько образонь того веливало избавленія, какое для вебхъ народовь совершнитея испишнимь Спасителемъ Інсусомъ» (тв. ч. б. стр. 445).

— 19. Гада, йсквийні йскісита вго: бих же йскісита того при ногаха.

Тада, — толна будеть твсипть его, но онъ оттіченить ее по пятамъ.

Тоть же св. Отепъ переводить этоть стикы: «Гадь вийдеть со множествомъ» д, що его объяснению, евь самой дъйствительности это 12 Апостоловъ, которые ноным виереди всёхъ вародовъ, чтобы всёмъ множествомъ напасть на разбойника и исхитатъ у него наполъм, бымие у него въ пабствъ (ф. сто. 450).

А по объясненно св. Карылас Ал., «Гадъ означаетъ искушене» и «таковъ быть пародъ іздейскій, ябо один язь няхъ искушали Fло вийсті съ Иродіанами (Мо. 22, 16−17)», такъ что «Гадъ всегда искушающіє (Христа) фармеен» (ч. 4, стр. 231, 399, 401).

- 20. Нафалімк стіяль распвіційнувался, йздайй во Жрасан дый, распускающій прекрасныя доботу.
- е бел основанія дужаю, -говорить готь же св. Отець, некий можеть приякнять скаванное нь балосковоніе Нефольких; въ самому Емманувар. О семь можно сканиать ясныя слова Самого Христа (Вт. 15, 1, 2). Ибо вакь ба корнесь изавимь и стебсиять свама виноградичной, вкобилующей такомых миюжетному виноградвихы яголь, приводливать въ обезовленно жизик, якляется, Госнодь нашь 1. Христосъ» (Пб. стр. 401).
- нашь і драгосье (п. сір. чисть продопосна-— 22 Санж возадаційтя мей рівностивні, го дерева надъ неточником; сыня мей бижіншій, ко мижі візтин его простираются надъвіздатись простираются надъ-
- 23. на начене сов'ятноми огорчали его, и стр'ялли и о'ўкора́дз' й налаца́ў на́нь господів враждовали на него стр'яльцы; сто'каа́лій.
- 24. й сотройнась ск крбпостно забен йдх, й дазсанский и кранки маншид рркх йх, робе отъ рукт мощнато Бом Гаковнесивыличе Таковка: Фтб. 8 струкинса йна № 6 стр ты тинердини инса йна № 6 стр ты тинердини

вытія.

51

«Какъ Іакоя», вибего первенда своего Румима, пибло опорою Іосифа; такъ вийсто первороднаго Адама, который преогориялъ Вога, Сыпъ старости сталъ опорою міра въ концё его... Іосифа послужать стінною братьямь, насытивь ихъ во время голода; Госиодь напи сталъ мисленною стінно для міра, предавшагося

заблужленію» (св. Ефремз С. тв. ч. 6, стр. 451).

"Обранивлея адже во ок кромосеви" (Тус. Бабл.: «по тверда оставля лукъ его, и крънки минпра рукъ его»), по объесвению гото же св. Отпа, въ тома сынастъ, то «и Іосифа, и Госиода ванъ покорили себъ вратоть своихъ, и тоть, и другой не васпирани и не метам сгръта въ братій соктъ» ""Тумос Коммои", т. е. ради виени Самого Сязва, Который у Аностола названь камием (1 Кол. 10. 4) (1614).

книга исходъ.

пророкъ моисей.

2, 1. Ками же и кто W паймии Интего изъ племени Левіипа агуінна, йже под W дийрий ас- пошель и взяль себъ жену уінных й й майме й.

По мићићо са. Кириала $A_{\rm S}$, дука, есь нажђрениемъ умолино объ отите Молеон. Стађовало бид, —говорить отъ, —свазать: талод-то "пол оти диверей Левіниемът", а тамъ спазано: "блиме томомо", постану учрез это колению указанается да то, что Хумстосъ но илоти не виќиъ отда, и Юсифъ, склюмъ которато Онъ считаске, бамът отлако вибето отпазе (та. 15, стр. 15).

— 2. Й вача во чрев й роди | Жена зачала и родила сына, мёжискій поля. Видуквин же беб п видя, что онъ очень краспвъ, ачкпа, крыша беб три міўы.

«Дита (Молсов) было "ковно", свазано,—закачаеть тогт, ко сто Стець.—П Христось пайменованть и есть "крассов оборожном всеть сочиваем семов ческовтемских" (Пс. 44, 3). Но пявля пе межеть сомизватися из томы, то подъ красотою должию разумёть красоту из свазь, говорю, и въ естестві провипавощаго все бъжества, нотому что пе пологані же краси приниснять станеть кто-лябо Самому Христу и вмізнить ихъ Ему въ славу, да пе будеть» (был).

— 12. Ёвозря́всь же свим й Посмотръвъ туда и сюди и Ввамм, ни когоже видя: й пода- видя, что пёть ни кого, онъ зива егуптанина, ской его ва убиль Египтянина и скрылъ nicuk. его въ пескъ.

«Сокрытіе умершаго (вм. убитаго) Египтянина въ пескъ, помагаю, - говорить тоть же св. Отець, - означаеть то, что, убивъ нъкоторымъ образомъ восхотъвшаго обяжать людей, (Інсусъ Христосъ) скрыль его (діавола) въ землю, т. е. пом'єстиль въ преисподнихъ частяхъ ея, заилючивъ въ адъ» (ibid. стр. 22, 25).

2. 14. One me of the total A total character ato noctaстави кимва й сваїю над нами; виль тебя начальникомъ еда объети ма ты убщеши, ймже сульею паль нами? не думаешь Образовия обеная еси вчюй егоп- ди убить меня, вакъ убиль танина: Обложем же мобеей й (вчера) Египтянина? Монсей овче: аще сице бавлени бысть гла- испутался и свазаль: вёрно, PÓAR CÉŬ: узнали объ этомъ пѣлѣ.

По митнію св. Ефрема С., здісь Монсей является прообразомъ Інсуса Христа, непризнанняго и гонимаго Іупении, ибо какъ Монсей, убившій Египтянина и склодявшій ссорившихся Евреевъ къ миру, подвергся укоризнамъ, услышавъ отъ пихъ: "кто тя постави князя и судію надъ нами:"-такъ и Інсусь Христосъ, примиритель и сокрушитель власти діавола-не похвалу и удивленіе заслужиль оть Іудеевь, но возбудиль вь нихь ненависть и гоненіе противъ Себя, ябо они говорили: "кто даде Ему власть сію? не хощемь сему, да наротвиеть надынами" (Лк. 19, 14)» (тв. ч. 5, стр. 23-24),

AAST.

— 15. Оуслыша же фарамиз гла- И услышаль фараонъ объ голя сей й йскаше обейти моб- этомъ дель и хотель убить сіа. Өйде же мийсій ш лица Монсея; но Монсей убъжаль фарашнова й вселисм въ вемли отъ фараона и остановился въ мадіамстви: пришідк же ва вім- землів Мадіамской и (пришедъ мю мадіамскою съде при кла- въ землю Мадіамскую) съдъ у колодезя.

«Переправился изъ земли Египетской въ Мадіамскую Монсей; - равнымъ образомъ и Христосъ перешель изъ Гудеи въ Галилею» (Св. Кирилл Ал. тв. ч. 5, стр. 27).

 — 16. Сващенника же мадіам- і У священника Маліамскаго. скомв в ша сідмь дшірей, па- (было) семь дочерей, (которыя свинув бецы фтил свои в пасли овець отна своего Іонора). дола: пришедша же чеопата, дон- Окъ пришли, начерпали воды и Овим Отий своего водора.

йягна́ша А. Боста́ви же миўсей ихъ. Тогла всталь Монсей и зайзваен йуж, й налій ймж й на- щитиль ихъ, (и начерпаль имъ пой бены йуч.

деже наполнища корыта, напойти наполнили корыта, чтобы напо-

ить овець отца своего (Іоеова). — 17. Понинация же пастыов И пришли пастухи и отогнали воды) и напоиль овець ихъ.

«Какъ Монсей защитиль дщерей Іонора отъ обиды пастуховъ и напоиль ихъ стада, такъ и Христосъ отогналъ беззаконныхъ яжепастырей и напоиль водою живою, т. е. Божественною Своею и небесною пропов'ядію» (Ін. 7, 37; 4, 10. 14) (ibid. стр. 29).

 — 21. Кселіїся же митсій от. Монсею понравилось жить челов вка: й даде сепфирв диерь у сего челов вка; и онъ выдаль за Моисея почь свою Сепфору. CROID MUNTCHO RE MINS.

«Монсей женился на вноплеменивић, (потомучто) онъ былъ образомъ Владыки Христа, Который, произшедши по плоти отъ Іудеевь, въ невъсту Себъ наименоваль Церковь изъ язычниковъ» (Бл. Өеодорита тв. т. 1, стр. 104).

3. 1. Мийсій же ваше паскій ! Монсей пасъ овенъ у Іоеора. бицы їодора тіста скончі, сващін- тести своего, свищенника Маника мадіамска: й гнаше бицы въ піамскаго. Однажды провель онъ настыню, й пойда ва гора вжию стадо далеко въ пустыню и при-KWOHER. шель къ горф Божіей, Хориву.

«Монсей, пасшій стала Іонопа. — пообъясненію св. Кирилла Ал.. предъизображаль собою Інсуса Христа, какъ пастыря словесныхъ оведъ (Ін. 10, 11-15)» (тв. ч. 4, стр. 279).

— 2. Мяйся же ёму аграз: И явидся ему Ангелъ Госпогань въ пламени огнени из день въпламени огня изъ среды капина: й видита, такш капина терноваго куста. И увидальонь, горить огнима, канина жи ни что терновый кусть горить сгараше. огнемъ, но кустъ не сгараетъ.

«Монсей назваль (явившагося ему Бога) Ангеломъ и симъ, по объяснению блаж. Өеодорита, дветь намъ знать, что явившийся есть не Богъ Отець (ибо чьимъ Ангеломъ будетъ Отець?), но Елинополный Сынъ, великаго совъта Ангелъ» (тв. т. 1, стр. 104). «Единородное Божественное Слово освободило Израиля отъ Египетскаго рабства; Оно же, бесъдуя съ Монсеемъ, изрекло: "Азъ есмь сый" (ст. 14)» (тв. т. 6, стр. 239).

И по мићнію св. Иринея Люнскаго, «Сынъ Божій, Слово

Божіе, Госполь нашъ Інсусъ Христось говориль съ Монсеемъ въ купинъ («Противъ ересей» кн. IV, гл. V, 2; VП, 4; IX, 1; X, 1; XII, 4; XX, 9; crp. 417, 425, 430, 434, 441 H 480).

Блаж. Іеронима также находить, что «имъющій родиться отъ Дѣвы Тоть, Кто говориль съ Моисеемъ» (тв. т. 7, стр. 135).

Эта же мысль многократно встречается и въ перковныхъ пфснопфијахъ:

а) «Монсею въ куприт яко! «Явившись Монсею въ куявился еси въ видении огнение, пине въ виде огня, Ты, Сло-Ангель нареклся еси, Отчее Сло- во Отца, назваль Себя Анге-

являя пришествіе».

во, еже къ намъ Твое предъ- ломъ, предвозв'ящая Свое къ намъ пришествіе»...

(Октонхъ 2 гл. Суб. полун. п. 5, трон. 2).

купинъ, яко Ангель совъта ве- Моисею въ купинъ какъ Ангель ликаго Вседержителева, Твое еже великаго совъта Вседержителя, оть Дѣвы проявляя воплощеніе, предвозвѣщая Свое воплощеніе Божій Слове».

отъ Аввы»...

(ibid. гл. 5 пед. полун. п. 3, Богор.).

в) «Явился еси при купи- «Ты, Божіе Слово, явился Моннъ Монсею, Божій Слове, яко сею въ купинъ въ образъ очиогнь чистительный»... стительнаго огня».

(гл. 7, Нед. полун. п. 1, Богор.).

г) «Иже съ Монсеомъ глагодавый древле, на горѣ Синайстьй образы, глагода: Азъ есмь Богь сый. Днесь на горѣ Оаворстьй преображся»... (Преображ. Мал. веч. 1 стих. на «Госноди, воззвахъ»).

д) «Возвѣшаху исходь Твой «О кончинѣ Твоей на кресть крестомъ на Оаворъ принед-возвъщали представине на Оаше, иже во огни Тя и ку- воръ,-Моисей, провидъвній изпинъ древле предвидъвый Мо-когда Тебя, Христе, въ огиъ и исей». купинѣ»...

(Преобр. Утр. кан. 1, н. 4, т. 4).

3, 2. (2-я половина). «Какъ огонь нестершимъ для тернія,говорить св. Кирилла Ал., - такъ и Божество для человъчества. Во-Христь опо стало стериимо (Кол. 2, 9) и "во свътвъ живый неприступнъмз" (1 Тим. 6, 16), т. е. Богъ вселился въ храмъ Лъвы. списшелини до кротости досточудной и какъ бы смягчая пенобъдимое могущество естества своего, чтобы доступнымь быть для насъ, какъ сталъ поступенъ огонь терпію... Огонь щалиль терніе, и пламень быль стернимъ для малаго и весьма слабаго древа, потому что доступно стало человъчеству Божество» (твор. ч. 5, стр. 36-37).

Перковныя песнопенія разделяють такое толкованіе:

а) «Иже купину сохране-! «Ты, Владыка, сохранившій вый певреждепу, прикоснувшуюся невредимою купину, огию, Монсею богосіянную плоть огнемь, показаль блистающею показаль еси. Владыко»... Божественными светоми плоть (Свою) Монсею»...

(2 кан. Преобр. п. 4, т. 1).

 б) «Тайно научимь Твоему боговидий Монсей образу, преззряще кущину неопалимую огнемъ. Дево всененорочная: въ Тя бо Создатель вселься, не онали Та высшую всёхъ твореній, Богоневъстная» (Окт. гл. 6, Пат. Утр. кан. 2, н. 5, трон. 3).

в) «Явился еси при купинь: «Предъизображая Свое отъ Дъ-Монсею, Божій Слове, яко огнь вы воплошеніе, Ты, Божіе Слово, чистительный, не опадяя же от- явился Моисею въ купинъ въ нюль, еже оть Лівы прообра- образі очистительнаго, но низуя Твое воплощение»... сколько не опалявшаго огня»...

гл. 7. Нел. полун. п. 1. Богов.).

г) «Бога, зачении во чревъ, «Всесвятымъ Духомъ во чревъ Авво, Аухомъ Пресвятымъ, пре- зачавши Бога, Ты, Авва, остабыла еси неопалима, понеже дась неопалимою: ибо Тебя, вос-Тя купина законоположнику Мо- принявшую нестеринный огонь исею, палимую пежегомо, явъ и гопъвшую несгаваемо, купина предвозвісти, огнь нестерпимый ясно предъизобразила законодателю Моисею». пріемшую».

(гл. 1, нед. Утр. к. 1, п. 3, т. 3).

т) «Въ купинъ Монсей Твое образно таниство превле. Чистая. вить: якоже бо оныя пламень, огнь Божества Твою утробу пе опали»... (Нел. 3 селм. В. П. Утп. п. 3. Богоп.).

 е) «Образоваще купина тайну паче ума Твоего рождества, Д'ьво всененовочная: яко же бо она пребыла еси неопально огнь рожишая Христа Спаса»... (Ср. 4 седм. В. П. Утр. 2 кан., п. 8, Богор.).

ж) «Купина въ горъ огне- «Купина, пылавилая огнемъ на неопальная... явъ предниса Тя, горъ, ясно прообразовала Тебя, Богопевесто: Божественный бо Богоневеста: ибо Ты пеоналимо невещественный въ веществен- приняла Божественный невещеивмъ чревъ огнь неопально прі- ственный огонь въ вещественное яла еси»... чрево>...

(Рожд. Богор. кан. 1. н. 7. ирмосъ).

з) «На Синайстей горе видя Тя въ купине Моисей, неопально огнь Божества зачениную во чревѣ»... (Окт. гл. 3, п. 9, приосъ). и) «Купина Тя воображаще, Богородительнице: огнь бо носила еся воистину пепостоянный, пребывши пеональна»... (Окт. 1 гл., Ср. повеч. п. 1, троп. 1).

56 KHMLY

1) «Кунина вногда неопальная, всененорочная, Твое воображаще чрево, ибо не опали Тя отнюдь огнь Божества»... (1 гл., Вт. веч. п. 7. «слава»).

к) «Дѣво всепѣтая, юже въ Тебѣ тайну Мовсей пророческима ведѣ очима купину горящу и неопаляему: Божества бо отпъ утробу Твою, Чистая, не опали»... (ibid. Попед. веч., па стих. Богор).

По толкованію ог. Грикорія Писскию, «синъ научаемся тапиству, завенному въ Дъвъ, отъ котробі въ рожденій восілянній человіческой закин сеіть Божества охуденняль воспламенную куняну нестараємою, такъ что и по рожденіи не увяль стебль дівства» (тв. ч. 1, стр. 265).

И по объясненію блаж. Өеодорита «тімь, что кунина горіла и не старала, наображалось то, что Едипородній, вочеловічняшись и вселившись нь дівнческую утробу, сохранить дівство неприкосновеннымъ» (тв. т. 1, стр. 105) *).

И такое толкованіе встрічается вы церковнихы піснопівніяхы.
а) «Монсей уразумів вы купний великое таниство рождества
Твоего... Нетлічная святая Дівю»... (Субб. Акаонста: угро ц. 8.

трон. 2). б) «Образ» чистаго рождества Твоего огненалимая купина ноказа пеональная»... (1 гл. Вт. веч. п. 9, прм.).

в) «Собровенно тайнѣ являне Тя бунину Монсей неоналимую, Богородине Владичице, вещественняя бо Твоя ложесна не оналишася Божествомъ» (1 гл. Понед, новеч. кан. н. 5, троп. 1).

г) «Тебе дректе прообразующая купила в Белнан по «па-ба, Джая, купила, объятая плалися: Джо, отно присовокуплменом: Джо бо родала сел и Λ^2 - ибо Ти, Магерь Джая, неностява пребыта есн паче смысла, Мажимо для ума родила, будуче Λ^2 Джою, о отланас, Джоют».

(гл. 5, нед. Утр. кан. Богор. п. 1, трон. 3).

д) «Купина въ Синав проображаще Твое, Дѣво, преславное рождества: нбо отнемъ Божества не опалися, въ дожеснахъ приняция, Чистан» (гл. 2, Понед. повеч. п. 3, «и имић»).

 е) «Купина и пламень сообразић совокуплъшеся, и нетућина обоя явльшеся, Тя, Дѣво, ясно проявляють: ибо родила еен Бога, и дѣвствуенив» (гл. 3, Субб. повеч. ван. п. 7, трон. 1).

⁹ Какестел, и се. Полине Залинориям скловается кът такому попильно этого прообремовтельным заленба, когал внобразавать Кога говорышина Арханисау Татріалу: «сели бы готовь ть. дустагай причиналь предъкрипать, то пессоматько по порадилено бы и Ядарі Мос прапрутетне, есля жо куппат, а пе свять, то что тъ мота бы связять объ встать, дискодной ве зъ дажаенность отить, по задът досяда: (т. т. 2 стр. 587, 381, 591.).

ж) «Прейде свыз закоппая, принцествіем» благодати благодати припцецин: якоже бо прошла твы закопа (Монсевай; купная не старавне опадажа, та- нбо кавъ горфанта купная не ко Дѣва родила еси и дѣва пребила еси». при согласа Дѣвор», родипа не оставае Дѣвор»,

(Богор. Догм. 2 гл.).

1) «Тобе приско Двау вствиную Богородицу вен съвяния. Превистава, Превистава в петви-Юже прообразоване Боговиду пую Богородицу, Когорую проможею песнально, Превистан, образовала Боговидцу Моисею купина, отно примѣсвилиса».

(Окт. гл. 4, Пед. Утр. кан. 2, п. 4, т. 3).

инною якичина, грди стиры ми новажиное Москою вкучинть инного якичина, грди стиры ми новажем этфел, намим собранями уставы одъжнина: яко 6 св. спассел отн. восящи, Двая вося всполняниями: ябо, вакътопосна рождин Емподътель»... [Зава, родивная събтоноснаго Съвтодътела»... [Съвтодътела»...

(2 кан. Богояв. п. 9, т. 1).

п) «Яже о Тебь пророзество в убо от в пророж Тебя пророженая, Дъва частая одизовъ убо от в пророж Та пророж Та зарож в завъя Тебя кунящу отцемъ жегому, яко въ пеба обита огнь Божества, и пеодалиха пребметъ»...
«В Тебя вседнясь Божественный отнь я Ты остались неонального»...

(Окт. гл. 5, М. веч. Богор. Догм.).

к) «Ивяла есть купниа, неопальна пребавили, пріемпи паль по ставилася пестаремою, памень, обрадованная Псентав, на
Тебя таниства преставное: по
грождестві бо пребудення, Чистая, на всенторславаенная, нбо в по
отщеній Ть, Чистая, пребудення,
Инстая, пребудення,
Инстая, пребудення
Инценсов Воюз

(Кап. Благов. п. 4, т. 2).

. 3), «Чудное священновименному Монгеов-купина и отны священновутель Монсео дивное поская чудо: пипай же конпа вы знажение: пипа пенсынения (его прекождений времент, во Отры- на посиблетий премени, онь скаковинть чистьй, рече, узраз»... Заль: провыжу (это) из чистой Джай».

(ibid. n. 9, r. 4).

«Удивися Іосифь, еже паче «Удивился Іосифь, видя сверхъестества зря, и внимаше мыслію... естественное, и уразумѣть въ въ безсъненивмъ зачатія Твоемъ, Твоемъ безсъненномъ зачатія. Богородице, куппну огнемъ не- Богородица, несгоръвшую опалимую»... огиъ купину»...

(Окт. гл. 4, Нед. утр. сёд. воскр. 3 по 1 стихосл.).

3, 10. Й нив гради, да послю Птакъ пойня: Я пошлю теckia.

та ка фарашив царю вгингт- бя къ фараону (царю Египетскомв, й йзведеши люди мой, скому); и выведи изъ Египта сыны йлевы из вимий егупет- народъ Мой, сыновъ Израи-

«Посредничество Моисел,-по толкованию св. Кирима Ал.,есть образь и притомъ весьма ясный посредничества Христова» (тв. ч. 1, стр. 86). «Лля Іулеевъ быль спасителемъ Моисей: а пля насъ Інсусъ-

и Спаситель и Вождь», зам'ячаеть св. Іаковъ Низиб. («Слово о-Пасхъ»-Хр. Чт. 1839 г., ч. II, стр. 36).

Согласно съ этимъ и Церковь поеть: «витесто Моисея Христось снасеніе душъ нашихъ» (Богор. Догм. 2 гл.). 4, 2. Й рече ка немё гаь: что И сказаль ему Господь: что

- сій боть вк рац'я твойй; Онк это въ рук'в у тебя? Онъ отв'ь-ME GEYÉ: MÉSAN. чалъ: жазиъ. — 3. Й огчі: повірзи єїго на Господа сказаль: брось его
- III неги

вемаю. Й верже й на вемаю. й на вемаю. Онъ бросиль его на высть змій: й шежжі моўсій землю, и жезль превратился въ змёя, и Монсей побъжаль отъ Hero.

й высть жізля ва общ'я ёгф.

— 4. Й речё г\(\hat{\hat{\hat{\hat{h}}}}\) ка мийсею: И сказалъ Господъ Моисею: посетой обкв й йми за убости. простри руку твою и возьми Посттох обес обка, вый за чеботь, его за хвость. Онъ простеръ руку свою и взяль его (за хвость): и онь сталь жезломь въ рукъ его.

«Чудо Монсея съ жезломъ, брошеннымъ на землю и превращеннымъ въ вмія, - по объясненію св. Кирилла Ал., - прообравовало сопествіє Сына Божія на землю для поднятія лежащаго на вемять рода человъческаго» (тв. ч. 1, стр. 118-119).

Въ частности, «снисшествіе Слова на землю въ подобномъ нашему видъзнаменуется чрезъ паденіе жезла на землю. Мы даже утверждаемъ, -- говорить св. Отепъ, -- что Онъ какъ бы превратился въ змён по той причине, что сдёлался подобенъ намъ и явился им одинаконома св. нами виді. Чемотікть зукапи, если сравивнакть св. балоствостью Божівею (ср. Мо. 7, 11). Итакть, жель перешель въ змія, потому что Емипородный соділакає человіком» по посто безикономим ожимней. (Пс. 53, 12). и Емилиунать намисній свать дукавнямь, хотя по естеству и есть балгій, даже болію того—есть самоблагость; (Пе. ч. 5, стр. 100) *).

«Что содълвинатося подобнымь памъ Единороднаго Іудев не воднюбиле (они какъ бы убъжали отъ Него), это можеть быть делю, —говорить се. *Кирилла А.*, —квъ Св. Писаній, ибо "*отвоже*,

сказано, Моисей от него" (т. е. змія)» (ibid).

«Монсей взядь зміл за хвость, т. е. за постідній и конеуним его части,—заміжнать хоть же ев. Отепь,—ябо Христось прашеть въ постідній времена відам (тв. ут. 1, стр. 120). Пря этокикота Монсей взядь зміл за хвость, однако преобразованіе достигло самой голови, ябо весь змій превратился их жезть; такимже образому, хотя Христось взядь за ностідній части, по преобразованіе урезь батолрать простирается па весь родь и доститаеть самой головия, т. е. Адама» (ійід.)

- 6. Рені жі бай гізь піяні васжі рікс теоі. Подожні руку тіодо къ себі въ падожні руку тіодо къ себі въ падожні руку тіодо къ себі въ падожні руку подожніть руку візтъ бі нікда свогічі, й свою къ себі въ падуху. Высість ріка біті прокажіна йіжи пуль ее (нізь падухи своев), н вотъ, рука его побільтаю отъ. прокажів. какт. стівть. какт. стівть. какт. стівть.
- -7. $\hat{\mathbf{H}}$ речі пікні є́мі Г $\hat{\mathbf{\chi}}_{\mathbf{k}}$: $(\mathbf{E}_{\mathbf{H}}\mathbf{0})$ сказаль (ему Говажні фік ткою къ н $\hat{\mathbf{x}}_{\mathbf{k}}$ от тьо істодь): положи опять руку на важні рік є свої єх н $\hat{\mathbf{x}}_{\mathbf{k}}$ от тьою къ сеої въ пазух. И свої, й нізата $\hat{\mathbf{x}}_{\mathbf{k}}$ от нісложиль руку овою къ

⁽Св. Гушкорій ІІ., придаван этому шаменію такое же Месчіансканноў пробразовательное шаменію, между прочитья жийчаять з пера-разпачей пробразовательное шаменію, кожду прочитья жийчаять з презулательного дамень з проставать з проставать

й высть паки въ раманствек себь из навуху; и вынуль ее плоти своза.

изъ пазуки своей, и воть, опа опять стала такою же, какъ

По витило са. Јрноріа Л. «заміненной деннией Монгов западонно двобранавется пайна по цвоти. Господней являщатося человітом. Вокоратив, ябо заміненної деннией являщатося чедовітом, заміненної западоміненної заміненної западоміненної за Замінидаєть, а полукаціва въз віддра, паміншая цетта як протитосетственний в оцять, быть въ віддра, вомінатна сей обоствовчую природную красоту. Н Единородний Богь, скій вк. віддраж, отчиха, Оля сетт, денняща Віншкаго, когда являса пакъ язъніндирь,— взийнился их подобное намъ» (тп. ч. 1, стр. 267 — 268). Такое же голововане даста тому чуду и са. Кирилье А. Я.

4, 9. Й відагта Зірі ін оўкік— Ворал тиск дехалі заніланнялані двуха сікта віданенівна і не інпекті песебішаета глабе поскущають голоса твоого, то твоого, д бабанцін ій веді рібен водзілі водзі иза рібен і вызнал, й пораліши на єўкей і вібен дей на сушту; и вода, взятал дета вода, жив воданцін ій рібен, ата рібен, судблается кровью на водзін на бубе.

"Да облачим, скланпо, они вобы рюмчова" «Затѣчт поветвыя пось ее налить на землю. А это, — по толкованно от. Киримая Ал., и есть, ипоскваятельно, тавиство вочеловъченія, потому что Едипородный, будучи живна и рожденный какт бы чрезъ пяхівате отт живни Бота и Отна, тѣкогорымъ образомъ смускалеся си провсшедшимъ отт земля человъчествомъ, какъ несомнённо и вода съ землею» (т. ч. 5. стр. 108).

"И будента подя, часе солмении отка рими, кровію ма суспі.

"То трить вивленів, — по объядненію того же са Отна, — внеська кано такант то такинтей Христа, йбо послідними знаменіеми, дася на править до послідними знаменіеми, дася на очищеней водою в провію ста приводянняй на провію ста провій ста провію ста провій ста провій ста провію ста провій ста п

[.] Руково объяковенно Пексибе навываетс Сама (т. е. Вожін Це. Sa; 48, щ 41, м). — рокуклается съ Оренъ. Сыята быль в въ въдъяж Бота и Отець. В ч увета Него Отець вое сотвораль, потому что Оте, есть мышца высома, в съставательно в досточудная свения. Кота за объя възмен маний, по сказу пророжи 16. Св. 3, то по доврего наподражно объя същем въправа, та на пред проект дел съ достобра объя същем напъд по сказу проден Де. Св. 3, то по доврего наподражны поданцио такъ ваблуждавает нестоятные Гудев. (бр. 1, щ 4, 5), а) (т. ч. 6, ст. 1, 4, ч. 5), а) (т. ч. 6, ст. 1, 4, ч. 5).

святыхъ пебръ, когда они прободены были копіемъ (Ін. 19, 34).зам'вчаетъ св. Отецъ, - я не стану и говорить, потому что это весьма хорошо всёмъ извёстно» (тв. ч. 1, стр. 123). «Вода превратилась въ кровь, — говорять тоть же св. Отепь въ другомъ мёстё. потому что жизнь по естеству, т. е. происшедшее оть Бога Отца Слово, по богоопределенному соединению съ плотио, говорю, или съ всепалымъ человачествомъ и естествомъ нашимъ (что прообразовано изліяніемъ воды на землю), казалось, претерп'ёла и самую смерть. Разумбемъ то, что Христосъ и умерь за насъ, не въ Собственномъ Своемъ естествъ потерцъвъ сіе, но какъ бы усвоивъ Себь смерть собственной илоти» (тв. ч. 5, стр. 109).

—. 10: Рече́ же мийсе́й ко гАЗ: И сказалъ Монсей Госпопу: молюсь ти, ган: недокроржчики о, Господи! человъкъ я не ръёсмь поежде вчерашнаги й тое-чистый, и таково было и тілги дні, нижі шніліжи началя вчера и третьяго пня, и коеси глати ракв твогив: увдогла- гда. Ты началъ говорить съ сена й косномзычена аза ёсмь. рабомъ Твоимъ: я тяжело го-

ворю и косноязыченъ.

«Прим'єрь Моисея, который не в'єроваль описаннымь чудесамъ, - по мизнію того же св. Отца, - могь предуказывать на то. что Израиль имѣль невъровать и самымъ чрезъ Христа совершаемымъ Божественнымъ знаменіямъ» (ibid. стр. 113).

ти, ган, извери могбил иного, пошли пругаго, кого можешь е́гоже послени.

4, 13. Речі же мичені: молюсь (Монсей) сказаль: Господи! послать.

По толкованію того же св. Отпа, «Божественный Моисей говорить (здёсь), провидя им'яющаго достаточно силы для точнаго и совепшеннаго изложенія слушателямъ ученія о Бога и для того. чтобы легко проповъдать его всей земль, т. е. Христа, ибо истянно могушій есть Христось: и что въ Свое время Онъ будеть избрань на это по благословению Бога и Отца, - это предвозв'ящено и Закономъ» (тв. ч. 1, стр. 126).

И по толкованію св. Василія В., Монсей здісь какъ бы такъ говорить: «ла прівдеть истинный Законоположникь, всемощный Спаситель, имъющій власть отпущати грѣхи (Мр. 2, 10)» (тв. ч. 6, стр. 258-259).

 —, 14. Й разги-блавем простію И возгорідся гийвъ Госпогаь на мийсеа, осче не се ан день на Монсея, и Онъ скаврата твой аврина легітина; задъ: развъ вътъ у тебя Ааровъмъ. бът глагола возглаголета на брата, Левитенина? Я знаю, 62 КНИГА

Онх вийств тива: й сі, тей что онь можеть говорить (виййзідетя ве срйтній тива, й сто тебя), и воть, онь выйобрубех т.ж., возрадзется вх сева: деть на встрычу тебя и, увидзівл тебя, возрадуется нь сер-

диъ своемъ:

— 16. й той возглаголита Ш и будеть говорить онь вмътике кк людлях, й той кёдитк сто тобя къ народу; итакь онь оўста твой: таі жи кёдиши ёлё будеть твоими устами, а ты кх тъ́суа, йжи кх кіб. будень ему вмёсто Бога.

«Авроиъ въ качествѣ пророка при братѣ Монсеѣ,—по миѣпію св. Кирилла Ал.,—прообразъ Песуса Христа, наставлиемато Отцомъ въ качествѣ Пророка (Второз. 18, 18)» (тв. ч. 1, стр. 127).

«Монсей говораль, Ааронь же назвеналь его рѣчь, потому то, положуеть готь же св. Отецъ, —если бы Заколь не быть понизмемь духовые, при чемъ сокровенное вьемь откриваеть вамъХрастось, то для слушателей оставлось бы темнимъ и неасимъть
сманченное выхъ. Такъ и Туден, не исифа того, ког назлеваль
бы имъ Монсеевы Инсанія, т. с. Христа, пробыли въ незнанія
(2 Ков. 3, 14-17) « г. 5, ст. р. 112).

"Ты мес (т. е. Мопсей) будени ему (т. е. Авропу) ем инажд. жее та Болу. По мийзно того же ел. Отпа, это говорится изтомъ симств, что «Христосъ какъ человъкъ бакъ подъ закономън соблюдать заповъжи Монсеви: Отпь образать бакъ нь восьмой день по рождения и сублать въпосъ диднахмы вифств съ другими... Озъ ввушкать также и Пассу» (ibld. егр. 113).

«Момеей и Аврои», —по зам'ямайо того же св. Отда, —были для древникъ прекрасимуъ прообразомъ Христа, даби ты, —говорять св. Отедъ, —представлять себ Емманувла, Который, по премудрому устроению, въ одномъ и томъ же лицё есть и Закоподатель, и Первосовищенных» (тв. ч. 1, стр. 72. 213. 230).

«Вы Монсой мы должим,—говорить онь же,—видёть Христа вакь Законодателя, а въ Ааронть—какъ Первосвященияся, такъ вакъ Онъ содъвжен для насъ и Законодателемъ, и вибетъ "Архітеремъ преводобныма и незыблючим" (Евр. 7, 26)» (тв. ч. 1, стр. 187).

5. 1. Й по сита внили мийсей й! Послё сего Монсей и Азронъ авринк ки фарамия й ожща бый: пришли къ фараону и сказали CIÀ FAFTE FIL BEE MASEE: WINCTH (CMV): THEY FOROPHTE FOCHOLE. аюди мой, да поаздинки сотво- Богъ Израилевъ: отпусти наобта мий ва постыни.

роль Мой, чтобь онь совершиль Мет праздникъ въ пустынъ.

Св. Кирилля Іерус, «переходя отъ вещей древнихъ къ новымъ, отъ прообразованія въ истинё», -- говорить: «тамо Моисей, но повельнію Божію, въ Египеть принедшій; здысь Христось, оть Отна въ мірь посылаємый. Тамо пророкъ, да изведеть изь Елинга народъ угнетаемый; здѣсь Христосъ, да избавить человѣковъ, грѣхомъ отягощаемыхъ въ мірѣ» («Тайнов. поуч.» 1, з; стр. 437-8).

6, 23. Пой же варших влісавіть, Апронъ взядь себв въ жену динов амінадавов'я, сестов наасси- Едисавету, дочь Аминадава, нова, светь ва жена, й роди выв сестру Наассона, и она родила надава й авібда, й елгазара й ему Падава и Авіуда, Елеазара leamága.

и Иеамара.

По объясненію блаж. Өеодорита, «Монсей, сділавь намъ извізстнымъ не только отца, но и брата жены Аароновой, указуеть соединеніе кольнъ царскаго и священническаго и (тьмъ) показываеть, что Владыва Христосъ происшель оть обонкь колбиь, ставь по человъчеству и Паремъ, и Священникомъ» (тв. т. 1, стр. 115).

7. 20. Й сотвоним таки мий- И сдёлали Монсей и Ааронъ, сій й авриня, ізкоже запов'яда какъ повельль (имъ) Господь. йми ган: й взіми алофии жізли II подняль (Авронь) жезль свой, обдаюн водв ожчиво пова (свой) и удариль по водъ ръчжасашноми й пред ракой егф, ной предъ глазами фараона и й посложи всю водв ожчибю вк предъ глазани рабовъ его, и вся вода въ рък превратилась KGÓEL.

въ кровь.

«Начало знаменій Монсеевыхь кровь и вода, — замізчаеть са. Кирилля Герис.,-- и то же самое было окончаніемь всёхъ знаменій Інсусовыхъ. Прежле всего Монсей превратиль гібку въ кровь, а Інсусь после всего испустиль изь ребра воду съ кровію (Ін. 19, 34)» («Оглас. поуч.» XIII, 21; стр. 258). Причемъ, «въ жезлѣ Аарона,по мивнію св. Ефрема Сир., -- видънь образь преста» (тв. ч. 6, стр. 476), а по мебнію ся. Кирилля Ал., онь означаєть Самого Христа (тв. ч. 2, стр. 206).

АГНЕЦЪ ПАСХАЛЬНЫЙ.

«Подзаконная Паска (осмѣливаюсь сказать и говорю),—пишеть се. Гриморій Б.,—была неяснымъ прообразованіемъ прообразованія» (тв. ч. 4. стр. 176).

«Сдунвинеска въ Егшитъ, —говоритъ и св. Понивъ Залин, когда надажела совершить Пасху, бало образомъ настоящихъ собътића («Бес. на Ев. Мо.» ч. 3, стр. 198), а вмение: «Гудовская Наках есть образъ, в мританская—егивъв. Та избалада отъ тъвесной смерти, в эта прегратила гивъв (Болийъ), которому поднава вся везениная; та вобалала и въкод отъ Египтъ, ота освободила отъ издолежувения; та—погубла фаркона, эта—давода, постъ вов—Пасетния, постъ этов—небо (тв. т. 1, стр. 6.7—6.78).

И по мићићо са, Кириљам Ал., «сћинописучем бало дрезими такиетом Христово и то премя; кога приносими, балъ въжеризу агнену, по образу которато и Сахъ Емманумът истинно
претерићът заклание ради жакин већхът. Такъ и Божественный
Павелъ пиниетъ: "Паста менка за на пожеренъ бысти Христосъ"
(1 Кръ. 5, т) сти, з. 3, сти, 252).

12. 2. Міўх сій ва́мх нача́ло Міхянть сей *да будеть* у вась началомь міженценть, перміўкух ліўта.

жду мъсяцами года.

№ пачалѣ года и въ перволъ м'ясицѣ является тапистов удистово, — говоритъ тотъ, же ев. Отецъ, разумѣт вискальнато агица, какъ прообрать Его, —потому что для насъ служитъ повымъ вѣкоъъ время примествія Спасителя пашего, въхѣпшшше ве въ тучнему, а обегнивающе в тедъбащеся и блякоте въ печенновийъ прехѣпавощее въ обповленіе твари (2 Йор. 5, 17)» (твор. ч. 3, сгр. 238—239).

— а. Риді ко всимі сбимі Скажите всему обицеству сынічах ійнивых, лагобак: вх (сыпоть) Правиленнах: ть декійжде бечі но демічах ставі деме сего этекпал пустькійжде бечі но демічах ставі деме сего этекпал пустьчиствх, кійжде бечі не демі.

«Агиенъ (насхальный) есть образь Госнода нашего, Который въ десатата день желца Пвазна нившесть въ угробу Дъяд.—зажфазетъ св. Ебръекъ С. по поводу поведънів Божія объ побранів въ этотъ день пасхальнаго агипа и разъясняеть,—послику отъ 10-го дия 7-го мъсаца, въ который Захарай појыть благофетвованіє о рожденія Гоанна, до 10-го для 1-го місяла, въ когорый Ангель благовіствовать Марія, протекло шесть місяцень, то Ангель сказаль Марія: "сей мисяце шества ёсть её перацествій менасов' (Лук. 1, 38). Штакъ въ 10-й день агнець заключень, а Господъзачать ус. 6, стр. 452).

А св. Епифаній Кипр. говорить, что «вземлемь овча съ 10-го иня, по јотѣ (которою изображается греческая инфра 10)

узнавая имя Інсусово» (тв. ч. 2, стр. 336).

12, 5. Овча совершинно, мб- Агнецъ у васъ долженъ быть жекъ пбах, инторбино й бдино- безъ порока, мужескато пола, «Чтю вбдетъ кбм», Ф агнецъ однолѣтий; возьмите его отъ й ѿ кфамци примите. оряцъ, или отъ козъ.

«Берется овча "совершенно" — голориять св. / Гриморій К., разуийя прообразумамт вискальными атничен Інсуса Х приста, — потолько по Божеству, по в но воспрынитому остеству, которое понавано Божеству, по в но воспрынитому остеству, которое посебя іничего женскаго не свойственнато мужу, а вапротявь того, по веляной квасти, силою расториеть д'язственным и материй и узы, и раждавется отъ пророчним мужеске поть, кака благов'яствовать Ilcain (8, з), "менорочно и месмерно", вбо хотя воспрынавът ка: Соба наши гріжи и повес божбани, но Самъ не псдверкся ничему, требующему узрачованія (Евр. 4, 15). Избирается же не отъ янець только, но и яка худивей прирому, оть козлини, потому что закалается не за праведниковъ только, но и ва тифинильзе. Гов. 4, 4 стр. 165—167).

Ся. Лаков Инмійский говорита: «Животворищій Сивсительвання ость встанций аписис, однолотивый, пенорочный и немежьюцій пикакого недостатка жит несовершенства въ своей заруждюсть, вакъ и пророж богодужновнию предсказальтю dfess. (Н. 6.5, 9.) Онъ называется единолотивном агипемъ, потому что по Своей певциности, пенорочности д пеакобію была. подобени жаденцу

(Mo. 18, 3; Hc. 65, 20)» («o Hacxi» crp. 30-31).

Св. Кирылла Ал. также объясняеть: «"овча сказано, совершемно да буденте", потому что во Христь соединены вев признаки боготъпнаго достопиства» (ч. 5, стр. 50).

— 6. Й вбдетж ками совые— И пусть опъ хролится у дліо діми до чтвертатеннідделять длі ліїв стиж: й закомета то осто міженца: тогди пусть заковсі мижекство совбра сынкіж детть его все собраніе общества ймянаца ки веток.

"Да сийстся агнець къ вечеру".—«И Христось, разрушая гриховную тьму, вечеромъ пріобщаеть учениковь тавиству», гово-

рить св. Григорій Б., и еще «потому что при конців віковь стра-

даніе Христово» (тв. ч. 4, стр. 168).

Точно такъ же, и по объяспенію св. Кирыма Ал., «закоримовсеня предписать задалія лина к въегеру 14-го, для 1-го мъсана для того, чтобы вираженіемъ "къ вечеру" утавать на то, тго закланіе Спасители будеть въ концъ вѣка» (тв. ч. 1, стр. 140). А "«закламется већя» обществомъ, ибо Опъ (ї. Христось) умерь за већхъ, чтобы оди, приводи агица на закланіе ради сноего спасинія, виали, того им, кулумени пѣною" (1, бър. 6, зу. 2 Кор. 5, 15)» (тв. ч. 3, стр. 240). Вобоще же «смим Израмлены заклаля агица во образъ Христа» (тв. ч. 1, стр. 80, 135; ч. 5, стр. 175).

Й по мићино са. Евинфоваја Киврскило, ест. симъ соодинено, указаније на первообразное (тв. ч. 2, стр. 335), ибо «танкъ было привносимо из жергву безсловесное озна, указующее намъ путь къ великому и небесному Агицу, закланиому за насъ и за цећа, ијъъ (тв. ч. 1, стр. 51), и Сазъ «Свисистель, — зам'начать са. Отецъ,—показиваетъ (Лк. 22, 13), что пасха но закону до страдација бъла прообразовательном, и стумката полтеврежденјемъ Его страдација (тв. ч. 2, стр. 203), ибо «дъйствительному закланію совершенийћашто и дъйствительнам озакта — Христа въ древнія времена предпествовало закланіе другими чунственной овим, первообразоть коей и быль Христосъ» (ібій, стр. 221).

И по мићићо са. Кипрідна Короменскано, ветховавътнай пасхальний «агнецъ вакавался во образъ Христа» (тв. ч. 2, стр. 45. 177). Такого же мићић са. Ефремо Сирина, который говорить: «тв. 14-я день агнецъ ваканть во образъ Госнода распятаго на креста» (тв. ч. 6, стр. 483).

Ба. Осодорить: «заклать пасхальнаго агица въ 14-й день къ вечеру, ибо въ сей вечеръ и Владыка Христосъ предапъ быль

Іудеямь» (тв. ч. 1, стр. 120).

12, r. Й прймяють й кроби й номіжють на Обою падміно й номіжють на Обою падміно й номіжуть на обощть ком парм'ях ве доміх, як мідки синадати тою.

фсть его.

«Что кропленіе крови (пасхальнаго агина) спасаеть помазаннихть,—ото Онъ тотчаст показаль, повежёвь помазать кровію вкоды домовь, разумёю косяки и пороги дверей, ибо Хрислов тавиство какъ бы заграждаеть и діхлаеть пепраступнимъ для сморти вкодъ (Се. Мирылья Л. к. т. ч. 3, стр. 241).

— 8. Ĥ сичалата маса ва Пусть събдать мясо его въ ноцій той печена фенела й фирм. сію самую почь, испеченное

сноки са горькима súdima сикдата.

На огиб,—сь првеным хлебомъ и съ горькими *травами* пусть съблять его.

«Говорятся, что мясо агида должно събсть въ одну ночь, нбо поистинъ одно есть время спасительнаго страданія и однажды умершій (разуметає висусь Христось) "миому уже не умираеми» (Рим. 6, 9, 10)» (1bid.).

12, 9. Ні єнівсті й нідк сі- Не випкте отть пето педорово, мижі воріно ях водів, но печенато, или сваренато въ печіно буніма, главі ск ногілни водів, по бішкте испеченнов на й се оўтрівсью.

Св. Кирилля Іврус., восходя мисцію отъ прообраза къ Первообразу, говоритъ «удостоявшись вкушать мясо духовняго Атина, вкусикъ отъ глава в висктато отъ потъ продът и пред как от пред

10.9.1.* А.11, 1; Стр. 2015.
Св. Іденняя Мум. Говорять, что «агнецт, которато велічно было двяварять всего, бажь симоволом страдавів крестваго, которым вижіль цострадать ідентось, набо коспа жарять ягнена, то его располагають на подобіе фитуры креста: одинь вергеть продять чрежь него прямо тол няжняхо комеченостей ка голові, а второй попереть писчиму зопатокть, на котором держаться перенікі впота ягнена» («Радт. съ Тюмі» (1/12) ст. 1. 40, ст. 2031.

И по объяснению св. Кирилла Ал., «поченіе (пасхальнаго агина) ухавиваеть какъ бы на совершеніе Елманука чрезъ страданія плодобаще бо, сказано, начальника спасемія нашего страдания совершения (ЕВр. 2, 10)» (тв. ч. 3, стр. 241).

— 10. На фетавите ш ниш Не оставляйте отъ него до до бүтда й кести ні сокращете утра (я кости его не оскрушавитей нигф, фетавик их ш нигф де то); но оставшесто ть него до оттра финак сожите.

Утра сожитете на отий.

«Пудели» предписано было: "мости да не сокрушите отв него". Это исполнялось на кресть, —говорить со. Ісмов Низио., когда Спасителю "не пребили голеній" (Ін. 19, 36)» («Слово о Пасхѣ» сто. 38). Такъ же понимають это мѣсто и почте св. Отпы:

Се. Ёфремъ С.: "кости не сокрушите отъ нето", «пбо, котя руки и ноги у Господа нашего произены были гвоздями и ребро прободено копіемъ, но кость не сокрушена у Него» (тв. ч. 6, стр. 484).

Св. Григорій Б.: «кости Інсуса не сокрушены въ историческомъ смыслъ, хотя распинатели и желали ускорить смерть по

причинъ субботы» (тв. ч. 4, стр. 169).

Св. Кирилля Ал.: «запрещеніе сокрушать кости (пасх. агина) приводить нась кь мысли о Христв, и убъждаеть следовать глаголамъ благовъстителей: ибо божественный Евангелисть, приниман то изреченіе въ телесномь смыслё о Христе, говорить (Ін. 19, ав)» (тв. ч. 3, стр. 245-216).

И св. Іоаниз Златонств по этому случаю замічаєть: «хотя это было сказано объ агнић јудейскомъ, но въ прообразћ такъ было наперель вали истины, и совершените это исполнилось въ настоящемъ случав. Поэтому-то Евангелисть и представиль на видъ слова пророка. Такъ какъ, непрестанно указывая на собственное свое свидетельство, онь могь показаться недостойнымъ вёры, то онь представляеть во свядетельство Монсея, говоря, что и это совершилось не случайно, по уже издревле было преднаписано. Съ другой стороны, своимы свид-тельствомы оны подтверждаеть слова пророка. "Я, говорить, сказаль объ этомь для того, чтобы вы узпали, что между прообразомъ и истиною паходится большое сходство"» (тв. т. 2, стр. 503).

12, 13. Й вбдети кровь вами И будеть у васъ кровь знамева знаменіе на дом'ях, ва них- пісмъ на домахъ, где вы наже вы будете тами, й оузою ходитесь, и увижу кровь и кобек й нокомю вы, й и культа пройду мимо васъ, и не бува васа базвы, бже погисняти, деть между вами извы губивида поражв вімлю вибинтиквю. тельной, когда буду норажать

землю Египетскую.

«Тамо кровь агвиа отвратела губители. —говорить се. Кирилля Іерус.,—здъсь кровь Агида пречистаго (1 Петр. 1, 19) Інсуса Христа содължавсь прогнаніемъ бісовъ» («Тайнов. поуч.» І. з; стр. 438).

«Спасенъ Израндь, помазащий кровію агица, что было прообразомъ Христа, Который ради насъ быль въ мертвыхъ, дабы упразднить смерть, потому что, - разсуждаеть св. Кирилла Ал. скажи мик, какимъ образомъ смерть могла бы убояться закланія овиы? Но это дело было прообразомъ таниства (того, что) Христосъ Своею кровію избавляєть освященныхь вь віріз и являєть побівдителями тлёнія смерти» (тв. ч. 5, стр. 62, 72).

Въ этомъ смысле, и но объяснению св. Іустина Муч., «таниство агина, котораго Богь новельть закалать, какь Пасху, было прообразомъ Христа, кровію Коего в'єрующіе, по м'єр'є своей в'єры въ Него, помазывають дома свои, т. е. самихъ себя» («Разг. съ Триф. Iуд.» гл. 40, стр. 207; ср. св. Ириней Л. IV, 23).

старцы сынови їйлевыхи й рече ръйшинь (сыновь) Израилеимя: шелие поимоте сеей обил выхъ и сказальнить: выберите по сполствими вашыми й по- и возьмите себъ агипевъ по сежойте пасув.

12. 21. Созва же местей всё И созваль Монсей всёхъ стамействамъ вашимъ и заколите пасху.

«Возьмите овча по домамъ и принесите въ жертву, какъ повелёль Законоположникь», перефразируеть такъ этотъ стихъ ся. Іодина Злат. и. сопоставляя прообразь съ Первообразомъ, прополжаеть: «но Христось не такъ следаль: Онъ не повежеваеть этого, а Самъ становится, какъ овча, принося Отпу Себя Самого въ жертву и приношеніе» («Бес. на Ев. Ін.» т. 1, стр. 166).

своиги до заятоїм.

- 22. Козмите же кисть ўсей- И возьните пучокъ иссопа, па, й фиочивши ва кровь, бажи и обмочите въ кровь, которая влиз дверій, помажите праги, й въ сосудъ, и помажьте перена беою подещю. Е кобег, таже кладину и оба косяка пверей ёсть бана авецій; вы же да не кровью, которая въ сосупь; а Азыдете кійждо Аз дверій домо вы нивто не выходите за двери дома своего до утра.

«Съ иссопомъ соединяется кровь: этоть образъ, — по объясненію св. Кирилла Ал., - косвенно показываеть намь, что честная кровь Христова избавляеть нась не только оть гибели, но и оть всякой нечистоты, соврытой внутри насъ» (тв. ч. 3, стр. 250-251).

въ домы ваша обенвати.

— 23. Й мими пройдата ган И пойдеть Госполь порайзайти егуптаны, й «ўзрита жать Египеть, и увидить кровь кровь на правъ й на Обою по- на перекладинъ и на обоихъ двию, й минита гав дебон, й не косякахъ, и пройдеть Госполь попастита погабланоцима вийти мимо дверей, и не попустить губителю войти въ домы ваши для пораженія.

«Если агнець при Монсев удаляль погублявшаго Ангела,зам'вчаеть св. Кырылла Ісрус., -то Агнецъ Божій, вземлющій грікхъ міра, не наче ли освободить оть гръховь? (Ін. 1, 29)» («Оглас, поуч.» XIII, 3; стр. 240).

«Іуден заклали агица изъ стада овецъ и кровію его избавились отъ Ангела истребителя; а мы, — разсуждаеть св. Гаковъ Низиб., — кровію Агида, избраннаго Сына, искищени отъ діль граха, совершенныхъ нами» («Слово о Пасха» стр. 35).

КНИГА

70

У ясная прообразовательный смысть паскальнаго агица, и с. Гринорій Нис. говорить їз гомъ же духіз. «навначаєтся пищею для насть соділаться тому тіму, изъ которато палита кровь, и показуемая на дверяхь удаляеть оть нась губителя Египтанть (тв. ч. 1, стр. 292).

«Бее это (разум'ются атиент насклывий и его кровы) происходил он протот,—разсуждеть и ес. Довния Зами, по такъкакъ им вибемъ списатися преят кровь и дрего, то поотому Богьскакъп, то каждай помакатът кровью дерец, потому то они певижли бить списаеми невче, какъ чрезъ посредство древа» (тв. т. 2, стр. 982). «Несиенной надъежамо соободиться и набавиться отъ киятвы кровію Христовою,—разсуждаеть тоть жо Святитью, ви друговъ міжті,—такъ какъ это оцять чудо воликое и невъроятное для пемиссенной дупи Гудеевъ, то Богь предустрожеть в прообразуеть посредствому атипа». Проходиній ангатья, естц не ради людей, то ради образа этой крови, пощадать (серейскихь ты надъешься на кровь, то и ты стажи сму: ты быль списеть кроты ангада, на из не спасуж кровію Господаў (bld. стр. 792—793).

«Түхх, которые спасанся за Егигтү, когда встребляемы были первенцы Егинестеце, спасая врова пасханыва, которою помазаны была съ обояхх стороих косяки дверей и первеладици; чрото, — говорить Гудею св. Дестник Мум., — Онъ предвоявствать инкощее бать посредствоих кроми Христовой спасаніе для рода челов'яческато. Ибо Пасха бать Христосъ, Который поста быль правесено за картум, кака и Неілі говорить (53, т). Даже напасано и оточт, что вы вали Его въ день пасхи в реастатиже во время цасхи. Нада была картум пасха на бататиже во время цасхи. Нада была картум пасханава, такь и кровь Христова вобавить ото смерти учёропасханава, такь и кровь Христова вобавить ото смерти учёропавиях въ Инено» («Раза. ст. Триф. Гуд» т. 111, стр. 329—330).

12, 31. Й призва фарабия мийсіа й дарійна вх нецій й регі ймих вестанитт і біндінгі мідалі мейух, й віз, й сілеві йінвевы: 70 изъ среды народа мосто, йдітт й песложи́тт г χ s ві's ва́шын, йножі глаго́нтті.

«Іуден во время Пасхи освободились изъ-подъ рабства фарао-

му), какъ говорили вы.

^{*) «}Ангелъ убоялся крови (пасх. агица),—говорить св. Отецъ въ пругомъ местё,—нбо знаят, что она была прообразомъ; онъ убоялся, уразумёнь омерть Госиода» («Толк. на посл. къ Евр. стр. 413).

нова, а мы,—говорить *св. Іаковз Низиб.*,—въ день раснятія нашего Госнода освобождены оть плувна и рабства сатаны» («Слово о Пасхъ» стр. 35).

Мессіанско-прообразовательное значеніе пасхальнаго агнца

отмѣчается и въ церковныхъ пѣснопѣніяхъ:

 а) «Тайно убо древле жрется агнець: Ты же явѣ жрень бывь, Неалобяве, всю тварь очистиль еси, Спасе» («Вел. суб. угр., Непор. статія 1, стихъ 41).

 б) «Завлався на кресть яко же агиець, праги назнаменуя душь нашихъ божественною Твоею кровію, Владыко»... (Окт.

гл. 5, Пятн. кан. 1, п. 3, тр. 2).

- в) «Яко единол+тинай агнецть, благословенный намъ вънецъ Христосъ водею за всъхъ задланъ бъясть, Пасха чистительная»... т. е. «Благословдемый пами вънецъ.—Христосъ, какъ однол-тинай агнецъ, доброводъно заклался за всъхъ въ очистительную Пасху».
- г) «Мужескій убо полъ, яко разверамії діяственную туробу, яники Хумессь, яко челойсьтя же, агінот ів паречеся, непорочень же, яког івваусчеть сивершы, наша Піясха, и яко Богъ встинеть, же, яко пенкусчеть сивершы, наша Піясха, и яко Богъ встинеть, коеришеть речесез, т. е. «Папал Пакха» Аристось яника мужескимъ положь, какть (синъ) развераний діяственную утробу, назвать атицемъ, какть непрачастный печистоги (грбха), а какть истинняй Богъ—наречень совершеннямъть (Пакх. кан. н. 4, т. 2 в 1).
- 13. 2. Ёўсті лін кейлего ніфвенца привождінняго, давираці— пр. равераваццяго первеприго пейлела ложеній як сынчкук ійневыўк іў чалечкая до скота, ійневыўк іў чалечкая до скота, ійке манч бетъ.
 (потому что) Моп оці.
- Св. Ісония Златорствя въ заколій о "разверакопірах ложесіві" усматривает прорічество с сверхілестестенням з рожденій Хунста отъ Дізм, находя, что «то сково и весь заколів, и причива закона, чес попататось ради инфанато "разверавти кожеста", (ябо) вей первородням существа изъ животивъх и дораб някогда пе "развеража кожент", но была только первородими сущить только рожденний Дізвою (Марією Івсусь Хунстосъ) "разверат ложесна"» (тв. т. 2, стр. 570).

Такое толкованіе разділяють и св. Неидоря Пелус. (тв. ч. 1, стр. 16) и св. Елифаній Кипр. (тв. ч. 5, стр. 265).

Согласно съ этимъ и Церковь поеть:

«Въ законъ съни и писаній образь видимъ, върніи, всякъ мужескій поль ложесна разверзая свять Богу. Тъмъ нерворожден-

ное Слово Отпа Безначальна Сына, первородищася Матерію неискусомужно, величаемъ» (Кан. Срът. Госд. п. 9, ирмосъ).

«Мужескій убо поль, яко разверзый дівственную утробу. явися Христосъ»... (Паск. кан. п. 4. тр. 1).

13. 13. Есеког развирановини А всякаго изъ ословъ, развероўтобь белю поеміжници овибю: зающаго (утробу), заміжняй агн-

йше же не посм'янищь, йск'яницы цемъ; а если не зам'янищь. ё: й всакаго первенца человича выкупи его; и каждаго первениа человѣческаго изъ сыновъ твоихъ выкупай.

Выкупомъ, установленнымъ Богомъ за всякаго первения отъ человъка до скота, по объяснению св. Кирилла Ал., быль прообразуемъ Христосъ, предавшій Себя въ выкупь за всёхъ нась (гв. ч. 5. стр. 65-66).

 — 21. Бёх же вожайше йук. Госповь же шель превъ ними ек день обем столпоми белач- днемъ въ столпъ облачномъ, нымя, показати имя пять, ношію показывая имъ путь, а ночью въ же стелбени отниными, свети- столив огненномъ, светя имъ. TH ĤMZ.

сынфев теойук да йскупиши.

лабы илга имъ и леемъ и вочью.

Столцами облачнымъ и огненнымъ, по объяснению того же св. Отца, изображался также Інсусь Христосъ, Который, какъ Пропокъ и Учитель, по Апостолу, есть "столиз и утверждение истины" (1 Тим. 3, 15) тв. ч. 1, стр. 141).

а) «Вивсто столца огненнаго Правелное возсія Солице», поеть Церковь» (Богор. Догм. 2-го гл.).

свъть Христось просія».

б) «Столномъ огнезрачнымъ! Христосъ, огневиднымъ столи облакомъ древле вже въ пу- помъ и облакомъ водившій въ стыни Израиля ведый, днесь на древности Израиля въ пустынъ, горъ Оаворстъй неизреченно во неизреченно возсіяль нынъ на горъ Оаворъ свътомъ.

(Преображ. Госп. кан. 1, п. 3, троп. 2).

в) «Монсей на мор'в проро- Монсей, въ древности пророчески видъвъ облакомъ и стол- чески видя славу Господа въ мопомъ древле огненнымъ славу Го- рѣ, въ облакъ в столиъ огненсподню, вопіяте»... номъ, восклицалъ...

(Преображ. Госп. кан. 2, п. 1, троп. 1).

г) «Столиъ огненный Христа! Столиъ огненный весьма ясно преобразующася, облакъ же явъ предуказалъ Христа преобразивблагодать Духа, осънившую на шагося, а облако—явственно— Фаворь, предсказаща явленблагодать Духа, осънившую на флагодать Духа, осънившую на

(ibid. п. 6, троп. 3).

14, 19. Влайтся жі йгвія вяйі — 11 двинулся Ангель Болій, кодай прід нолобих сынфік імедній предъстаном (сыновз) влайтся жі й столих Сванчвый ихъ: двинулся и століть облачнай отъ двин ихъ и сталь позади ихъ.

«И въ Ангелъ, какъ въ столиъ облачномъ, — по мевню се. Кирилла Ал., — взображается Христосъ, пбо "паримается мля Ело еслика совъта Ангелъ" (Ис. 9, 6)» (тв. ч. 1, стр. 145—146).

— 21. Прострі жа лимускії 11 простерь. Монсей руку рікії на мера, й венічна г χ а мера (вною на море, и гіпаль Господь в'єтроли. Яжнылих більнылих векі пори, й є откорії мера єймі, й раз-гібнісь відда. Оствійсь відда.

— 22. Й виндона сы́нова И понілі сыны Иврацілевы йіання посрідік мора по скух, й средіг мора по сушть: відда жо вода йніх ст-кий бы́сть біденові білін інть стъною по правую й ст-кий билічовов.

«Для і удеонь Монеой разджыль море и перевель ихх чрезь опос, а нанів Спаситель, —говорить со. Лаков Моноб, —разджиль преченоднюю, сокрупных врамя ем, когда Самъ Смормь винествіемт въ оным отвереть ихъ и вейхи віфримъ очистиль путь» («О Пакхі» стр. 36). «Парамаль крестикае им морі въ ночь пасхальпую въ день спасенія; и Спаситель панть умиль ученикамъ ноти также въ почь пасхальную (ів. стр. 39).

При отомъ «море повиновалось и покорплось изъ благоговѣпія не къ сухому дерему (жезлу Молсея),—говорить се. Јомив Лати, по къ Тому, Кто викъл быть распять на древѣ; оно увидъло образън тоттясь уразунко ислину и отступило» (пь т. 2, стр. 792).

Съ нимъ согласно и бл. Осодоримъ по поводу всей этой исторін замічаеть: «ветхозаївтное бало образов новозаївтнато: Монсей—Спасителя Хімста, жель есть образь креста, фараонь—діавола, Египтяне—демоновъ (тв. т. 1, стр. 12-1).

Мессіански-прообразовательный смысль этого событія восиввается и во многихь церковныхь ибспопеціяхь;

1) «Кресть начентавъ Монсей | Монсей жездомъ разсікъ Чермвпрямо жезломъ, Чермное пре- ное (море) для пъщеществосъче Израилю пъшеходящу, той вавшаго Израиля, изобразивъ же обратно фараоновымъ колесни- (чрезъ это) крестъ въ прямоту, а цамъ ударивъ совокупи, вопреки ударомъ противъ фараоновыхъ конаписавъ непобъдимое оружіе»... десниць соединиль то же (нове).

74

изобразивь въ широту непобедимое оружіе...

(Кан. на Воздвиж. п. 1, ирм.).

 «Колесняцегонителя фара-они погрузи чудотворяй иногиа жезль Моисея, крестообразнымъ Монсейскій жезль, крестообразно ударомъ разділивь (Чермное)

Накогда чудодваственный поразивь и разд'яливъ море»... | море, потопиль "хавшаго на колесницахъ фараона...

(Окт. гл. 8, п. 1, ирмосъ).

- 3) «Волны морскія жезломъ огустивъ, и провелъ еси люди, прообразуя кресть Твой»... (гд. 3, Пят. Утр. к. Кр. п. 1, r. 1).
- «Монсеевъ жезлъ воображай (т. е. представляй), луше, ударяющій (поражающій) море, и огустівающій глубину (пучину) во образъ (въ знамеціе) Креста Божественнаго» (Кан. Андр. Кр. Вт. п. 5, тр. 5).
- «Божественнъйшій прообрази яревле Монсей въ Чермиъмъ. мори проведъ Израиля крестомъ Твоимъ, воду жезломъ пресекъ» (Нед. 3 Вел. Поста Утр. п. 1, катав.).
- 6) «Жезять проображаще креста побёду море сёкущій, имъ же мы верою непотопленно преплаваемъ житія воду непостоянную» (Пятн. 4 седм. В. П. Утр. п. 1, тр. 4).
- «Жезломъ Монсей кресть воображая, разябляще глубину»... (Окт. гл. 8. Среда на Лит. блаж. ст. 2).
- 8) «Монсеевъ жезлъ проображаще крестъ Твой, Спасе нашъ: темъ бо спасаещи яко изъ глубины морскія дюли Твоя. Человъколюбче»... (гл. 8, Ср. Утр. на стих. стих. 1).
- А прообразовательный смыслъ самаго перехода евреевъ чревъ Чериное море воспъвается въ Богородичномъ Догматикъ 5-го гласа такъ:
- «Въ Чермићиъ мори Ненскусобрачныя Невѣсты образъ написася иногда... тогда глубину шествова немокревно Израиль: нына же Христа роди безсаменно Дава. Море по прошестви Израндев'в пребысть непроходно: Непорочная по рождеств'в Емманувлевъ пребысть неглънна»... т. е. «Нъкогда въ Чермномъ моръ быль начергань образь непознавшей брака Невесты.. Тогда Изранль (морскую) глубину прошедь немокрыми стопами; нынф Дфва родила Христа безстменно. Море послъ прохода Израилева оста-

лось непроходимимъ; непорочная (Дѣва) послѣ рожденія Емманунла осталась неповрежденноюз...

16, 2. Наміщника й покровій— Тоспода крілюсть мод и слалил війсть личік во сійніс ній на мол, Она билл мить спасемій віїх й прослійлю віїт, віїх пійчка. Онть Боть мой, и пробій монтій й вознисі віті.

«Христось "номощникь и покровитель бысть намь во спасеніе»", замъчаеть св. Кириаль Ал. (тв. ч. 1, стр. 267).

— 25. Кезеній жі мийсій ко гіді, й показі ёмі ўда дайка, й сколу, и Господ, ш Господ показаль ему кода: тамо положні ёмі йнцавдайна й сідькы, й тамо ёго йскісі.

«Христось плакляются и есть древо жилия (Лк. 23, 31), поворить тоть же св. Отець,—пбо во Христъ горькое становится сладили, неутобопосникое—ванносимихи, то, что по своей природе вредопосно,—пенобуклимана, для жилин» (В. стр. 261). По другому объяснению того же св. Отгад, «древо (при Меррѣ) ондаметь кресть Спактажи, для зтаниство Есте, и есля пон припито будеть постѣдоватодиям закона, то они и горькое найдуть сладким» (тв. ч. 5, стр. 74).

Это иторое объясненіе разділяется и другими св. Отцами: а) «Древо сіє есть обрать креста Господвя, который должень быль усладить горечь языческихъ народовь» (св. Ефремь С. тв. ч. б. стр. 490—491).

 «Слыша о древѣ, конечно, будешь разумѣть кресть» (св. Григорій Нис. тв. ч. 1, стр. 303).

 в) «Древомъ горькая вода предожена въ сладкую, ябо симъ предъизображается наше снасеніе. Спасительное древо креста усладило горькое море язычества» (бл. Өеодоримъ тв. ч. 1, стр. 124).

 г) «Въ горькую воду опускается древо крестное, и горькое превращается въ сладкое» (б.в. Іеронима тв. ч. XI, стр. 326).

Кажется, съ такниъ толкованіемъ согласны св. Кириала Іерус. («Огл. поуч.» XIII, 20, стр. 253) и преп. Нила Син. (тв. ч. 2, стр. 313; письмо 103-е въ діакону Кашитону).

Это объясненіе раздаляется и Церковію.

а) Сиасе, истинная сладосте, горькія Мерры древле воды усладный образомъ тогда древа Божественнаго преста»... (Четв. 3 седм. В. П. веч. стих. на Госп. воз. 1). 76 KHKLA

 б) «Ты воображаемый Меррскія струн древле услаждаени, всечестное древо» (Четв. 4 селм. Вел. П. Уто. кан. 2. п. 9. тр. 1).

в) «Проображаще благодать твою, кресте, услаждаяй Монсей воды горчайшія древомъ, пбо горести страстей избавихомся Твоею силою» (—Пяти. Утр. п. 7, т. 4).

т) «Древо услади вногда горесть водъ Мерры, прообразу-горечь водъ Мерры, предъвзобра-

юще креста дъйство»... жая силу креста»... (Кан. Воздвиж. п. 9, т. 3).

д) «Горькородими предожи древом» Мовесй всточняем из даминать гравым страке деточнями из пустыми древаю, крестом» ко пустыми, предавнобразанть обрабакочество дамком» продавля шеней замущеннося ть благочество поредствому креста». (fibid. n. 4, т. 1).

 е) «Древле горесть ослаждая Монсей избави Израняя, образомъ кресть прописуа» (іb. Мал. веч. 3 стих. Госп. воз.).

ж) «Язже отл. Мерры горчанный воды, део во ображћ произчертам пречествай кресть Теол, Балже, гражознее учерищаковошій вкушенце, древоих усладить есл», т. с. «Предвазображая на ображі Соой пречествай кресть, закажавающій губховное вкушенце, Тъд. Балгій, древомъ усладить горчанные всточивки Мерры» (Окт. гл. б, Нег. утр. в. 1, п. ч., т.).

15, 27. И придеша во бамка, И пришли въ Елинъ; тамъ й бахо тамъ дванаделатъ йсточниковъ баха, й сідмаделатъ стовай фійковых: й биолчищаса выхъ деревъ, и расположились тамъ становъ ши водахъ.

«Оные 12 источниковъ, — говорить св. Кирилля Ал., — взображають намъ ликъ св. Апостоловъ. 70 же Апостоловъ (Лк. 10, 1) изображають семъдесять финиковыхъ стеблей» (тв. ч. 5, стр. 75).

И по миймію ск. Громорія Нис. «12 всточивном».—12 Апостабов, а семплестью финксования деревамія,—поворіять откъ, пусть будугь, кром'я дев'явіднят учениковъ, для иймой всеменной постваженняе. Апостоми, всторами столько же было числомъ, сколько, по свазацію исторія, и финксовыхъ деревь» (тв. т. 1, стр. 303—304).

МАННА ВЪ ЛУСТЫНЪ.

16, 4. Речі жі г $\hat{\chi}_b$ кх мий- И сказаль Господь Монсію: сі, Ізх фдождів кімх $\chi_A\hat{\kappa}_-$ сею: воть, Я одождю вань бы сх ніяссі: й йзы́д8тх міоді, хлібь сь неба, и пусть народь й собарёти добавное дий, на выходить и собираеть еже-(всаки) дінь. Таки да йскіші дневно, сколько пужно на день, йта, дін нібідэти ви закані мебани, йай ній.

— кону Моему, пли нізть.

Сходившая съ неба манца, по толкованію се. Григорія Пис., соглаєному съ словами Самого Съвсителя (Ін. 6, 31—50), предънаображала соппедшаго съ неба Сыпа Божія Інсуса Христа (тв. ч. 1. стр. 305) *).

16, 19. Й речі моўтей ка нйлик: И сказаль имь Монсей: пиниктёжи да бставить на оўтей кто не оставляй сего до утра. б наго.

Воть поветкть , ме основаливь менны на мирий", — но митира ос. «тобы поль турось та и разхукать время, из к роторое апальсе пришествіе Христово (п. ч. 5, стр. 87).

— 33. Й рач мечейй к з. доф. П ставаль Молес Ларопу; нік ковалій ставив з дам'є в іставать Молес Ларопу; нік ковалій ставив з дам'є в собыми одинь сосуда (одотов), й к даміны, й власябніни тібе прід моръ манны, и поставь его кбоми як як секлюдий як роўды предъ Господокть, для храненія кына.

«Злака ставина, заключанива въ собъ чувственную маниу, по объесновів того пес съ стищ, —тиколет вакть свинів, т. с. отъ Отив, специее и животнорищее Слюю какть би въ свищенность пественность такть, цинисань такть динисантов, т. с. отъ жементе всегко честанией Ебемеснови полессия (Кол. 2, о), стамна бада нодля видии (тр. ч. 2, стр. 205—205).

— 35. Обнова жа ймевкы Силлы Парацаевы бала манту дайна лайна айты четбардаемы, сорокк эйть, доколё не пришли дейдем придайна ка замаю бенетбалем, й йдена лайна, дейдемі бал они, доколё не пришли къповидана же томай файкайсков, предухамы вемли Хамаваккой.

Какъ Монсей, такъ и всё Израклычне, вогда вкупали невсецую жанну, предварительно научаемы были чревъ сіе, — по мићянію св. Гранорія Пис.,— етанистну Діяна, ибо тіло хатьба сего не воздільнало ни орваніе, ни сѣяніе, но земля, оставансь такою. такова опа есть, оказиванале непольненной сей Божественной

^{°) «}Самъ Онъ и чревъ Себя есть манна Вожественная и истинко животворная», замъчаеть и св. Кирилля Ал. (тв. ч. 5, стр. 85).

пищи» (тв. ч. 1, стр. 306), по образу чего и Дѣва Марія "безъ съжене зачала Смна" (9 п. кан Вел. Суб.), "давшаго памъ ѣсть

плоть Свою" (Ін. 6, 52).

Прообразь Інсуса Хувста вуманий видить также се. Васмейя Вев. (тр. т. 7, стр. 278), Капрайов Каре, (тр. ч. 1, стр. 322), Емифайй Кинр. (тр. ч. 4, стр. 155) и се. Вонко Злат, вогорить и потому то и тоорить, что чля получили въвето мании тало Господне («Толк. на 2 Кор. стр. 157—158; ср. «Бес. на Ел. Іг». ч. 1, стр. 532). Въ торки комист й с. б. Феофриния говорить, что «ветхосвићупое бало образомъ неовозайчило... мания—божественной пация с. тр. т. 1, стр. 124).

Изведение воды изъ скалы въ Хоривъ.

17, с. йзк жы стык тыме воть, й стыну предь тобою прижда принистыю темпе об кать на скалё на Кориев, и тых как как как на скалу, и пой-ками, й ймыдатк йз него вода, деть пат ней вода, и будеть и набота люды. Сотворй жы межей также прид сыны ймыми.

«Для јудеевъ Монсей извель воду изъ камин,—замѣчаеть се. Існовъ Низиб.,—а для насъ Спасетель источелъ живопосную воду изъ Своего чвева (п. 7. за)» («О Пасхѣ» стр. 36).

A по Златоусту, «кровь изъ ребръ (Спасителя) — виѣсто

воды изъ камия» («Толк. на 2 Кор.» стр. 157—158). Бл. Өгөдөримз замъчаеть, что сей камень «названь Хри-

стомь (1 Кор. 10, 2-4), какть содъдавшійся образомь Владыки Христа, а вода изъ камни была образомь спасительной крови» (тв. т. 1, стр. 124).

Въ нёкоторыхъ церковныхъ пёснопёніяхъ Самъ Інсусъ Хри-

стосъ изображается совершителемь сего чуда:

 а) «Иже древле Израплю источный воду изъ камене, всесилые Христе...» (Окт. гл. 1, Четв. утр. кан. Апост. п. 6, тр. 3).

 б) «Иже источный из» камене древле людемъ непокоривымъ, христе, и преръкающимъ воду жажды исцъленія» (гл. 3, Вт. Утр. к. Спас. п. 4, тр. 1).

Въ другихъ-двется толкование сему чуду, согласное съ св.

Златоустомъ и бл. Осодоритомъ:

а) «Яко пспусти ударяемь воду красскомый непокорявмых ду нероку непокорному и жестоподемь и жестосердимь, богозванныя проявляне Перкве тави— гособранной Перквя, для когоство, ея же кресть держава и рой кресть есть сила и утверутвержденіе». жденіе».

(Кан. Воздвиж. п. 3, т. 1).

б) «Яко удари Монсей рабъ | «Монсей, рабъ Твой, ударивъ Твой жезломъ камень, образно жезломъ въ камень, таинственживотворивая ребра Твоя про- но предъизобразиль животворный образоваще, изъ нихъ же вси пи- бокъ Твой, изъ котораго всё мы потіе жизии, Спасе, почерпаемъ». черпаемъ питіе жизии, Спаситель». (Кан. Андр. Кр. Вт. п. 6, тр. 5).

Въ вныхъ песнопеніяхъ объединяются то и другое толкованія. а) «Се Той есть, иже изъ ка-1 «Это Тоть, Который въ пустынъ мене источивый въ пустыни воду изъ скалы произвель воду и изъ и намъ источаяй отъ вебръ Сво- Своихъ вебръ источилъ намъ безихъ безсмертіе». смертіе...»

(Окт. гл. 7, Нед. Утр. стих. на хвал. 8).

б) «Точащій краесівомый по- | «Народь Израндыскій пиль оть вельніемъ Твоимъ, твердый сса- устченнаго въ край твердаго ша камень Израндьтестін людіе: камня, источившаго (воду) по камень же Ты еси, Христе, и Твоему веленію: но этоть камень жизнь, на немъ же утвердися и жизнь-Ты, Христе, на которомъ утверждена Церковь»... Церковь».

(Нед. вай кан. п. 3, приосъ). Наконедъ, въ пасхальномъ канонъ придается особый Мес-

сіански-прообразовательный смысль этому чуду, «Прівдите, пиво піемъ новое, не оть камене неплодна чудодвемое, но неглінія всточникъ изъ гроба одождивша Христа», т. е. «Прівдите, станемъ пить питіе новое, чудесно изводимое не изъ камня безплоднаго, но изъ произведшаго источникъ нетлънія гроба Христа» (п. 3, прмосъ).

Молитва Монсея на гооф.

17, 9. Рече же мийсей ко інсяся: Монсей сказаль Інсусу: вы-Азвери свей межы сильны й из-бери намъ мужей (сильныхъ) шели Флодийсь на дмалика ва- и пойли, сразись съ Амаликивтра: А сè, авя станв на вюрг тяпами; завтра я стану на горы, й жізли вжій ви обіц'я вершин'й колма; и жезль Бо-MOÉH. жій будеть въ рукт моей.

«Жезль Божій Монсей им'яль въ рукахъ только тогда, когда творияъ знаменія и чудеса, чтобы уразумѣлъ ты,-говоритъ св. Ефремь С.-тайну креста, силою котораго Монсей совершаль всй чудеса» (ч. 6, стр. 493).

Съ нимъ согласенъ и св. Златонств, говоря: «мы получили вмѣсто жезда Моисеева или Ааронова кресть» («Толк. на 2 Кор.» стр. 157). 80 KHNLY

При этомъ «Монсей быль повельнавшим» (Інсусу Навину оплачиться на Амадика), ибо подъ закономъ быль (мань (Гал. 4, 4), хотя и Закононодожняюмь пребывая какь Богъ», объясняеть ов. Карилля Ал. (тв. ч. 2, стр. 188).

11. Н кыста ёгді воздвизання мичесій обиць, фложевання руки свон, одолбваль Паражил, йма: ёгді жы фивекання обиць, фложевання амаміка:

— 12. рбц т ж. лиштейшкы по руки Монсеены отяжележни ейни: й казании калина, якии, и тогда изали камень педлежбина баз, й скадани калина и поддожили подъ пето, и опъдарбик жи й бух педдержбета стать на немъ, даронъ же и Оръейй штёдя: й камиа лиштейше да- подрерживали руки его, одинъц т буркимбиы до зарождина споромен. И были руки его подсинца.

По мубилю с. Ідестиння М. разділаемому миолими свя. Отпами первия в), можей, когда, по врему правленій пиуся Інавита съ Амальканзивами, «можнася Богу, распростерити руки слои воб стороння» (влят—по св. Капрівня Бурка—по правлення первия Бурка—по св. Капрівня Бурка—по св. Капрівня Бурка—по св. Капрівня (влят—по св. Капрівня Бурка—по св. Капрівня фірка—по по св. Капрівня фірка—по св. Капрівня фірка—по св. Капрівня бірка—по св. Капрівня фірка—по св. Капрівня

^{*)} This, no of anguestic As. Beginner (moc. i. X.III, ctp. 61). Where the momentum option of the most and the first state of the state of the control of th

«Вообрази простертыя руки (Моисея), —говорить и св. Златоиста — и ты увилить сімошій обладь вреста» (тв. т. б. стр. 523-823)

И по объяснению б.м. Героними, «когда Монсей, подпимал руки въ небу, монгел, чтобы Інсусъ побъдать Амалика, этимъ внображаеть, таниство крества (тв. ч. 12, стр. 322), ч. 13, стр. 177), такъ что «Монсей побъдать Амалика знаменіемъ креста своего» (тв. ч. 12, стр. 177).

По тодкованію св. Пригорія Пис., Монсей «чрезь простертіє рукь (дветь познать) Простершаго руки на кресть» (тв. ч. 1, стр. 283).

И по св. Заимоусти, «презъ Монсов, распростерныя руки коего бали подсерживаемы Авроповъ и Оромъ, дань быль образь, а всетина совершилает урест Весуса Христа, Который Самъ Собоо держалъ Свои руки распростерными на крестъ («Бес. на Ев. Ловица», ч. 1, стр. 166; прем. Налъ Сов. тв. ч. 2, стл. 303).

В по толкованію бл. Неодорима, «воздвизая руки, Монсей представляль образь Распатаго за насть, нбо,— повсиветь оть,— какъ надаль Амаликь, когда воздвизаль руки Божій рабь; такь, когда воздвить руки Владика, разенналось полчище діавольское (тв. т. 1, стр. 126).

По выраженію св. Иринея Л., Сань Інсусь Христось «чрезь простертіе рукь поражаль Амалика...» («Противь» ересей» ки. IV, г. XXIV, I. ств. -193.).

Точно также св. Јусимим мук. поворитъ Трифору Јудеву: «ваки дано бъло анамене инжаниято распяться и прель образъ распростерияхъ рукв Молсев, и чреть гото, которяй. будучи перевиче повант. Висуоли, воевать съ Азаликом з Ле папрасто бъло и то,—замичаеть оитъ,—что пророкть Молсев, когда Орь и Авроит поддерживала руки его, до вечера оставился на таком положения, ябо и Тосподь почти до вечера пробалъ на деренф, и къ вечеру погребия Его («Разт.» г. 13 И и 97; сгр. 365 и 30%).

Въ церковныхъ пѣснопѣніяхъ это событіе прославляется какъ прообразь и Креста, и Распятаго.

⁹⁾ Н по мийлію се. Ключено А., «пресь Інстуа, емна Павинова (Бот.), кримавалат на Інерев. Свана Болія, (веба вия "преся»; предоствічного вт. банолів, бало повенно правтиображенність. Госполь., («Педатионня предоствічного вт. банолів, бало повенно правтиображенність. Госполь., «(Педатионня предоствічного правти предоствічного правти проти отг. пратть, по объемення се. Каралля («Педатисть»). Перапланскій народа отг. пратть, по объемення се. Каралля («Педатисть»). Перапланскій народа отг. пратть, по объемення правти предоствічного правти пратти правти правти правти пратти за пратти правти правти правти пратти пратти пратти пратти пратти пратти правти правти пратти пратти

а) «На горѣ Монсей руцѣ распростеръ, прообразоваше Крестъ,
 Амалика побъдивый»... (Окг. 3 гл. Нед. стих. на Лит. бд. 6).

6) «Госноди, при Моисен иногда прородъ точію воображеніе Креста Твоего являяся, побъждание враги Твоя» (гм. 5, Четв. вед. на стях. стях. 1).

веч. на стых. стых. 1).

в) «Распростерь руцѣ Монсев, воображаще Кресть честный, егоже мы ньыть воображающе благомудреняѣ, полки ппоплемен-

нын вся бісовскія побіждаемь» (гл. 8, Пат. Утр. к. 1, п. 3, тр. 2). г) «Древне егоже прообразоваще Монсей дланна Кресть

Твой имий лобызающе, умнаго Амалика побъждаемъ» (3 седм. В. П. Нед. Утр. п. 3, гр. 3).

д) «На гори древля Тебе Монсей прообраза, руци возвысию в

 д) «На гора древке Тебе Монсей прообраза, руга возвысиять в Аманика побъждая, Кресте всечестный» (4 седы. Понед. Утр. п. 8, гр. 2).
 е) «Егоже древке Монсей проображь дляные своимя, по-

 «Егоже древле Монсей проображь дланма своима, побъждаще Амалина, великій Кресть днесь предъ очима напинма врище»... (—Вт. веч. стих. на Госи. воз. 3).

ж) «Тя Монсей великій прообразова, Кресге, намъ, руцѣ распростеръ и побъдивъ Амалика»... (—Утр. к. 2, п. 2, тр. 4).

васпростеръ и поовдивъ Амалика»... (— утр. к. 2, п. 2, тр. 4).

«З «Образоваще Модсей тя на горѣ враговъ на убіеніе, Кресте»... (—Среда Утр. и. 3, тр. 3).

 и) «Съвнописавъ Крестъ, Моисей распростеръ рудъ Амалика побъда»... (—Четв. Утр. и. 1, тр. 1).

 «Нараять крестообразныма Модсеовыма рукама Амадекову свазу въ пустывн побъдяль есть», т. е. «Изравль при помощи крестообразно сложенныхъ рукъ Монсея въ пустынъ обратиль въ бъстово объесо Амаладиятвъ» (т.а. 4. п. 1. ивмосъ).

к) «Егоже древле Монсей прообразны собою, Амалика нивложивы побъдк... Честному Кресту Твоему, Христе Боже, днесь грышнія кланяемся» (Воздвиж. Вел. веч. стих. на стих. и ньиф.).

л) «Честнаго Креста, Христе, дъйство прообразивъ Монсей, побъди противнаго Амалика... Егда бо простираще рупф, Креста образът воров, чирбългауся люцію (bid. стрх. на Лятія и нънф).

Вь другихъ-прославляется прообразь Распятаго:

 а) «Монсей предъизобрази Тя, руки простеръ на высоту и нобъждаще Амалика мучителя» (ib. 2 стих. на Госп. воз.).

6) «Егда Аманка Молеей побъкдаще, на высоту ругё викы крестоявленно, образовате Христову страсть пречистую» (іb. Мал. веч. 3 стях. на стях.).

в) «Крестоявленно Монсей длани возводя горі, враги побъждаще: Тм же, Спасе, на кресті руці простерь, умертвель еси всепагубное ада мучительство» (Ср. Сырн. Утр. Трип. п. 8, тр. 1).

г) «Егда Монсей рупѣ воздѣв на высоту Теою страсть воображаще простершаго на древѣ длани и лукаваго разрушивша нержаву нагубиу» (Окт. 1 гл. Ср. Утр. д. 6, гр. 1).

д) «Образъ древле Монсей пречистыя страсти въ себѣ самомъ

прообрази, священныхъ средѣ стоя: Крестъ же вообразивъ простергыми побълу длании воздвиже, державу погубивь Амалика всегубителя». т. е. «Моисей въ дрезности предъявиль на себъ образь пречистаго страканія (Христова), стоя среде священниковь: представивь образь креста, распростертыми руками она воздвига знами побёды и сокрушиль силу Амалика всегубителя» (Служба воздвиж. Утр. кан. п. 1, т. 1).

17, 15. Й созда мийсей фл- Иустроплъ Монсей жертвентабь газ й поозва йма ёму: гаь никъ (Госполу) и нарекъ ему поивфжише мой.

имя: Іегова Нисси.

«Жертвенникъ, воздвигнутый после победы наль Амаликомъ, которому дается названіе: "Господь мой прибъжище мое", -- но мићнію св. Кирилла Ал., -быль образомъ Христа, ибо Онъ совълался для насъ Господомъ и прибъжищемъ, нобъдивъ князя въка сего (Ін. 12, 31), ноправъ державу смерти и принесши Себя за нась какъ бы чистую жертву въ благоуханіе пріятное Богу и Отпу (Еф. 5. 2)» (тв. ч. 1, стр. 152).

Синайское законодательство.

19. 11. Й да ЕУДУТЯ ГОТШЕМ! ... ЧТОБЬ БЫТЬ ГОТОВЫМИ КЪ ва дінь трітій: ва трітій по дінь Третьему дию: ибо въ третій сийдеть гав на горя сінайскою день сойдеть Господвиредъглапові всеми людьми *). зами всего народа на гору Синай.

Повеленіемъ: "быть готовыми къ третьему дио", по мивнію св. Исидора Пелус., Еврен «руководятся къ тридневному Господию воскресенію» (тв. ч. 1, стр. 201).

 АВВЬШЕМУСЯ ВОРУ ВЫ ГОРЬ СВ-ВОГУ, ЯВИВШЕМУСЯ В ПОРЬ СВИВА-ВИСТЕЙ, И ЗАКОНЪ, ЯВЫШЕМУ ООГОВИА-СКОЙ И ДВИШЕМУЗАКОНЪ БОГОВИЦУ МОН-ИМУ МОНЕОКО, ОТЪГОРЫ В ВО ВОСПОМИЗ-В МУСИ ПЛОТІЮ. — ЕМУ ВЕТ МИНОСПОСИТЬ-2) «Прінми, Симеоне, Егоже подъ мракомъ Монсей законоподагающа

провиде въ Синан... Сей сеть закономъ гдагодавый» (Срът. Г. 2 стих. на Г. в. Ветхій денми, нисе законъ древле въ Слиян лавъ Монсею, диесь Маздевенъ видитея (1 стак. на Лит. Срфт. Росп.).
 Диесь древа Монсею въ Синан законъ подавый законимимъ по-

винуется вельніемъ» (2 стих. ibid.).

По мнънію се. Клименни Ал., злъсь какъ всему народу Еврейскому, такъ въ частности Монсею являлся Інсусь Христосъ, какъ Сынъ Божій, имстак, въ члетности Монеел являлся имуст. Христосъ. как. Обыть Божій, высереный у св. Отий то «Лостом». Педагостъ» и 1, гг. 7, стр. 56). Ст. Гринорій Вонсього прамо говорить, что не вкой кто, какт. «Христосъ восискат съ веришиват гора (Синва) и писата на скриженатах Модеело законть (тв. ч. 4, стр. 215). По митино С. Алемеска В., Санх - Сынт Божій и Христосъ свядолитно дакь законь (тв. ч. 3, стр. 142). Что «Едаможда и до беспа в сообе выте заполет-мочто, по ентайчить 7. — Кован 3 дов, — жебо можно выдёть их 1 ред. 13, из д. т. 13 пророст выправляеть, то Сынх Божбе быль законодителень обоих законовь (та. т. 6, стр. 29). Точно также в по интейно се. Динорой Ене, сбесбарований бел Моссенов ест Сых-Единородный Сынк» (тл. ч. 4, стр. 39; ч. 5, стр. 34; ч. 5, стр. 23). Эта цвятостченова инсаль встратиета и вы периовытых пейсопланатах

Съ нимъ согласенъ въ этомъ и св. Кипріанъ Каре. (тв., ч. 2, стр. 53).

19. 16. Бысть же ва тоетій! На третій день, при настудінь бывші ко оўтов, й быны пленіи утра, были громы и гласн й межанім й белаки мра- молнін, и густое облако надъ чик на горк сінайстки, гласк горою (Синайскою) и трубный тобеный гланация вжай: й обес- ввукъ весьма сильный; и вос-Ашаса вси люди, иже на нели трепеталь весь народь, бывшій въ станв.

"Въ третій день бывши ко итри"... потому что, — объясняеть се. Кирилля Ал., - «пришель и сощель съ небесъ Единородный не въ первое время и не въ началъ въка сего, а также и не во второе или среднее время; по какъ бы въ третье и въ послѣднее и какъ бы утромъ и въ началѣ дня, т. е. уже по отгнаніи мысленной тьмы, присущей намъ и какъ бы по прошествіи ночи и исчезновенін мрака» (тв. ч. 5, стр. 137). При этомъ, «когда Богь сошель вь видь огня, то явился дымь, какъ бы выдетавшій изъ печи и къ верху сильно кружившійся, ибо, -- зам'вчаеть онъ, -снизошло къ намъ ради насъ съ неба Слово Божіе "яко озна гориила" (Мал. 3, 2)» (Ibid. стр. 141).

когда ноговита ш нита г.ба.

 — 24. Й огий ёміз гіды: йдій, И Господь сказаль ему: пойсийди й ваміди ты й ааршив ся ди, сойди, потомъ взойдиты и съ токою: жерцы же й людіе да не тобою Авронъ: а священники и их латса взыти ка бга. да ни нарозъла не порываются восходить къ Господу, чтобы (Господь) не поразиль ихъ.

«Восхолить Монсей (одинетвореніе закона) не безъ Аврона, который быль образомь Христа, кбо честень законь во Христъ и связань со Христомъ духовнымь созерцаніемь». - говорить се.

закон оставлениями соорра дерану осудита да, Судю обеконерганго, закона давиако е в претими драва Монев Боговациу (т. 4, Чета. вес. 2 сик. на Тоси. возв.). 6 («Закона за Свива, так, храста Боко, во областа, на Сина да, так, храста Боко, виласа и отив, и мраща, и за вихора давиае («Пачертавна за письмени закона вообразка, храста Боко, во областа, на Сина да, так, храста Боко, виласа и отив, и мраща, и за вихора давиае («Пачертавна за письмени закона вообразка, храста боко, виласа и отив, и мраща, и за вихора давиае). еси носимь ... мракомъ и вихремъ...

⁵⁾ Како беззаконивйшій соборъ дерзну осудити Тя, Судію беземерт-

^{7) «}Соганголюще предстояху раболенно Тебе, Владыце Христу, къ
вали съ Тобою, Владыкою Христомъ, нимъ же парою отня н мрака и тон-кимъ хладомъ беседовать еси»... седовать въ отне и дыме и мраке седоваль въ огие и дыме и мраке н въ тонкомъ вътръ.

⁽Преобр. кан. 1. п. 4. т. 1 и 3).

85

Кирилля Ал.,—такъ что нельзя «отдёлять законъ оть созерданія во Храстё, прявецлядсь только къ одной тёни и пе принимая истицу за первообразъ прообразовъ» (тв. ч. 2, стр. 17—18).

20, 8. Помни день субсефтный, Помни день субботній, чтобы бже святить его.

«Суббота, какъ послъдній день седмицы, можетъ означать, по мявлію того же св. Отда,—время прашествія Спасителя нашего, Который явплся при скончаніи и едва уже не при самомъ всхоть пастоящаго въка» (ibid. стр. 21).

— 19. Й ряжбил мийске: гол- И сказали Монсенс: говори тем ты ск нами, й да ни гагтя ты съ нами, и или будемъ слуки нами бряж обмриня.

И сказали Монсенс: говори шать, но чтобы не товориать ск нами Бога, дабы нами. Не уморенс

«Предстательствуя предъ Богомъ отъ лица Израиля при горъ Сливъ и будучи посредникомъ между Богомъ и людьми —по его же мивънко, —Монсей ходатайствуеть во образь Христа—"ходатая Бога и челеовъкомъ" (1 Тим. 2, 5)» (тв. ч. 10, стр. 21).

— 24. Олтира на закана сотеорита на й вожрати на ніжих изъ земли и приноси на немъ встожженна каша й спанічел- всесоження твои и мириля нал ваша, й бещь й тацы жертвы твои, ввецта твоих и ваша, на всаковах местей, й, фекі водовь твоих»; на всякомънарка ймал ана тами, й прінда місте, гдв Я подожу палять ка тик й влітам та.

«Землянымь алтаремь, — по его же толкованію, —называеть овъ Емманувла, ибо "Слово плотив бысть" (Ін. 1, 14); земля же оть земли есть естество плоти» (ibid. стр. 125).

— 25. Йци жі батбрь ї ка́жийй сотворіши мів, да ні оўжертвеншясь пзь кампей, то стубиши йх тісаных: скчиво во твей йци возложіши на ніхх. то йсквірнійтель то осквернийнель ихъ

«Не позволяеть обсъять желізом» камин, посвященные Богу (для алтаря), —но его же объясненію, —потому что Христось (прообразом» което быть алтарь) быль камень избранняй, красугольний, чествий (1 П. 2, 4. 6), по узваненняй гріхами, не могилій потерийть ударовь оть діавола» (ів. стр. 126).

23, 21. Конми сист й посля- Блюди себя предъ лицемъшай его. й не белбшайсь его: не Его и слушай гласа. Его: не фениется во теке, ймя во мог упорствуй противъ Него, потойсть на неми.

му что Онъ не простить грѣха ващего, ибо выя Мое въ Немъ.

По замъчанию св. Інстина Мич., именно объ Івсусь Навинъ какъ носителъ имени Мессіи, Богъ сказалъ: "имя Мое на немъ". («Разг. съ Триф. Іуд.» гл. 75, 106, 113 и 132; стр. 271, 322, 332 m 366).

ійливыха, й принесоща всісожже- новъ Израилевыхъ, и принесли нім, й пожобща жіотку сіїнім они всесожженія и закляли FÎS SÉS TEARD.

24. 5. Й посла боношы сыныях И посладь юношей изъ сытельцовь въ мирную жертву Госполу (Вогу).

«Какъ въ агицахъ, такъ и въ тельпахъ (приносимыхъ въжертву) сохраняется образъ незлобія, что наибол'є приложимо къ лицу Інсуса Христа», говорить се, Кирилла Ал. (тв. ч. 3, стр. 289). — 8. Езімъ же мийсій кроєв, і И взялъ Монсей крови и

Фирони люди й овчё; сè, кообь окропиль народь, говоря: вотъзав'єта, бгоже зав'єща гда ка провь зав'єта, который Господь вамя ф всехи словискум снум. заключиль съ вами о всехъ словахъ сихъ.

По мићнію того же св. Отца, «кровь, кропленная премудрымъ Моисеемъ на древнихъ, была прообразомъ крови изъ ребръ-Спасителя» (тв. ч. 11, стр. 125).

А по мићнію св. Ефрема С., «сею кровію Завѣта предъизображена тайна Евангелія, которое смертію Христовою паруется всемъ народамъ» (тв. ч. 6, стр. 499).

Скинія и ея принадлежности.

 9. Й сотворищи ми по) Все (сатлайте), какъ Я покавсемів, бліжа авж покажі текі на вываю тебі, и образець скиніи горів, барази скинін й барази и образець всёхь сосудовь ея; всёхи госядшии ем: сище да го- такъ и суфлайте. твоойши.

«Монсей поставиль скинію свильнія и научиль Іупеевь мовитвамъ и преподаль имъ жертвы для очищенія гріховъ ихъ,-

говорять се. Іакосъ Низмб.,—а Інсусь (Христось) воздвить скинію Давядову и укрівнять ее, нбо Опъ Самъ такъ сказать Тудениь (Пв. 2, 19); въ сей самой скиніи Опъ объщать намъ животь, и предъ нее очищаются гріжи пашву («С Пасхі» стр. 36—37).

А по мижнію се. Транорія Пис., синнія таки, что «опа перукотворення по собственному своему сетсетру, допускавтя же устровніе, когда должно стало свяній сей быть водруженною из насъ, таки что ніжогоріжна образонь опа сет в песозданням, наки пред соценствующам, и созданням, таки прімням сей вещественняй составъ», прообразовала Інсуса Христа, каки Боточелов'ям, какиседнное изъ весего что было прежде віжови, и что провошло напосліждокь віжовь, что пе вижно пужды во временном провежожденій и ради васт пришлю в бытье, подобн вана», совому—наки «Единороднаго Бога, въ Себі псе облемленняго, по и вы насъ водруженням с боло скилію» ста. ч. 1, стл. 3211.

По миталію св. Кырижам Ла., «въ пустанія Опъ поставильсь сканію, даба воснитвиваемый посредством жертвопривоненій, совершаемых во закопу, в посредством прообразовательнаго бото-студенія постепенно виучастам угазумізная тапиство Храдство (т. т. 5, стр. 296), ибо «Храстос» предъизображаемы биль какь ба въ раздичнихъ сосудахть въ съ скинів, какъ актолого кадальникъ, какъ кивотъ, какъ сити въ съ скинів, какъ при въз при ва педе у с. 2, стр. 190). Да стр. 1901 стр. при съ при с

И по словамт се. Инполнита Римскию, «то, что паписатю было Монсеемь касятельно сквийн вь древности, въ пустытё, служево образонь в подобемъ духовнихът тавиствъ, всполивишахся въ постадокъ дий сихъ съ припествіемъ самой истини, т. е. Христа» (тв. вил. 1, стр. 133).

По церковнымъ пъснопъніямъ скипія съ ея принадлежно-

стями является прообразомъ Божіей Матери.

а) «Яже къ Богу вашего примиренія предопредженная скипів еже быти выпів вачиваєть, пачиваєть наите бытіе, вкіз ронкупци родити Слова намъ, дебетством в вылот ваншася...», вещественной вложе вы

(1 кан. Рожд. Богор. п. 8, т. 1).

б) «Свинія святав в пространнійшая небесь, яко Плея ов посей далас, святою в общиритійшею твари невъбствиясо Слова Божія | побесь святою в общиритійшею пріемил, едина двялася еся, (як Свою угробу) по всемь мір'я приснодзво».

(Окт. гл. 3, нед. Утр. кан. 1, п. 5, т. 3).

 в) «Божественная скинія Владыц'є была еси, яко заченни во чрев'я рождин сего плотію» (—г.т. 1, Кан. въ нед. на повеч. п. 7, т. 1). г «Богод'яланная сквије, сущая святаго святых», ноказавшаго древнія скинів образь, архіереа велика внутрь имущи» (—гл. 2, Кан. въ нед. на повеч. п. 8, т. 1).

д) «Великій преднаниса во про- «Великій между пропоками Моироцькъ Монсей Тя кончегь и тра- сей предъизобразиль Тебя, Матерь пезу, и свъщникъ, и ручку, об- Дъва, ковчегомъ, трапезою, свъразно назнаменуя воплощеніе еже тильникомъ и сосудомъ, въ види-

изъ Тебе Вышняго, Мати Дево». мыхъ образахъ представляя воплошеніе оть Тебя Всевышняго».

(—гл. 6, Утр. кан. Богор. н. 6, тр. 1).

e) «Преславно прообразоваще, «Законъ дивно прообразоваль Чистая, законъ Тя скинію, и боже- Тебя, Чистая, (какъ) скинію и ственную стамну, странень кивоть, божественную стамну, чудный и катанетасму, и жезль, храмъ кивотъ, завѣсу и жезлъ, неразнепазоушимый, и дверь Божію...». рушимый храмь и дверь Божію»...

(1 кан. Введ. п. 9, т. 3).

рождество Твое».

ж) «Воистинну Тя яко свъ- | «Рождество Твое вселило Тебя. тель свещиякъ невещественняго Дева, во Святомъ Святыхъ, какъ свъта, кадильницу златую бо- истинно свътлый свътильникъ съ жественнаго угля, во святая свя- огнемъ невещественнымъ, златую тыхь всели, ручку и жезль, скри- кадильницу съ углемъ божественжаль богописанную, ковчегь сви- нымъ, стамну и жезль, скрижаль тый, транезу Слова жизни, Дъво, богописанную, ковчегъ святый, трапезу Слова жизни». (1 кан. Усп. п. 6, т. 2).

25, 10. Й сотворищи ківшта Сделайте ковчеть изъ дерева

свид'єнід W доєвя негиїющих», спятимъ: длина ему ява локтя двою лактій й полу ву долготв, съ подовиною, и ширина ему й лакта й ноля ви широто, й полтора локтя, и высота ему AÁKTA Ĥ HÓAZ EZ EMCOTÝ. нолтора локтя.

«Въ кивотъ завъта подлинно предъизображенъ быль Христосъ, -- говорить св. Кирилл Ал., -- ибо устроень быль оный изъ деревъ негијонихъ и храниль въ себъ Божественный законъ, который есть Слово Божів. Соотв'єтствующее сему таниство ты можещь видъть во Христь, потому что "Бога бъ Слово" (Ін. 1, 1) въ негићиномъ храмъ» (тв. ч. 1, стр. 265). «Дерева кивота были негніющія, потому что нетлінно тіло Христа, поо "плоть Его не видъ ист.ппія" (Д. Ан. 13, 37)» (ів. стр. 153). «Слово, будучи Богь, было какъ бы въ волотомъ и негніющемъ кивотъ, въ воспринятомъ отъ Дѣвы храмѣ, ябо нетлѣнно в честно тѣло Христово» (ч. 2, стр. 196).

 — 11. Й повлатини 6го вла- И обложи его чистымъ водотоми чистыми, визтрыбаз й виж- томъ, извичтии и снаружи по-\$48 позлатинии беб, й сотвоейши крой его; и следай наверху вооблають завігла есть образь тібля Христова чистаго и непорочнаго, нбо завік княють балть виутря в снаружи поволочень чистамь золючим, товорить ел. Приней J_{γ} —и тіло Христова чисто и блостанце, внутря бауучи украінею Солюмь, а снаружи укрійлено Духомь, ттоби оть обоихь обларуживалось сілпіє ессетвля («Отримогъ» VIII и XIV; сти, 196, 712, 713).

А но толкованію св. Кирилля Ал., «залото есть символь Божества, какь бік намастивніатосв. тікто и неизроченно вложившаго въ него свою собственную сибтлость, такь что величайнее и превосходящее уме естество познается какъ бы симное и само по себё» (тв. ч. 2, стр. 153).

25, 16. Й вложини вх ківстх И положи въ ковчегъ откросвиджнів, йже дамя тевж. веніе, которое Я дамъ тебв.

«Кивоть для нась образь и подобіє Христа, —говорить готь же св. Отець, — потому что, разжадтивня образь почесновучені Единородняго, увядинь оть Отца рожденное Слово пребывавницим бакъ бы въ кивоть, въ хражь, воспринатовь отъ Дъвк, ноб. "во Тома живета» селко исималене Дожествов извъссно Тома, Са до Домо въ Волаб представалан собою заключавина св въпот бендъйна, т. е. закопъ (написаннам) на декато (свражадатьсь) (тв. ч. 2, стр. 129—130. 130. 130.

Въ церковныхъ пъснопъніяхъ кивотъ завъта прославляется

какъ прообразъ Дѣвы Марін:

а) «Законный Ти древае ковчеть прообразоване. Чистал, по скрижали внутрь последь, по Христа Законодавиа». Создателя».

(Окт. гл. 7, Ср. Утр. к. 1, н. 8, Богор.).

б) «Храмъ Божій явилася сен, върменталь Богородительвифетальные Образа бо челов-комъ, Бо-жівкъ, одущевленным жальгородительнице Пречистая, примарила еги».
Творид съ людъмъ на примирала марила еги».

(-гл. 3, Нед. Утр. кан. 1, п. 8, т. 3).

в) «Ковчеть Тя умний, Чистая, въми, носящий сприжали Богописанныя, намъ же Законоположителя и Создателя» (—3 гл., Суб. Мал. веч. стих. на стих. 2).

сум. мал. веч. стих. на стих. 2).
г) «Закона и ковчега честићину Тя восићваемъ, Богородице Маріе, нбо всъхъ Зиждителя и Бога яко скрижали носила еси, Пречистая»... (—гл. 2, Попед. кап. повеч. п. 1, тр. 1).

д) «Ковчегь, позлащенный Божественнымь Духомъ, Пречи-

стая, показася: не скрижали носящъ закона, но Христа Господа» (-гл. 4, Вт. Утр. к. Cпас. п. 2, Богор.).

е) «Постиже руп'в досадитель-ныя держкаго устчение судъ на-несь, Богу сохранизу честь оду-несь, Богу сохранизу честь одушевленному кивоту славою Бо- шаго божественною славою честь жества, въ немъ же Слово плоть одушевленнаго кивота, въ котобысть».

ромъ Слово спълалось плотио».

(1 кан. Усп. п. 3, т. 2).

Только въ одномъ п'всноп'вніи ковчегь мыслится какъ прообразъ Самого Христа: «Божественный ковчегъ носивши и скрижали завѣта, неописаннаго Сына Твоего Христа, Лъво» (гл. 2, Нед. повеч. п. 8, т. 2).

лакта же й полу ву широтв. ея полтора поктя.

25, 17. Й да сотворищи фчи- Сделай также крышку изъ стилици покроях 🕏 злата чиста, чистаго золота: длина ея два двою лактій й полк въ долготі, покти съ половиною, а ширина

«Очистилище. — по объяснению св. Кирилла Ал., — есть Совълавшійся насъ ради челов'єкомъ, "Его же предположи Богь очищеніе върою вз крови Ело" (Рям. 3, 25) я "Той очищеніе есть о пристах наших и всего міра" (1 Ін. 2, 1-2)» (тв. ч. 2, стр. 133).

И св. Григорій Нис. говорить: «очистилище, думаю, не требуеть истолкованія, такъ какъ сокровенное его значеніе раскрыто Апостоломъ» (Рим. 3, 25)» (тв. ч. 1, стр. 324).

И по мивнію св. Ефрема С., «очистилище означаеть Емиануила» (тв. ч. 6, стр. 508).

ложищи & С обойух стойнх фин- сдёлай ихъ на обоихъ концахъ СТЙАНША: — 19. да сотвора́тся хірв-

віми, блина ш страны сей й одного края, а другаго херувидовгій в страны довгім финсти- ма съ другаго края; выдавши-АВША, Й СОТВООЙШИ АВА УЮВЕЙНА МИСЯ ИЗЪ КОМШКИ СДЕЛЕЙТЕ XEна Обойув странауя:

— 20. да б\(\hat{8}\)д\(\text{TE}\) \(\chi\) \(\text{SE}\) (МП) распростирающи крила вирхв, со- стертыми вверхъ крыльями, wekhaющи койлами свойми над покрывая крыльями своими фчистилищема. й лица йув ко крышку, а лицами своими будобев добев, на финстилищи вб- дуто другь на другу; въ врыш-ДВТВ ЛИЦА YEOSEINICKA.

— 18. Й сотворищи два ус- И сдёлай изъ золота двухъ. обейма зайта йзважныма, й воз- херувимовъ: чеканной работы крышки:

> спълай одного херувима съ рувимовъ на обоихъ краяхъ ея;

и будутъ херувимы съ распрокъ будутъ дина херувимовъ.

«И Христось (прообразомъ Коего было очистилище съ херувимами), и воплотившись, - разсуждаеть св. Кирилла Ал., - темъ не менъе естествомъ в истинно есть Богь и Господь, имъя раболъпно стоящими вокругь Его даже самыя высочайщія силы (ср. Ме. 4, 1t; Iн. 1, 51)» (тв. ч. 2, стр. 135. 153).

А «поставленіе очистилища наверху кивота, -- по его же мивнію, -было образомъ того, что, по Апостолу, "Бого Его (Христа)

превознесе" (Филип. 2, 8-9)» (ib. стр. 154).

25, 21. Й да вовложищи фчн- И положи крышку на ковстилици на ківшта ворув, й ва чегъ сверху, въ ковчегъ же ківшти да вложини свиденія, положи откровеніе, которое Я fame game tenk. дамъ тебъ:

— 22. Й познани вёдё тект тамъ Я булу открываться ₩т\$д\$, й возбаю тебъ са верхв тебъ и говорить съ тобою надъ фчистилица маждё двема усов- крышкою, посреди двухъ хевімы, йже сять над ківштоми рувимовъ, которые наль ковчесвиджила, й по всжих, блика гомъ откровенія, о всемъ, что ащи вынежих тикж ка сыными ни буду заповёдывать чрезъ TRACENIAS. тебя сынамъ Израидевымъ.

«М'єсто превыше херувимовъ въ св. скинін ецва не пока-

зываеть намъ,-говорить онъ же,-и чувственно естество Божественное» (ibid. crp. 154).

Св. Ефремз С. по этому поводу разсуждаеть такъ: «Іуден говорять: не върпиъ, что Богь жиль съ человъками какъ человъкъ. Но върять они, что Богь заключался въ Божественномъ кивотъ. А что больше: кивоть или человъкъ? Если въпень, что Богь быль въ кивоте, то почему не веришь, что Богь пребываль на земл'я свели челов'яковъ?» (тв. ч. 3. стр. 82).

 — 30. Й воздага́ти вудении И подагай на столъ хлубът. на трапії улікы предложінім предложенія предъ дицемъ поедо мною поню. Моимъ постоянно.

«Не очевидно ли,-говорить со. Кириаль Ал.,-указываемъ здъсь быль намъ "капов съ небесе, даяй животь міру" (Ін. 6, 33)» (тв. ч. 2, стр. 137).

 — 31. Й да сотворини свъ- И сдълай свътильникъ изъ тилинка W злата чиста, из- золота чистаго; чеканный полвамик да сотворнии светна- женъ быть сей светильникъ; ники: стикль бей й витви, й стебель его, вътви его, чашечки 92 КНИГА

чаны й крёзи й кріны ш нігіш его, яблоки его и цвіты его должны выходить изъ него; шесть вітьені должны выходить изъ него; шесть вітьені должны выходить и страін, трі віття сектийника й странії его біді світильника изъ одного бока ньы й трії пітчен сектийника і страінії пітчен сектийника і страінії ктормі».

«Золотой сейтильниеть,—по миймію того же ев. Отпа,—продставляеть образа Христа, йоб база есептеловы в петаною еста Богъ, между тімы золоту домжив бать уподобавена Божественняя екілдеть в преносождетно. (И то.) что екітавляних базать вазванть, очем хороню укальвало па отличнай, т. е. богожінняй виддетматураза (ім. етр. 139—140). А стебит на сайтавляних ф. по его жо объяспенію,—означають то, что Івсуск Христось, «бухучи сдивь по естесту в прость по существу, квак Богъ, по разлачію дійствій кажется миожественнямь кака сейть, в жизнь, и спада, в нестайнію (10ь стр. 140).

— 37. Й да сотвори́ши св'ч и сухлай къ пему семь дамтилх б'то̀ сідань, й постибници падъц поставь на него дамсв'тила б'то̀, и св'ктити сідати падъц его, чтобы св'телци на що байнати мица б'то̀. передпоко сторону его.

Тагс кака «число 7 сетл признакъ совершенства», то, по сто же голковащію, едецеричное часло ампаль світивливня предъужавивало на то, что «вессовершен» я по естеству Своему Еммаирать, какъ Рост, в въ разділення космущих от з Него дарожаній совершенно предкагаєтся достойцикъ привить ятх» (lbid. стр. 141). А по тойкованію ок. Кименовы Ал., «золотой стітитьянсь»

святальща не только вывішнимь своимы устройствомь, но и своимь святомь предызображаль світь, принесенний на землю Христомь» («Строматы» кн. 5, гл. 6, стр. 545).

«Запасовариля Та сейплика предвообраза, пріемпую не сказално Сейть пеприступнай, разумокт Сюмим озвращог всаческая», т. е. «Сілюшій волоток» сейтланик» предвиобразальтеба, пепересшію косприканцую пеприступнай Ситкт, Совое премудростію просейшающій все» (Окт. гл. 6, Нед. Утр. к. 3, п. 8, т. 4).

26, 1. Скінію жі да сотворінни й дкажі біміна й вуссона скілагий сіниты, й каграсона, к изъ голубой, пурпуроніцы й чералніцы скілых: усвой и череленой мерсти, я рявімы д'кломх ткінымх да се- херувимовъ схѣлай на цихъ твери́ни Å. вскусною работою.

Брученый виссоить исть годубой, пуригуровой и черахеной перети,—но мийцию се. Меральна Ал.,—предхураживаль за Христа, ябо, «будучи тошени» и безгласенным по естеству, рождению от Бога Отна. Савов изкоторыми образом скручено чреже силотение какъ бы съ плотію. Птакъ. Оть есть и кручений виссоить, но такъ же ексинство (Ттакъ. Оть есть и кручений виссоить, нотому что не отъ веждя, а самине и съ неба: нбо тіацияту упопоблагется на высоті и вверху заходящееся збіршоє тако, достатающее и до самой тверди,—пуриры же, посляну не есть рабъ, акът будто стоторенный, потому что умогредствалемый из спастении съ плотой и преблява встини Словомъ Болівись, Оть датъ кров Свою за вясь, такъ какъ черазенням есть эпаменіе кровт» (тв. ч. 2, ст. 1, 69—170).

26, 14. Й да соткорини покровя скінін ї кожх беннук прода нять кожть бараннях краченнух підук. І прикрывдаа її кожт сіннух підук.

«Попрывшев изт. бараныххъ коюх красимх»,—по его же мийпію,—укальярять на Храста преть красийн дийть, посамку Опъвивлен во плоти, ябо таковъ иткогорымъ образомъ цейть кожи; а покрачита изъ комъх синиху указывают на Христа чрезъ гіащитъ, ябо Отъ съ доба и сванюе (1614, стр. 170).

— 33. Й поежении засжев на Пиножев завжеу на крючстанску, й внесии туда за зазжеу завжев избежт сидубнах подукайти кёдетх засжев кам посидук калейницы й поердук сёда стыту.

Отдіханина Сватое-сватих от сватванив завіса,—по ето миігіно,—также «провавля тавиство Христа» въ том смыслі, что сократий за завісою ковчеть завіта предмамбражать собою Христа, Который «срів по тавлен какть би за завісою, привавши пототь, вбо,—амічаеть св. Степть,—рамій не назвать для наста завісою тіхю Христою мудрый (ан.) Павель (Евр. 10, 13, 29) (біді, стр. 196.)

27, 20. Й ты занов жжды сы- И веди сынамъ Израилевымъ, ижих йневынх, й да возмята чтобы они приносили тебъ едей тев влёй W масанчам вез доо- чистый, выбитый изъ маслинъ. ждій чиста йзжата на сектікни. Для освіщенія, чтобы горіль да гоойти св'ятилники всегда. Св'ятильникъ во всякое время.

По объяснению св. Ефрема С., «семъ изображается учение Распятаго, ибо всякій другой елей не оть масличія означаеть ученія чуждыя» (тв. ч. 5, стр. 510),

28, 1. Й ты приведи ка себъ И возьми къ себъ Аврона, аврина, крата ткого, й сыны брата твоего, и сыновъ его бей б сынова живых, да свя- съ нимь, отъ среды сыновъ пиннол кистевноти миж барших и Израндевыхъ, чтобъ онъ былъ надави, й авібди й елгазари й священникомъ Мив, Ларона и Тоамари, сынове ааршин.

Надава, Авіуда, Елеазара и Исамара, сыновъ Аароновыхъ.

Авропь-прообразь Христа какъ Первосвященника, по мийнію свя. Кирилла Іерус. («Огл. ноуч.» X, 11; стр. 174-175), Аванасія В. (тв. ч. 2, стр. 266—267), Кирилла Ал. (тв. ч. 1, стр. 72, 127 и др.; ч. 2, стр. 17 и др.; ч. 3, стр. 6 и др.; ч. 4, стр. 87 и пр.: ч. 5, стр. 113). По Златоусту («Толк. на носл. къ Евр.» стр. 305), всякій ветхозавётный Первосвященникъ-прообразъ Христа. Назначеніе Аарона для священнодъйствія Самимъ Богомъ, но мысли св. Кирилла Ал., предъуказывало то, что и «Христосъ званъ какъ бы въ Первосвященника волею Отца» (тв. ч. 2, стр. 263).

- свать алошив воать твоемь ви жды Апрону, брату твоему, HÉCTA À CAÁRS.
- 4. Й сій сять визы, йу- Воть одежды, которыя долж-А-КИСТВОВАТИ МИЖ.

- 2. Й да сотворини риз» И сдълай свищенныя одедля славы и благолёнія,

же сотвората: наперсника й ризв ны они сделать: наперсникъ, віочнюю, й долгою оная й оная ток- ефодъ, верхняя риза, хитонъ сновить й нагазий й номск: й да стижной, кидарь и поисъ, сотвората ойзы сваты авроня й Пусть сделають священныя сынфия всф. во вже сващенно- одежды Аврону, брату твоему, и сынамъ его, чтобы онъ былъ священникомъ Мић.

По его же мивнію, «Христось многократно быль предъизображенъ въ украшенія Аароновомъ» (ів. стр. 268).

И св. Аванасій В. въ одеждахъ его видить Мессіански-прообразовательное значеніе» (тв. т. 2, стр. 266).

28. 5. Й сін да возмоти зайто Пусть они возьмуть золота, й сингтв. й багожницв й чювае голубой и пурпуровой и червдениць й вуссона.

- 6. й да сотворате ризв віочнюю ї вуссона сканаги, д'яло та, изъ голубой, пурпуровой и ТКАННО ПЕСТОМШАГW.
- ной шерсти и виссона.
- и сдълають ефодъ изъ золочервленой шерсти, и изъ крученаго виссона, искусною работою.
- «Олежда первенствовавшаго въ священствъ, говоритъ се. Кирилля Ал., - заключала въ себъ какъ бы въ образъ и предначертаніях славу Христа; въ золоть Онъ познается какъ Богъ; въ пурпурі-какъ имъющій царское достоинство; въ тонкомъ виссонъ-какъ Слово тонкое и безтълесное: въ челвленицъ-какъ явившійся во плоти; въ матеріи голубого цвата-воздуховиднойкакъ явивнійся свыше и съ неба, потому что разв'є волившееся отъ Бога Отца Слово не есть вмёсть и Богь и Парь» (тв. ч. 2. стр. 268 279).
- Св. Ефреме С. лишь кратко замічаеть, что «ефодъ изображаеть Еммануила» (тв. ч. 6, стр. 511).
- НИКА НА ЛИЦЕ.
- 29. Й да возлити адомии И будеть носить Ааронъ ймина сыншев ійменув на слов'я имена сыновъ Израндевыхъ сбанжих на піостук, втолішь во на наперсникть супномъ у серистов на памать пред бгоми. Й ца своего, когда будеть входа положищи на словеси сванжих дить во святилище, для потоесны: плетенім на без кодм стоянной памяти прелъ Госпословий вовложищи, й был цита домъ. (И положи на напервозложищи на бет рамт нарам- сникъ судный витыя пъпочки. положи на оба конца наперсника, и положи оба гибала на обоихъ плечахъ на нарамникъ съ лица.)

«Тѣмъ, что Первосвященнявъ носиль слово сулное на пепсяхъ, - по митенію се. Ефрема С., - тапиственно означается, что Еммануаль есть Судія живыхь и мертвыхь» (ibid. стр. 513).

— 30. Й да возложи́ши на На наперсникъ судный воз-«лово сваное бавленіе й йстиня: й дожи уримъ и туммимъ, и они да будети на персеки дарший, егда будуть у сердна Авронова. АЛИНЯ 6

вийдет в себе пред с χ и да вогда будеть онъ входить (во неитх дарбии, суда свийски биа- (свитилище) предъ лице Γ о- вых в нерго видет дарби в сегда опредъ в будеть дарбия неегда полить судь свийоть Израшае Γ да.

Влачніє и истина", укращавшія "слово суднос" на груди порвосвищенника — о мибайо са. Кириклю Ал. (тв. ч. 9, ст. 1) 115—116).—были образома Самого Інсусх Христа, какъ открывшаго водю Бога Отпа (Ін. 15, 15), жено показавшаго путь спасецій и нарейшато Себя встиної (—14, 6).

линемъ Господнимъ.

— 33. Й да сотворини на По подолу ел судлай айлони на цектърнате, пётвицы й си- пато, туритровато и черваевато иттъй б кагодайца, й черваевица мерми (и и и и предустато и прафарма, б кагода б кагодайца, б кагодай

"Возицыс", —по его же мибый», —опичають Апостолон; и ше из вонимать узывемь, тогорять опъ, —того отланимоний Порковъ Еммануваюму гласъ Емангелистовъ и проповъдниковъ есть самый чистый исть експлать гласовъ• (дой.).

— 30. Й. да сетемония цення И сътала полированную по-

здатя чистя: й йзикрадини на ней беразх печати с т ы на г д на, вырталь на ней, какъ видуваль выотъ на печати: «Святыни господике.

37. й да везаежини й на синтё скиясь, й да сёдеть на этого петат из кидару, такъ

оўвастк, спораді оўваста да бёстронів вкраря;
— 38. ў да бёдття на ческ аробни: й Фйлитх аэробнх сегукшейна скатчах, ейна окель- Дароні ведостатки приношетах саўнех ійвевы и басамы ийн. дабийа сватых свойх, й да Израиленыхъ, и всёхъ даровъ, вёдгтя на чагк барини всегда ини приносиныхъ; и будеть она прібто йми прід гідмя. Спатоболенія Господня къ нижъ.

Половиям поватам (увасао) въз матеріи синято цийтя и полотая дощенка съ виріванной на ней виднисью-етол тавиство Христово,—зам'ячает се. Кирисью А.,—в ясию предвояв'ящей посланія Его в этоть мірь, поб "сеявных Респоду. скавано; по развіт не ясно сказаль Емминунать Самомъ Себъ, что Онь освящент отъ Бога Отла» (тв. ч. 2, стр. 2-25.2 мЗз).

28, 39. Й тре́сны ри́зж © вѷссо́ны й сетвери́нин кансвіжа вѷссо́ный, й по́мск да сетвери́нин д'Као петръ́нµаги.

«Повств плем», придвавата Авропу вонискій ваду, ябо такой ваду вика» садару, «зам'явлет кота ке ев. Отець я въ этокъ вядить предуквазаціе того, что «и за наст. Хуветось раговать удрезом визмом", но Півалію (Исх. 17, 16. Це. 7, 18. 16, 7, в наурняму за начала, восторжествовать паду сидам, потрысь господство по свободдять падінихіх на важих а что не видыма в не чуветенням была у Него брапь я не съ кровію и плотію, на это, поворять се. Отець, жавжетки прикрювенно утавлявает то, что вонискіе досигжа – видару в повсть—были сдужавни ять одного очень гондаво писсопа» (Исй. стр. 284—2955).

29. 10. Й да приведени тельца ПР преводи тельца предъпред двере свейна свецубна». В скинно собрамія, и воздожено возложейта зарбия й свінові бтой Апроть и свяна его розкитью рікує свой на глава телца пред на голоку тельца (предъ Гогдена оў двірії свіній свид'є пів);

— 11. Й да закбанин теаца и заколи тельца предъ липред гДемх оў двірій скініін свицемх Господиних при входів въ скинію собранія.

Приносимий из жертву телент,—по мибыйо того же св. отна,—ест. «Христос», каки находинйся и вид мумя и подъярмом; ибо,—разъясняеть оне свою мисль,—будучи по естеству богь, Онь быль подъ закономъ по человічеству, потому что мый теленть, най теленть, неприначиній из ярму, но природь своей развій не способень быть подъ ярмоміз? Так. обр. Христось смотрительно баль названай теленком, адоб но допом и тому же разумілюсь баль названай теленком; даба но допом и тому же разумілюсь мумілось на потражноству по потражноствення потражноствення мумілось на потражноствення потражноствення мумілось на потражноствення потражноствення мумілось на потражноствення потражноствення мумілось на потражноствення мумільнось на потражноствення мумілось на потражноствення нами какъ необычайность рабства для Божественнаго Слова, такъ и явление по человъчеству въ естествъ, которое было подъргомъ» (тв. ч. 2, стр. 292).

29, 14. Маса ж тёлча, й кож8, й мютыла да сожжини на отий виж полка: за гржух бо ёсть. Ввев стана: это жертов за гржух.

«Истребленіе тала (жергвеннаго теалия, прообразовавшаго Храста) откемт,—по его же объясленію,—голко указанавет на то, что Его (Храстовкі) страдяція в смерть отнють ще кь беаставню постужать Его, но окончага сейтков в ведъя явною славою, ибо подъ вядовъ огла разум'яется Божество (Исх. 19, 18). Нам'реваясь разушить державу счерти, Храстосо- окотрятельно подвертая смерти, даби просваваться пред нами какъ Богу. Так. обр. сейткое воскресніе, и уничаленніе въ страдяція, побіждаемоє высшими просваваненеми, обращается въ начто (Иок. стр. 293). «Остающійся заста тіля (жертви) сомитаются вті става, ибо смет деям восметором просвання про

Съ этимъ послъднемъ голкованіемъ соглашается и бл. Өеодорита, добавляя при этомъ, что так. обр. Христосъ чть прообразованію приложить трйствительность» (тв. т. 1, стр. 146).

Съ этимъ согласенъ и сл. Замиодусиъ, говора: «такъ жерган, приносимыя за грѣхи, были нѣкогорымъ прообразомъ и сожигались за станомъ: такъ и Івсусъ, принесшій Себя за грѣхи наши, пострадаль за пратами» («Толи, на посл. къ Евр.» стр. 508 и 513).

— 15. Й фена да поймици И возъми одного овна, и возединаго, й да возложата аарина пожать Ааронь и сыны его й сынов еги реки свой на глаей руки свои на голову овна;

бино:
— 16. й закомини его, й и ваколи обна, и возъми кровзіма кробь промінни об омтара внего, и покропи на жертвенболисти:

болисти:

— 17. й бема да одаскчини на оўды, й йзыміння шётреннаа вымой (из водз) внутренности й нібти ва вадк, й водаскчины части со главою.
дазскченным части со главою пи за здаскченным части со пи за здаску на здаску на дазску на д

Въ жертвенномъ «овић совершенномъ,—по толкованію св. Кирилла Ал., — (также) нзображается Христосъ совершенный, имѣющій святую жизнь. Затѣмъ (то, что) Онъ свять и священь весь и не вмѣеть скверны и нечистоты, на это весьма ясно указываеть омовеніе внутренностей» жертв. овна (тв. ч. 2, стр. 294).

С. Колино Зіліп, также видить въ жертвеннихъ тельцё в овів прообразь страждущато Христа, когда говорить: кажь веглій завіть яктіль овновь и тельцовь, такъ в повый вибеть крозь Росподною. Крозь ветахо завіть бала виляваема во спасеціє первороднихъ, а сіл Крозь валивается во оставленіе гріховь всего міра». («Віс. ва Ел. Ме» ч. 3, гр. 4 10).

29, 38. Й сій сіта, баже со— Вотть, что будошь ты прытворіни на батарі: Ігица бды на всіжк на-бітна минорічна дай на всіжк діні на батаріі пріми жіртев наповет інявіс (та жертеру месіданіры); (та жертеру месіданіры);

— 39. Агнца единаго да сотвориши ранш, й втораго Агнца д другаго агнца приноси вечеда сотвориши вх вечерх.

Повельніемь "приносить на жертвенника двужа анщего однолютника", по мивнію се. Еффема С.,— «указуеть на закланнато за насъ Агена Божія, (або) тоть и другой агнець взображаеть Спасителя нашего» (тв. ч. 6, стр. 511—515).

По объясненно са. Кирилля Ал., именно закланіе атипа вечером в предъявображаю страдація Крастовы, ябо,—говорять отв.—«когда время приходяло уже какь бы къ самону западу и едан не сокращамся настоящій въжь. Еденгорацие слово Божіе содъявася человкомъ и прэгерп'яль закланіе за всёхъ» (тл. ч. 4, стр. 60).

— 40. Й діскічно часть міжін ІІ десятую часть ефіз пшешинічны ся баймя смічны, інчной муки, смічшанной ся яж четвіртно часть іна, й козчетвертно гина бетаго едея, а кімі четвіртно часть мікры іны для поздійній четверть гина викімі баймома бейв.

«Досятая часть писнячной муня, схімнянной съ елеемъ, —по поизованію съ Edypema C_{ν} —означаєть ілкоть Еммануакову, потому что ока непірачаства гріжу, а подъ "метвертью гика вына" разужівятся четыре стяхія въ плоти Его, язь которой источено съ возлівні, о съвищающе о кроплянных» (тв. ч. б. стр. 515).

30, 1. Й да сотвориши батарь И сдёлай жертвенникъ для кадианый С доява нигибоцицка: приношенія куреній, чать дерева ситтить сдёлай его:

- 2 й сотвосищи й лакта длина ему локоть, и пирина BE ASSECTS H SAKTA BE HINGETS, CMV HOROTE: OHT HORSEHTS GLITS STERNOSTOARES AA ESAFTE, H ARON VETEIDEVPOALHIJE: A BIJIDUHA CMV ANTIN BY RELECTED TO HERD AN ES- THE HOTEL HETE HETE DE LOCUEL ASTR GOTH ETW.

— 3. Й позлатищи златомх SUCCESAND OF HUMAN OF W. A CTEMA TOWN, BEDY'S OFO R GOKS OFO KDYегф фколм, й оогн егф; й да гомъ и роги его; и стъдай бъ сотволини ему витый вания нему золотой вънень вокругь. SAÁTE ÜKOAU.

емлодина поги его:

обложи его чистымъ воло-

«Катильный алтарь сталань быль изь деревь пегніющихь и весь покрыть быль золотомь», но мысли св. Кирилла Ал., въ прообразь Інсуса Христа, «нбо петлінно тіло Христово в въ себе самомъ избыточествуеть Божественнымъ естествомъ, потому что ...Слово плоть бысть и вселися ва ны" (Ін. 1. 14). Роги алгаря, распростертые какъ руки, предъизображають виль честнаго креста. Присоединяется къ художественному произведенно относящееся до украшенія-витой вінець: вбо и Емманувль истинно "красенъ добротою паче всилъ сыновъ человъческихъ" (He. 44, 3) (TB. 4. 2, crp. 151-152, 161).

TERR ETS.18.

— 6. Й за положини его И поставь его преть завъпожны завъсы, сяцій об ківшта сою, которая предъ ковчегомъ СКИ Д'ЕНГА. ВЗ НИЧЖЕ ПОЗНАНЗ БЯАВ ОТЕДОВЕНІЯ, ПРОТИВЪ КОБЛІКИ. которая на коечем откровенія. гдь Я буду открынаться тебъ.

Поставленіе алтаря кадильнаго на землю, по его же объяспенію, знаменовало собою то, что и «Единородный быль въ сминеніи и уничиженій, ибо принять на Себя рабольшный образь (Филип. 2, 7) в «Повелья» же поставить его противь Того, Который превыше Херувимовъ и давалъ Откровенія, указывая этимъ наше привеленіе во Христь къ лицезичнію Бога и очамъ Отна, ибо бывшаго въ отладения и оскорбившаго Бога чрезъ преступление и многие грахи человака Христосъ въ Себа Самомъ и одномъ онять поставить предъ Лицемъ Отна (Евр. 6, 20: 9, 24: Еф. 2, 14)» (TB. N. 2. CTD. 153-154).

— 7. Й да кадита най ийма! На немъ Ааронъ будеть куамойна думійнома сложеныма рить благовоннымъ куреніемъ; благовонными обим обим: егай кажное утро, когда онъ приоўстрожета свіктила, да кадита готовляеть дамнады, будеть ку-HAL HHAIR. рить имъ.

Что опизанъ благовонный-Інсусъ Христось, объ этомъ свидътельствуеть ап. Павель (2 Кор. 2, 14-16; Еф. 5, 1-2).

«Өнміамъ "сложеный" (слав.), ябо Слово, будучи Богомъ, говорить тоть же св. Отець, -- содълалось плотію, и Еммануиль у насъ какъ бы слагается изъ Вожественнаго естества и человъчества въ превышающее умъ единство, неизреченно составляемое» (ibid. crp. 155-156).

По объясненію св. Климента Ал., «ту благовонную жертву

куренія, которую приносиль Богу великій Первосвященникь Господь (т. е. Христось, Коего Іудейскій Первосвященникъ быль прообразомъ Еф. 5, 2; Фил. 4, 8; Евр. 13, 16), нужно такъ понимать, что Господь возлагаеть это на алтарь дарь любви (тъло Свое), жертву благоуханія духовнаго» («Педагогь» кн. 2, гл. 8, стр. 180). — 10. Й да фуйстита най нима: И булеть совершать Авронъ

аврына об рогына бей байною очищение надърогами его однава л'ято: й кробе фчишента гот- жды въ годъ: кровью очиститова обмилостивлента блиною ва тельной жентвы за гобать онъ лето да финстита его на обды будеть очищать его однажды йух: стое стыух ёсть гав. въ годъ въ роды ваши, Это святыня великая у Госпоца.

«Божественный Ааронъ входить во святая святыхь однажды въ годъ чрезь кровь очищенія греховь. И въ этомъ, поворить ся. Кирилля Ал., — опять усматривай Христа, Своею кровію какъ бы окропляющаго Свой кресть ради жизни и спасенія всёхъ, вбо образомъ креста служатъ роги (алтаря кадильнаго), на подобіе рукь простирающіеся прямо съ объяхь сторонь. Итакъ, -- заключаеть св. Отець, - разумей (здесь) Христа единожды умершаго, но Святаго Святыхъ по естеству какъ Бога (Евр. 9, 11-12; Рим. 6, 9-10)» (тв. ч. 2, стр. 159).

И по Златоусту, жертва Христова «принесена однажды (Евр. 9, 7), подобно той, которая была приносима во святомъ святыхъ однажды (въ голъ) съ кровію (Йсх. 30, 10), (ибо) та была прообразомъ ел, и эта есть ел же образъ» («Толк. на посл. къ Евр.»-стр. 257. 287).

31, 2. Сі, наовкота йменема ве- Смотри, Я назначаю именно статила сына обли, сына блова. Веседения, сына Уріева, сына ₩ племинг. 18 дина. Орова, изъ колъна Тудина.

По мивнію св. Кирилла Ал., «Веселенть изь колвна Іудина есть ясный образь явившагося намъ оть племени Гудина по плоти Христа, а вакъ потомокъ 1уды-сына Іакова отъ свободной Лів. а не отъ рабы-онъ есть ясный образь явившагося отъ естества. истинно свободнаго, т. е. Божественнаго и Высочайшаго» (тв. ч. 2, стр. 184).

32. 11. Й помолись мийсій Но Монсей сталь умолять Гопред гаеми вгоми й рече: вскою, спода, Бога своего, и сказаль; ган, понинсы гижкоми на люди да не воспламеняется, Господи, твой. Йужи йзвеля ёсй йз вимли гифвъ Твой на народъ Твой. егупетскім кожпостію камікою й который Ты вывель изъ земли ΑΙΔΙΙΙΙΙ ΓΙΟ ΤΒΟΕΙΟ ΒΙΑΓΟΚΟΙΟ:

Египетской свлою великою в

рукою крѣпкою.

CROUMS

— 14. Й оўматненса гаь ф И отмениль Господь зло, о заж, ёже рече сотворити людеми которомъ сказалъ, что наведетъ его на народъ Свой.

«Монсей умоляль Бога и просиль Его пресвиь гизвъ Свой» на пародъ Изранльскій, въ его отсутствіе впавшій въ грѣхъ вдолопоклонства, - по объяснению того же св. Отца, - въ прообразъ Христа, «нбо должно, -- говорить онъ, -- поистинъ должно было, чтобы тогдашній ходатай подражаль истипному Ходатаю Христу, Который избаваль нась оть гитва свыше, бывшаго на нась за великіе грёхи, какъ Сынъ даруя согрёшившимъ оправданіе въ въръ. Такъ Божественный Монсей въ томъ, что своими молитвами отклониль ярость гивна Божія, быль прообразонь ходатайства Христова» (тв. ч. 5, стр. 167).

- 32. Й нійк, ащи оўвы фета- Прости имъ грёхъ ихъ; а если виши йма гобув йув, фстави: нёть, то изгладь и меня изъ ãші жі ни, йзглади ма йз книги книги Твоей, въ которую Ты ТВОЕЙ, ВЕ НЮЖЕ ВПИСЛАВ ЁСЙ.

вписалъ.

«Монсей, проси себ'є смерти за народъ (Изранльскій), - по мнѣнію св. Ефрема Сирина, — изобразиль тыть смерть Сына Божія, воспріятую за всё народы» (тв. ч. 6, стр. 505).

33, 2. Й посліо кіпню аггла И пошлю предътобою Ангела монго пред лицеми твоими, й (Моего) и прогоню Хананеевъ. йзжиніта чананія, Амороїя й чет- Аморреевъ, Хеттеевъ, Феретел, й фергиел й гергесел, й сечел веевъ. (Гергесеевъ,) Евеевъ и ñ îerBcéa. Іевусеевъ.

По митию св. Гризорія Нис., здісь «Самъ Единородный Сынъ цазывается ангеломъ» (тв. ч. 6, стр. 203).

33, 13. А́щи оўно шкругоўск кайта прід токою, бакі ми тикі говоденію въ очахь Троихь, то модю да фарбту каў кайта прад токою й да познаю, баки моді токой шэнікх вланкх сій.

НТАКЬ, если я пріобрать бламодю открой мин шуть Троих, модю открой мин шуть Троих. Модко да познасть Теба, чтобы прітокой шэнікх вланкх сій.

По мићнію се. Кирилла Іер., не вному кому-либо, какъ Самому Храсту Можей говорять: "лен ми Тебе Самаго", нбо «пророки видали тогда Христа, сколько каждый могь вийстить» («Огласноуч.» Х. 7; стр. 170).

— 23. Й Жимів рікв мою, й И когда снему руку Мою, ты тогда оўзриши заднам мой: миці же моё не евкится текік. Мое не будеть видимо (тебі).

"Узриши задикя Моя". По мићнію св. Ефрема С., «здѣсь говорится о вочемовъченій Емманувия в возвъщается лицевувініе Того, Кто по Божеству Свовчу цевидикь» (тв. ч. 6, стр. 506).

По годковачію сл. Нумнег Д., вчастности чадісь унавизваєтся, что по інверидости Больбе часовіть ві постіднія времена, т. е. по пувінествів Его какі человіть ві постіднія времена, т. е. по пувінествів Его какі человіть зу мидить Его на высоті скакі, (Рої) дрешеє обіднініє (Еого, вісовіднік, — манічаєть сі. Отець, когда Інсусь Хуваєтось во время преображенія «лицемь нь янице фесідоваль ст. вішки (Молесемъ) на высоті гори то пресутетнія Илія, какі повітствуєть Евзителіс (Мо. 17, 3)» («Пр. ересеві» кв. ІУ, тл. ХХ. 9; стр. 480) "»).

Эта мисль содержится и въ капонѣ на правднякъ Преображенія. «Яко каменемъ тѣломъ покрывся обоженнямъ невидимато эря, Молсей боговиденъ възыване...» т. е. «Боговиденъ Молсей, созершая Невадимато подъ прикрытіемъ обоженной (Его) плоти въ образѣ жаня, воскладать...» (2 мал. Преобр. п. 1, т. 2).

Себыяющая слава въ съиг наръбе, и Молсеена бескдующи Ковому угодинує, образа басть облиставнико неизреченно на Овворія, Владако, Твоего преображенія», т. е. «Слава, осільявная въз вичать славнію и сообщавлявася рабу Твоему Моссео, была приобразоть неизреченно восілянняю на Фанорі преображенія Твоего, Владама» (ibid. п. 3, т. 1).

⁹ По объясвенію же ск. Тумюрія Боюслова, чесе то есть "добля Божіл", что послі Бога доставляєть напъ позващаю о Немъ... А это, скольо я заво, есть то ведичіє, которое видимо вътверяхт, Богомъ и создавныхъ, и управляемыхъ (тв. 2, 3 стр. 19).

3-4. 4 Й йеткей дек скризбан кільненны, бікоже й небрылас й жара каканіндя, подобніля прежоўтреннявая мачёній заётра, клайди на геря сімійскію, бікоже завопівать на гору Санай, кільт ск себе́ю дек скрижбан кільнентах себе́ю дек скрижбан кільне-

То, что Христось по плоти не викал отда, это, по мийнію се. Ірновірі «Нисском» Монсей предвиобравала тізат, что во второбі разть по поведінію Боклю самъ менесев день сервыелля конменна" чать венества домланто», какі в ч Истипный Законоположпакть, прообразонъ Косето опъ быль, спова ява векли нашей истесаль Себе бедравали ваннего сетества, ябо-поведаеть свою мисль и свое сравненіе св. Отець—не бракъ соорудать Бау Божествентрую плота, но Самъ Онъ, Хавестк възменосчащием собственной Своей плоти, исиверемой Божественнимъ перстомъ» (Лк. 1, 35) (тв. ч. 1, стл. 339).

— 28. Й в. к тілим мийсій И пробыль таль (Монсей) у под гідня, четырідсять дий й Господа сороль дией н сороль четырідсять поцій коды и пін. за поды не пін. за поды не пін. за поды не пін. за поды на скрижалять слові завіта, десять словіс завіта, десять словіс.

Бл. Іероним замічають, что какъ Мовсей, такъ и І. Хрвстосъ постились 40 дней (тв. т. 13, стр. 236).

— 29. Сусьдаць же лим'єгію Когда сходилть Мопсей сь гокалы ях ріхіз лим'єгімів: (средыв веній баля въ рукіз / Мопсей жі бай сх горіз, й лим'єгій ні при сопествій его сь горы, то п'я́длинь, йаки прослівнель зра́кк Мопсей не зналь, что лице его сх нійлях.

Когда сходилть Мопсей сь горна стальня в рабов при сопествій его сь горы, то что мопсей не зналь, что лице его что бого городиль сь нимъ.

Св. Ебръма С., сопоставля просдавшинося Монсел с преобразавшимся Господом, товорить о Храстіє «не вака Монсел благолівни, быть по витішности, по вакь Богь сідть сдавов. У Монсел повернісость дида его поврита бида благолівність, а Інсусть во всень Своерът тічть, вакь солице дучаки свойии. сідль сдавор Божества Своерът (тв. ч. 2, стр. 151).

Согласно съ этимъ и въ службѣ Преображенію Господию

поется: «Божественнаго ради во мранѣ явленія липе прославися иногла Моисеово: Христосъ же яко ризою свътомъ и славою отбвается...» (кан. 1, п. 8, т. 4).

А по мивнію св. Гризорія И.,-«совершается въ такой степени и мѣрѣ претвореніе прославленія Монсеева, что дольнему оку стало невитстимо явленіе оной славы»-во образь Інсуса Христа, «наки грядущаго со славою», «по превосходству» коей Онъ станеть «пепреступным» для взирающихъ на Него и невийстимымъ для взоровъ недостойныхъ» (Мо. 25, м. Ис. 26, to.) (тв. ч. 1, стр. 340) *).

34, 35. Й виджим сынове й- И видъли сыны Израилевы, левы лиці митсіово, імки пос- что сіясть лице Монсесво, и слависм: й возлагаще мийсей по- Монсей опять полагаль покрыкроек на лице свое, дондеже вий- вало на лице свое, доколъ не дети глаголати си ними. входиль говорить съ Нимъ.

Тімь, что «Моисей посиль покрывало на лица своемь, оть котораго сіяла такая неизреченная и дивная слава, что никто изъ народа не могъ къ нему приблежаться, но мивино св. Іонина Зламоиста, не только «предначертанъ быль образъ истины», по и «предпанисана была причина домостроительства Христова». «Такъ какъ пъкоторые имъли сказать: ночему Христосъ пришель не съ обнаженнымъ Божествомъ, но облекся идотно, - разсуждаеть Святитель, - то задолго прежде посредствомъ лица раба были предупреждены всѣ такія возраженія. Есле славу раба, впоследствін времени приданную ему, Іуден не въ силахъ были видъть, то вакъ могли бы они потомъ смотръть на обнаженное Божество» (тв. т. 6, стр. 463).

ořmiáma.

35, 28. Й на сложение, й на Также и благовонія, и слей влей помазаніль, й на сложеніе для свётильника и для составленія елея помазація и пля благовонныхъ куреній.

«Онміамь, сказано, быль составной, -- говорить св. Кирилля Ал., - потому что въдъніе о Христь слагается изъ двухъ сторонъ, такъ какъ Онь есть выесте Богь и человекъ, впрочемь изъ обоихъ одинь, Сынь и Хрисгось» (тв. ч. 1, стр. 223).

^{*)} По обънененю се. Іоляна Злат., Монсовою покрывало указываеть вамь на то, что и јуден испытывають то же въ отношении къзякону, что непытывали они тогда въ отношении къ лину Монсов. "те. т. е, отр. 463). Такъ же разсуждаеть и преп. Нила Симписки (тв. ч. 2, отр. 320— 321).

520).

37, 1. Й сотворища завесь в 36, 35. И сделаль завесу изъ A КЛО ШВЕННО ТЕОВЕГМЫ.

синеты й баграницы, й червае- голубой, пурпуровой и черваеницы спождены й вуссона сканаго. ной шерсти и изъ крученаго виссона, и искусною работою сдълалъ на ней херувимовъ.

«Бывшія въ скиніи завёсы "оть синеты, багряницы и червленицы спрядены и виссона сканаго", по объяснению св. Ефремя С.,-изображають Еммануила» (тв. ч. 6, стр. 510).

«Повтореніем» (въ главѣ 37-ой) новѣствованія о всѣхъ утваряхъ скиніи, объ устроеніи кивота, транезы, свётильника и всего прочаго, - по объяснению того же св. Отда, - дается разумъть, что когда Емманувль прійдеть во славѣ Своей и сядеть на престолѣ нарства Своего, тогда откроется дъдо всякаго человъка... и всякій по житію своему получить приличное ему м'ясто въ умопредставляемой скиніи» (ibid. стр. 513).

Вчастности описываемый въ стихахъ 17-24 (по русск. Библін) «золотой свътильникъ, - по его же объяснению, - изображаеть и показываеть намь тайну креста; шесть вътвей свътильника означають власть Распятаго, простирающуюся во всё шесть странъ» (ibid. crp. 509).

- 40, 2. Вя дінь піовый міда Въ первый міспиъ, въ перпеоваги, ва новомчи поставнин вый лень мфсяна поставь скискинию спилкија. нію собранія.
- «Св. скинію надлежало водрузить въ 1-й день и притомъ въ новомъсячіе 1-го мъсяна и во 2-й годъ (ст. 17), ибо,-говорить св. Кирилла Ал.,-лень 1-й указываеть на то вождельное для насъ время и спасительное, въ которое Единородный, содълавшись человекомъ, смертію Своей плоти стяжаль Богу и Отцу сущихъ на земль... Это быль день 1-й (въ недъль, слав.-- но Субботв), въ который Христосъ воскресъ изъ мертвыхъ, разрушивъ страшитув) державу смерти» (тв. ч. 2, стр. 189). Ибо «какъ начало мъсяна есть непвий изъ лней въ немъ. т. е. новомъсячіе. такъ и какъ бы инкоторое начало новаго вика и наступление новости времень есть время пришествія Христова (2 Кор. 5, 17; Гал. 6, 15)» (ibid, crp. 191). Съ этямъ согласенъ и св. Ефрема Смр. (тв. ч. 6, стр. 519-
- 5. Й неложищи Олтарь И поставь золотой жертвензаатый, як каждене поед кіям- никъ для куренія предъ ковче-

тома свиджил, й возложищи гомъ откровенія и повёсь запокобек влежем най дебойю скинии въсу у входа въ скинию (собранія). свиджиїл.

Золотой алтарь канильный темъ, что «подагадся предъ кивотомъ, надъ которымъ была завъса, а вокругъ -- Серафямы и выше всего-Богъ, какъ бы принимающий несравненное благоуханіе Еммануила», по мивнію св. Кирилля Ал., предъизображаль Інсуса Христа какъ Первосвященника (тв. ч. 2, стр. 198).

КНИГА ЛЕВИТЪ.

2, 14. Аци же поннесещи жес- Если приносишь Господу притез 🖫 начаткими жити газ, ни- пошение хлебное изъ первыхъ вы спожжены зелены класы йс- плоловъ, приноси въ паръ отъ тлачены гДЗ, й принесещи жертву первыхъ плодовъ твоихъ ивъ S RAHÁTKURZ ЖЙТЯ.

колосьевъ, высушенныхъ на огић, растолченныя зерна.

«"Зелены класы", какъ прообразъ, по мивнію св. Кирилла Ал., имфють значение таинства Христова. Именно, Онъ есть жертва за насъ, перворождение духовное, т. е. начатокъ человъчества, первенець изъ мертвыхъ, первый въ нетлъніе, какъ бы начатокъ усопшихъ» (тв. ч. 5, стр. 179).

— 15. Й да коздійши на ню; И вдей на вихъ едея, и поелей, й да возложещи на мю лі- пожи на нихъ ливана: это при-RÁNK: ЖÉGTBA ÉCTK. ношеніе хлѣбное.

«На жертву воздивался едей. - по его же объяснению, - въ знаменіе того, что смерть Інсуса Христа не была въ слезы и плачъ, но скорбе служила къ уничтожению слезъ и плача и къ возбужденію радостной надежды, потому что елей символически означаеть изобиліе и веселость» (ів. стр. 180).

А «что смерть Христова не была следствіемъ какихъ-нибудь бязгословныхъ причинъ или проступковъ (съ Его стороны), но самою благознаменнъйшею и совершенно безпорочною жертвою за насъ, это уразумћешь ты, -говорить св. Отецъ, - оть ладана (возлагаемаго на жертву), ибо ливанъ прекрасно назнаменуетъ священное и благоуханное» (ibid. стр. 180-181).

3. 1. Аще же жертва спасенія Если жертва его жертва мирмож его газ. Зин обем о го- ная, и если онь приносить изъ вада в поннисета, аще межеска крупнаго скота, мужескаго или поль йли женски, непорочени да женскаго пола, пусть принепоннесета е поед гаа.

сеть ее Госполу, не имъющую

«Женским» поломъ жертва Онъ (Інсусь Христось) прообразуется, - по мивнію того же святого Отпа, - какъ бывшій подъ закономъ и управляемый, ибо женскій поль всегда находится въ полчинения и занимаеть второе мъсто сравнительно съ мужескимъ. какъ по истинъ обладающій меньшимъ и низшимъ достоинствомъ» (ibid. crp. 183).

- 3. Й да понисять W жес- И принесеть онь изъ миртвы спасінім приноси гДЗ, тёки ной жертвы въ жертву Господу йже на обтобъть.
- покрывающій оўтробі, й вісь тёка тука, покрывающій внутренности, и весь тукъ, который на внутренностяхъ.
- йже на нихъ й йже на стегнахъ, рый на нихъ, который на стегй поспонку, баже на печени, ск нахъ, и сальникъ, который на почками Фимета.
- -- 4. й бет почки, й тяка и объ почки и тупъ, котопечени; съ почками онъ отдъдить это.

«Приношеніе или посвященіе виутренностей-жира, печени и почекъ, -- по мижнію того же св. Отпа, -- указываеть на то, что во Христъ все свято, священно и благоуханно, ибо люди мудрые утверждають, что въ печени находится съдаляще всякихъ желаній и стремленій, а почка есть органь тіла, обладающій способностію различенія, отличающій безполезное оть полезнаго. (А) что Еммануилъ исполненъ богоподобящаго совершенства, это показано въ образъ тука, ибо какъ тукъ бываеть у животныхъ, навлучшимъ образомъ откориленныхъ, такъ точно, думаю, обладаеть совершенствомъ тоть умъ, который питается небесною нищею» (ibid. стр. 185-186).

4. 3. Й да понисаєти й гожей Ва грехъ свой, которымъ сосвоємь, ймже сого кшимь, телца В грешиль, пусть представить изъ говада инпорочна гави ф гожев, прушнаго скота тельца, безъ порока. Госнову въ жертву огрехе.

«Телецъ берется непорочный и неимъющій увачья во образъ Христа истинно непорочнаго и непопустившаго Себъ потеривть язву отъ гръха (Ін. 14, 30; 1 Петр. 2, 22)» (Св. Кирилля Ал. тв. ч. 2, стр. 222).

4. 4. $\dot{\text{H}}$ да приведств танца † † И приведств тельна къ двож же дейови сенфийа перф лимъ силий собрайн предъ Го-г χ a, $\dot{\text{H}}$ да везмежити ръб свой спода, и возложитъ руки свои на гама тенца предъ г χ ама, $\dot{\text{H}}$ да пе толову тельна, и явлолетъ закомитъ тельна предъ Господоли рад χ илъм. Тельна предъ Господоли

«Совершается заколеніе тельца, ибо Інсусь Христось—образь его (Ис. 53, 4)—претерп'яль за пась заколеніе на честномь кресті»

(1bid. crp. 222-223).

«Въ тельцѣ какъ бы въ објавѣ и предпачергаціи сѣннописуется прегривника разл насъ и за насъ смуть Христова. Законь предколићентът, что во Христѣ, и только въ Немъ одномъ, опраждани будутъ чреть иѣру хоркимие публами, ябо бли на подобіе тельца за насъ закалентел предъ дверамия священной Божестиенной сквинія, дабъ накъ откратъ кходъ виутрь. Опъ "приямима мосимъ", по словамъ пророка (Пс. 53, 4), потому что это, я думаю, означаетъ возоженіе рукъ на тельна (Евр. 3, 12: 10, 45)-(ібій, ч. 3, стр. 128—129).

 $\hat{\mathbf{H}}$ да бибчитх жүйцх И омочить священних перстъ би крби сіднійжды пірстонк прід кроби сіднійжды пірстонк прід кроби сіднійжды пірстонк прід кроби сіднійжды пірстонк прід кроби сіднійжды пірстони пірстон

«Кропит» вавісу, имя же ей «очиствляще" пбо Івсусь Хрыстось есть "овиченіе намес" (1 liu. 2, « Рил. 3, 2а) в пра этомъвъ крови завібта вічнато Оть памъ даруеть соверіненнійшее очтненніе, йоб «то, а духно,—товорить тоть же св. Отець.—вавчить седмижды кропить кровію очистьлище, такъ вакъ число семь есть симноль соверивнества» (т. и. 3, стр. 223).

7. Й всю кревь тельца всйзыйтх оў стобла Олтара вскожнейй, йжа ёсть оў двіріі ника всесожженій, который у скийні сидфийа.

«Импивается остальная кровь у подножів алтаря припошеній вы первой свяніць и кровь служить образовь души. Исформать же хушу 'Свою Ехманунать не за одну только Первою ката камчивакова, по и за подаконнямать, т. в. Перакатитив, вбо ми некуплены кровію Христа, ве'є опокупно, Единим и Іуден» (Рим. З. 28—30)» (Ойої стр. 223).

4, 11. Й коже телче, й всю А кожу тельна и все мясо егф плоть со главою, й съ коай- его съ годовою и съ ногами инми частми, й со оутробою, й его, и внутренности его и не-CK AWTHAN: чистоту его.

— 12. Ĥ AA ĤSHECŜTA BCEFÒ тинца вит полка на митето чисто, вит стана на чистое мисто, йджи йзсыпаюта піпав, й да где высыпается пепель, и сож-

всего тельца пусть вынесеть сожрота его на дровата огнема. жеть его огнемь на дровахъ.

«Кожа тельца и прочее сожигается вив врать (стана): такимъ образомь, -- замъчаеть тоть же св. Отець, -- даже и самое мъсто страданія (Христова) не оставляеть законъ неуказаннымь намъ: посему и Божественный (Ап.) Павель сказаль намь: "да исходимъ вить врать, поношение Его носяще" (Евр. 13, 13), т. в. за насъ и ради насъ понесенный кресть» (Св. Кирилль Ал. тв. ч. 2, стр. 224. 292; ч. 3, стр. 129).

Съ этимъ согласенъ и св. Златоусть, говоря: «какъ жертвы, приносимыя за грѣхи, были нѣкоторымъ прообразомъ и сожигались за станомъ: такъ и Інсусь, принесшій Себя за грѣхи наши, пострадаль за вратями» («Толк. на посл. къ Евр.» стр. 508 и 513).

нфва інлевыта согожщита не то- дево согращить по ошнока, и ташь, й оўтайтся глаголя В скрыто будеть дёло оть глазь лица соима. Й сотворять вдине собранія, и сделаеть что-нибудь ѿ вс-кха заповъдій гДниха, важи противъ заповъдей Господнихъ, не леть ёсть творити, й согов- чего не навлежало пелать, и ШÁТS.

— 13. Йщи жи вись сонми сы- Если же все общество Изранбулетъ виновно.

14. й объестся йма гобух, то, когда узнавъбудеть грёхъ,

ймже согожийша ва немя: й да воторымъ они согръщили, пусть принедета соныма телца ш колшка отъ всего общества представять непорочна ф гожев, й приведетя они изъ врупнаго скота тельца й поед двеои скинін свиджиль. Въ жертву за грухъ и приведуть его предъ скинію собра-

«Созерцай, - говорить св. Кирилля Ал., -- какъ бы въ тельцъ онять Еммануила, закалаемаго за насъ, избавляющаго насъ отъ граха, изъемлющаго отъ суда и отводищаго отъ наказзнія, входящаго "большею и совершениващею скинісю" не съ помощію тельновъ

м подклоть, по "Спосо» кровію" (Епр. 9, 11. 12) и едиподдін вкусившило смарть» (тв. ч. 2, стр. 160). «Підвиодитає яв гелаць и за гріхи повердній парода одинакою и безь вижіненця, и способъ жеритоприношеній бадть по всемз тоть же саммії поб равник» образома в Екмануяла принесь Собя за малакха в ведвиха, за народа в сидиментивото» (Бійл стр. 224—220). «Темець, приносима бадть за начальнява ") и народа общими вала бы и одинам в тіжи, же гріхома персутованника, но Собя Самого піднесь Христось за вейха вийоті зака бы пь образіт гельца, на жертву мистопівнико в водкум (тр. 131).

— 22. А́ци жи киа́зь согрукше́тж, и́ сотвор́нти ёдійна ш кетж, забиекідій гід аб'я сатоті, что-шеўду, противть залонідей и уста, ёжи ні а́кть ёсть творісти, й согрукши́тя, й пристёшетж

— 23. й өбекетсь бай гобусь. то, когда узнавть будота изм. прижаж согрубши ех мімя: да примейту діфр свей козай шезь, пусть приводеть опть иміжистях поля минорочних груку и жертву козда безь порода.

«На подобіє коала Себя Самого принесь Христось за каждаго особо по причинть гого, что уподобился подверженнымъ грѣху и "со беззикомными ампанися" (Ис. 53, 12), по Писапію» (ibid. стр. 131— 132; 239; 276; 294; ч. 5, 15. 188. 227 и др.).

И по мићнію св. Ефрема С., «козель изображаеть жертву Емманувла» (тв. ч. 6, стр. 521).

— 27. Йин же дана байна согожийтх не уотайны С людій земли согращить по ошибкъ,

— 28. да принисёти дарх свей то пусть приведеть онъ въ козя W кози жински поли нипорочия, да принисёти гржуд ради. гржиъ свой.

«Совершенно очищаеть смерть Христа, за насъ пострадавшаго и на Себъ Самомъ хръхи всъхъ насъ несущаго, на подобіе всякаго рода кроткихъ животныхъ: тельца, а также овим и козм»,

Въроятно, разумъется Священникъ, ибо за начальника приносился козелъ (ст. 22—23).

говорять св. Кирилла Ал. (тв. ч. 3, стр. 134) *). И по св. Ефрему С., «коза есть образь того, что Еммануиль быль "по насэ клятва" (Гал. 3, 15), а овиз напоминаеть сказанное: "яко овча на заколене ведеся" (Ис. 53, 7)» (тв. ч. 6, стр. 521).

4. 32. Йин же Окив поинесеть | А если изъ стала овенъ задаюж ской гожуй обди, женски кочеть онъ принести жертву поля неполочени да поинесети б. за грахь, пусть принесеть жен-

5. 7. Йщи же не можетъ овка егф доволства плити на бенв, нін принести овиы, то въ пода поинесети гожта обли своего. Винность за гръхъ свой пусть ймжи согожий. дек гормицы, принесеть Господу двухъ горйли два птенца голобина гав, лицъ или двухъ молодыхъ гобдина гожта ради й бдина во дубей, одного въ жертву за RCCCOWNÉMIC

скаго пода, безъ порока. Если же онъ не въ состоягрћуњ, а другаго во всесожженіе.

«Горянив весьма легко можно уподобить Господа нашего Інсуса Христа, -- говорять св. Кирилла Ал., -- потому что она есть благо-звонкогласифицая межну птинами, ибо усладила всю вселенную евангельскою проповёдію оная вышная и небесная горлица, какъ бы воспъвая плънительную въснь и открывая волю Бога и Отца (Ін. 3. за. 7. ак). Голубю же весьма легко можно унодобить Господа нашего Інсуса Христа, потому что онъ преимущественно предъ всёми (птицами) достигаеть высшей степени кротости, какъ и Христось о Себь говориль: "протокъ есмь и смирена сепфиема" (Мв. 11, эа) и какъ годубь простый, незлобивый и не имъющій коварства, (такъ) и о Христь написано: "не обитьнеся лесть во истъят Его" (Ис. 53, 7)» (тв. ч. 3, стр. 135, 168, 186, 222; ч. 4, стр. 133).

gúTZ

— 8. Й поинисёта й ка жеоца. 1 Пусть принесеть наъ къ свя й приведёть жобць ёже за гожух щеннику, и (священникъ) предпрежде, й да Фторгнета жреца ставить прежде ту иль сихъ главв его созали, не да не Was- пиших, которая за грекъ, и напломить голову ея оть щем ея, но не отдълитъ.

«Что сменть Хинста следалась причиною не разледения, но единенія между нами, на что,-по мивнію того же св. Отца,-

^{*)} Въ другомъ месте тотъ же св. Отепъ гозоритъ, что «въ тельце, а также въ козъ и овиъ Онъ (Інсусь Христось) знаменуемъ быль, какъ сущій оть земли по человічеству» (тв. ч. 4, стр. 134).

косвенно указывало то, что хотя (жертвенная) итина закалалась, но не совершенно отвълнема была ся голова отъ хребта» (тв. ч. 3. crp. 136).

5. 15. Абша бже аще выбанта | Если кто сделаеть преступлезапринамя, и согращитя не ко- ніе и по ошибка согращить таци W стынь ганнув, й да противъ посвященнаго Господу, понисеть ф постапления своемя пусть за вину свою принесеть гії бана ниворочна & банця, Господу пят стада овецъ овна емяже пана сокой сіклева, по безъ порока, по твоей оприка, сікаю скатычк. Ф німжі согов- серебряными сиклями по сиклю mà. священному, въ жертву повин-

«Купленный овенъ-это образь Христа,-говорить тоть же св. Отепь. - Котораго начальники Гудейскіе нікоторымы образомы купили за тридцать динаріевъ, уплаченные ими ученику предателю» (ibid, стр. 139).

HÉMB, Ĥ HE OŶTACÁETB.

6, 9. Сей ваконя всесожжения: Вотъ законъ всесожжения: сії всесожженіе на гор'внін егі всесожженіе пусть остается на на батаон всю ношь до забтов, мёстё сожиганія на жертвенй отнь одтаом да гоойть на никъ всю ночь до утра, и огонь жертвенника пусть горить на немъ (и не угасаеть).

«Божественный адтарь, - по толкованію того же св. Отда,какъ бы въ образѣ Емманувлъ. Въ видѣ огня (ца алгарѣ) предъизобижень быль какъ бы въ теняхь Духь Святый, сходящій на Христа и всегда пребывающій на Немъ (Ін. 1, 32), поо неусыпаемъ и совершенно пепрекращаемъ огонь алгаря»... Вообще же жертва всесожженія, --но его же мибнію, --предъизображаля безгръпность Інсуса Христа (1 Петр. 2, 22) (тв. ч. 2, стр. 361-362. 371).

— 25. Сій законк согр'яшінім... Вотъ законъ о жертять за

«Жертва за грђуљ,-по его же объясненю,-Емманувиљ, (какъ) линеиъ Божий, взявший на Себя прихи всего мира" (Iн. 1, 29)» (ibid. crp. 371).

10. 10. Флачити межай вин- Чтобы вы могли отдичать ми стыми и межав скионавыми. Священное отъ несвященного й междё нечистыми й междё чи- и нечистов отъ чистаго, стыми.

 — 11. й оўстронти сыншях и научать сыновъ Израндеїйлевылік всй закіннам, ізжі гла выхь всёмь уставамь, которые

га намя обкою мейстовою, изрекъ имъ Господь чрезъ Монçея.

«Весьма хорошо сказане, — замѣчаеть тоть же св. Отець: "устроити", т. в. разъяснять, такъ чтобы слушатели ногли познать, что законъ пъстунъ во Христа (Гад. 3, 24), и изрекаеть таниство Христово» (ibid. стр. 384).

- 11, 24. Есака прикасамися | Всякій, кто прикоснется къ мертвечин в бух нечисти кбаети трупу ихъ, нечисть будеть до вечера. AO RÉVENA.
- «"Прикасаяйся из мершесчини" къ вечеру, говорить, будеть чисть. - по толкованію того же св. Отна. - весьма ясно открывая таниство Христа, чрезъ Котораго очищаемся, получая оставленіе граховъ чрезъ святое крещеніе, очевидно, со времени Его пришествія, бывшаго какъ бы къ вечеру, т. е. когда къ концу уже блязился настоящій в'якъ» (ibid. стр. 97).
- 14. 4. Й повелить жріцк, да Священникъ прикажетъ возмется финциниоме два птй- взять для очищаемаго двухъ HULLA MÉRA HÉCTA É ADÉRO KÉADORO, ITTHITS HUBBLESS THUTBLESS, KOUDOй соскана чеовленица й ўссыпа. Ваго дерева, червленую якть и иссопа.
- «"Два пятичища чиста",— по толкованію того же св. Отца, были прообразомъ Хреста, ябо дтица есть существо, летающее по воздуху. Емманувль же сощель къ намъ свыше и съ небесь (Ін. 3. 12. 21) и. будучи по естеству Богомъ, восприняль плоть оть Пресвятой Дъвы и неизреченно и непостажимо слагается какъ бы изъ пвухъ, т. с. природы высочайщей и человъческой; однако Господь Інсусь Христось единь. Итакъ слово это созерцаеть соелиненіе пвухъ (естествъ) во едино. (При этомъ) "пичиции" (требовались) чистыя, ибо по истина чисть и непорочена Господь какъ невълавшій граха» (тв. ч. 5. стр. 198-199; 215-217).
- 5. Й повыйта жойца, да | И прикажеть священныкъ ваколють птичним блино нь со- заколоть отну птину наль тап-

сёда гийнана, над водою жи- няным сосудом, надъживою воюю:

— 6. Й живей птичници да а самъ онъ возъметь живозмита, й дряго кідрово й сьскій чиралищу в й усебия, й червастуры вить и косопь, и да бажчита йда й птичници живей ек креви закланаги птичници вы крови пиццы заклаготой над водно живею.

«Пипра закальняемся надъ водою живою, въ которой погружается въйста съ прочинъ оставшался нь живых въ даковетъ, совершенно невреджива отпускается на волю. За насъ же,—товорият тотъ же св. Отецъ,—та закалан бълга. Хрегссъ, но Онг. бълга в зъ сверти в выше смерти (1 Пегр. З, 18—18). Поколику Отв. востъ еста възга закалан бългать смерть, за поколику Отв. остъ истанава живна п изъ жязни,—лянася выше смертв- (йый. стр. 200).

И по объясленно св. Ефрема С., «закалное у источника пичище есть Еммануяль, и взображаеть Его вочеловъчение», а вмению: «итвущище закалаемо было при источникъ во образь того источника крови, когорый источень Распатымъ Господомъ—источнякомъ очищения» (тв. ч. 6, стр. 530).

Такие и по голковацію ба. Особориння, "дов лименнями", присовану ва сочищаванаю отв. проязки, приставляють собою образть посими ва сочищаванаю то как приману, приставляють собою образть списательнаго страдація. Ноб какть одно пал. пичницть было закажно, за дугос, омоченное въ крови закланнаго, попускаємо (ст. 5—7); такть за прокаженное челов'ячество резписать Владана Храстось и пилот прізава смерть, в Восмество усювлю сей стра-палій челов'ячества. Древо же включоє се став непийсице, а "меряльниця соскамам"— чазок'ячества, состоящаго наз душе в тільз'єть. 1, стр. 172—173).

14, 53. Й да Шпестити птичици живен виж града на пеле. цу вий города въ поде.

«Тъмъ, что птина отпускается внъ града на поле,—по объяснению св. *Кирилла Ал.*,—законодатель указываеть на удаление изъ міра и на восхождение на небо Христа» (тв. ч. 5, стр. 218).

15, 14. Й ва день Осный да И въ восьмый день возьвозмета сив'я два гороличицы йли меть онь себт двухъ горлицъ два птенца голбейна, й да при- или двухъ молодыхъ голубей, несета й пред газ ка дверема и придеть предълице Госпоскини свиденім, й даств й дне во входу свиніи собранія. женцв. и отдасть ихъ священнику.

«Йень восьмой,-по объяснению того же св. Отиа.-можеть означать время нащего домостронтельства съ шлотію», т. е. воплошеніе Сына Божія (тв. ч. 3, стр. 167, 168).

По его же объясненію, «весьма ясно указываеть на время пришествія Христова то, что оскверненный (язліянісмъ съмени), по словамъ закона, нечисть до вечера (ст. 16). Ибо при скончания и едва не при самомъ заходѣ времень вѣка сего явялся Христосъ, чрезъ Котораго и въ Которомъ мы омываемся отъ всякой нечистоты гръховной, и будучи одержимы прегращеніями, избавляемся оть мадыхъ и великихъ греховъ» (ib. 169-170).

16. 2. Й огче гДь ка мийтеею: И сказаль Господь Моиглаголи авршив, пратв твоемв, да сею: скажи Аврону, брату не вублита по всй часы ва стое твоему, чтобы онъ не во всявиятов вав'ясы, поей мине фин- кое время входиль во святистилица, ёже ёсть над ківфтомв лище за завісу предъ крышсвид'яна, й да не обмости: во ку (очистилище), что на ковбельце во белюсь над финсти- чегь (откровения), лабы ему аншемъ:

сожженіе.

16. 4. й въ ойз8 льнан5 фсва- Священный дъняный хищеня да фелечется, й надраги тонъ долженъ надевать онъ, акианы да бёдётк на тёл'я ёгф, нижнее платье льняное да буй полсоми льнаными да фпол-деть на тель его, и дынянымъ шится, й клобяк льнянк да воз- поисомъ пусть опоисывается ложитя, ризы сваты сёть.

не умереть, ибо надъ крышкою Я буду являться въ облакъ.

 - 3. сице вийдети Зарония Вотъ, съ чёмъ подженъ ва стоя: са телиема й говала входить Азронъ во святилище: гожха ради, й со беноми на все- съ тельцемъ въ жеруву за грѣхъ и съ овномъ во всесожжевіе:

> и въняный киларь натеваетъ: это священныя одежды,

Есля во времена Аправия «образов» (Христа—первесъвинення сиружить Мемласорася, то) во времена Монковера.—по стовам» во «Кирилам А.—Христа, Священняка священняков», Начанняка и Престоятам, св. склийя, т. е. Перкия, паменоваль собою уканчанням премуществами первосвященства, получаний право входить во святое святих в в объявляющей в в святих в объявляющей в между Авроить, поторый во образъ этого поставлень выда скливо (го. ч. з. стр. 6; ч. л. стр. 72. 161. 187. 213, 230; ч. 2, стр. 17. 150. 264. 355; ч. 4, стр. 87—89; ч. 10, стр. 22. Ибо «облачей» приличествующее Первосилиенняку и самый первосыщенняческие образь.— по ето объявлено, -замаченовали парков о вътейть первосвященическое достоянство нашего Спасителя» (тя. ч. 5, стр. 224—2295).

По толкованію св. Климента Ал., нь частности «золотой діадемой, падъвавшейся на голову первосвищенния», означалась царственная власть Господа, потому что Онь есть глава Церкви (Еф. 5, 23)» ("Стромати" ил. 5, гл. 6, стр. 548).

По словам си Авенисаія Ав., визъ асторії Аврона, (когорий), входя во Святее (святахъл, приносить Богу жертяу за народь и служать въ семь каль бы посредняюмъ между Божівовнаційнемъ не часнов'ческими жертвами, калай королю можеть видіть совершенное (Інсусомъ Хрястомъ) Святительское служеніести, ч. 2. стр. 266).

16, 9. Й да приводёт х а́арфик козаа, на намки паді жра́сій гд́8, па, на котораго вышель жрейн да принисітх гріхді рідн. принесеть сего въ жертву за гріххь.

Апостоль Варнаеа говорять, что «когель, принесенный во всесожжение, прообразь Інсуса, вывычаго пострадать» (посл. его гл. VII,—стр. 48—49; ср. св. Ефрема С. тв. ч. 6, стр. 532).

Можно думять, что этого мітвіля Апостола держався и ок Дренных Мунемиск который, очевидю, поэтому и гопорать своему собоскідняху—іудею такті: «старпы вашего парода п саященпики вывела Его (Інсуса Христа) какть сюзаг отгущенняго, паложави па Него рукв и умертевля» ("Раят. съ Тряф. Іуд." тл. 40, стр. 208).

— 10. Й кольі, на мімжі А колла, на котораго паді жубайі штвурініль, да посты вышелт жубойй для отчущенія, вите біз жива прід Г'Дема, йкш поставить живаго предъ Госпопомомітика наді німях й йкш домь, чтобы совершить надаШпівстичні фісі во Шпівцінів, й длі інжив очищенію и отослать его шпівстичтя фісі вк павстанно: й за пустілно дли отпущенія (и візанити ковіли на са нізавлибі- чтобі онта понесь на себі вуд нів йук вк замно мирредділя; беззаковія въ землю пепрохопиную; пиную; п

По объясненію са. Ефрема С.,—«козель, отпускаемый къ Азазаему, изображаль Христа по Его распятів и смерти, когда развъ на Себя гріхи многить, изшель живымь и безсмертнымь» (яв. ч. б. стр. 532).

«Как» при очищеній прокаженняго одну птиду заколали въвертну а другую, окочивъ въ крони первой, пускати на свободу (Лев. 14, 5-2); такъ въз друж воколозь, приносмияхъ о гръкахънарода, одного заколали, а другого отнусала. И это-до голковацію б. Веодорима.—были тикже прообразованія Владини Христа, в слях, раухъ жевеотника должно приневлата за образа друхъ естестея (во Христъ). Поедяку кожать свертень, я невозмождю было одиних коломи въобразить во Владиях Христъ в сворчное, и бесспертное; то по необходимости заковъ постановиях приводить друхъ, чтоби ваколемай въ жергау преобразовата удобестражущую плоть, а отпускаемый взображаль безстрастіе Божества» (тв. т.), ст. п. 176—177).

16, 13. Й да возложите де- И положить куреніе на ликовить пита Рабаній финстилици бжи на свиджийнув, й ни оўларитж.

«Въ этомъ, — по объясненію св. Кирилля Ал., — взображался Христось, всю св. скивію, т. е. Церковь ваполняющій духовнимъ благоуханіемъ» (тв. ч. 5, стр. 225).

— 34. Й вёдита сії вамя паконної вёчном, ёжи моли́тисль Ф вёчными постановленіеми: очисыніка їнивых Ф всёха гращать сынови Израниевых остастворітся. В діною ва л'ёто да всёхь грасови вах однажды сотворітся. В ТОДУ.

«И сіє прообразуєть домостроительство по плоти Спасителя нашего,—зам'ячаєть бл. Өеодоримъ,—ибо какъ Архіерей, единою въ лето входя во святое святыхъ, совершаль сіе священнослуженіе; такъ, по слову Божественнаго Апостола, Владыка Христосъ, единожды претерпъвъ спасительное страданіе, возшель на небо, "въчное искупление обрътый" (Евр. 9, 12)» (тв. т. 1, стр. 179).

21, 11. Й ко всакой двий Инпев какому умершему не оўменцей да не пойнаета: най поджень онь приступать: да-Отцемя своймя й над матерію же прикоспоснісмо ко умерсвойо да не фекверийтел.

ин ми отцу своему и матери своей онъ не полженъ оскверпять себя.

По объясненію св. Кирилла Ал., -тъмъ, что «Архіерей должень удаляться оть мертвечины, не нодходя ни къ чему мертвому, не заботясь при семь о почтеніи къ отпу вли матери, или братьямь, косвенно указываеть на то, что во Христь отнюдь нъть ничего сквернаго» (тв. ч. 2, стр. 256-257),

обда своего да понметя: — 14. вдовицы же й изгна-

— 13. Сёй вя жен'S д'яв W Вь жену онь должень брать дъвицу (изъ народа своего):

вдову, или отверженную. ным, й феквириным й влёдийцы, или опороченную, (или) блудсиха да не поимета: но давица ницу, не долженъ онъ брать, В племене своего да ноймета ва но дъвниу изъ народа своего MI SHEET долженъ онъ брать въ жену.

По мысля того же св. Отпа, жена ветхозавѣтнаго Первосвященника долженствовала быть дъвою, а не отверженною во образъ Церкви Христовой изъ язычниковъ (тв. ч. 2, стр. 257).

Ба. Ісронима по поводу сихъ словъ замъчаеть: «знаю, что подь Первосвященникомъ, которому даются въ настоящемъ разъ заповъди, многіе понимають Христа, и то, что здісь сказано, толкують о дівственномъ зачатів Маріи. Дійствительно, гораздо естественные толковать все это въ отношения къ лиду Госнова» (TB. T. 2. CTD. 176-177).

22, 19. Прідтны вімя няю- Чтобы симъ пріобрість обчны мёжиски цель б сталь благоводение от Бога, жеттем воливя, йли в бвиця й в козя. должни быть безъ порока, мужескаго пола, взъ крупнаго скота, изъ овенъ и изъ козъ.

«Послику ист. приносламах» кортить одий оциачали Христа, кака за паса запаласняло, то посему и скламо, что отб должим бить непорочим и шкомъх образомъ по страдать унбчиемъ, ябо попорочень Крастосъ: Отв. "дряга не сопеора" (1 Петр. 2, 20). Прієтно же крішкоє, какъ би живонисуемое из прядай мужескато пола, есля мейста присосциенцију из косур непорочность. Таконослужить для пась ясиламъ образомъ Христа; ибо Екманукта есть муже и вибеті непорочент, такъ какъ Отв. есть песинно скла Божія и пе відакъ гріха» (се. Кирилію Ал. та. ч. 3, стр. 316, 318; стр. та. у. 5, стр. 183).

23, 11. Й вознийт кибих пред тул пріжтити кабих: на оўтріг піркатич длі свенкічы да кенпіркатич длі свенкічы да кенпріофічети блиговологій; на другой день праздника вознесеть его священника:

«Вощосихся споиз пред Господа,—закуметь тоть же си. Отепь,—нбо воставий на мертимых Еммицтик, новый плоть человуческой природя и дажь бы плоть из петакий, вошест на небор, домно бо вошест миру Боли и Отипа о мога" (Евр. 9, 2)». При этогь «закоть, предваюбражать цямь и придичествующе воскрессию рымка, т.е. третій дипц 160 "матрій Роспой"... Хриговорить опъ.—для овысочна зареня снома предъ Поснойт"... Христоъ для оксурсств из третій день; 160 "овою склодо вошесть на пебо, т. е. въ силийо истипитю и во святая святихъ» (тв. ч. 3, стр. 269; ч. 5, стр. 266).

Съ этимъ внолит согласенъ и св. Епифаній Кипрскій (тв. ч. 2, стр. 410).

— 12. Й сотворить вх дінь, И вт. день возношенія снопа вх бівані йіш принистт снопа, припесите во воссожженіе Гобечі мивофоно фінамайтно во споду агида однолітняго, беза встежжійці гДХ. порока.

«Христосъ есть овча единолътнее, т. е. совершенное, ибо Онъ всесовершенъ и свободенъ отъ педостатковъ но самому естеству Своему» (св. Кирилля Ал. тв. ч. 5, стр. 266).

— 13. Й жіртеў ёгф дей И съ нимъ хлёбнаго принодісатійны міжні пшинічны спражины ех ёлін: жіртел г. ў. ях стры пшенія диб десятыхъ части воню влагово́ніл г\u00e58; й возлідні ной съ елеемь, въ жертву в̂гф вінд четвіртёю часть їна. Господу, въ пріятное благо-

уханіе, и возліянія къ нему четверть гина вина.

«Принесеніе хліба въ святую скинію и предложеніе Богу во святомъ святимъ,—по объясненію того же св. Отда—можеть означать, и весьма естественно, восхожденіе Еммануяла на небеса (Евр. 9, 24)» (іb. стр. 263).

23, 29. Ксака во д8ша, йжі А всякая душа, которая не ня покорится вх. дінь той, потонвится й людій свойух. потребится изъ народа своего.

Заповідь о постів въ день очищенія,—по мів'янію Аносинолів Варанова—, учавлявлал на смерта Христа (пад, но его възраженію, на то, что «Сакъ Оть за наши гріхля писъть привісети не жерігру сосуда Свего удха», т. е. тако Своє) и мненію на то обстозгельство ез, что Оть, «будучи распять, быль напоень желуно и мекусомъ» (пост. л. VIII, ст. 47).

— 39. Й вх патыйна́дисать А въ пятпадцатый день дінь мійа сідмаґов сітіф, ёгді сідмаго міженія, когда вы соконча́нт жійта замай, праздній отраст произведенія земли, тт гід сідма дній: вх дінь пёр- празднікъ Господень семь дней: въ первый день покой и въ росьмый день покой.

«Изъ сего можно нонять,—замѣчаеть св. Кирилля Ал.—какъ п само дѣло какъ бы громко вопість, что во Христѣ Богь даеть намь снова райскія сладости» (Лк. 23, 43)» (тв. ч. 3, стр. 284).

24, 1. Й ричі гда ка мийсію, И сказаль Господь Монсею, гла:

— 2. замов'яжда сынком прикаяжи сынам Порациябальным, да везавтя тй вай бальным честа беціжени ка бб селя чистаго, выбитаго, сейтіжні, да горити сейтімо для осейценія, чтобы непрестами соголіл сейтімо для осейценія, чтобы непрестами соголіл сейтімымих.

«Свётильникь, —по объясненію того же св. Отца, —есть какъ бы во образё Христось, осіявающій многимь и обильнымъ свётом'я желающихъ входить во святая святихх (Пс. 33, а). И восяганіе святыльниковъ угром комсто бозначать время могелов'ячеліз: нбо тогда восеідът Онть, какь какой-лябо день, и вособластать сейчъ мысленный, протоная тыму дреняято неви-дайн нашего и рассъема облегающій, на подобіє почи, сердца всіхх мракъ (т. 2, стр. 212—213).

24, 3. Киж зав'ясы вх скінійн сыджіна, й возжигічти відзук інперія въ скиній собранія Авропъ ней Зав'ясь по зав'яза прід гідмя непрістанню, зак'янню в'ясни вк и станть претанню, зак'янню в'ясни вк дода відма.

«Во внутренией сихий быль обламный в чистий сибта смитинствичном», в первой же свили быль сейтыльнате, сибтанцій в повазывающій, какь я думаю, — поворить тоть же св. Отепт, — то, что и сами дітоводимне въ закон'ї били не безь сибта Божествонного, мо на дипена трекъ Моксем закон'ї били не безь сибта Божествоно божів къ нюзванію Того, Іоторый естественно и метино есть богь... Облавно и вень повещено то Хреста, писокально в модящимся же въ законії выполнять по святая святих», находящимся же въ законії вынь по свята святих», находящимся же въ законії вынь по потом то по били собявають свять закона не можеть равниться въ сибтаюти духовной евангельских враченіями, потому то они собявають всю вседенную, а та била выжіства однамь лишь провышедшихь оть Изракія» (lbid. стр. 213—2214).

- 5. Й кбанет, амей шинпічны, й сетвериті © пьа два- пі ненекіі нэз нен дрэзіндідать надакать уствивкі: двё деса- хатботь; нь кваждомь хатбот тинк да кёдеть дабка ёдйня: доленны бізть дий десяткуль ейлі:
- В. В. Дійь. Сівність да из кладзій день суботы прадагійстка прід гіднік всегді постопню должно полагать ихъ ій сыність ймеварх, зав'єть в'єтный.

 Нарамлеваха: это зав'єть в'єтный.

«Двінадцать хітбовь, — но мнінію того же св. Отна. — лекь святыхь апостоловь... Предлагаются хітбім вь день субботи: ибо лень избранія святыхъ Апостоловь есть время мысленной субботы. т. е. примествие Христово» (ibid. стр. 214-216).

И по объяснению св. Ефрема С., «въ сихъ двенадцати хивбахъ видимъ Апостоловъ, въ которыхъ сокрыть хлёбъ, питающій душу» (тв. ч. 6, стр. 538).

26, 12. Й похождё ви васи, й! И буду ходить среди васъ вяду вами віти, й вы вёдете ми и буду вашимъ Богомъ, а вы будете Моимъ народомъ. ΛΙΘΑΪ€.

По толкованію б.я. Іеронима, здёсь возвёщается «пряществіе Божіе и пребываніе Христа» (тв. т. 14, стр. 310).

— 16. Й наведії на васи скі- Пошлю на вась ужась, чахдость й краств, й житаницв дость и горячку, оть которыхъ вреждающею бчи ваша й дашы истолятся глаза и измучится ваша йстагвающою. душа.

"Наведу на васъ ужасъ", «т. е. опъпенвніе, — по объясненію са. Ефрема С. въ томъ смыслъ, - что Евреи по распяти Христовомъ не слыхали уже гласа пророковъ, священниковъ и царей» (тв. ч. 6, стр. 539).

книга числъ.

на востоки чини полка ібдина си стоку ставять стань: знамя силою йхв, й кимзь С сынфев стана Гудина по ополченіямъ івдинычи навсемии сыни аміна- ихъ, и начальникъ сыновъ AåBAK.

2, 3. Й фполчающінся пірвін Съ передней стороны къ во-Іуды Наассонъ, сынъ Амина-

По замѣчанію бл. Өодорита, «Іудѣ весьма справедливо удѣлиль востокъ, потому что о Владыкъ Христъ взывають Божественные пророки (Зах. 6, 11 и Мал. 4, 2)», вменуя Его востокомъ (тв. т. 1, стр. 193).

4. 7. Й на толпіз в поваложі- И столь хамбова превложенім да положати на ній Одіждії нія напроють одеждою изъ всю вагрянвю. голубой шепсти.

«То, что на трапезъ распростерта была одежда багряная, т. е. пурнуровый покровъ, -- говорять св. Кирилля Ал., -- могло бы быть, какъ мив кажется, прикровеннымъ указаніемъ на царское лостониство Христа» (тв. ч. 3, стр. 15).

5. 17. Й да возмета жоена И возьметь священникъ свяво ав живв чиств ва сосвай гли- той волы въ глипяный сосуль. нан'я. й W нюсти на замай св. и возьметь священникъ земли шта от скини свиджита, й вземя съ полу скини и положить MOEUR AA RCHHAFTE EE ROAS. BE BOIV.

«Поль волою живою и чистою, -говорить тоть же св. Отепъ, разумъй животворящее Слово Божіе истинно чистое и грѣху совершенно непричастное, Которое явилось во плоти кака бы въ глинаномъ сосудъ; ибо что плоть есть персть и оть земли взята, какъ или съ какой стороны можеть быть это сомнительно? Подъ землею же, взятою отъ скиніи, разумій Потерпівшаго смерть ради насъ, ибо естеству человъческому сіе (Быт. 3, 19) сказано» (тв. ч. 3, стр. 76-77).

6. 10. Й вк день Осльей да И въ восьмый день долженъ принесета два горличина йли два принести двухъ горлицъ, или итенна гилькина ка жений поед двухъ молодыхъ голубей, къ двеон скини свидень. священнику, ко входу скинін собранія.

ваннолитна ва поествпление.

— 12. Й да понведіть агица II должень онъ принести однодътняго агица въ жертву новинности.

«Визстъ съ птицами приносится также и агненъ, чтобы во всемь быль разумѣваемь Христосъ, -- говорить тоть же св. Отецъ: въ плицахъ, какъ сошелній свыше и съ небесь, а въ агицъ, какъ снизу и отъ земли, ибо Слово, будучи Богомъ по естеству, плоть бысть (Ін. І. 14)» (тв. ч. 3, стр. 222).

6, 25. Да пресвічніти гак мицё! Да призрить на тебя Господь свое на та й помилвети та.

свътдымълнцемъ Своимъ и помилуеть тебя!

Въ этомъ (второмъ) благословенія (Іерея), - по мивнію бл. Өеодорита (тв. т. 1, стр. 201), - «предрекается пришествіе Бога и Снасителя нашего, ибо Его домостроительство по плоти исполнено милосердія, почему даровано начъ примиреніє съ Богомъ, нбо сему научаеть посятдующее благословеніє (ср. Еф. 2, 14)».

7, 3. Й привадона дары свой И представили приношеніе при г\u00e4a ийсть коменица постово предъ Господа, щесть крытыда й девиадильть волиех. Похо провозокъ и дв\u00e4вадиль волиех.

По мнѣнію cs. Ефрема C, эта «двѣнаднать воловь взображають двѣнаднать Аностоловь» Хрвстовыхь (rs. ч. 6, стр. 547).

— 14. Өйміймникх ёдинх де Одва золотая кадильница въ сати заатникх, помих думійма десять сиклей, наподненная куреніемъ.

«Онміаминкъ, всиолненний благовоній, —по толкованію того ве св. Отца, — 230бражаєть душу Емманувля, которой не возмущали грѣховныя страєта» (ібіб.).

 т. Темца единаго w воодинъ телецъ, одинъ одневъ однолътній агнецъ, во наго единолътна во всесожжий: всесожженіе,

— 16. й козай Ѿ ко́зж ёди́- одинъ козель въ жертву за наго грфхд о́ди.

«Изображается Христось из геланій, — говорить се. Кирила. Ал,— по причить его велікой крійности в потому то превмуществуюцій между ручники в частами животними есть гелець, превосходицій и величность тіза,—такь и все, относивеся ко Христу, инфеть мисленнос превосходство, и Санх Онт превосходицій страности в село причить закланія его всего причить въ овиб—по причиты его соверпнемства;—те в лицій—по причить его пезабої; —ть коліт—по причить закланія его вс огрібнивших», такъ какъ ковель, по вакону, есть жертав за гріху (Лев. (5, 16), а Еммируать рази нась подверско смерти, я ми мекупленн отъ прежинух гріховь, по причить заколенія, когорое протерийть (Она за дась» (та. 12, стр. 247—248).

8. 8. Й да вбалять танці йді— И пусть возмуть тельца и маго й колижа, й сий жіртав халбасо приношеніе къ нему, ліжні пшинічны, спражны ск пшеничной муки, сміжнанной йліма, й танці йдиножітна й ст слеект, и другаго тельца колижа да больши губті, біль не за мертау за губля. рвки на главы телцева: й да руки свои на голову тельцовъ, сотвориши единаго ф гожск й и принеси одного въ жертву единаго во всесожжение гав, обми- за грехъ, а другаго во всесожлостивити ф ни́уъ.

8. 12. Леуіти же да вовложать | А левиты пусть возложать женіе Госполу, для очищенія девитовъ.

По объяснению св. Кириала Ал., «въ обоехъ тельцахъ указывается Христосъ: въ тельцъ, приносимомъ во всесожжение, какъ всепъло святой... На Него же указываеть и телецъ, за грехъ истребляемый огнемъ (ибо Ис. 53, 5). Первый всесожживается, а второй закалается, дабы въ двухъ ты уразумъть одного, какъ бы въ совершенныхъ добродътеляхъ благоуханнъйшаго мысленно и какъ бы въ простотв и незлобіи закалаемаго (Іер. 11, 9)» (тв. ч. 2, стр. 317).

То́й Де́нь.

9, 6. Й поїндома міжії, йжі Выли люди, которые были вахв нечисти ф двий челов вчи, нечисты отъ прикосновентя въ й не можаху сотворити пасхи ва мертнымъ теламъ человеческимъ, и не могли совершить . Пасхи въ тотъ день.

"Нечистыми о души челостии", по его же объяснению, «мы должны считать не иного кого, какъ Іудеевь, оскверненныхъ убіснісмъ Христа и подлежащихъ обвиненію въ нечистот'я по причинъ перзости противъ Еммануила и неизбъжно лишившихся участія въ святомъ нашемъ праздників» (тв. ч. 3, стр. 255-257).

вамя й поншелць й теземць.

 — 14. Закона едина да кёдета | Олинъ уставъ пусть будетъ у васъ и для пришельца и пля туземиз.

«Законъ повелъваеть и пришельцамъ волиться тъми же правилами, что и Іудеямъ, а симъ, -- по объясненію бл. Өеодорита, -предвозвъщаетъ призваніе язычниковъ» (т. 1, стр. 203).

сын рагвилив мадіанітинь, тістю сыну Рагундову. Мадіанитямийсеова: пойди са нами, и со- вину, полственнику Монсееву: творима тик докро, шки гда иди съ нами, мы сдълаемъ дыбрам гла в Тили.

10. 29. Й осче мийсей вивавы И сказаль Монсей Ховаву, тебъ добро, ибо Господь доброе изрекъ объ Изранав.

10, 30. Й Францы ка неміз: не Но онъ сказаль ему: не пойді, но ви зімлю мою й ви роди пойду; я пойду въ свою землю и на свою родину. мой йлв.

«Тъмъ, что Іоава просвяъ Моисей идти, и онъ не пошель.по толкованію св. Ефрема С., - изображается, какъ Еммануиль призываль народь Іудейскій следовать ученію Его, но Іуден не последовали» (тв. ч. 6, стр. 548).

— 34. Й высть ёгла воз- Когда поднимался ковчеть двизах ківшта, й рача мийсай; въ путь, Монсей говорилъ: востани, ган, й да разсыпаются возсталь, Господи, и разсыпврази твой, й да в жжать вей лются враги Твои, и побъ-HEHABHAAUIH TEGI.

гуть оть лица Твоего нена-вилящіе Тебя!

По объясненію того же св. Отца, эта «молитва Моисея была прообразомъ ходатайства Христа, Который въ образъ человъческомъ молился и испрашиваль намъ у Бога и Отпа все наилучшее, и когда возсталъ на помощь нашу, тогда нали враги и обрателись въ бъгство супостаты и вступившіе въ борьбу со славою Божественною, потому что на креств Онъ восторжествоваль надъ началами и властими, и Своею смертію упраздниль князя віка сего по паписанному (Ін. 12, 31; 16, 11; Евр. 2, 14)» (тв. ч. 1, crp. 265-267).

12, 2. Й рікоста: ёда мийсію і И сказали: одному ли Моедином гла ган; еда й нами исею говориль Господь? не не глаше; говорият ли Онт и намъ?

Св. Кирилля Ал. по поводу этихъ словъ замёчаеть; «книжники и фарисеи, говоря: "мы отмы, яко Моисеови злагола Богз" (Ін. 9, 29), какъ бы повторяють тѣ древнія слова, да и въ выраженіяхъ еще болье грубыхъ: развь одному Христу говориль Богь и Отець? Не говориль ли Онь и отцамъ нашимъ? т. е. на Синаъ» (тв. ч. 5, стр. 237-239).

— 3. Й чиловъкъ мийсий Монсей же былъ человъвъ кротока зікий паче всікув чело- кротчайшій изъ исвять людей въкъ сбщихъ на земай. на землъ.

По замѣчанію бл. Іеронима, «въ прообразъ Інсуса Христа

Монсей изображается крогчайшнит изт всёхъ людей, бывшихъ на землё» (тв. т. 3, стр. 94).

13, 17. Й проява мичесій ачесіа II назваль Монсей Осію, сына начіна їнебек.

«Моясей Лесус сыну Навлиову даль какъ пророку такое появляла гого только, -говорать Ан. Варнава, чтобы весь народъ появмаль, что (Вогь) Отекъ о Сынь Своемь Івсусь открываеть все сыну Навину», очевидно и самое вма Его. ("Посл." гл. XII, стт. 62).

А. Жимения А. Уже прямо говорить, что «чрек» Івсуса, сказы Наваннова, указывается на Івсу-са, сказы Бокайа, вменню потому, что «ням Івсусь было предължображеніем» Господа», какъевовъждаемое въ качествъ навеля Педатол. съ Собой приноседнато спасеніе» (г. е. Івсуса Храста) ("Педатогъ" ки. 1, гл. 7,—стр. 63—64).

И по се. Запически, отъ (песусъ Навинъ) «викъл прообразовательное имя—Писусъ», (лбо) «вик Іпсусъ било прообразотъ Христа (я) опъ билъ названиъ этвиъ вменемъ, какъ прообразъ и это било предсказаниемъ и пророчествомъ» ("Толк. на посл. къ Евр." стр. 420).

По токованію св. Іденника Мум. ("Разг. св. Триф. 1уд." 11. 11.3,—стр. 3232), св. Иринев. Л. ("Отривовъ" ХІХ,—стр. 702) п. св. Кирилька Ль. (тв. ч. 1, стр. 148—149; ч. 2, стр. 106—188; ч. 9, стр. 80), общенства печен сего пожду панора Еврейскаго и Спастлеля всего міра знаменатально указывалось на сходство служеній образа съ І Іврнообіразовув.

И по толкованію бл. Іеронима, «Інсусь Навинь есть образь Спасителя вселенной» (тв. т. 1, стр. 262; т. 14, стр. 321).

А бл. Оводориям при этомът равсуждаеть така: «Авкіа, когда послань согладатемът, запиченоваль Монсей Висускить, потому что быль однь образомът истанивато Інсусса, Когорый, домостроительствуя запис снаженія, уподоблакае внужню согладатататать. Ибе накъ согладата употреблака и одежду, и річь тіжь пародовъ, которых согладали, такть Богт Саюю, обментивье въ сестево чосовіческое и говоры его ввикомъ, домостроительствоваль наше спасоніе (тв. т. 1, стр. 211).

— 24. Й суркваща шту́дв И срвзяли тамъ виноградвътев, й грозда віногра́да е́диня ную вътво съ одною кистью на ній, й вездвигоша й на жі́ддь. ягодъ, и понесли ее на шестъ люе.

«Знаменіемъ симъ, — зам'вчаеть св. Клименть Ал., - служить

великій гроздъ сей, Логосъ, Который за насъ быль выжать» ("Педагогъ" кн. 2, гл. 2, стр. 131).

И по объяснению св. Ефрема С., «сіе намъ представляетъ образъ креста, а нестіе гроздъ представляють образъ двоихъ раз-

бойниковъ» (тв. ч. 6, стр. 555).

Точно такъ же и св. Гризорій Нис. говорить: «гроздь, висящій на превъ. Кто иный, кромъ Того, въ последніе дне повъщеннаго на превъ Грозда, за насъ источившаго кровь и обагреннаго кровію. кровь Котораго содълалась спасительными питіемъ для верующихъ?» (тв. ч. 1, стр. 358-359).

14, 10. Й рачі вісь сонми (сы- И сказало все общество (сынюва ійлевыха) побити йха: мой- новъ Изравлевыхъ): побить ихъ сва й варшна) каменівмя. (Моисея и Аарона) камнями!

Св. Ефрема С. по поволу этого замічаеть: «какъ Монсей ніккогда подвергался опасности быть побитымъ камнями отъ неблагодарнаго народа Еврейскаго; такъ и Спаситель подвергался той же опасности (Iн. 8, 59) отъ неблагодарныхъ Іудеевъ» (ч. 6, стр. 411).

тканса ваша, й все согладани ва- да ваши, и всь вы исчисленше, й сочтенім ваша, ї дваде- ные, сколько вась числомъ, смти л'ята й выши, блицы роп- отъ двадцати лътъ и выше, TÁIDA BA MÀ:

сте ва разгравленти выти, веедё вы говорили, что они достаà въ зімлю, й насл'ёдать зім- нутся въ добычу врагамь. Я лю. W нежже вы Wbedróctica.

 29. Ек пёстыни сёй падётк! Въ пустынё сей падутъ тёкоторые роптали на Меня:

 — 31. й чала ваша, йхже об- петей вашихъ, о которыхъ введу туда, и они узнають землю, которую вы презрёди.

По толкованію бл. *Өеодорита*, «падшіе за невѣріе въ пустыпъ были образомъ неувъровавшихъ (во Христа) Гудеевъ, а необръзанные дъти, которые вмъсто отцовь, подъ водительствомъ Інсуса, овладёли землею, об'єтованною ихъ предвамъ (ст. 23),образомъ уверовавшихъ (во Христа) язычниковъ» (тв. т. 1, стр. 211-212).

 2. Й весташа на мийсіа | Возстали на Монсен (Ко-(корей, дадани й автрыни), й мёжи рей, Дасань и Авиронь), и се сынова ійливыха дв'ясти й пать- нами изъ сыновъ Израиледесять началинцы сонма, сог- выхъ двести питьдесять му130 КНИГА

клитики совъта й мвжи Аменити. призываемые на собранія, лю-

ди именетые.

«Корей и прочіе, возмутавшієся противь Аарона и желавпів получить его священство—по митьнію св. Ефрема С,—пред-

шіе подучить его свящевство—но мятівню се. Ефрема С.,—представляють образь первосвященняють, возмутившихся противь Господа намисто и, по сказанному вт. притить о виноградивить (Мо. 21, 38), восхотівшихь получить насліжце Его» (тв. ч. 6, стр. 557).

И по голюванію од. Кирилла Дл., «скитописумо било трев» го будуще безуміс Іудене протить Хригал, ябо Оль асть вашь. Архієрей, введенний та Слое званіе рішенісму. Отща, как в рішеніему свиние Божественний Аварону биль вибранть в священника в вожди (Ксс. 24, 14; 26, 1). Но Корей, Дасыть я диква топпа единомысленняють ихъ весьма нагло сопротвилитеє рішенію свяще в возставали протить Божественнаго законя; протвопоставляли и очень горячо свое бозуніе в дервость Священняку верковному и кабранному изъ связя других» (тм. и. 2, стр. 148).

17, в. Й свість на оўтой, й На другой день вошелл Мовшбді, мийскій й а́рфінк ех свід (и Адроновт) въ скинію мізок а́рфінь ех домё мічнік, дароновія, и воть, жезать жізок а́рфінь ех домё мічнік, дароновъ, отт. дома Левінга, и ацейти, й йэрастій орбіць. ща цейти, й йэрастій орбіць.

Світло словать се. Кершлас А., какъ «Божественный Ларопъсвітло п особенно взбракт быль вгэ род. Левіппа за священнорійствіе», такъ и «Емманукать отъ Бога и Отпа взбракт Законоположивномъ в выбего Аркіерев для насъ, виба принести Себя Самого тв. жериту за насъ. (тв. ч. 2, стр. 203).

А самый «жезль Аароновь, имъвшій мъстомъ своимъ Божественную скинію и внесенный во святая святыть,—по его же толкованію,—принимается въ прообразь Христа и, какь процвътшій и проврастшій орбхи, служить знаменіемь Его воскресенія» ³).

И по толкованію ск Ефремо С., «жеал Ааропов'ї которож одинь віх вейля жезлова провоба, служить образова достоповлювамой плоти Емпапуальовой, вбо Емпапуаль ставь санома остаства этліникук, одинь пребыль во гроб'ї венгійникы в плоть Его не осталась во гробі» (та. -6 стр. 568—569).

⁹⁾ Св. Квриллъ Ал. при этомъ вифетъ въ виду то, что «ифкоторые, запимающіся есствословіемъ, утверждають, что орфховый жезлъ, если его приложить к голоже зане-майчи, епособень по своему естетву проввети безоонвипу» (тв. ч. 6, стр. 334 – 335; ч. 4, стр. 386; ч. 2, стр. 206, 211.

И по замѣчанію бл. Іеронима, «о жезлѣ Аароновомъ говорится, что онъ считавшійся мертвымь, процваль-нь воскресеція Госнода» (тв. т. 4, стр. 183).

По перковнымъ пъснопъпіямъ сухой, потомъ прозябшій жезль Аароновъ прообразоваль Христа Спасителя, безсеменно родившагося отъ Лѣвы Маріи, и еще чаще-Самую Богоматерь Приснодъву.

а) «Жездъ Аароновъ прозябшій, иже оть Іессеа проображаще израстній корень. Тя Пречистую, пвѣть міра возсіявшую, Бога воплошенна» (Богор. по 1-ой кан. 23 Апр.).

б) «Древле Тя прозябшій Аароновъ жезль вообрази Діво; Ты бо едина родила еси прозябеніемъ безъ мужа, небесный нып'я дождь пріемпів во чреві» (Октонхь гл. 1, Субб, повеч. п. 8, Богор.).

в) «Плодъ Божія Словесе прозябла еси, еже и чудо издалеча Аароновь явъ жездъ прообрази» (гд. 1. Понед, повеч, н. 7, т. 2).

г) «Тя проявляте жезль Аароновъ, безь напоенія процебтшій, Богородице Пречистая, безь сімени рождши во площшагося Бога непременно» (-гл. 3, Субб. повеч. п. 3, троп. 1).

д) «Удивися Іосифъ, еже паче «Удивился Іосифъ, видя сверхъестества зря, и внимаше мыслію естественное, и уразумаль въ въ безсъменномъ зачати Твоемъ, Твоемъ безсъменномъ зачати рас-Богородице, жезль Аароновъ про- цвётшій Аароновъ жезль»...

aafmiñ». (Гл. 4, Нел. Утр. Воскр. съд. 3, по 1-мъ стихосл.).

е) «Прозябе жезль иногда Ааро- | «Процвёль нёкогда жезль Аароновъ, прообразующій, Чистая, Бо- новъ, прообразовавь Твое, Прежественное рождество, яко без- чистая, божественное рожденіе,съменно зачнеши, и неглънна пре- что Ты зачнешь безсъменно, пребудени, и по рождествъ дъв- будень неглънною и по рождествующи явищися» (2-й кан. Введ. нів явищься п'явствующею». п. 4, т. 6).

Потому-то въ службъ на Рожлество Богородины и поется: «Раждается Аароновъ прозябшій жездь оть корене Іессеова»...

(Стих. на Литіи ..и нынь").

Близкій къ святоотеческому пониманію духовно-таниственный смысль прозябенія жезда Азронова указывается дишь въ той перковной песни, по которой прозябшій жезль Авроновь предъукавываль спасительные плоды крестной смерти и воскресенія Христа Спасителя для Перкви:

«Жезль во образь тайны прі- «Жезль (Аароновь) приниемлется, прозябеніемъ бо пред- мастся въ образь тайны: нбо онъ разсуждаеть Священника: непло- прозябеніемъ предъуказываеть дащей же прежде Церкви, нып'в священника; и въ Церкви, препроцебте древо креста въ дер- жде безплодной, нынв процевжаву и утвержденіе» (3-я п. ло древо креста для ея силы и кан. Кресту).

утвержденія».

По толкованію се. Ефреми С., «жертвоприятошеніем» рыжей коняци законъ пяображаєть тайну смерта Христовой, а цабтомъ жертвы указуется на кровь, и тімъ, что приносима въ жертву коняца не испытава приа, озвачаєтся, что Христось не подклонияся подъ иго рабства и гріжа» (т. ч. 6, стр. 5-де.)

Такое толкованіе вноліть разділяеть в б. Феодориянь. Когл. повесіваеть привносить зовещу ражунь, — поворать онь, — чтобы прообразовала земіное тілю (Христа), потому что в пин. Адман служить уклавійськ на ту предпую вомало, вля когорой образовало тіло его; венорочность кинацы предлязображдеть безоложено вто, дветь разучібть свободу нашего Спясителя, потому что пого овазичеть рабство, в Осполь, когда требовали дадрамим, сказавть: "убо свободни сутвь сымоводії (Ме. 17, 28)» (тв. ч. 1, стр. 216).

— 3. Й да йзведёть й вит И выведеть ее вонь изъ стаполка на мъсто чисто, й да заколють й пред нимъ.

дють ее при немъ.

«Закдаріє юницы вив полка, —по мивнію бл. Өеодорима, овначаєть страданія Спаситела вив врать (Евр. 13, 12.13)» (тв. т. 1, стр. 216).

— 5. Й да сожгёта б прід И сожгуть теляцу при его нима, й кож в ва й маса ва й глазахы: кожу ся и мясо ся и кровь ва ск мотылы ва да со- кровь ен съ нечистотою ен пусть жгётж.

«Сожженіем» юницы огнем» нослі закланія указывается, кажется,—думаеть св. Кырыллы Ал.,—на пскушеніе (псиктаніе) даже до смерти, которому подвергся за нась Христось» (тв. ч. 5, стр. 275).

А «сожинать юницу всю съ кожею и со всъм прочимь законъ поведѣть,—по мнѣнію бл. *Өеодорима*,—потому что во Владыкѣ Христѣ все чисто» (тв. т. 1, стр. 216).

19, 6. \hat{H} да вбамита жріцк дібо кідово, й ўсебия, й со-скіній чиркіне, й да калькіту, на нічть изъ чериленой шерек срідіній сожжініл йініцы, на сожигаємую теліних.

«Кадровое дерево, —по словаям сл. Киримам Ля., —превесходно указываеть намы на неитлине (во Христъ), такъ какъ кедръ не подвергается гпіснію; нать чорвленая весьма ясно знамещуеть во-площеніе Слова, такъ какъ Слов какъ бм связано съ плотію и кровіво (тв. ч. 5, стр. 276).

А по объекцению ол. Феодорима, «"дрезо кодромо" было впаменованием креста, ябо како оне ость негликощее, тако кресть животпорищи. "Сосмийе чережное" знаменовало Владачиною кровь, а чесоит наображавать то, что живиенная теплота уничтожала хладъ скента» (т. R. т. 1, стр. 216).

— В. Й йжі сожні а́гта б., да моніята йноцеть рівы свой й да фоніята тако свой свой, й неціста кіз охость тізо свое водою, и недета до видою, и недета до видов.

«О сожигающем» юницу сказано, что онъ нечисть до вечера во образъ раснявшемъ Владику Христа», замѣчаеть бл. Осодорита (тв. т. 1, стр. 216).

— 9. Й да сварітк чістый И кто-нібудь чистай пусть «маскіж пінля бінны й да й»— собереть пенал толицы и поністк вий полкі па ліксто чісто, й да відутх сбімій сынчік мість, ибудоть опів сохранаться вінняцук як орданійні: код й бер» для общоства окілють Израпвінняці як орданійні вість.

«Богъ узакониль приносить рыжую юницу за гръхъ всего

КНИГА

народа, —продолжаеть тоть же Учитель Церкви; —прообразуеть же она спасительное страданіе, вземшее гріхь цілаго міра» (ib.).

Св. Іолина Заатоуств лишь вкратцѣ вамѣчасть: «нѣкоторые думають, что ота юница была образомъ страданій Господа нашего Інсуса Христа» (тв. т. 1, стр. 467).

А «подъ "пельом» получим" будемъ разумёть не вное что,— говорить св. Кирилля Ал.,—какъ очищение совершаемое чрезь Христа» (тв. ч. 5, стр. 175).

19, 12. Сій (прикасайса міртвом'я кайта двин чалок'чи) да му талу какого-либо челов'ява, фчиститса (сию водбю) вх дінь третій й вх дінь сідмый, й чистя відетх.

По мивнію се. Епифанія Кипрекаю, здвеь загадочно сказаль законь «о твль, которые наложать руки на Христа, и предадуть Его кресту, какь объ имвинихь нужду въ очищени» *).

А «третій день, въ который назначалось очищеніе водою прикоснувшемуся къ мертвецу, по мићнію св. Кирилла Ал.,— означаетъ время воскресенія Единороднаго» (тв. ч. 5, стр. 279).

— 14. Й сій законя: чляктікк йне чёморть ка долі, всілка вусдолі в долік, й байка сёть в долі, нечіста вёдета сіднь на долі, нечіста вёдета сіднь дній.

— 15. Й всаки соеяди ненокровени, й вайки феваланівни торый необензанть и не покрыть, ие феваланы, нечесть сёть.

«Домом» оскверненцим», (отъ мерявеци), посудою въ некъ ваходящейся и сосудомъ непрявраннямъ въ этомъ случай Законодатель, кажется, указуеть намъ,—товоранть тотъ же св. Отецъ, на убившее Господа сонянще Гуденть, которое совокуппо разужейств подъ всёмъ, что въ домѣ, а по служависите подъ каждыкъ изъ сосудовъ, потому что человѣкъ есть какъ бы сосудъ на вемътъ (blid).

^{*)} Нбо, по его мейнію, со мертности Інгура Христа при страдвіп Его по паот ватарачно опавало (акто): семі бой вякона спавала бел менен пред колоном, двертнеції («1420), то реченіє (сіс) отвоєньоє бы вообще ко велюму мертнеції («1420), то реченіє (сіс) отвоєньоє бы вообще ко велюму мертнеції, кої мертнеції, то водеть річно бомк-то одномъ, а именею о Госпол'є (та. 4, стр. 61-63).

20. 2. Й не ваше воды сон- И не было воды для общеавобна,

м8: й соколидем на мийста й ства, и собрадись они противъ Моисен и Аарона;

 — 3. й септаща людіє на и возропталь надодь на Монмиўсіл, глаголюція: Ф, давы сея и сказаять: о, есян бы умерли оўлюди выхоми ви погнедан тогданны, когда умерли братыя войтін нашем пова гаєми. наши предъ Госнодомъ!

По объяснению того же св. Отпа, «не въруя въ чудожъйственную силу Монсея и помощь Божію, древній Израиль возмушался и попталь по случаю непостатка воды, предъизображан то, что, не увъровавъ во Христа, безумствовалъ противъ Него Израиль» (іb. стр. 228-229).

— 11. Й воздейга моўсій об-! И подняль Монсей руку свою ва свою, облари ва камень жез- и удариль въ скалу жезломъ ломи деажды. своимъ дважды.

Выразившій этимъ поступкомъ свое невѣріе самъ Моисей предъизобразиль то, что «Израиль имъль не въровать и самымъ чрезъ Христа совершаемымъ знаменіямъ Божественнымъ. Моисей ударяеть жезломь о камень, когда напередь обнаружилось ихъ невърје, ибо, не увъровавъ во Христа, безумствоваль противъ Него Израиль. Моисей ударяеть въ него дважды, ибо и Гудеи двумя ударами оскорбили Інсуса Христа, потому что, во-первыхъ, убили Начальника жизни; второй же ударь какъ бы къ первому присоединяя, они хотъли убъдать въ томъ, что Онъ и остался въ мертвыхъ (Ме. 28, 13-15)» (ів. 128-129).

— 28. Й совлече авромна ск И снядъ Монсей съ Аврона ойзв ёгф, й фелече на на вле- одежды его и обдекь въ нихъ Елеазара, сына его. 43404 сына êгю.

По мысли того же св. Отца, преемникъ Аарона по первосвященству сынъ его Елеазаръ можеть быть образомъ единаго Первосвященника Христа (тв. ч. 1, стр. 212).

21, 9. Й сотвори мийсій змію / И сдёлаль Монсей мёднаго м кданв й постави ю на знаме- змен и выставиль его на знами, ни: й бысть вгда обгомващи и когда эмфй ужалиль челоямій челов'єка, й взираци на в'беа, онъ, взглянувъ на м'бдямію м'бланб. й фживаци. Наго зм'бя, оставался живъ.

Вслёдъ за Івсусомъ Христомъ (Ін. 3, 14) свв. Отцы и Учители Церкви здёсь видять прообразь крестной смерти Спа-

Ал. Вармаеа говорить, что «Мовсей ділаєть міднаго змізя и полагаєть его на древі, чтобы повазать образь (Распятаго) Івсуса» (посл. гл. XII, его. 61—62).

Въ этомъ смыслѣ и св. Гистинъ Мич. говорить Іулею: «вамъ лано было знаменіе им'явшаго расияться въ зм'язкъ, угрызавшихъ васъ, потому что Богъ наперель дароваль вамъ таниства прежде ихъ временъ», ибо, - разсуждаетъ онъ, - «неужели должно думать, что наводъ спасался тогда посредствомь вибя, котораго Богь проклядь вы началь и умертвиль великимъ меченъ (Ис. 27, 1). Неужели мы будемъ понимать это такъ неразумно, а не принимать за символы? неужели мы не отнесемь того къ взображению Распятаго Інсуса?» («Разг. съ Триф.» гд. 112. стр. 330: гд. 131. стр. 363). «Образъ и знаменіе, употребленное противъ угрызенія Изранлытинь оть змаевь, оченидно, было воздвигнуто для безопасности върующихъ, потому что еще тогла была предвозвъщена смерть змію чрезъ вижющаго распяться и спасеніе тамъ, которые, будучи укушены имъ, прибъгають къ Пославшему въ мірь Сына Своего, Который быль расцять» (ibid. гл. 91. стр. 301). А въ своей 1-ой «Апологія» говопить: «Монсей по влохновенію и явиствію Божію взяль мідь и слідаль образь креста» (гд. 60. стр. 100),

Очевадко, въба въ ваду его событіе, и сл. Иримей Л. въ томъже духѣ говоритъ: «слышавийе Монсея легко принимали Начальняка жизна Божіей (т. е. Іксуса Хрыста), Который чрезъ въру въ Него оживаляль человкая отъ укушевія зжѣя» («Противъ ересей» кв. IV, гл. XXIV,—1; стр. 493).

Са. Ефрема С. по новоду сего мѣста лишь замѣчаеть: «предсгавленъ въ семъ образъ Того, Кто сказалъ... (Ін. 3, 14)» (тв. ч. 6, стр. 561—562).

Подобио ему и ок. Триморій Нис. говорить, что возпесенный в пустнай змій есть знаменіє креставо таниства, сму ясно учить Божіе Саове, когда говорить (Ін. 3, 14)». При этомы «виданів уграменнять зміяни на зміж, повіченнято на дректь, предутрамиваль воворжів на страданіе за наст. Пострадавшато. Страданів же есть кресть; почечу, какть киграюцій зна Него, какть повістачуть Пісаніе, не тершить вреда ота яди покожівція, такть, кто виданеть ка Возпесеннято на древо, тоть прочь гонить оть себя страсть» (тв. ч. 1, стр. 360—361). Блож. Всодоряния также говорять, что «мідцимы амеры», прообразуется спасительное страданіе, пбо,—разуждаеть ойть, какъ мідцияї зній быль плображенівых зміснь, по не вижіть зміннаго дда, такъ и Единороднай Сміть вижіть человіческою тілю, но не вижіть тріжа сверення (Рим. В. 3; 1 Негр. 2, 24). И какъ угразавиме, влярая на мідцаго змід, получали спасеніе; такъ змявляємие, гібхомі, несомініцю вібура въ страдаще Спасителя нашего, окамиваются побідителями смерти и пріобрітають вічную живнье (т. ч. 1, стр. 218).

Св. Кыриллъ Лл. также находить, что «мёдный змій въ нустянё образь Інсуса Христа» (тв. ч. 5, стр. 285—286). Такого же миёвнія держатся еще свя Кариллъ Герус. («Отл. поуч.» ХІІІ, 20: стр. 253) и Еймебаній Кырр. (тв. ч. 2, стр. 80).

Тодько са. Гранорій Бол. выскамнають способранняй вкладу, по которому емідний акій хотя и повіднень противь угразающихо змієвь, однакоже не какъ образа Пострадавнаго за пась, по какъ наображающій противное и виракощихо на него спасеть не чрезь ужфренность, что опів живу, по нотому то дикаю женный самъ умеринаєнь и умериклеть сь собою подчинившіяся вму ксилю (т.в. ч. 4. стр. 1.76).

Напрответ св. Гоаниз Злат. подробно взъясняеть, «почему» этоть змёй быль прообразомы распятаго Інсуса Христа (тв. т. 6, стр. 821; ср. «Бес. на Ев. Ін.» ч. І, стр. 166, 311, 386).

Въ перковнихъ пъснопъніяхъ многократно воспъвается Мессіански-прообразовательный смысль мъднаго змія.

а) «Змій, нже Монсеемь возвышаемый на древо, божественное возвышеніе проображаще Христово, дьстивато змія умертвившаго, встать же оживившаго насъ умертвившихся преступленіемъ» (Окт. гл. 2, Сред, утр. кан. н. 7, троп. 2).

б) «Зміл воздвить есть Монсей, прообразуя Божественное Твое распятіе, Слове пребезпачальне, имл. же наде ядовитый змій паденію Адамову ходатай бывый» (—гл. 4, Пят. утр. кап. 1, п. 1, троп. 2).

- девые «Брансть прообразуяй, Слове, велякій Можей волнесе древые «Брансо ман на древо, отъемлий арвиція от ядовитато угразенія зміння: ибо, Владыко, распяту бывшу Ти, врежденія змінняго богомеркато вся вършія избавихомся» (—гл. 6, Пат. утр. Бал. 1, п. 6, троп. 2).
- г) «Змія Монсей на древо возпесь, образоваще Тя, Інсусе, па крестѣ волею возпесена и лукаваго довитую злобу изгнанилаго, къ Себѣ же человѣки привлекша» (3 седм. Вел. п. сред. утр. п. 9, троп. 1).
 - д) «На древо вознесъ первъе Монсей змія, Снасе, воображание

Твое воздвиженіе, еже на кресть, Преблагій» (5 седм. В. и. Пят. утр. и. 9. тюп. 2).

- е) «Воздвиже зміа Монсей, распятіє Твое воображая древле на горі Синайствій, распянійся пись ради, и змінны вражди и яда вобавляяй человіки»... (5 седм. по Пасхті Вт. утр. п. 2, троп. 1).
- ж) «Якоже воздвеже древле зміа Монсей, тако на крево воздвиглся еси, Щедре, льстиваго врага ядь зміннь и злобу отгоняя и спасая насъ» (6 седм.—Вт. утр. п. 2, троп. 1).
- а) «Вокложи Молоей на стапті врачество тлетворивают пабаленей в довятаю утраженія в дрему образом'х времст, по емьти пресмітающих образом при ставов при ставов по стапті в пред при смертовоснаго и ядовитаю указаченія, и призвазам поперенх падерев'— образа креста—акій, пресмітающих ста по емий, восторжествовать чрем то пада б'ядств'емь»... (Водряж. утр. кан. п. 1, троп. 2.
- 24, 9. Козліга почій біжи ліях Проклонился, лежить какъ й біжи скулиня: кто возебдита певь и вакъ львица, кто подего;
- Ск. Кирилля Ігр. приводить отп слова въ чиств предсказацій погребеній Пеуса Хупста (Ост. поут.» XIV, 3, —тр. 280), И по объяспенію бл. бесофрима, —Ему придичествують (оги) слова, потому то ваза лева в спащій страннеть, так Вадачния смерть содъялась страннено в смертя, в діяводу. И слова: "клю омофомив есті" повазнавать твепреченняе Его (Христово) могущество, лебо Сахи. Себя поскрескать, по Собственному Своему предременію Пп. 2, 139 \ (т. в. 1, Іг. т.) стр. 9.
- Ба. Іеромия держался такогоже миннія относительно этехъ словъ Валамия (тв. т. 4, стр. 154. 169; т. 9, 156), запітая, что «именен» льза онъ таниственно называеть Христа» (тв. т. 7, стр. 375; т. 14, стр. 83).
- 17. Поважа бай, й нь нійж:

 облажнію, й нь приклижіятта: інтть; зрю Его, но пе біняво.

 востійнтя межда її ійкожа, й Восходить звітада отть Ізакова постійнтя кназін мичавітскіа, й переспеть жезпроть Отть Изранной постійнтя кназін мичавітскіа, й для, и равить кназей Моава и постійнтя всй сімні сйдивы.

числъ.

139

Очевидно, имѣя въ виду это пророчество Валаама, се. *Густима*Муч. говорятъ: что Онъ (песусъ Христось), какъ звъзда, висетъ
возсіять отъ рода Авразмова, то показалъ Монсей въ словахъ:

"взойлеть звёзда отъ Іакова и вождь отъ Израняя"» *).

Помимо св. Іустипа Муч. («1-я Апозотія» св. 32,—сгр. 71) **)
в пророчество Валама кать на Мессівлого смотрат» еще свв.
Иримей Д. («Протать ересай» кл. III, тз. 1X, 2; стр. 295),
Авмисій В. (тв. ч. 1, стр. 126), Кивріям Коре, (тв. ч. 2, стр.
106), Киримая А. (тв. ч. 2, стр. 109) И се. Ісовия Зами повірать,
что Вазамам зукісь «пророчествовать о Храсть, 160,—замічаєть
с. Отоцть,—Духъ Болій баль св воихвомъ» (тв. т. 6, стр. 629).
А б.я. Феодорима указанавсть ігіль сего пророчества в симсать
весленної, чтоби и у замічанного сохрандянсь таковил предреченів сведенної, чтоби и у замічанного сохрандянсь таковил предреченів сведенных реключенної повіта підведенної предреченії сведій стр. 1918 повіта підведенної повіт підвиля не нійваєї тодько Мозантскать, по п., усле слем Сомомі, з
сины Своюмі—всі челов'якв, потому что Свюзь потомокь—Ной,
оть Ная зас—всеь роду челов'якві, потому что Свюзь потомокь—Ной,
оть Ная зас—всеь роду челов'якосій» (тв. 1, г. 1, стр. 22).

Очевидно съ этигъ толкованіетъ согласенъ и бл. Іеромимо, вогда говоритъ: «волхим съ востока, на основанія пророчества Валама уразучёвал, что родился Сынъ Божій, Который разрушитъ есю салу ихъ испусства, пришли въ Іерусалимъ и поклонилнов Маденну (Мс. г. 2) у гв. т. 7, ст. 36-357; т. 8,

стр. 223) ***.

Мессіанскій характерь пророчества Валаама признается и въцерковныхъ пъсношънняхъ, въ коихъ Інсусъ Христось воситвается какъ вибала отъ Іасова.

а) «Нынъ изъ Іакова, якоже Валаамъ рече, раждается Хри-

стосъ»... (Кан. предпр. Рожд. Хр. п. 5, троп. 3).

б) «Волхва звъздочегна Валаама гаданія нынт всполняются: возсія бо звъзда отъ Іакова, и настави къ солицу славы дары носящия волхвы, отъ Персиды пари» (ibid. п. 3, троп. 3).

^{3°} Ол. Тустине Мучевиев, повидикому, деприятка вой милли, его восхим своя проробетия Вызаване, досновнення значай оне Дологий поцикально, доснову по поводу этого пророчествая и отченения убъективноми, бувевально, почему по поводу этого пророчествая и отченения убъективноми, бувевально, почему по поводу этого пророчествая и отменения убъективности держивающих держивающих держивающих держивающих держивающих держивающих разменения поможения держивающих разменения поможения держивающих держивающих держивающих страно зона, почемы держивающих страновающих стра

стр. 9.

**) Очевидко, это именно пророчество разум'яст св. Густвиъ Муч., когда говорялт, что Христось названи у Монсен «зв'ядоко» («Разт. ст. Триф. Гуд. тд. 195. — стр. 37).

*** Св. Ебреке С. думасть, что «зв'яда стъ Гакска это Зоровявевър., спецентел Лучевът, обрата Висчес, Сважител декть нароловетіся, ч. б. стр. 56 5).

в) «Водхва древле Валзама! Возсіявь, (какъ) звъзда отъ словесь ученика мудрыя, звёздо- Іакова, Владыка, ты исполняль блюстители радости исполниять радости мудрыхъ хранителей въеси, звізда отъ Іакова возсіявь, щаній древняго прорицателя Ва-Владыко, языковъ начатовъ вво- даама, звёздонаблюдателей, прилимый, пріяль же еся явъ...»

веденныхъ (къ Тебъ, какъ) начатокъ язычниковъ, и явно принядъ (exa).

- (1 Кан. на Рожи, Хр. п. 4, троп. 2). г) «Звъзда яже отъ Іакова возсія изъ Тебе, Пречистая»... (Окт. гл. 4, Сред. повеч. кан. п. 1, троп. 2).
- 24, 23. Й виджев бога й вос- И (увиджев Ога) произнесь пойми притче свою, рече: горе, притчу свою и сказалъ: горе, горе, кто жива вздета, вгда по- (горе,) кто упалаеть, когда наложить ків сій:

велеть сіе Богъ!

- Св. Ириней Л. повидимому усматриваеть здёсь и прообразь Інсуса Христа (въ самомъ Валаамъ), и пророчество о Немъ (въ его словахъ), какъ можно судить по следующему замечанию его на эти слова: «когда Валаамъ въ древнія времена говориль это посредствомъ притчей, то онъ не быль признанъ; и ныяв, когда Христось явился и исполниль это, не быль уверованъ. Посему (Валаамъ), предвидя сіе и удивляясь, говорить: "увы, увы, кто будеть живь, когда Богь положить это"» («Отр.» XV,crp. 700»).
- дфек), брад поинсіте ганн жір- когда приносите Господу новое тех нову скамица, насочить ста приношеніе хлібное въ селмины кваета вама: всакаги а каа сав- ваши, да будеть у васъ свяжена да не сотворите.

28, 26. Й дінь новых (пло-) И въ деяь первыхъ плодовъ, щенное собраніе; никакой работы не работайте.

- «Время новыхъ плодовъ, -- по объяснению св. Кирилла Ал. -прообразуеть таниство воскресенія Спасителя нашего, вбо естество человаческое процвало въ первый разъ только во Христа, избавившись отъ тятнія и уже отбросивши ветхость граха» (ч. 3, стр. 266).
- 29, 35. Й ва дінь Осмый Въ восьмый день пусть буйсте́ 12 балетя вамя: всакагы деть у вась отдавіе праздника: д'бля слежени да не сотворите никакой работы не работайте. ES ÖHL.

- Са. Кырылат Ал. сему постановленно придаеть такой Мессіански-прообразовательний смысть: «сдѣльмо исходь свой служеніе въ тѣвахъ и наставленіе въ прообразѣ въ день воськов, въ который воскресь Христосъ и наступило время обрѣзанія въ духѣ» (іbid. ств. 300).—
- 31, 6. Й посла λ мөүсій тыкаңы $\hat{\mathbf{w}}$ плімні й тысацы $\hat{\mathbf{w}}$ процу, по тысачы нять коляна, кана стіль о йха, й фінніс стіль блазафока стіль, й фінніс стіль блазафока стіль, й трябы вийменным еж рякіх йха.

«Финессъ есть изображеніе Христа», замічаєть тоть же св. Отець (тв. ч. 1, стр. 202). А «трубы знаменныя, предшествонавшія кивоту,—по объясвенію св. Еффеми С.,—означають трубы пророковь, которые вызвали: вдеть Еммануяль» (тв. ч. б. стр. 567).

- 8. Й царій мадіє́мских» И вм'ясті съ убитыми ихъ оўвиша вк'яп'к са йзваными йха. убили царей Мадіамскихъ.
- «Въ томъ, что Финеесомъ убиты сіп пять царой, видимъ (говорить св. Ефремъ С.) образъ Еммануила, Который привель въ изнеможеніе силу гръха» (ibid.).
- 19. Еслек оўвіный дінь Всяків, убившій человівка и и прикоснівныйся оўвіномі для прикоснувшійся къ убитому, филістител ву тортій лень.

«Третій день, — по митьнію се. Кирилла Ал.,—означаетъ время воскресенія», разумъется Христова (тв. ч. 1, стр. 206).

— 31. Й сотворіі мийсій й вінзаіфа жріца, ійкожі повім'є гіді жийсію.

И сділаль Монсей в Елеазаіра священникь, какъ повемийсію.

«Монсей и Елеазарь,—по мысли того же св. Отца, —могуть быть образомъ Единаго Первосвященника и Законодателя Христа» (ibid. стр. 212. 214).

31,50. Й принисохоми дари гдв и воте, мы принесяи приносоебди злати й фирбий, й гривив й пірстинь, й обсердзи й чать изъ золотымъ вещей, цепочин, златбю, оўмоляти ф наск пред запястья, перстни, серыги при-PŘIME.

въски, для очищенія вушъ нашихъ предъ Госполомъ.

близают жонд злато W тысм- свищенникъ волото отътысячециначальникших й С стоначальн начальниковъ и стоначальникиях й высоны й ва скини ковъ, и пренесли его въ скинию свиденія, ву памать сыншей собранія, на цамять сыновъ MARKEY BOLL PARMS.

 — 54. Й взаща моўсій й И взяль Монсей и Елеазаръ Израилевыхъ предъ Госполомъ.

По мысли св. Ефрема С., "сосуды златы, гривны и перстни" «и прочан-это суть сами Апостолы. Какъ Монсей и Елеазаръ сосуды сін "енесоша ез скинію свидинія", такъ Емманундь, научивъ Апостоловъ и святыхъ, ввель ихъ въ сокровенную славу небесной скинін» (тв. ч. 6, стр. 568).

KHMTA BTOPOSAKOHLA.

- 1. 1. Ста словиса, тажи глаго- Сін суть слова, которыя говода мийсей всеме ійлю фе бие риль Монсей всемь Израниьстолив година, як пестыни на тянамъ ва Горданомъ въ путыми обдами:
- же до кадися-варни.

вапалы, блив чермнаго морм, стынь на равнинь противъ Сумежай жараноми й тофоломи, й фа, между Фараномъ и Тофелокономи й аудыноми й вла-домъ, и Лаваномъ и Асирооомъ и Дизагавомъ, - 2. баннонадисати дній W въ разстояніи одиниализти

умонел поть чого горо сиют да- дней пути отъ Хорива, по порога отъ горы Сеиръ въ Кадесъ-Варни.

«Мѣсть сихь цять. - замѣчаеть св. Ефрема С. - и симъ. - по его мећено, -- указывается тайна пятаго вћка, полъ которымъ пригочно разумъется время пришествія Его, Господа нашего. полобно тому, какъ, по сказанному въ притчъ, исходиль Онъ нанимать делателей въ вертоградъ Свой утромъ, въ 3-й, 6-й, 9-й и 11-й чась (Ме. 20, 1-6)» (тв. ч. 6, стр. 571).

«Второй Законъ изреченъ и изъясненъ нослѣ одиннадцати дней пути отъ Хорива до горы Сеирь, -- въ семъ скрывается тайна, что въ единоналесятый часъ изшель Еммануиль взыскать заблуждинеся народы» (ibid.).

- 3. 4. Й флюжахоми вса гра- И взили мы въ то времи всё ды его во врема оно, не высть города его; не было города, коголла. Егиже не вамуоми W тораго мы не взяли бы у вихъ: нита: шисть дисята градших, всй шесть десять городовъ, всю обпосл'ями догова цара бога ва дасть Арговъ, царство Ога Ва-RACÁUK. санскаго.
- «60 городовь, въ которыхъ царствоваль Огь,-по его же объясненію, - изображають тайну 60-ти родовь, надь которыми царствовала смерть, отъ Адама до приществія Еммануилова: отъ Алама до Авраама 20 родовъ; отъ Авраама до Расиятаго 40 родовъ» (ibid. crp. 574).
- 5. 24. Ст. показа нами ган Воть, показаль намь Господь, вёж нашта славу свою, й гласк Вогь нашть, славу Свою и веегф слышауоми йз согды огна: личие Свое, и гласъ Его слыво днішній дінь вид кхоми, йки шали мы изъ среды огня; севозгаета біта человіка, й жива годня виділи мы, что Богь говорить съ человѣкомъ, и сей ESAFTS. остается живъ.
- Св. Ириней Л. нриводить эти слова въ доказательство того. что «нровоки образно ноказали, что будуть вильть Бога люди, носящіе Духь Его и всегда ожидающіе Его пришествія» («Пр. ер.» кн. IV. гл. XX. 6: стр. 477).
- пять, ймже проведі текі гаь біт рымъ вель тебя Госнодь, Вогь твой, ст четыредесатое акто вк твой, по пустынь, воть уже пветыни, да йеквенти та й сорокъ леть, чтобы смирить **Ф**ЗАОБИТЕ ТА, Й ОГОАЗВИТЮТСЯ ТЕСЯ, ЧТОСЫ ИСПЫТАТЬ ТЕСЯ И йже ва сердцы твоема. Лин со- узнать, что въ сердив твоемъ, хомниши заповеди ёго йай ий. будешь ди хранить заповеди

8, 2. Й да поманеши весь И помни весь нуть, кото-Его, или нътъ.

— 3. Й беле́ки та, й гле́доми замори́ та, й манити́ та, тебя голодомъ и питалъ тебя маниою, ё́ ажи ты ни офтѣдѣаж ё́сй, ин бтцы̀ ткой.

В не звали отцы ткой.

«Манною называеть здёсь плоть Господа нашего», т. е. Інсуса Христа,—замёчаеть се. Еффемъ С. (ч. 6, стр. 576).

9, 9. Й прабатк ва горф читбрядкать дній й чтарядкать дней и сорокь почей, хатаба не нецій: хатаба ін бадах й воды дать и воды не пиль. не питя.

«И Монсей и Спаситель постились 40 дней и ночей», замёчаеть бл. Іеронимз (тв. т. XI, стр. 31).

15, 1. Ня седьное ажто да со- Въ седьный годъ дълай протвориши Шпоцини.

«Самонь повытвають отпускать доли по прошествія семи кать и этимь,—по объясненію св. Киримам Ав.,—чествовать према всеобщаго отпущенія, т. е. пришествія Хряста, як которов всё мы оправдамы вірою, получивь прошеніе преживка претріменній, такь кажь Онь пригвоздамь св ресту Совому бышем противвась рукописаніе и устраняль обвиненіе пась предъ Судією (Коз. 2, 14) (тр. 1, 2, стр. 99).

16, 6. Тэклен на мейстік, біккі Только на томъ місті, копаваріта гіда такій призыторое набереть Господь, Богь же́тні йлам бітін тід, таки петвой, чуобы пребізвало тамъже́ріні набері вк вічнув при зауже́ріні какін солица, се вряза ме ні- ромъ при захожденні солица, же йзніма бей йід замай бітінгтпт то самое время, ута которое

скіл. Тъв вышель изъ Еглига.

Св. Ириней Л., свазавъ го даже непозможно перечислить случая, въ которыхъ Монсей изображать Сына Божда», и вибъ въ вид данное повелёние его, продожжаеть сонь зналь и день стадани Его и образаю предсказать подъ менецък Паски... и не

голько день указаль, но и мѣсто (прикровенно указавь Іерусалимъ), в предѣль времени, и знаменіе заката солнечнаго» («Прот. ересей» кн. IV, гл. X, 1; стр. 434).

17, 15. Пеставада да пеставиши над совою кижда, айжи котораго избереть Господ, Еботтий текед да пестаении над собок кижда.

Нићя въ веду вменно эти слова, *св. Кирилля Ал.* говорить, что «о Христъ самъ Законъ ясно предвозвъстель, признавая Его какъ Бога и Судіей ("киязя")» (тв. ч. 2, стр. 107. 108).

18, 15. Пробка © вратін твока, йкоми мині, колста́кити тьбратьень твойх, какть мени, вед гда, абх твой, того носа́воздвиленть твойх господь Богь шайти.

твой.—Его слуппайте.

По зам'вчанію се: Кламення Ал., адже «Мовсей, предовда въ духі припествіе совершеннѣйшаго Педагога, Логоса (т. е. Христа), самосознательно отступаеть на задній плант в папередаговорять о семъ Педаготь постідникъ времень и запон'ядеть парод слушантася его «(Педаготь» ки. 1, тл. 7.—стр. 63).

А что «Духь Болкій разум'єють адісь не кого-пибуль вил проросовь, — говорить се Прокомій Рамкій, — видно віль того, что проросовь было много, а адісь говорится объ. одножь не превнупнеству, который, говорить Монсей, будеть подобень ему. Его ожидам, урден посліс тольких бивших в проросов справивани Іоанна: "пророжь зне еси вик?" отгь отвічать: "ми" (Цт. 1, 21), хотя быль в писоокъв. Осідно к. т. в. св. Отелісь т. 3, стр. 1184.

Эготь доводь въ польку Мессіанскаго харыктера сего стяха приводять и се Лисиоря Индейсков, причем повазиваеть, почому адъсь велака разумёть Інсуса Панипа. «Во 1-хъ, говориять отв., влохивоенный Богомъ Монесе Върекъ се по побраній Інсуса (Навица). Во 2-хъ, если би силь. Павиша превоощель Монеса, то утверждаюмое Тудеекъ било бъ в върожно, то инбиго ото оказанаются вопос неоспонательных. Въ 3-хъ, Інсуса пъчето не пресоворунать въз акону, по управиять по его постановеніямъ. Въ 3-хъ, сели бът шла ръбъ о същё Навива, вадъежало бът скважать пе "поддвитиет", по "поядвити", въ 5-хъ, Монесе отстранить сего, скважать; пировай чи е, сего", по поято" (пв. ч. 2, стр. 146—147). Еще: сов. Люнискій В. (пв. ч. 3, стр. 1-43). Егонфоній Вилоу (пв. ч. 2, стр. 183, 217, 429), се Карраля Л. (пв. ч. 6, стр. 31) в се. Кирилая Іср. («Отл. п.> XII. 17, —стр. 221).

146 КНИГА

«Сей пророкъ - Христось по плоти», - рёшительно утверждаеть вследь за Ап. Петромъ (Денн. Ап. 3, 22) св. Іоаннъ Златонств *). И по словамь св. Ефрема Сирина «въ дъйствительности исполнилось сіе (пророчество) на Господ'в нашемъ, ибо (до Него) не возставаль пророкъ, полобный Монсею» **).

И по мивнію бл. Өеодорита, здісь «Его указуеть Монсей»

(тв. т. 6, стр 142).

18, 18. Порожа возставлю имя | Я воздвигну имъ Пророка ѿ среды вратін йхв, йкоже те- изъ среды братьевъ ихъ, такого ві: й вдамя слово мої во обста какъты, и вложу слова Мон въ егф. й возгаета йма, йкоже за- уста Его, и Онъбудеть говорить HOKKAMO BANS. имъ все, что Я повелю Ему.

По объясненію св. Кирилла Ал., въ этихъ словахъ Богъ далъ Моисею обътованіе о Мессіи, что Онь «прівдеть и во плоти явится подобнымъ намъ въ виде Пророка, возвещающаго всемъ живущимъ на землъ неизглаголанную волю Бога и Отна» (тв. ч. 10, стр. 21. 293; ч. 11, стр. 295. 335; св. Кипріана Каро, тв. ч. 2, стр. 24).

При этомъ, Богь говорить здёсь о Мессіи, какъ о пророкъ, подобномъ Монсею, ***) «давшему завътъ и различные законы». но объяснению св. Ефрема С. именно потому, что и Спаситель имъть «дать новый завъть и законы, возводящіе дюлей къ совершенству» (тв. ч. 6, стр. 582).

гw й...

21, 1. Аще же ферацится Если въ земль, которую Гообейный на замай, юже так сподь Богъ твой даеть тебь во дайта тиск наследити, лижащь владеніе, найденъ будеть убина поли, й не вждать обенеща- тый, лежащій на поль, и неизвестно, кто убиль его...

^{*)} Св. Іоаннъ Злат, «Толк. на 2 Кор.» стр. 107 и «Толк. Гад.» стр. 88; ся. Етифоній Кипр. тв. ч. 1, стр. 49. «Назваль (Інсуса Христа) Пророков'ї, а не Богомъ,—по объясиснію прев. Ньла Сия.,—паменая Гудею, какъ мла-денцу, не семѣливане. еще съ такою зеностію повлачть Боксетвю Христово.

дениту, не осъективане, еще съ такою женостъ покачать Болество Христово.

(т. ч. 2, стр. 122).

(т. ч. 2, стр. 122).

по зитайно е, Бонфинк Адич, то плению мёто разумбать пиусь Христово във ес. Боле, 8, е. стр. 122.

въ ес. Боле, 8, е. стр. 1, е. стр. 1, егр. 127.

въ ес. Боле, 8, е. стр. 1, е.

потонивъ Египтянъ, а Сей-всѣ народы-чрезъ крещеніе, потонивъ демоновъ съ діаволомъ... Монсей дать манну чувственнум, а Христось. Самого Себя, хлюбъ, сшедшій съ небесь. Монсей быль посредникомъ между Израндемъ и Вогомъ, и Христосъ-посредникъ между всъми народами и Свс-

По поводу этого закона о невийстиком убійні се. Кирилья, дереноськ мислыю ка Беликсинской которій, говорить: «Чуже не знали убявшаго Есо (т. е. Христа), не знали, какъ и какпивобразовъ- это свереніласск... нбо вождя якть и т., которые участво, коброюваю и, повітнувсь воді Отта, Самт продаль Себя за пас-(п. 19, 11). Рочкі предаль Сина и, такъ свазать, Самъ убакъ-Еммарукта. Постому въ княть Псальовъ Христось взображается говорищать Небеспому Отту и Богу о печестік Тужевъ: "коло Ты порямия, они еще пресиодують"... (Пс. 68, zг)» (тв. ч. 5, стр. 289—290)...—

25, 3. Числомъ четъргдесатъ Соровъ ударовъ можно дать рана да наложатъ вай, й да ни ему, а не болъе.

«Достажение 40 ударовъ въ въплавание битами для биопцихъ пли биемъх удававлеть,—по минфил отого же с. Отгад,—на воздалѣтићание для закът время домостроительства Едипородилато съ плотіжь въ выховое влята за въсћъх учеро Тогя (Пс. 53, 5; 1 Петр. 2, 24), такъ за въсћъх в бачуемъ былъ (Ис. 53, 4; Пс. 31, 10)... Разсъкция же числе 04 по 50%, число в бъ в надъдемъ полениямъх для овначения отого времения, ябо приновът Едипородилий въ плиую частъ въремени (Мо. 20, 1—10, воскресъ же биль въ 5-8 день» (тъ. т. 2, стр. 105).

27, 4. Й відяти вітда прійдеті Гордаїнь, да поставити кіданнії сії, бака Зак повискійсь відне і поволівнято Ввать согодня, па днісь, як герк гелідя, й повіклінні грур. Тевалть и обманкате пихйда мійська:

«Великіе и положенные на возвышенномъ мъстъ камен, —по митъцію того же св. Отпа, —указывають памъ на лик» св. апостологъ, которые поистанъ велики, возвышенны и дивны» (тв. ч. 5, стр. 311).

5. Й да созиждин тами батар. Тань его тволя, Госполу Богу твоему, кортиенбатарь и камийа. Да не воважини на нијх жатава.

«Алтарь сей есть Емманувль», кратко замъчаеть се. Ефремз С. (тв. ч. 6, стр. 591).

ниъ Отцемъ. Тогъ быть законоположникомъ, служащимъ Богу, а Сей, какъ Вогъ, полновластно даетъ законъ» (Приб. къ тв. Свв. Отпевъ, т. 3-й, стр. 118).

28, 5. Благословены житницы

Благословенны житницы твой й фстанцы твой. твои и кладовыя твои.

По замічанію св. Ефрема С., «симъ напоминается о святой транезѣ, и о Плоти съ нея преподаваемой» (тв. ч. 6, стр. 592).

— 43. Поншаеця, йже ёсть о́г l теве, вымлета най та выше вы- тебя, булеть возвышаться нать. ше, ты же низидеши низв низв: тобою выше и выше, а ты опу-

Пришелецъ, который среди

— 44. сій в'ядети глава, ты] же бедеши хвоста.

скаться будешь ниже и ниже: онъ будеть главою, а ты будешь хвостомъ. Св. Кимріань Карв. въ этихъ словахъ ведить пророчество о

томъ, что первые по призванію въ Царство Христово Іулеи оказываются въ немъ последними, уступая первенство пришлепу. а «пришлецом» называется народь изъязычниковь, уверовавшихъ во Христа» (тв. ч. 2, стр. 27).

Съ нимъ въ этомъ согласенъ и преп. Нила Син. (тв. ч. 2. стр. 306).

- 66. Й вульти животи твой! Жизнь твои будеть висьть висмиь погі Очима твойма, й предъ тобою, и будещь трепеоўкойшись во дий й вя ноцій, тать ночью и днемъ и не буй не абдеши в боь. йти житію дешь увърень вь жизни твоей. TROPAS

По объяснению св. Иринея Л., этими словами «Монсей даеть разумість, что Слово, изначада сотворившее людей, и въ посліднія времена насъ вскупляющее и оживотворяющее, оказывается висящимъ на древъ» («Противъ ересей» ки, IV, гл. X, 2,-стр. 435; KH. V. FE. XVIII. 3 .- CTD. 630.)

Такъ же понимають эти слова и со. Кирилла Іер. («Огл. поуч.» XIII, 20.—стр. 252) и св. Аванасій В., ибо «смерть на высоти или на древъ, - замъчаетъ последний, - не иная какая можетъ быть, какъ крестъ» (тв. ч. 1, стр. 128; ч. 2, стр. 278-279; ч. 3, стр. 402). Ко Христу относять эти слова св. Златочеть (тв. т. 6, стр. 633) H cs. Kunpians Kape, (TB. T. 2, CTD. 50).

И въ службъ Воздвижению Церковь поетъ Распятому Христу: «глась Пророка Твоего Монсея, Боже, исполнися, глаголяй: узрите животь вашь висящь предъ очесы вашими»... (6-я стих. на цёлованіе Кпеста).

Въ другой службъ еще исиће поетси: «се викћиъ бысть животь всёхь Христось повещень волею на древё»... (5 нед. по-Пасхѣ Утр. кан. 2, п. 9, троп. 1).

Феей въ той день, глагола: по сказаль: по прошестви семи сками афтект во воема афта леть, въ голь отпушения, въ фотавлінів, ви побадники квішей, праздникъ кущей,

йиль бавитися преда гаста жиста двиться предъ дице Госцова твойми на м'йст'я, ёже йзверети Вога твоего на м'ясто, которое гал. читайте вакона сей поед избереть (Господь), читай сей BCEMS INGMS BO OFWA HYS.

31. 10. Й вапов'я да йми мw- И зав'ещаль имъ Моисей и

 — 11. егла стодитем вісь когда весь Израннь придеть законъ предъ всёмъ Израилемъ вслукъ его.

«Обрати вниманіе, -- говорить са. Кирилля Ал., -- на то, что въ продолжение семи лътъ до наступления времени отпущения, т. е. въ продолжение временъ до пришествия Христа, законъ не быль читаемь, ибо ничего не понимать вь немь, хотя бы кто случайно и читалъ его, - это все равно, что совсемъ не читать его. Но потомъ онъ сдълался понятнымъ малымъ и большимъ, когда наступило время отпущенія. А изь того, что чтеніе закона должно было совершаться чрезь семь лёть, по его объяснению, можно видеть, что должны были пройти многіе и не малочисленные годы прежде, чёмъ возсіяль Христосъ и открылось время вочеловъченія Его» (тв. ч. 5, стр. 320-321).-

- сей пиша вся словеса закона сего книгу всь слова закона сего ВВ КИЙГВ ДАЖЕ ДО КОНЦА,
- 25. H BAHOBEAA AEVITWAE Гана. Глагола:
- Tiacreo

— 24. Ĝгда же сконча мий- Когда Моисей вписаль въ до конца.

тогна Монсей повелёль левоздвижбиными ковчега завета витамъ, посящимъ ковчегъ завъта Господия, сказавъ.

 26. взімшя книга закона возьмите сію книгу закона и сегф. положите 18 W страны ков- положите ее одесную ковчега чета завета гаа вта вашеги, завета Госпола Бога вашего. й вклата тамы вама во свиле- и она тамъ булотъ свильтельствомъ противъ тебя.

По объяснению того же св. Отна, сими словами «Монсей прикровенно указаль на то, что въ определенное время должна была упраздниться сила служенія въ прообразаль и съни» (ibid. стр. 323).

32. 2. Да чаттем такш дождь | Польется какъ дождь учение вжшанів мов, й да сийдута тако мов, какъ роса річь моя, какъ роса глаго́ан мой, бакш тя́ча на мелкій дождь на зелень, какъ тоо́скотя и бакш йней на с'кно. Дивень на тоаву.

Св. Евифоній Кирр. по этих словах повидимому усматриваеть пророчество сверьденеть евиформаций предса Христа отв. Дави, почему и зам'яваеть: чи Марій воспріємлеть Слово въ замачів, кака вемня дождью, зака то пісусх. Христох «прокописть изв. Д'яви, подобно векат и рупу, воспріявшей Его» (тв. ч. 5, сти. 9—10)—.

— 6. Сій ми гін воздыті. Сіє пивоздаєте вы Господу, насін міодів війн й не мізден; родъ глупый и несмысленный?

По мићићо се. *Кириљам Јер.* такъ воскливать Монсей, какъ би види Івсуск Хрвста, подверженнато оскорбленію, оплеванію, заословію, безчестію и бичеванію отъ рабоять во двор'я первосняненнявкогъ Анни и Кайафи и отъ воцеоиъ—во двор'я Пядата («Одл. поуч.» XIII, 29; стр. 26б).

— 13. Коявді А ГДь на сіля Одть воднесть его на вілкоту зельні, насілти йух жійть сільнужі земли и кормиль пропівведеніяссіша мідх біз кілени й бай Ш ш полёд, и наталь его медомъ тийда кілени.

1 на кілени на слемъ изэт пвердой скалині. 1 слемъ изэт пвердой скалині.

«Тавиственно,—по мибайо се. Еффемо С.,—означало Христа. От нествения реоргольный вземен, для въдало міря коточикъть живии, для велягаго, вриходащиго къ Нему, Онъ есть, чего жолаеть важдый, для додного сейта, для другого дверь, для яного путь, для яного же премурость. Онъ есть для всягаго все в всякому на пользу» (т.я. ч. б. стр. 1977).

 14. Кроев гроздова пібаўв.
 Ты пиль вино, кровь виновіно.

Въ этих словахь, по минию се. Гриворія Лис., «Монсей замочно предреть паять сивсептельное страдавію» (та. ч. 1, стр. 358). — 21. Тім раздраживи міх оне раздраживи Меня не ні й кіж, прогиткавна міх во Гідмейку свойух й Ізя раздражи чани Меня: и Я раздражу ихи ніх ні й баміцк, й йеміцк за неразіманих прогиткави бух. — симселеннямь огорогу ихъ.

По объясненію бл. Осодорима, такъ вакъ «увѣровавшіе во Храста Спасителя не одинь народъ, но безчасленное множество народовъ, в оне бълга вѣвогда "неразумливы" в несмъсленны (Твт. 3, 3), (то) посему Богь (какъ би такъ эдѣсь) говорить (Іулеямь); какъ вы, оставивъ единаго Бога, предпочли многихъ лжевменныхъ боговъ; такъ Я, отвергнувъ одинъ народъ, дарую спасеніе всѣмъ народамъ»... (тв. т. 1, стр. 259).

32. 43. Козвесмитесь, небеса, вийств квини ск нимк, и дапоклонатся съ Нимъ, и поклонитесь Ему, бый вей агган вжін: возвесьмі- вев Ангелы Божін.) Веселятесь. тисм, мізыцы, ск людьмії егій, язычники, съ народомъ Его й да обкожнатся вий вей сы- (и на украпятся всь сыны Вожів)! нова бжін.

По словамъ одной перковной песни, «поя превле Моисей великій взываще: на поклонятся восходящу Христу небеснія Ангели, яко всъхъ Царю...» (2 кан. Вознес. п. 7. т. 3).-

«Во Владыку Христа увфорвали и изъ Іудеевъ многія тысячи. и весьма большое число изъ языческихъ народовъ но всей вселенной. Но язычникамъ предали ученіе увъровавшіе изъ Іудеевъ. потому что изъ Іудеевъ были Божественные Апостолы. По мизнію 64. Осодорита. - сів предрекая. Пророкъ сказаль: "возвесслитеся языцы сь людьми его", т. е. сь увёровавшими изъ Іудеевъ» (тв. т. 1, стр. 259). Ел. Іеронима толкуєть это мёсто словани ап. Павла Кол. 3, 11 (тв. т. 9, стр. 41).

ган, гласв Ванив. AFVÍR ÚBRAÉHHAM ÉFIÚ.

33, 7. Й сії іздік: оўслыши, Но объ Іуль сказадъ сіе: услыши, Господи, гласъ Іуды. - 8. Й лечію речі: дадите И о Левіи сказаль: туммимъ Твой и уримъ Твой на святомъ мужѣ Твоемъ.

«Монсей, преступан порядокъ, (раньше Левія) произносить благословеніе Іуді, - но мивнію бл. Өеодорита, - ради происшедшаго оть него по плоти Владыки (Евр. 7, 14)» (тв. т. 1, стр. 263).

литса (вк німк), й біт фетена- Него безопасно, (Богъ) покровиета его во вей дий, й посред тельствуеть ему всякій день. обменя ёгф почй.

 — 12. Й веніамін8 речі: воз- О Веніамин'ї сказалъ: возлюмовлиный гДима «Уповами вся бленный Госполомъ обитаетъ v и онъ поконтся межну раменами Его.

«Удёль Веніаминовь быль въ предёлахъ Герусалима, -- замёчаеть се. Ефрема С.,-Емманувль осеняль его весь день, когда. присвожденный ко Кресту на горѣ Голгооѣ, до вечера простираль руки Свои» (тв. ч. 6, стр. 600).-

- 13. Й і́мендови осче... Объ Іосиф'в скаваль...
- «Въ Іосифѣ, какъ въ образѣ, видимъ Еммануила», говоритъ тотъ же св. Отепъ (ibid.)
- 17. Пірворідний биці докрёта біті, різін ёдніноріга різін аткії йані йлікін йізводіга ккіпті роти буйнола; ими избодеть діят до кра́м замай.
- По объясиенію се. Іретням M_{\odot} «Бот» появаняваеть силу танкства креста, говора чразы Монева при благословеній Осяфаї породі по траз единорома "1, 160, —зам'янаеть се. Отенть, —някто пес силжеть и пе рокажеть утобы рога единорома паходіляма въ вакой-инбудь другой венци или фигурії, кром'я бораза, выражающаго кресть» "1.
- 20. Й га́да ричі: баївіня О Гадв сказаль: благослоразнинра́амі га́да: йки міяк почіі, венть распространивній Гада; секрінійвый мы́шціў й кна́за.
- По объясненно св. Ефрема С. сеных указучеся на Ехманувла, Который чрезь. Апостоловь отверать входь вы нарство Евангельскаго ученія и расширить опос. "Миницеве" именуется объясть демоноть, а "миняю" (сава. "коняя")—Даволь, которые сокрушены Емманувлом» (тв. ч. 6, стр. 602).
- 22. Й данв рачі: данв, скі- О Данв сказаль: Данв моломиня львовя, й йзскочнтя в дой левь, который выобываеть васана.
 - «...Скименъ львовъ" ость Емманундъ» (ibid.).
- 23. Й нефолім речі: моов й бек наслядитя.

 — 1 него во владівни сго.
- «Наслёдіе на западѣ и югѣ,—по мисли гого же св. Отпа, есть Хрисгосъ, возшедшій на запады (Ис. 67, 5) и раздѣявощій обители святымь въ царствё Своем», (bidd. стр. 603).

ИСТОРИЧЕСКІЯ КНИГИ.

КНИГА ІИСУСА НАВИНА.

1, 1. Й высть по скончани По смерти Монсея, раба Гомейска рака г. для, й рий г. для сподии, Господъ сказалъ Інсусу, писков смерти Свето Сонну Навину, служителю Монмейская, гла:

севу;

- 2. мий'скій рабж майі скынміса, ній'к фізь востабж прийді нітакть вотань, перейдіц чрась і іоддіня тій віскі мібді сін еж Іодданть сей, ты н весь народъ зімлю, біжи йзя дай ймя.

Въ Івсусіє Навинті видить «обрязь и предизгруганіс» Івсусь Уриста—Ав. Варново (пост. т. IXI,—стр. 62—63), от. Изнинь Мум. («Разг. съ Триф. Іхд» гг. 113,—стр. 332), св. Иринов («Отр.» XIX,—стр. 702), св. Климення Ал. («Педитотъ ки. 1, гл. 7,—стр. 63), св. Кирилья Ал. (тв. ч. 1, стр. 368), бл. Ігроникь (тв. ч. 14, стр. 311) и бл. Феобориям (тв. т. 1, стр. 262).

«Воеводство Інсуса Навина,—по мићнію се. Кирилла Ал., означало то, что руководителемъ напимъ, постѣ Монсея и закона, сталъ Христосъ» (тв. ч. 2, стр. 106). *)

2, 18. Сі, мы входими ви Воть, когда мы придемъ часть града, й поставнии знамини, вірвь чарваний, сію да фелачорвленую веревку къ окну,

⁹) И бл. фозбрание говорить: «Первый ввель инроль въ обэтованную землю: такъ по кончина закона явинийся намъ Інеусъ отворът бългочествиять людимъ небесное паретвіе (Рим. 10, 4; Ме. 11, 12, 13)» (тв. т. 1, стр. 270).—

154 КНИГА

жини оў окна, ймжя сибстила чрезъ которое ты насъ сну-

— 19. й йайцы Хин ск төбөө а кто будеть сь тобою въ кблута ка домё теобия, мы кб-(твоемъ) домё, того кронь на для повиния, Хин река приксгодове нашей, если чья рука комется его.

«Соглядатая даля ей (Равии) знакъ, чтобы она свъсила изъ дома своето краспую веревку,— и тъть,— по объясиенію се. *Камменна* Римск.— показали, что всъкъ върующимъ и уповающимъ на Бога будетъ пекупление кровно Роснод» (1 Кор. гд. XII, стр. 114).

77. Й вей сынов ймевы пруск, дей, дей, дей свень должи по сушть, доколь весь чайна вей мёдів пруск, афия.
 20. Воб (сыны) Израилены перемайни по сушть, доколь весь чайна вей мёдів пруск, афия.

По мийшію св. Повими Зловнорови, Івсусь Павинть, кромі своего миени в чудозівлененної сади («Толк. ва под. в. Едрьстр. 420—421), «быль подобіемь в прообразомъ встиннаго Спаситель павиего Храгата» сще въ толь отношеній, что скакь оппровель пародъ виракцьскій чрезь Іорданъ виз пустими въ землю об'ятованную, такъ в Спаситель папът провель насъ чрезъ святое и спасительное крещейне въз пустими неябхівнія в идолюстуменія въ гораній Іерусаликъ, гдѣ угогованы обятели встиннаго повоя, гдѣ безмателяма и миршая жарпы, гиъ. т. 6, стр. 3677.

«Раздъльнуся Гордану древье, по суху преходять моде правляети, гобе держанийтанго сотредащи тварь неосентистыть имий въ водахъ выписующи, къ негабиний и поментай стеом», т. е. «по раздълении Гордана въ древности пародъ Първальский проходить по сущё, прообразу Тебл, Вессипакто, Которай имийпо стружен веукосиптельно проводящь тварь на неуклопную и зучную стемво (2 дан. Вотораль п. 7, т. 2).—

4, 9. Постави же імсёк й довгіа двайднеать кільній вк сіней поставиль Інсусь среди міжак їоддійсь на міжеті, туб- Тордана на міжеті, туб- стодан же столуб мізи жерцёва воздвизіющить ківшта завіта гідна, комчеть завіта (Тосподня). Они й стят тільна лікт міз ситу ліції тату н то сего піна.

«Са. Іолинъ Злат. повидимому усматриваеть въ этихъ соглядатаяхъ прообрать Аностоловь Христовихъ, когда говоритъ: «Апостоли—соглядатан, посланные не Івсусомъ Накиномъ, но Івсусомъ—истиниямъ Списителемъ» (тв. т. 2, стр. 367).

Св. Григорій Нис., им'я это событіє въ виду, говорить: «Інсусь Навинь, положивши въ потокъ (- ръкъ Іорданъ) 12 камией, очевилно, симъ предъизобразиль 12 учениковъ, служителей крешенія» («Слово на день свътовъ» т. VIII, стр. 16).

«На число св. Апостоловъ, по его межнію, указываеть и число 12, которымъ обозначается (въ ст. 8) количество камией, вошелшихъ въ жертвенникъ», устроенный, по переходъ чрезъ Іорданъ, на берегу ero (ibid.).

поживі.

4, 14. Ек той дінь возвіличи! Въ тоть день прославиль Го-TÃE ÎNCSCA DOLL ECEMB DOADME CHOIL INCVCA DELL DIAME BOOTO ійлевыма: й войхвся егф, йкоже Израиля, и стали бояться его, вожувся мийсія, влико врімя какъ болянсь Монсел во всъ дии жизни его.

«Какъ объ Інсусъ Навинъ изъ чуда на Іорданъ (3, 6-17) стало извъстно, что онъ мужъ боголюбивый (ст. 7),-говоритъ бл. Өеодоримъ, - такъ и нашъ Інсусъ послѣ Іордана и крещенія Іоаннова положель начало ученію и чудесамь» (тв. т. 1, стр. 274).

ФЕНАЖЕНИ ВИ ОВЦЕ ВОВ.

5, 13. Й высть вгда ваше Писусъ, находясь близъ Гериіневся об Іврідона, й воззобия хона, взглянуль и видить, и Очима свойма, вид'я челов'яка вотъ стоять предъ нимъ челостомща поед нимя, й мечь ёго ръкъ, и въ рукъ его обнаженный мечь.

По митию бл. Іеронима, Самъ Інсусъ Христосъ явидся Інсусу Навину съ мечемъ въ рукт (тв. ч. 13, стр. 177).

YOAK.

6. 16. Й вёдати гради сій] Городь будеть подъ закляпроклата, й вса, блика сёть ва тіємъ, и все, что въ немънемъ, гав силь: токим одек Господу (силь): только Развъ влядниця снавдите ю, й вса, блудница пусть останется въ SAÑKA CŜTE EK AOMŜ SĂ, MKW MEBLINE, OHA H BOSKIÑ, BTO V соком поглагатан, йхже посыла- нея въ домъ, потому что она укрыла посланныхъ, которыхъ мы посылали.

«Тисусъ Навинъ, говорящій: блудница (Раавъ) да будеть жива. - по митию св. Іоанна Злат., - быль прообразомъ Господа Інсуса, Который говорить: "мободницы и мытари" предварять васъ въ парствія небесномъ (Ме. 21, 31)» (тв. т. 2, стр. 366).

10, 12. Й огче інсёск: да ста- И сказаль (Інсусь) предъ нети сельце прами ганайна, й Израильтипами: стой, солице, авий пожми декон ваших.

налъ Гаваономъ, и луна, налъ додиною Ајадонскою!

«Іисусь Навинь однимь словомъ воспретиль продолжать свое теченіе великимь свётиламь, пока не одержаль онь совершенной нобъды... По объяснению бл. Өеодорита, - симъ прообразуется чулолійствіе Снасителя: когла пророкь (разумівется Інсусь Навинь) сражался, солице стало, и когда Спаситель нашъ разрушиль смертію смерть, удержало солице лучи свои, и въ полдень наполнила вселенную тьма» (тв. т. 1, стр. 281).-

Очевидно, въ этомъ смысле разсуждаеть и св. Амеросій Медіол.: «солнце стало, потому что въ Інсусъ (Навинъ) познало образь булушаго, ибо не своею силою Інсусь Павинь, но тапиствомъ Христа властвовалъ надъ небесными свътилами» (у о. С. К. Смириова стр. 108). - Согласно съ этимъ объясненіемъ, св. Церковь ность: «да станеть, воніяще Інсусь, луна же и солице, еже на кресть прописуяй пострадавшаго Владыку плотію, світиломъ помраченіе» (Окт. гл. 1, Сред. Утр. кан. 1, п. 3, трон. 2),-

11, 23. Й кай інсеск всю Такимъ образомъ взялъ землю, такоже запов'яла гав моў- Тисусь всю землю, какъ госею: й даде й інсек ви насаж- вориль Господь Монсею, и отдіє їнаю, разд'каєнієми по пас- даль ее Інсусь въ уділь Из-MERCHAR HYR. раильтянамъ, по разлѣленію между колбиами ихъ.

«Інсусъ Навинъ нѣкогда раздѣлелъ Израильтинамъ страны язычниковь, -- зам'вчаеть св. Кирилля Ал. -- явившійся же въ мірь Христось, образомъ Котораго быль древній Інсусь, Своимъ священнослужителямъ отлаль не одну только Іулею, но и всю землю» (тв. ч. 8, стр. 425).-

19, 49. Й совернийна разд'к- Когда окончили разд'вленіе аатн зімаю ви погажакум ва: земли, по предбламъ ея, тогда й дана сынове їйлевы жоєвій сыны Израилевы дали среди інсяся сына начина повелживня себя ульдь Інсусу, сыну Навиганими соеле севе.

Но этому поводу бл. Өеодорима замёчаеть: «поедику совменный съ Нимъ (Інсусомъ Христомъ) Інсусъ (Навинъ) быль образомъ Его, то не удълиль себъ жребія, подражая смиренію Владыки (Мо. 11, 29), пребывавшему въ крайней нищетъ (-8, 20)» (тв. т. 1. стр. 284).

книга судей.

- 11

2, 16. $\hat{\mathbf{H}}$ возстави (ймх) г $\hat{\mathbf{\Lambda}}$ ь И воздвигаль (имь) Господь сх $\hat{\mathbf{u}}$ й, й йзваей йхх г $\hat{\mathbf{\Lambda}}$ ь $\hat{\mathbf{u}}$ рхий судей, которые спасале ихъ па'кна́ноцихх $\hat{\mathbf{\lambda}}$.

Св. Ефремз С., въроятно руководись словами Ап. Павла (Евр. 11, 32-33, 39), говорить, что «вст бавшіе спасителями Изравля (т. е. судів) служили голько образами истиннаго Спасителя> тв. ч. 6, стр. 446).

6, 14. Й козврів на ниго їнгал гододь, воздрівть на пего (Гедеова), сказалт: нди съ пести текей сій, й спасіни йна этою сказо твою и спаси по букій мадіаман: й сі, песлід Ізгранди отъ руки Мадіантай; ў посиднаю теби.

По указанію Слова Божів (Ис. 9, 4; 10, 26; Пс. 82, 10; Евр-11, 32) я святме Отим Церква вядять вь Гедеогь, спаситель Евреевь оть Мадіавитянь, прообразь Інсуса Христа, Спасителя нашего оть рабогва діаволу. **)

— 38. Й оўранн гаднічк На другой день, вставъ набтрії, й йсціхдій ряно, й йстичі рано, онъ ставъ выжимить роса йз ряна, йспеаннях смрінк персть, и выжаль изъ шероты воды.

^{*)} Неудивительно, что Семонт вибрять их баголата (г. е. привывать их опасий об правых от № маркантатик»), кого, быль поль дубом (ст. 11), мбо опь стоиль поль chulo св. преект, въ тайн будущиго вольношень то преекта пре

По объяснению св. Епифанія Кипр. въ этомъ испрошенномъ Гелеономъ отъ Бога чудесномъ знаменіи съ руномъ (ср. Ис. 71, онъ пророчески видъдъ образъ чудеснаго зачатія Мессіи по человъчеству (тв. ч. 5, стр. 9-10), ибо и «утроба Дъвы нодобно рупу пріяда въ себя дождь съ небесе-Христа» (С. К. Смирновъцетов. соч. стр. 111).-

Такой Мессіански-прообразовательный смысль сему знаменію съ руномъ придвется и въ перковныхъ пъснопъніяхъ:

а) «Преднаписуеть Гедеонь за- «Гедеонь предвозвѣщаеть о чатіе Твое, Богородице: сниде бо зачатін Твоемъ, Богородица: ибо яко дождь на руно Слово во Слово пизошло въ Твою утробу, чиево Твое»...

какъ дождь на рупо»...

(Окт. гл. 6, Нел. утр. Воскр. съд. 3 по 1-мъ стихосл.).

б) «Якоже на руно сниде безъ! «Въ Твою утробу, Дѣва, какъ шума съ небесе, Дъво, дождь въ на руно тихо сошель съ небесъ

ложесна Твоя Божественный»... Божественный дождь» (воплотившійся Христосъ).

(-гл. 5, Hед. полун. п. 1, т. 4).

в) «Удивися Іосифъ, еже наче «Удивился Іосифъ, видя сверхъестества зря, и внимаще мыслію естественное, и уразуміль въ иже на рупо дождь въ безсъмен- Твоемъ безсъменномъ зачатии. номъ зачатія Твоемъ, Богоро- Богородица, (упавшій) на рупо липе»...

30%3b...> (-гл. 4. Нал. утр. Воскр. съд. 3 но 1-мъ стихосл.).

оўмогта двина мой со йноплемен- душа моя, съ Филистимаянами! ники. Й преклонисм крепостию, И уперся всею силою, и обруй паді трамина на кнази й на шился домъ на владельцевъ и всй люди йже вк ней: й бысть на весь народъ, бывшій въ мірткых», йхжі оўміртей сам- немъ. И было умершихъ, котофина пои смерти свеей, множм рыхъ умертвилъ Самсонъ при ніже йхже оўмертви въ живот смерти своей, болье, нежели CROÉME.

16, 30. Й рече самффик: да И сказалъ Самсонъ: умри, сколько умертвиль онь въ жизни своей.

По зам'вчанію бл. Іеронима, «Самсонъ во образь Христа гораздо болье умертвиль иноплеменниковь при смерти, нежели при жизни» (тв. т. XI, стр. 277).

1-я КНИГА ПАРСТВЪ.

2, 5. Йеполиннің хачба лишішаса, й Хачбірін пришелеттерелші вільні: Жиш ніплоды роді сідам. 6 либгал вт. чадуку Вімнайже, і либогогацівл взіпомогаеть.

По толкованію бл. Осодорима, «сказанное Анною: "меллоды роди седма" предвозв'єщаєть многоплодіє Церкви, потому что число семь означаєть множество» (тв. т. 1, стр. 324)

Посему и въ канонъ на Богоявленіе Господне поется: «Неплодная древле и безчадная | «Неплодная прежде и ст

«Неплодная древле в безчадвая имперация прежде в страдавдерхов: водою бо и духокт Христова Церковь; ибо водою до имперация прежде в страдавскиюме тобі родишася»... Духокть у теба родились сыны»...

(кан. 1, п. 3, т. 1).

— 10. Гіда німоціна сотворії Господь сотроть препіраспостітт вітю, гіда стя: гіда возгрімніх па виха (Господь сідніта концілам знані, півнік (свять)... Господь сідніта концілам знані, півнік (свять)... Господь брить, препірапоцікає ст. Нінть, та перка расть крідність прості дірно Своему, и вовпосентю пость парно Своему, и вовпосентю госпотій.

А слова: "возвысилъ рогъ Христа Своего," по объясненію бл. Іеронима,—«обозначають величіе царства Христова» (тв. т. 14, стр. 196).

Это последнее толкование встречается и въ перковныхъ nkenonkniava.

а) «...Христу Богу возопівы»: «...Христу Богу булемъ восвознесый рогь нашь, свять еся клицать: возвысившій достоинство Господи». наше, свять ты, Госполи».

(1 кан. на Рожд. Хр. п. 3, ирм.).

б) «Крёность лаяй наремъ на- «Госноль, нающій крупость шимъ Господь, и рогъ помазан- царямъ нашимъ и возвышающій ныхъ Своихъ возносяй, отъ Давы достоинство Помазанниковъ Свораждается, грядеть же во вреше- ихъ, раждается отъ Левы и приніюв ходить для крещенія»...

(1 кан. на Богоявл. Госп. п. 3, ирм.). -

в) «Пёсть свять, якоже Ты, « Нёть (столь) святого, какъ Господи Боже мой, вознесый рогь Ты, Господи Боже мой, возвывърныхъ Твоихъ, Блаже»... сившій достоинство върующихъ въ Тебя, Благій»...

(Окт. гл. 6, п. 3, ирм).-

2. 35. Й вовставаю сык жер- И поставлю Себв священца в кона, йже вса баже въ сер- ника в трнаго; онъ будеть подцы моїми й ізже ви авщі ступать по серану Моему и мей сотворита, й созижав быв по пушь Моей: и помъ его доми въргия, й предидети пред сдълаю твердымъ, и опъ бу-ХОЇСТЕМЯ МОЙМЯ ВО ВСЙ ДИЙ.

детъ ходить предъ помазанникомъ Моимъ во всѣ лии.

По мивнію бл. Реодорита, вмісто славянскаго "пред Христомъ Моимъ" следуеть «предъ помазанными Моими (и) сіе приличествуеть единому только Господу нашему Інсусу Христу, Который по человъчеству наименовань нашимь Архіереемь (Евр. 4. 14. 15), (нбо) сказапное: "во вся дни" неприлично людямъ смертнымь, живущимъ малое время» (тв. т. 1, стр. 327). *)

4. 11. Й ківшта вжій вайта И ковчегъ Божій быль взять, бысть, й бба сыны йлінны оўм- и два сына Идіевы, Офии и обща, бавні й авінніся. Финеесъ, умерли,

Св. Ефрема С. въ плененін ковчега завета во время войны Израильтянь съ Филистимлянами видить прообразь крестныхъ страданій Інсуса Христа, какъ Богочеловека, ибо «какъ кивотъ, въ которомъ быль Богь, повидямому подвергся безчестію, - разсуждаеть св. Отець, - такь и Богь Слово, будучи безстрастень,

^{*)} И по митию се. Ниполима Р., въ этих словахъ Богъ даль Первосвящ. Илію обътованіе объ Інсуст Христъ, какъ Священникъ, имъюшемъ совершить волю Отна Своего (тв. вып. 1, стр. 142).

теривль поруганія вь воспринятомь естестві, когда быль распять» (тв. ч. 3, стр. 82).

5, а. В фобтреннямым аффтими И песпам Алогине рано на мефтрій в ниндома вк крамя да гріновки й фубліджим, й сі, даземить лицемь соющить къ гибия паді на зійано на анції едей поді кійстоми кеймим.

Се. Ефремо С. по этому поводу говорять: «какъ кивотъ у виоплеменявновъ поразяль и недпожил Дагола; такъ Храстосъ на крестъ обраталь въ объство діаводь, врамувалъ худителей, и невърующимь сообщиль невольное въдъйе Болественной силм Своей» (тв. у. 3, ств. 82)

12, з. Сі, зяк, бекційті на Воть я; свидътельствуйте між пред гіденя й пред хрістоми на меня предь Господомъ и

бей.

5. Й рей самбил ка людам: сенде́таль беть гҳъ ка соцде́таль беть гҳъ ка соцде́таль беть гҳъ ка соцде́таль поможенных Его въ
ка́ск, й сенде́таль хрісто́ск бей
сындѣтель поможенных Его въ
дайсь ка сій дінь, біке ненто́жн
серото́сте во хокт мо́ск.

11. Подът за може
права поможенных Его въ
сей день, что вы ве нашли
права поможенных Его въ

Св. Кырмаль Ал., говоря о томъ, что «свѣтый ликъ святых» (Ветхаго Завѣта) навывать Спасителя самынь выевомь Христа», въ частност указываеть ва эти слова «базженнаго Самуила, славъйшаго изъ пророковъ» (тв. ч. 4, стр. 285).

А по мязыно св. Кипріана Каро., самъ Самувяъ быль прообразомъ Інсуса Христа (тв. ч. 2, стр. 26).

16, 11. Й речі самбілк ко істо сію; ня достало ли оўжі д'ятій; Воб ли дбти здбог? И отвбй речі іссій: бірі бсть бдіня маля, й сій пасітя на пажитн. Оль пасеть обець...

По мижнію *св. Аванасія В.*, въ Давидѣ, насшемъ овець отца своего, предъизображень Інсусь Христось—пастырь душъ нашихъ (у о. Смирнова цит. соч. стр. 113).

— 12. Й посла, й ввяді ёго: й той чірання, добрама бчійла, ди его. Онго быль білокуур, й вла́гк вео́роми га́ки. Й речі гъ̀д ке сламбілё: коста́ни й по- пымът лицемъ. И сказаль Гомажи давіда, йкш сій бла́гк сподь: встань, помажь его, йсть.

По толкованію того же св. Отца, Давидь описывается какь доброзрачный въ прообразь Івсуса Христа, "мраснаю добромою маче сынов человъческия" (Пс. 44, 3) (Ibid.).

— 23. Й высть выгда выти M гогда духь оть Бога быдух вкайв на сабей, й вынайш валь на Сауль, то Девидь, кабей, и й браш сабая, й вайс нь и лучше становилось Сабай вали, й Фетбайш W штW улу, и духь злой отступаль дух акабам.

«Пѣснь Давида на гусляхъ, по толкованію св. Тригорія Нис., слово откровенное начъ Воплогившимся; ябо какъ тамъ "ометнупаме дуга мукасній", такъ в здѣсь уничтожалось навожденіе демоновъ» (ч. 2, стр. 186).

17, 34. Й речі даяддя ка сабав: И оказаяль Давидле Сауудберді пасімні рібкі тейі бүтіді рабь терой пасть овець у отца свеную стідде, й берді приуждінні окосто; и когда, бізгало, приліка бай андагіднің й векунпінні бі стід бікві білімі у

— 35. Й ЗВК ВСАЖДК ЄГЪЙ ЙСкрождіўк Й перамейук ёгё, Й Йсгергіўк й ёг ўстх ёгіч (валаго)! ЯВЯ ПЕСТИ ЕГО; А ОТИНИЗАІТ-Й Зин веспретивлённіся мій, то Выймх за гергійн ёгіч, перамідк его за всокия, и поражать его ученивлейк ёгі;

— 36. й льва й мідя і діні и льва и медвідя убиваль віжші раба твой...

По объясненію св. Ефіремя C_{γ} адъсь лють имунёдь «взображають діавода и смерть. Давидт убиль сихъ зивърей и политилотъ нихъ овенсъ, вими похищенныхъ, посенику Христось сокрупицъсмерть и діавода и возвратиль Себе Адама, ими пожраннято (у Смирнова цить соч. стр. 119—120).

— 42. Й видж голіда йнопальнінных давіда й фвізчіствова няшть, и, увиджеть Давида, съ йго.

— и вего...

И взглянуль Филистимляняшть, и, увиджеть Давида, съ прозранівчить посмотрёдть на него...

17, 43. Й прокла йноплемен И проклядъ Филистимлянинъ ники давіда бфги свойми. Павила своими богами.

«Вышедь противь Голіаса, Давидь терпить оть него безчестную брань и проклятіе: такъ, -по св. Ефрему С., -и Христосъ искушается діаводомъ въ пустынів, который съ гордостію Годіава уничижаль Его и требоваль себь поклоненія оть Подвигоположника» (ibid, crp. 114).

— 50. Й оўкожийся давідк Такъ одолёль Давидь Финад инопавленникоми пращею и листимлянина пращею и камкаменеми, й порази Аноплемен- немъ, и поразилъ Филистимника, й облиготки вго.

ú réxáma.

дянина и убилъ его...

 — 51. Й течё скорю давіда, Тогда Давидъ подбъжаль, и, й ста над нимв, й вод мічь наступивъ на Филистимлянина, егф, й йзварчі его ш надра егф, взяль мечь его и вынуль его й оўмютей ёго, й фекчі йма изъ ножень, удариль его, главі віч. Й виджша йнепле и отсівть имъ голову его; менницы, шку обмое сильный йух. Филистимляне, увильвъ, что силачь ихъ умеръ, побъжали.

Давидъ, побъднити Голіаса, по мысли того же св. Отца,является прообразомъ Гусуса Христа, побъдившаго началовождя въка сего, т. е. ліавола *). При этомъ Давидъ посредствомъ единоборчества одинъ освободилъ весь народъ отъ опасности тяжкой войны, и это, -говорить св. Амеросій М., -во образь Христа (tb. стр. 120).

А бл. Өеодоримъ говорить, что «Давидь отсъкъ Голізеу голову, воспользовавшись его мечемъ, преднаписуя побъду Происшелилаго отъ него по плоти, ибо діаволь, ко кресту пригвоздивъ Господа нашего, крестомъ низверженъ и лишенъ власти» (тв. ч. 1, crp. 347).

18, 11. Кай сабак копії й! И бросиль Сауль конье, поомі: поражі дакіда ка стінів. думавъ: пригвожду Давида Й оўклонисм давідк W лица втю ить стенть. Но Давиль два раза ДВАЖДЫ. уклонился отъ него.

19. 10. Й йскашь сабав ко- И хотель Сауль притвопієми поравити давіда, й Фетепи впить Павила кольемъ въ ств-

^{*)} И по объясненію се. Кипріана Каре., «Давид» убиль его, показывая, что діаволь и слуги его виздагаются послів пораженія части головы»; только не семъ Давилъ, а «тотъ камень, которымъ онъ поразвять чело Го-діаса и убилъ его, есть Іксусъ Христосъ» (тв. ч. 2, стр. 47).

давіда її мица сабла, й оўдари ній, но Давидь отскочиль отъ сабля конійня на стейні: давіда Сауда, п копіве вовзидось нь жи іїшийда спасіса ва ноць тів. стілу; Давидь не убіжаль и спасся вь ту вочь.

По св. Еффему С, каке и когда Данца терићать голеніа отка Саула, который въ первый разь по зависти къ нему, какъ побъдителю федистимлять, унышляеть убить его, а потовъ изъ пенависти къ нему намъровался поравить его коленъть, но Дандъдандът украинска отъ лица Парева, т-чакъ неографирато (Лк. 4, 20; Лн. 8, 20) Гуден намъревались убить Спасителя, но Отъ уклонаяся отъ опласности (у с. Омяннова—сто. 115).

А со. Думорий Нис. даеть иное толкованіе. Въ кольі, которазъ Саудь борсаль въ Давада, опъ чускатряваеть древо креста и жасіва, посавку опо (колье) есть древо, вооруженное жегізооть; прообразув Воместевную какъ бы парскую природу Інсуса, Криста, ене подлежить страданію, ускользая сть колья Саула, п «колье въстье образън сърганизания събеменно въстье образъ «венков ражини» Інсуса Христа, чкм предукавано то, тото «Боместно— Его не притождается ко кресту глодами», такъ какъ Отъ страдаль на крестъ лишь по чемовъчеству (тъ. 3, 2 ст. 1, 3 ст. 1).

19, 16. Й пріндеша сабей, й И припли сдуги (Сауловы сі, тіннегребанна на бдрі й віз Медколії), и вотъ, на поке́зїа печнь при козгла́єйн е́гю. стели статуя, а въ изгодовы ея козыя кожа.

По его же разумћићо, «"мистопребламмай" на одрђ Давидововъсепачають собою востаніе Госколне изъ проба, въ которомъ Онъ погребенъ былъ и который винушіе Его увидћан пустанъ безъ искомаго ими тћа (Лк. 24, 5.6; Мо. 28, 6); были же въ немъ одни погребальния пеленъ» (ibld. стр. 187—189).—

22, 9. Й бежіцьі дмикк сіфинк пристійлиній над лискамі кана Саулованут, и сквазата: я вийссівва примідша вк нолив'я со діль, какъ сынъ Ісссея придільніў сынё аўгічев іцію.

Доикъ Идумей, возв'вствешій Саулу о м'єст'є пребімванія Давида, даобразать въ сеоб'ї Гуду предателя, возв'єствешаго Гудениъ о м'єст'є пребімванія Спасителя въ саду Генсинанскомъ (ср. Пс. 51) (у о. Смирнова стр. 115). 24, 9. И йзыіді давіда келбах потомы всталь и Давидь, бгій йз віртіпа: й возеній давідь и вышель изть пещеры, и келбах саба, глагбла: гесподнін закрачаль вслібдть Саула поворя: господнить мой, дары...

Св. Леммогій В. д'Аласть такое сопоставленіе: «какъ Давидь превомогь всёхь врагова своях в голителей в пребыхъ певереждент отъ апоумыпланій Саула, —стакъ и) пеусъ Христосъ не получиль вреда пл отъ Продъ, на отъ сщавого 1/расбол; кота Гурев и заключили Его по гробі, какъ Сауль Давидь въ пощері, но ве могля плитите не обесмерной жизни: збо закъ Лавидь в певережнами вто пещеры, такъ и Христосъ со славою воскресь отъ гроба у со, Смиркова отр. 120).

И се. Еффема С отм'ямает то, что «Саул» не переставать пресиздовать Давида и тогда, когда онь сдавался вятемь его (2 П. 22, 14), и не разъ подвергать его отасности жизне, п въ семъ видить «образъ того, что и Песусъ Христосъ, приязваний митэрай и аначившень, терпить пресидовани отъ связоти

Іудейской» (ibid. стр. 115).

2-я КНИГА ПАРСТВЪ.

1, 4. Й речі бый дайда: что слово сій; козекстій дайда: произошло? разсказки мий. И мі, тотус казалт.: народа побледать со разкенія, и мпожество изъмроща, й сайда й номадйи сімпе царода пало и умерло, и умерли да Саудт и симъ его Олявавать.

По мивицю *св. Грипорія Нис.*, Давидь, одержавній верхь наль преслідовавнимы его Сауломъ, является образомъ Інсуса Христа, побідившаго началовождя візка сего, т. е. діавола (тв. ч. 2, стр. 158).

- 4. Й поїндоша міжні в ібдін й номібашна тіблич давіда, помавали тамъ (пъ Хевронії) да ціфетив'єти над домоми їбдіндавида на парство надъ дономы.
- 5, 3. Й пріндоша всіз старкійшины йілевы кх царо вх дикройки, й ноложій йих ціро, давіда и заключить съ нінии царь закісти вх дерфийх пред Адамід. Ідвидть завість въ Хевропъ й помаїзана давіда на царство над ксібанх ійлимх.

Лавить, троекратно помазанный из нары, сперва из дом с огда (1 II, 16, 12—13), погом в Клепронт—одиния колтанова. Пудвиных, наконець, таки же всеми колтаным,—по митыто се _ Анниста В. В.—предклюбравать в се себ то, что «Хидетос», рождень парежи прежде всёхи виконе; потом», волютичника от діям, приванть пареми неконотики (Мо. 2, 2; In. 1, 2, 4 (2, 12, 13), а постт воскресенія _\dot\u00f3\u00fc\u0

7, 4. Й высть слово гане кв! (Выло слово Господа въ На-NADÁNS, FÃA:

- 5. HAN H OUN DAES MOIMS AARÍAS: CIÁ FÄFTR FÅL:

êrŵ:

столя его до века: — 14. Тэк квав вмв во фунд. Й ТОЙ БЁДЕТЕ МЙ ВЪ СЫНА:

AFTE HUDGERINE BO BEKE.

еану:

пойли, скажи рабу Моему Давилу: такъ говоритъ Госполь;)

 — 12. втай йсполнатся дня вогда исполнятся дня твои, твой, й оўсняши со Отцы тво- и ты почіешь съ отцами твоими. А возставаю съма твой ими, то Я возставлю посяв по тебф, йже кварти W чоева тебя свия твое, которое протвоєгій, й оўготовлю царство изойдеть изь чресль твоихь, и упрочу нарство его.

— 13. той совиждета дома. Онъ построить домъ имени ймин могий, й оўправляю пог- Моему, и Я утвержу престоль

парства его на въки. Я буду ему отцемъ, и онъ бунеть Мит сыномъ *).

— 16. й в конт в будеть непоколебимъ домъ е́гф й ца́рство е́гф до в ка твой и царство твое на ввеи повде мною: й поестоля его ву-предъ лицемъ Монмъ, и престоль твой устоить во въки.

Ан. Павель, приводя изь этого обътованія слова: "Азь буду еми во Отиа, и той бидеть Мить въ сына" (ст. 14), относить ихъ не къ Соломону, а къ его первообразу-Христу (Евр. 1, 5) *). Очевидно, и Ан. Петръ, говоря о Давидъ, что "клятною клятся еми Богь от плода чресль его по плоти воздвигнути Христа и посадити Его на престоль его" (Деян. Ап. 2, 30), имель въ виду это же обътование Божие Давиду. По примъру Апостоловъ и св. Отны Перкви видъли въ этомъ обътовании Давиду предъуказаніе на то именно, что изъ его рода явится Мессія. «Тоть, Котораго Богь объщаль Давиду отъ плода чрева его возставить (какъ) царя въчнаго, - говорить св. Ириней Л., - есть Тоть Самый, Который родился отъ Девы изъ рода Давидова» («Противъ ересей» кн. Ш, гл. XXI, 5; стр. 382; св. Кипр. Каро. ч. 2, стр. 41).

[&]quot;) Что это обътованіе къ сыну его Соломону могло относиться лишь отчасти, а вполий приложимо лишь из Спасителю,—это можно видать меня того, что престоль сего потомка и парстно Его будеть, до выка (ст. 13 и 16). Такъ это было поцято и богомудрымь пр. Движдомь, который (ст. 13 и 16). Такъ в то было понято и богомудрыкъ пр. Двядомъ, которыя въ отийтъ на солов обблювай, восилищетть "ето в, Госиода, тот Ты возвістать о дом'я раба Тьоего дваль" (ст. 18 и 19; посьтанес слою ума-зыместь, больновенно, на наженое будущене Мсх. 22, 377, 26); и ослубань его благосновеннымъ по віня: (– ст. 29). Въ втомъ омысята реворждаеть, направърь, б. Осборияни Глт. 1, стр. 322—333).

Віросино, это же обіблованіє Боліє Давиду разуськія с. Ирменої Ліпостої, в поград гопориях, то Бавительсти. Матосій «валатал» рожденіє Біт по чалов'явеству (так», давия Давидова"—1, 1) сотпасле съ тічк», валь Вого обітальт, Давиду от плода чрева его воздиннуть и вічнаго параз («Против» ересов'я мі. ПІ, га. XVI, 2; стр. 347), в также п ся. Азомасній В, котда твоорить вообіщо, что «Давид» піріаль обітованіє, что отз сімения его вообідет» Госполь вашь» (та, ч. 2, стр. 63) **).

Со. Іоанно Злат. прямо говорить, что «здѣсь сказано о плоти Христовой», т. е. о «воплощении Его» («Толк, на посл. къ Евр.»

стр. 36-37).

По объяслению Се. Ирмеся Л., собящаніе Божіе возставить праві "оме льной чроке вей "включиться, (вменюе) въ рожденія от дійвки, т. е. отъ Марія; поэтому то Овь в объщаль дара "оме льной чроке вей. "Овклю правічню (сказать) отвосительно вачавшей Дійвк, в пе отъ плода беділ его и не отъ плода требен то, что правічно простатьно раздающито мужа дачавшей отъ мужа женщины» («Протива оресей» ки. Ш., гл. XXI, 5: стр. 382).

En. Осодорими лишь вообще замъчаеть, что здёсь «Богъ, Едивородное Слово Вожіе обътоваю Даваду чрезь пророж Наовата отъ плода эресть его создать Собб одупевленияй и словесный крамъ, а чрезъ него содълать сплееніе всёхъ челов'йковъ» (тв. т. 3. стр. 113 и 370).

Мессіанскій характерь этого об'ятованія указывается и въ одномъ перковномъ п'ясноп'яніи;

«Клатвою яко обида Твоему и «Предибники Бого изпослѣдиее прастиу древие Бого прелѣтики время исполнять клитву, котовлесь посаѣдики яѣта соверши, про- розо иѣкогда класас Твоему правиведь, Прочистая, отъ чрева отцу, провиведь изъ Твоего Бо-Твоого Болествонато: роза, Пречистая, Пречистая, Пречистая, Пречистая, Пречистая, Пречистая,

⁴⁾ По виткато се. Авласка Дъ. начено его обтуовацей веложиваеть у педаготняцие Сиять Бот- за подояже: "селаста базаму рабу Можеу се меж дополно съвы повет (Це. 85, с. 3) (тд. ч. 4 стр. 325—339); при чент Онтанцијута Храсита, заких родинациона по дотого те сћенит Даналова, то по матине се достава образа об

истинем возсія изъ Тебе Господь ибо отъ Тебя поистинъ родился Господь, Своею рукою держащій дланію содержай концы». предълы (вселенной)».

(Окт. гл. 6, Нел. М. Веч., 2-я стих. на Госп. воз.).

15, 30. Й давіди восуждаще А Давидъ пошель на гору восгодоми на гора елейнению вос- Елеонскую, шель и плакаль... тола й плачаса. ·

«Во время возмущенія Авессаломова, —замічаеть св. Кириаль Iepuc., - тогда, какъ многіе открывались ему пути для б'єгства, онь захотель бежать чрезь гору масянчную, какъ бы обращаясь мыслію къ Искупителю, имъвшему вознестися съ нея на небо» («Огл. поуч.» Н. 12.—стр. 35) *).

— 31. Й возв'ястиша давід'я Донесли Давиду и сказали: глаголюци: й ахітофіля ви ма- и Ахитофель вь числё заготіжинцічу со Звессанімому. Й ворщиковъ съ Авессаломомъ. оече давідя: разовий сов'єтя буї- И сказаль Давидь: Господи, тофелева, ган, вже мой.

(Воже мой)! разрушь совъть Ахитофела.

«Ахитофедь возсталь противь Лавида. — говорить бл. Іспоним». в встинный Ахитофель - Іуда - противъ Христа» (тв. ч. 14, стр. 108).

А св. Ефрема С.**) отмечаеть то, что Давидь на горе Елеонской молился и просиль Господа разрушить совъть Ахитофела,н Спаситель на этой горь (Лк. 22, 39—42) скоровиь и мольдся (Ме. 26, 36—37; Мр. 14, 32—33) (у о. Смирнова стр. 117—118).

PAARÈ ÂPW.

--- 11. И рече давідк ко авесств И сказаль Давидь Авесств и

16. 9. Й огче авесса сынк са- И сказалъ Авесса, сынъ обина не царю: почте проклинаета Саруинъ, царю: зачёмъ здопіся оўміршій сій господина мо- словить этоть мертвый песь его паса); нёй пойлё. й Шимё госполяна моего, паря? пойлу я, и сниму съ него голову.

^{*)} А по се. Ефрему С., Давиль тёмъ, что, перейдя потокъ Кедронъ (ст. 15), удалился на гору Елеонскую, предъявобразиль Івсуса Криста, пришедшате ослод Кр. садъ Гессиманскій изъ. Ісрусадима предъ Сводма

припедилато сола (въ. садъ 1 чесиманския изъ јерусалима предъ Сиония страдвийни (у о. Смирнова-стр. 117-118). **) По мижино коего Ахагофаль тъмъ, что, присоеднивацись къ-тежному Авессалому, соейтоваль алое протявъ Давида, предъзвображаль-давида, даживаннато въ сердие Гуды Искаріота мысль о погубленіи Спасителя (у о. Смирнова стр. 118).

й ко всемя отрокимя своймя: всемь слугамь своимь: оставьфетавите вго проклинати ма, те его, пусть здословить...

Въ томъ, что Лавиль запретиль Авессъ убить Семея, пугавшагося Давиду когда тоть бъжаль изъ Герусалима отъ Авессалома, св. Ефрема С. видить предъизображение того, какъ ан. Петръ, видя опасность, угрожавшую Інсусу Христу въ саду Геосиманскомъ, прибываеть къ оружно для защиты Его, но удержанъ Имъ отъ кровопролитія (Мо. 26, 51-54; Мр. 14, 47; Лк. 22, 49-51; Іп. 18. 10. 11) (у 0. Смирнова стр. 118).

А самый Семей, возставшій противь Давида, пораженнаго бъдствіями, проклинавшій несчастнаго царя и бросавшій въ него камиями (ст. 5-8), по мивнію того же св. Отна, предъизобразиль Ічлейскихъ Первосвященниковъ и книжниковъ, хулившихъ Господа, изпеможеннаго подъ бременемъ креста и распятаго на пемъ (Мо.

27, 42 и др.) (ibid.).

20. 9. H orui lwies imeccio: И сказаль Іоавъ Амессаю: здравк ли вси, брате; Й вза здоровъ ли ты, брать мой? И ішавя обкою десною за врадв взяль Іоавъ правою рукою âmeccies ADESATH Bro. Амессая за бороду, чтобы поцаловать его.

По мићнію се. Климента Ал., «двойником» сего древняго льстеца, т. е. Іоава быль лицемфрь Іуда со своимъ предательскимъ попратуемъ» (Мо. 26, 47-49; Мр. 14, 43-45; Лк. 22, 47-48) («Педаг.» кн. 2, гл. 8, стр. 174).

попражанта модій монук, соход- тежа народа моего; Ты сониши ма ва глава базыкшев. Й храниль меня, чтобы быть мив моди, йуже не ведачи, работаща главою налъ иноплеменниками; MÀ.

22. 44. Й йзваянии ма В Ты избанить меня отъ мянародъ, котораго я не зналъ, служить мив.

По толкованию бл. Өеодорима, агъсь солевжится «проречение о Спаситель Христь, (ибо) въ свъть язычникамь быль не Лавидь, но происшедній оть Давида по плоти Господь и Сынъ Давидовь (Лк. 2, 32)» (тв. т. 1, стр. 409).

24, 17. Й отче давіда ко газ. И сказаль Лавиль Госполу. егда вид'я аггая віюща мюди, когда увидель Ангела, порай ричі: сі, авк ёсмь согр'яний- жавшаго народь, говоря: воть, вый. Так бемь пастырь зао со- я согрешиль, я (пастырь) потворивый, й сін бицы что со- ступиль беззаконно; а эти овцы. творища: да бёдгря ний овка что сдёдали онё? пусть же твой на ми й на доме отца рука Твоя обратится на меня MOETW. и на домъ отца моего.

Св. Кирилл Ал., объясняя это въ Мессіански-прообразовательномъ смысяв, говорить: «Христось, какъ бы созерцаемый вь образь Давида, избавиль насъ. Поелику Онъ видъль, что смерть истребляеть сущихъ на земль, то и слъдался Ходатаемъ за насъпредъ Отцемъ: Онъ Себя Самого принесъ за насъ и добровольноподвергь смерти, называя грёхъ Своимъ не потому, будто Онъ содълаль гръхъ, по потому, что, по Инсанію, Самъ "гръхи наша берегь на Себя и о насъ бользнуетъ" и "со беззаконными вмънися" (Ис. 53, 4. 12), и хотя Самъ не зналь гръха (2 Кор. 5, 21), но быль по насъ клятва (Гал. 3, 13). Нужно же, какъ сказано, болье потеривть пастырю, нежели овцамъ; и Онъ какъ "пастырь добрый душу Свою положиль за овцы" (Ін. 10, 11)» (тв. ч. 1, стр. 164). И бл. Осодорима по новоду этого мъста замъчаеть: «Давидъ умоляль произнести правдивый приговорь на него и на его родь, выражаясь, какъ истинный настырь, и подражая сыну своему и Господу, положившему за овецъ душу Свою» (тв. т. 1, стр. 415).

- 25. Ĥ совда тамw давјах I соорудиль тамъ Давидъ Олтарь ганн: и познесе исесож- жертвенникъ Господу, и приженім й мирнам. Й посачим несъ всесожженія и мирныя гаь замай, а барк бак б жертвы... И умилостивился Гоiliaa

споль наль страною, и прекратилось поражение Израиля.

Оть сего прообраза переходя къ Первообразу, св. Кирилла Ал. говорить: «Інсусь Христось Самь принесь Себя въ жертву, какъ бы въ видъ и образъ вола молотящаго, и содълался всесожженіемъ и жертвой примирительной» (тв. ч. 1, стр. 166). А усматривая Мессіански-прообразовательныя черты въ дальнѣйшихъ словахъ сего стиха, тоть же св. Отепъ пълаеть такое сопоставление: «когда воздвигнуть быль жертвенникъ, на которомъ воздожены примирительная жертва и жертва всосожженія, то печаль прекрашена, ибо вняль Госнодь земли, и истребление было остановлено. Такъ и тогна, какъ Христосъ принесъ Себя за насъ въ жертку. смерть была упразднена и тленіе уничтожено, такъ какъ всемогущій Богь приклониль ухо, какъ бы уже готовое къ мольбамъ всьхъ» (ibid. стр. 167-168).

3-я КНИГА ПАРСТВЪ.

1. 38. Й сыйда садфия пойі И пошли Садовъ свящемй насани пообки, й ванея сынк некъ и Насанъ пророжъ и імдева, й тюкові, й жимері. Ванея, сынъ Іопан, и Хелей всадища соломина на мска ца- оси, и Фелереи и посалили Со-OÀ AMÉAA À ROSREACHIA ÉFO EN HOMORA HA MURA HADR HARRINA. riwas.

и повели его къ Гіону.

«Соломонъ, объявленный наремъ, возсѣлъ на коня и въѣхалъ во градъ, -- по мысли св. Ефрема С., -- въ образъ Інсуса Христа, Который какъ дарь возсель на осля и взощель въ Іерусалимъ» (Mo. 21, 7-10; Mp. 11, 7-11; Лк. 19, 28-35; Ін. 12, 14) (у о. Смирнова стр. 126).

2. 1. Й понклижницаем давіда: Приблизилось время умереть аніє обмоєти бмв. й запов'єда Давиду, и зав'єщаль онь сыну соломону сыну своему, глагола: своему Соломону, говоря: воть, — 2. Так штожай вк пять я отхожу въ путь всей земли.

евди мяжя совющеня.

всей земай: ты же кожийся, й ты же буль тверать и буль мужественъ.

Въ этомъ предсмертномъ завъщания Лавида какъ бы предъизображена прошальная беседа Іисуса Христа съ учениками, конмъ Онь говориль, что Онь должень вскорь умереть и идти во Отду Своему (Ін. 14, 12, 28) (ibid. стр. 119).

8, 12. Й речі гів ка немі И сказаль Богь Соломону:

(соломинв): сі, сотворих по гла- воть, Я сделаю по слову твоголь твоемь, се, доха ти сердце ему. Воть, Я даю тебъ сердце смыслено й мёдоо: бакоже ты, не мудрое и разумное, такъ что высть мёжь поежде тебе й по подобнаго тебе не было претек не костанета полобена тек. жде тебя, и послу тебя не возстанеть полобный тебф.

Самъ Інсусъ Христосъ указываеть на мудрость Соломона, какъ на образъ Своей премудрости (Мо. 12, 43). Посему в св. Ефремь С. приведенныя слова Господа Соломону при дарованія ему премулрости относить ко Христу, съ Которымъ никто не могъ сравняться премудростію или даже уподобиться Ему въ оной (ibid. ств. 124).

4. 32. Й йзглагола соломина: И изрекъ онъ (Соломонъ) той тысмиы пойтчей, й выша три тысячи притчей, и пъсней песни бро пать тысаща. его было тысяча и пять.

По зам'ячанію св. Иринея Л., «Соломонъ, предъизображая парство Христово, высказаль 3000 притчь о пришествіи Господа и 5000 песней, воспевая Бога» («Пр. ер.» ки. IV, гл. XXVII, 1; стр. 503).

лемя, й созда храми гаеви.

6, 1. Й бысть ва лито че- Въ четвертый годъ царствотвертов, въ мих вторый, цер- ванія Соломонова надъ Израстебюще насто соломине най ій- илемъ въ месянь Зифъ, котовый есть второй м'есянь, началь онъ строить храмъ Госполу.

Въ томъ, что Соломонъ началъ построение храма въ 4-й годъ своего царствованія, св. Ефремз С. видить предъуказаніе того, что Інсусъ Христосъ на 4-мъ году Своего служенія положиль кресть въ основаніе Своей Церкви (у о. Смирнова стр. 125).

каменієми кранстибльних нетесь- строеніе употребляемы были ными создасм: млати же, й тес- обтесанные камин; ни молота, айца, й всёкое брёдіе желень ни тесла, ни всякаго другаго ие слышась ва храмъ, беда сози- желъзнаго орудія не было слыш-AÁTHEM ÉMB.

— 7. Й храмв зиждемв сящя, Когда строился храмъ, на но въ храмѣ при строеніи ero.

По мивнію св. Ебрема Сирина, этями особенными обстоятельствами при построеніи храма Соломонова предъизображено было сверхъестественное зачатіе Івсуса Христа, а вменно: «Д'ява (Марія) родила не отъ сообщеннаго Ей съмени, (а) передала Свою невозбужденную сущность. — говорать онь. — и Премудрость создала Себъ домъ изъ камней необсъченныхъ. При строеніи не было слышно звуковъ железа, потому что рожденію Маріину не послужиль мужь. Самородные былв камни, не приготовленные руками человъческими. Такъ и въ Маріи берется самородное воспріятіе, извлеченное изъ естества нашего чистейшею Лавою. Единая земля послужила, какъ и единая Дева зачала. Земля поставила камни не оть яного кого-либо взятые, но сама оть себя дала ихъ безъ труда и испытанія. Такъ и въ Лівві никто не солійствоваль воспріятію, но оть Нея заимствовано». А во-вторыхь, по его мивнію, Соломоновъ «храмъ былъ устроенъ безъ желёза» также во образъ того, что «Христось родился безь истявиня и болевней» (тв. ч. 3, 79-80). Въ заключение всехъ этихъ сопоставлений св. Отепъ говорить, обращаясь къ Іудеямъ: «не върите, что Дъва родила человыка и Бога? Почему же вырите, что великольники храмы построены изъ нетесаныхъ камней, что во все время сооруженія не было въ въйствія жельзо, и однако же она быль прекраснійний изь всіхавпаній и храмовь» (ibid. стр. 82).

7, 25. Й дванадасать колоки Оно (мъдное море) стоядо под мореми, той врации на съ- на двънадцати водахъ: три вия. А той зожийн на юга, А глядали въ съвору, три глятой на запада, й той на вос- дели къ югу, три-къ западу токи, й вса ваднам йум внётом- и три-къ востоку; море лежа-SAS, A MOOR BEOYS HYR.

до на нихъ, и зады ихъ быди обращены внутрь поль него.

По мићнію того же св. Отца, въ двѣнадцати мѣдныхъ волахъ, поддерживавшихъ мъдное море во дворъ храма Соломонова, предъуказано число Апостоловъ (ibid. стр. 156). 17. 1. Й отче йлё пообка от И свазаль Илія (пророкъ).

світанния, йже бі десвін гальід- Оссвитянинъ, изъ житедей CKÍM. KO ÁVÁRB.

Галаадскихъ, Ахаву...

Илія пропокъ является прообразомъ Інсуса Христа, по мижнію свв. Ефрема С., Амвросія М., Епифація Кипр. и Іоанна Злат. (у о. Смирнова стр. 128—129) и бл. Геронима (тв. т. 15, стр. 157). — 21. Й дёнё (йлій) на бт- И простершись надъ отро-

оочния тойжам. Й поизва гаа й комъ трижана, онъ (Илія) возрече: ган еже мой, да возвра- звалъ къ Господу и сназалъ: тится обео деща бтоочища сиго Господи, Воже мой! да возвра-ES ON H ENETS TIKE

тится душа отрока сего въ него. И услышалъ Госполь голосъ Иліи, и возвратилась душа отрока сего въ него, к онъ ожилъ.

По толкованію се. Ебрема С., Илія воскресиль сына вловы Сарентской троекратнымъ простертіемъ тала своего надъ умершимъ во образъ креста Христова, т. е. Его крестныхъ страданій (v о. Смирнова стр. 129).

18. 21. Й понведе во всемя И полошель Илія во всему ймх йлію, й оне ймх йлій: до- народу, и сказаль: долго ди кол в при усламаети на бет плисить вамъ хромать на оба колена? вашы: аще боть гаь кга, найте если Госполь есть Богь, то йськах бей: Лик же выла беть, последуйте Ему, а если Вааль, то йлите за нимя. И не шек- то ему последуйте. И не от-IIIÁIRA AIÓ LÍE CAORECE. въчаль народъ ему ни слова.

Пророкъ Илія, жившій во времена крайняго нечестія Израильскаго напола и посланный Богомъ отвратить народъ отъ идолопоклонства и привести его къ истинному Богу. —по мысли того же св. Отна. --быль прообразомь Інсуса Христа. Который явился въ бъдственныя времена рода человъческаго, совративинагося съ пути истины и иснолненнаго невърія и разврата, явился для утвержденія истиннаго богоночтенія, для устроенія благодатнаго парства на землѣ (ibid.).

огче: оўтройте. Й оўтронша.

— 34. Й речё йлій: принесите | И сказалъ (Илія): наполни-MN WITHOUT ROLLINGIA ROLLY, N TO MOTION BOTH, N BHвозинванте на всесожжение и на ливайте на всесожигаемую пражна. Й сотвозния такр. Й жертву и на трова (и стълали очи: оўдконте. Й оўдконша. Й такъ). Потомъ сказаль: новторите. И они повторили. И сказаль: стілайте тоже въ третій разъ. И слідали въ третій разъ.

Въ одномъ церковномъ пъсноивнія этому последнему действію придается такой смысль: «угронти древле воду поведівь Илія на польнахь, образно прояви Трончную вностась единственнаго Божія Госполоначалія», т. е. «нікогда Илія, приказавь трижды лять воду на дрова, такимъ образомъ ясно указаль на гройственную ипостась единаго Госнода Бога» (Окт. гл. 3. Нел. полуп. п. 3, т. 1).

19. 3. Й оўвойся йлій. й во- Увикава это, она (Илія) ста, й Фиде двий ради своей, всталь и пошель, чтобы спай прійда ви вирсавію замлю ів- сти жизнь свою, и пришель AHHS дев.

въ Вирсавію, которая въ Іу-

По толкованію св. Амеросія М., Илія, гонимый Івзавелью, невеходиль съ мъста на мъсто во образъ Інсуса Христа, Который, при прохожденіи Своего пророческаго служенія, по Его Собственнымъ словамъ, "не имъть тогь главы приклонити" (Мо. 8, 20) и потому ходиль изъ града во градъ, изь одной веси въ другую, преследуемый врагами (ibid. стр. 128).

19. 8. Й воста йліа, й йда й И всталь онь (Илія), пожль пи: А йде ва крапости бяди том и напился и, подкрапившись четыявляемть лий й четыовле-того пищего, щель сорокь пвей сать ноцій до горы вжіл хw- и сорокъ ночей до горы Боaúrs. жіей Хорива.

Сорокодневный пость пророка Илів, по мевнію св. Амеросія М. (у с. Смирнова стр. 128) и бл. Іеронима (тв. т. 11, стр. 31; т. 13, стр. 236), служить предъуказаніемь на таковой же пость Інсуса Христа въ пустынъ (Мв. 4, 2; Мр. 1, 13; Лк. 4, 2).

 — 12. Й по тойск бонь, й Послі землетрисенія огонь. не во Огий гав: й по Огий глася но не въ огнѣ Госполь. табла тонка, й тами гав. Послѣ огня вѣнніе тихаго вѣтра (и тамъ Господь).

По объяснению св. Иринея Л., «чрезъ это (послѣжнее) означалось приществіе Господа, какъ челов'єка, когорое будеть посл'в даннаго Монсеемъ закона тихое и кроткое» («Пр. ер.» ки. IV, гл. ХХ, 10; стр. 481).

- 14. Й речё йлій: ревня́м Онъ (Илія) сказаль: возпорявновата по гаж важ вседер- ревноваль и о Господа, Бога житын, ыки фетавиша завътк Саваооъ; ибо сыны Израилевы твей сынова ійлевы, й бларії оставили завёть Твой, разрутвой раскопаша, й порожи твой шили жертвенники Твои, и йзвища фобжилих, и фстаух азя пророковъ Твонхъ убили меядина, и инэта двий мого не- ченъ: остался я одинъ, но и ÁTH Ö.

ноей души ищуть, чтобы отиять ее.

Св. Амеросій М. по этому поводу зам'вчаеть: какъ н'вкогда Илія териталь многократныя бъдствія оть своихъ нечестивыхъ современивковъ, которые покушались убить его, - такъ Інсусъ Христосъ за все благоления, оказанныя Іулеямъ, полвергался отъ нихъ многократнымъ оскорбленіямъ и преслідованіямъ (Ін. 8, 37. 40) (у о. Смирнова стр. 128).

4-я КНИГА ПАРСТВЪ.

йажета й глаголаста: й сі, ко- говаривали, вдругъ явилась лесница Огненнам, й кони Огиен- колесница огненная и кони нін, й разджийна межді бейма, огненные, и разлучили ихъ Й взата высть илій вихроми обонкь, и понесся Илія въ MKW HA HÉGO.

— 12. Й бліссій не обвид'я Елисей же не виділь его ard KTANS

2. 11. Й высть йдущима йма, Когда они шли и дорогою развихръ на небо.

болже

Въ томъ, что Илія взять живымь на небо вы глазахъ Елисея, св. Енифаній Кипр. видить прообразь того, что Івсусь Христось вознесся на небо въ глазамъ учениковъ Своихъ (Д. Ан. 1, 9. 10) (у о. Смирнова стр. 129).

И Церковь на Вознесеніе Господне поеть:

«...Странно и стращно Твое. | «Чудно и изумительно Твое, хожлаше...».

Жизнодавче, еже отъ горы Бо- Жизнодавче, божественное съ гожественное вознесеніе, еже изо- ры вознесеніе, которое изобрабразуя Илія четвероконный вос- жая Илія, возносился на четырехъ коняхъ»...

ΔĤ.

(2 кан. п. 5, т. 2). — 23. Й взыда штя́дз е̂ліссій И пошенъ онъ (Елисей) во вериль. Й восходжив емв пв- оттуда въ Веевль. Когда онъ тімя, й ажти мам йзыдоща шель порогою, малыя яфти йз града, й обгазвем баев, й вышли изъ города, и насмъожила вмв; голди, пажиния, гол- хались издъ нимъ и говорили ему: или, пабшивый! или, пабшивый!

Мальчики изъ Веепля (каковое названіе означаеть "домъ Божій" Быт. 28, 17-19), смінявшіеся падь безобразіємь пророка Елисея, -- по мизнію св. Ефрема С., -- предъизобразили Первосиященивковъ, книжниковъ и фарисеевъ, этяхъ какъ бы обятателей дома Божія, которые поругались Господу, особенно когда Онъ во время страданій не имъль ни вида, ни доброты (Мо. 27, 39-43; Mp. 15, 29-32) (v о. Смирнова стр. 131).

4. 34. Й вамда вліссій, й лы- И поднялся (Елисей) и легь же на Отрочири, ѝ положи офета надъ ребенкомъ, и приложилъ свой на обстихи вой, й бин свои уста из его устань, и свой на бин вгш, й ряць свой свои гдаза въ его глазамъ, и

на обиж бего, й плесиж свой на свои ладони въ его ладонямъ, наесий его: й самчесм най ийма, и простерся на немъ, и согръй дяня на него, й согръсм лось тело ребенка. плоть Отвочица.

ÕЧН СВОЙ.

— 35. Й Жеерзе Отрочиців И открылъ ребенокъ глаза чи ской.

По мидино свв. Ефрема С. и Амеросія Медіол., пророкъ Елисей, приоторымъ образомъ смирившій свой станъ при возложенія своихъ членовъ на члены умершаго отрока для воскрешенія его, предъизобразиль Інсуса Христа, Который возложиль тьло Свое на кресть, лабы воскресить умершаго Адама (tbid. стр. 132).

Близкое къ этому объяснение даннаго мъста даеть и бл. Іспомимъ, говоря: «Едисей простерся съ мальчикомъ и уснулъ и согръль тальце его и такимъ образонъ оживиль воскресшаго. - Если. Храстосъ не уснеть съ нами и не почість въ сметки, то мы не можемъ воспріять теплоты вічной жизни» (тв. т. 4, стр. 49).

даріса й поннесі ки челов'які Шалиши, и принесъ челов'яку кжію первородимув авадесать Вонію хафоный начатокъ улекшия ізчинныхи й смеквы. двадцать ячменных хлебцевь Й они: дадите людеми, да бадати. и сырыя верна въ шелухъ.

- 42. Й мёжа прійде W ве- Пришель нѣкто изъ Ваал-И сказаль Елисей: отнай люлямъ, пусть флять.

— 43. Й речі бтроки ёгі»: И сказаль слуга его: что facts, fi wetaners.

что доми сй ств межеми; Й туть я дамь ста человъкамь? ичі: даждь людеми й, да бідать, И сказаль онъ: отдай пюдень, йкш сице глетя ган: квавти пусть вдять; ибо такъ говорить Госполь: «насытятся и останется».

гав ганю.

— 44. Й адона, й фета по Онъ подалъ имъ, и они насытились, и еще осталось, по слову Госполню.

По митийю препод. Нила Сип., пророкъ Елисей тъмъ, что напиталь дваниатью хлёбами сто человекь и еще осталось, предъизобразяль чудесное насыщение Інсусомъ Христомъ цятью хлебами пати тысячь человысь, такъ что «чудо раба предварило и проложило путь къ пріятію Владычняго чуда» (тв. ч. 1. стр. 128).

- 6. 5. Й бела блинк Феккаше И когда одинъ валиль бреберино, й сі, жел'єзо спаді си вно, топоръ его упаль въ воду. топорища й впаді на нода. Й И вакричаль онь, и сказаль: возопи: В, господине, й си заем- ахъ, господинъ мой!-а онъ
- гд паде Й показа вмв место. гдв онъ упаль? онъ указаль Й Шский дойно й вверже в тами: ему мъсто. И отрубиль онъ й веваыве железа.

взять быль на полержаніе.

--- 6. Ĥ рача человъкъ вжій: И сказалъ человъкъ Божій: кусокъ дерева, и бросплътуда, и всплыль топоръ.

По объяснению св. Иринея Л., «симъ дъйствіемъ пророкъ показаль, что крыпкое Слово Божіе, которое по пебреженію мы потеряли чрезъ прево и не изходили, опять получимъ чрезъ домостроительство древа... Ибо когда мы нотеряли его чрезъ дерево, то Оно (Слово Божіе) свідалось опять явнымъ для всёхъ чрезъ дерево, показывая въ себѣ высоту, дляну, ширину и глубину... (Такимъ образомъ) это было знакомъ возведенія душъ посредствомъ прева, на которомъ пострадалъ Могущій возвести души, следующія за Его приществіємь. Ибо какъ дерево, которое легче, погрузилось, а жельво, которое тяжело, всилыло; такъ когда Слово Божіе впостасно и естественно соединилось съ плотію, то тяжелое и вемное (твло), по воскресеніи слідавшись безсмертнымь, божественною природою было взято на небеса» («Пр. ер.» ки. V, га. XVII, 4; стр. 627; «Отр.» XXVI,-стр. 704).

И по объяснению бл. Осодорита, «сіс прообразовало домостроительство нашего Спасителя, ибо, какъ легкое дерево потонуло, а тяжелое всплыло: такъ списхождениемъ Божія естества совершено восхождение естества человъческаго» (тв. т. 1 ств. 483).

Въ церковныхъ песнопеніяхъ разделяется толкованіе св. Иринея Л. въ первой его части, а именно:

 а) «Свинра, юже Елисей взя отъ Іордана, Христе, крестъ являще, выъ же изъ глубины сустія языки извлекль еси...» (Ср. 4-ой сели. В. И. Утр. и. 7, т. 1).

б) «Елисей древле изъ ръки (Іордана) съчиво влекій древомъ Тя, кресте, животолательное древо вообщажаще, имъ же извлече изъ глубины Христосъ языки идольскаго б'есованія» (ibid. кан. 2, п. 9. т. 1).

 в) «Древомъ иногда извлече отъ рѣки сѣкиру божественный Елисей, преднаписавъ ти издалеча, кресте всечестный; отъ глубины бо прелести тобою къ въръ возведшеся извъстиве, днеший день сподобляемся видети»... (Пят. той же нед. к. I, и. 8, т. 1). 13, 21. Ĥ κάστε λένε πογρεειλοιμικτα λίκα, θ ci, είς κίταια εκθινικτα, δι ποειτρόικα λέκα ε ζθει» στο ποσυμπια, το, увиερθεκ βαϊετίσεις: (δι επαχί τιξιο νιαρετικα λιήντα.) δι ημικοιάζαι γρούν Ελινουθείς, νι οθει πρικ κοττίλικα διδιετίσελικτα, δι θυκική, δι εκστά να λόγιν τεκολ.

на ноги свои.

Ок. Домина Заменустина, сопоставляя съ связа происшедшее въ засъ смерта Спаситски, сповриятъ съ во врема Екансев одилъмертвенъ, коспунитале мертвеца (т. с. Еписов), поскресъ. Тепера, гажа (персъ Христа предъ смертію) возбрудять мертвенота, тогда кака тако было пригвождено съ кресту (Мо. 27, 26—24). Такъ то било прообразованијем: пастолицатъ происшестий для того и пропосодало опос, дабы върван пастоянсему» («Бес. на Ев. Мо.» ч. 3, ств. 561).

А по объяснению се. Ефреме С., это чудо отъ прикосновния въ костямъ пр. Елисея предъуказывало то, что смертно Христа даровано поскресение умершему во грехахъ роду человъческому (у о. Смириова стр. 133).

Пропускъ на стр. 158-ой.

Выбого б) и в) следуеть читыть:

«Пречистоє Твое чрево Гедеонъ выдь, Дьно чистел, въ неже яко дожди. Скою сощедъ, поинотися Бомественныть Духом», Отча сый перазлучекъ Вомества».

(Окт. гл. 8, Суб. повеч. кан. п. 5, трок. 2).— На стрв. 54-ой пъснопъніс г) нужно опустить.

Замъченныя опечатки:

Стр.	Строка.	Напечатано.	Нужно читать.
VI	11 cs.	ватенъ-	патэнъ
XII	18 —	перевода -	перевода 70-ти
XIV	2 си.	на сколько	насколько
1	9	(KH. III, XXI, 10)	(«Противъ ересей» кн. III, гл XXI, 10)
8	5 св.	TYKWEE	Tánusz
16	8	на Г. в.	на Госи. воз.
19	13	9641	gerê
21	22 -	евой	Свой
22	6 си.	у Прот. К. Смириова.	у Прот. С. К. Смирнова.
23	6 св.	(Tax. 8,	(1 Tam. 3, 16)
24	12 -	(тв. ч. 3, 144)	(тв. ч. 3, стр. 144)
28	12 сн.	Коего Опъ	Roero ons
	cs.	พ้าห	พีสแ
47	6 си.	св. Іодин. Зл.	св. Іоанна Злат.
50	13 —	ib.	ibid.
51	10 —	,,4961RO ⁴⁷	,,4nno"
59	13 —	пре вращеніе	превращеніе
68	12 cs.	стр. 437-8	етр. 437—438
77	15 сн.	въ прообразъ	въ прообразъ
88	5	на Г. в.	на Госи, воз.
92	4 св.	наь боковъ	нат докова
112	4 cm.	HR TYO	RR STO
116	8—9 сл.	ноплощение	воплощенія
129	12 —	ійлевыхя) поки́ти йхя	?йливых»): повётн йхв (*
130	12 —	Азаронъ	Авронъ
185	18-14 -	pres	p8n8
137	7 сп.	богомеракасо	богомераскаго
150	19 —	•Таниственно	Все это «тапиственно
154	1-4 -		должны быть (мелипиъ пгряфтомъ)
			чоргой, какъ примъчаніе из тол-
			18—19, а не какъ толкованіе на
		гл. 4, ст. 9, каковое пом:	ьщено въ началь 155-ой страницы,
176	1 св.	3 кавга	3 инига Парствъ
180	1 —	4 внига	4 инига Царствъ

ОГЛАВЛЕНІЕ

по содержанію библейскихъ книгъ.

	III. Dollin.	Стран.
1.	Адамъ и Ева; пхъ гръхопаденіе (гд. 1-3)	1-6
2.	Канвъ и Авель (гд. 4)	6-8
3.	Родословіе Адяна и другихъ натріарховъ (п. 5)	89
4.	Всемірный потопъ. Бангословеніе Поя Симу гл. 7 п 9	9-11
5.	Медхиседенъ (гл. 14) Авраниъ и Исванъ (гл. 15, 17, 18 и 21	11 13
6.	Авраямъ и Исвакъ (гл. 15, 17, 18 и 21	13-19
7.	Жертвоприношение Исаака (гл. 22)	20-26
8,	Патріахъ Іаковъ (гл. 25, 26—32)	26-33
9.		33-39
10.	Пророческое блигословеніе Іаковонъ сыновей Іоснов (тл. 48)	40-41
	 своихъ сыновей (гл. 49) 	41-51
	Кн. Исхопъ.	
44		51-53
40	Пророкъ Монсей (гл. 2)	53-58
42	Чудся, данныя ему Боговъ при посольствъ къ Фараону (гл. 4-7).	58-63
14	Агисцъ пасхадыный (гд. 12)	64-71
		0,-,,
	(гд. 13 и 14) Стяны въ Елияв и Мерръ (гд. 15)	71-74
16.	Станы въ Елия и Мерри (гл. 15)	73-76
17.	Манна въ пустывћ (гл. 16)	76-78
18.	Изпеденіе воды ваъ скалы. Молитва Монсея на гор'в (гл. 17)	78-83
19.	Синайское Законодательство (гл. 19, 20, 23 и 24)	83-86
20.	Скинія, кивоть зав'єта, хаббы предложенія и св'ятильникъ (гл. 25)	86-92
21.	Завъем и покровы скиніп в сващ, одежды Первосващенника	
	(гл. 26 и 28)	92-97
22.	Жертвоприношения при посвящении Аврона и его сыновей (гл. 29).	97-99
23.	Алтарь кадальный (гл. 30) Молитва Монсел за согр±щявшій народъ Еврейскій (гл. 32)	99-101
24.	Молитва Монсел за согръщившие народъ Еврейскій (гл. 32)	102
20,	Желаніе его узріть славу Божію (гл. 33)	102-103
20.	вторыя скрижали, пость монсен и прославление его (гд. 34)	101-100
	Кн. Левитъ.	
97.	Безкровная жертва (гл. 2)	107
28.	Жертия мириля (гд. 3)	108
29.	Жертва мириля (гл. 3) Жертва за гръхъ в о преступлени (гл. 4 и 5)	108-113
30.	Жертва всесожженія (гл. 6)	113
31.	Законы объ очищени отъ нечистоты (гд. 10, 11, 1) и 15)	114-116
32,	Празднякъ очищенія (гл. 16)	116-118
33.	Постановленія о чистоть жизни Сващенниковъ (гл. 21)	119
	(, , , , , ,	

II	
	Стран.
 Законъ о праздникахъ (гл. 23) О возменін свътильника въ скинін и о хлібахъ предложенія (гл. 36) Обътованіе Божіе и угрозы Его Парявлю (гл. 26) 	21) 121-122
Кн. Числъ.	
 Обрада воды ревновацій (д. 5, 2) Обрада водофейств в слож балесловенія (д. 6) Інры при обповасній селий (д. 7) Інры при обповасній селий (д. 7) Інры при обповасній селий (д. 7) Отвата Ковара, и слож Монсто при комиті комета Какіти (д. 16) Ровота Арова и Мирівия протішть Монсса (д. 12) Аксіл—Верус Ніяния в возвіданняюї селатувате (д. 13) Аксіл—Верус Ніяний в возправняюї селатувате (д. 13) Какільній корел, Дюони в Анарова (д. 14) Веруна ражей конца (д. 19) Жоданій ней во путтемі (д. 22) Муданій ней во путтемі (д. 23) Отяпленій Майнатизнают (д. 3) Отяпленій Майнатизнают (д. 3) Отяпленій Майнатизнают (д. 3) 	126 127 128 129 129-130 130-131 132-134 135 138-140
Кн. Второзанонія.	
 Ilanoussanio о Camilicaova Зихонолатульств' (д. 5,24). а о сврокатичном гариантовани (д. 8, 2, 3). Завода о суботнична года "Писк'й в підрії (д. 15,1 10,2 1°, 3). Завода о суботнична года, «Писк'й в підрії (д. 15,1 10,2 1°, 3). Завода о суботнична года, «Писк'й в підрії (д. 15,1 10,2 1°, 2). Завода о пецифістична ўбіціс (д. 24,1) в о вознаваній 10 у рэм (д. 15,2). Завода о устана і пірва тід підрії (д. 12,2). Образа Саліссаючні миссе зависништвич (д. 31). Образательная гібена Монесе яки Перала (д. 32). Образательная гібена Монесе яки Перала (д. 32). Образательная гібена Монесе яки Перала (д. 32). 	. 143—144 . 144—145 . 145—146 . 146—147 . 148 . 149 . 149—150
Нн. Іисуса Навина.	
 Ineyço Hamura (т.д. 1₂) и Ісрахонскіе согладатан (т.д. 2) Нереходу мунето Іодина (т.д. 3₁7) и І Ілантэ у Ісрахона (т.д. 5, 63, Заклатіе І. Иванна вадъ Ісрахоновъ (т.д. 5, 1₀6) и чудо при Тавас (т.д. 6, 1₀2) Раздальние пить освяда обътоканной (т.д. 11, 23) и собственной уд сто (т.д. 13, 24) 	нъ
Кн. Судей.	
65. Судін народа Нарипльскаго (пл. 2,16)	157
1-я книга Царствъ.	
 Модитва пророчицы Анны, ватери прор. Свмувла тл. 2 Ил'явеніе кивота Филистимлявами (гл. 4,11) и пребывавіе его Алетії (гл. 5.2). 	ВЪ
Авоті (гл. 53) 70. 11р. Самудат (гл. 12,3) и помазаціє вуъ Давида на царство (гл. 71. 11объд Дэвида надъ Голівеомъ (гл. 17) и преслідованія его улонъ (гл. 18—24)	16) 161—162 Ca- 162—165

	(ra. 20,9)	169-170
76.	Молитва Давида о народ'в во время моровой язвы (гл. 24,17.25).	171
	3-я книга Царствъ.	
77.	Помазаніе Содонона на парство (гд. 1,3к) и зав'єщаніе Лавида (гд. 2,1,2)	172
78.	Мудрость Соломона (гл. 3.12 и 4.32) и построение имъ храна	
	(r.t. 6,17 m 7,25)	172-174
79.	Пр. Илія в воскрешевіе вив сына пловы Сарентской (гл. 17,1.21),	174
80.	Жертвоприношение пр. Идін на горъ Кармиль (гл. 18)	175
81.	Бътство пр. Наін въ пустыню (гл. 19)	175176
	4-я книга Царствъ.	
82.	Взятіе пр. Илія на небе. Пр. Едисей я діти изъ г. Весиля (гл. 2) .	177

83.	Воскрешение выъ сына Соманитанки и чудо съ казбами (гл. 4) .	178
84.	Чудесное взваечение взъ воды топора (гд. 6,5,6)	179

ОГЛАВЛЕНІЕ

въ порядкъ библейскихъ главъ.

Pass	KH. Bartis	t.	Fan-	Стихи.	Стран.
1. 25	Гла- Ствхи	. Стран.	5.1		68
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	BU.	-	6. 23		
5. 8. 15					
4. 1, 2. 4, 5. 8, 10 6-8 14, 2, 13, 21, 21, 37, 37, 37, 37, 37, 37, 37, 37, 37, 37					
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1			13. 0. 12	91	
7. 13. 19. 23 9—10 9. 26 11 14. 18 - 17. 6. 9. 11. 12. 15 78—88 19. 11. 16. 24 8. 38—84 19. 12. 24 8. 38—84 19. 11. 16. 24 8. 38—84 19. 12. 24 8. 38—84 19. 12. 24 8. 38—84 19. 11. 16. 24 8. 38—84 19. 12. 24 8. 38—84 19. 11. 16. 24 8. 38—84 19. 11. 14. 29. 39—23. 78 19. 11. 14. 29. 39—23. 78 19. 11. 14. 29. 39—23. 78 19. 11. 14. 14. 16. 29. 39—23. 78 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 17. 29. 30. 39—34 19. 11. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14					
1.0. 4. 13. 33. 35. 76—78 15. 4. 6. 10 13 17. 1. 14 14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 1. 2. 10-14 18. 18. 18. 18. 2. 10-14 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18.					
14.18.					76-78
15. 4. 6. 10					
17. 14					
18.1 2 10—14 15—18 12.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.					
21. 3. 6-8. 10. 12					
22.2 s. 5. 6. 9. 10. 18 16 20—26 25. 56. 38 20 26. 3 27 27. 22. 22. 28. 41 27—28 28. 5. 14 18. 28—29 29. 1. 16. 17. 20. 21 28—29 30. 1. 18. 27. 28. 28. 30 30. 31. 29. 30 30. 31. 32 30					
25, 58, 83 8 26 27, 22, 28, 24 127, 22, 28, 28, 27, 29, 28, 28, 27, 29, 28, 28, 27, 29, 28, 28, 27, 29, 28, 28, 28, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29, 29			25. 9-11.	16-22, 30-32, 37	86-92
25. 3			26. 1. 14.	83	92-93
27: 22: 22: 28: 41 27-25 25: 1.2.4-6.39.30.33.38-39 31-97 29: 1.5.5.6.14.18-1.28-29 29: 1.1.14-17.88-40 77-29 29: 1.1.14-17.88-40 77-29 29: 1.1.14-17.88-40 77-29 29: 1.1.14-17.88-40 77-29 29: 1.1.14-17.88-40 79-20 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.10 199-210 131.2.36-7.2.36-7.2.36-			27. 20		93-94
28. 5. 14. 18. 28—29 29. 10. 11. 14—17. 28—40 97—99 29. 10. 11. 14—17. 28—40 97—99 29. 10. 11. 14—17. 28—40 97—99 29. 10. 11. 14—17. 28—40 97—99 29. 10. 11. 14—17. 28—10 29. 29. 10. 10. 12. 12. 12. 12. 13. 29. 11. 14. 29. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10			28. 1. 2.4-	-6.29.30.33.36-39	9497
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc			29. 10. 11	. 14-17. 38-40	
32 1, 24, 26, 28, 31 31 -33 32 1, 1 4, 32 102 30 17, 18, 14, 17, 18, 19, 24, 29, 83 33, 2, 11, 23 102 -103 30 17, 12, 20 36 -37 34 4, 29, 29, 35 104 -105 42, 6 7 37 -38 35, 28 105 42, 6 7 37 37 35, 28 106 -107 45, 5 39 40, 25 5 -106 -107 47 49, 8, 5, 6, 8 -12, 18 -24 41 -51 48 1, 10 108 108 108 49, 10 108 108 108 108 40, 25 108 107 108 41, 108 108 108 108 41, 108 108 108 108 42, 108 108 108 108 43, 108 109 108 108 44, 26, 17, 11 108 45, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18, 18	29, 1, 16, 17, 30, 31 ,	2930			
37. 3. 14. 17. 18. 19. 29. 22. 98 88—96 33. 2. 13. 32	30, 31, 32				
39. 17, 12, 20 36—37 34. 4, 28, 29, 35 104—105 42. 6, 37—38 35, 38 1 105 105 42. 6, 38—39 45, 14, 25, 26, 26, 26, 26, 26, 26, 26, 26, 26, 26	32. 1. 2. 24. 25. 28. 31	31-33			
411. 1.14. 43. 66. 67 37-38 35. 58. 105 42. 6 38-39 37.1 106 49. 8. 6. 8-12. 18-24 41-51 H.H. LOKONT5. 2. 1. 2. 12. 134-17. 21. 51-53 3. 1. 2. 10 53-58 2. 12. 22. 34-17. 21. 51-53	37. 3.8. 14. 17. 18. 19. 20				
42. 6 . 38-39 45. 3 . 39 40. 2. 5 . 106-107 49. 8. 5. 6. 8-12. 18-24 41-51 KH. KCXOQTS. 21. 13-17. 21. 51-53 3. 1, 2. 10. 53-58 27. 28. 22. 108-112					
45. 3 . 39 40. 2. 5 . 106—107 48. 14	41. 1. 14. 43. 56. 57 .		35. 28		. 105
48. 14 40-41 49. 3. 5. 6. 8-12. 18-24. 41-51 KH. MCXOQTS. 2. 1, 2 12. 14-17. 21. 51-53 3. 1, 2 10. 52-58 3. 1, 2 20. 52-58					
49. 3. 6. 6. 8-12 18-24. 41-51 КН. Исходъ. 2. 1, 2 12. 14-17, 21. 51-53 3. 1, 2. 10. 10. 58-58 4. 3. 4. 6. 7. 11-14. 22. 23. 108-112			40. 2. 5 .		. 106—107
Кн. Исходъ. 2. 1, 2 12. 14-17. 21. 51-53 3. 1. 2. 10. 53-55 2. 2. 1, 2 12. 14-17. 21. 51-53 3. 1. 2. 20. 53-55			1 1	Tonwer	
Кн. Исходъ. 3.1.2.14.17.2151.—53 3.1.2.1051.—53 4.4.6.7.11.14.22.23. 3.1.2.1053.—58 27.28.32108.—112	49. 3. 5. 6. 8-12. 18-	24 4151			
2. 1, 2 12, 14–17, 21 51–53 3. 1, 2, 10 58–58 4. 8, 4, 6, 7, 11–14, 22, 23, 27, 28, 32 108–112	Um Massam				
3. 1. 2. 10					
4. 2-4. 6. 7. 9. 10. 13-16. 30-02 5. 7. 8. 15					
	4. 2-4. 6. 7. 9. 10. 13	-16. 38-62	3. 7. 8.	19	. 112—113

Рав. В. Отики. Стран. 17а. ил. Стран. 17а. ил. Стран. 17а. ил. Стран. Стран. 17а. ил. 17а. ил. 17а. ил. 17а. ил. 144. ил. 144. ил. 144. ил. 144. ил. 145. ил. 145. ил. 145. ил. 145. ил. 145. ил. 145. ил. 147. ил. 153. ил. 154. ил. 4. ил. 154. ил. 154. ил. 4. ил. 154. ил. 1				1
10.10.11		н х и.	Стран.	
10.10 1	6. 9. 25		113	27. 4. 5
11. 24. 46. 53 114—115 15. 14. -6. 53 114—115 15. 14. -1. 6. 24. 5. 10. 13. 34 116—118 23. 2. 6. 13. 34 119 37. 12. 13. 17. 20. 22. 23. 151—102 23. 2. 11. 13. 28. 38. 120—121 22. 23. 16. 16. 20. 22. 23. 151—102 24. 12. 16. 8 121—122 22. 18. 19. 153—154 26. 12. 16. 12. 12. 12. 18. 19. 153—154 4. 17. 12. 4. 17. 124 11. 23. 155 4. 17. 2. 4. 14. 15. 16. 125 19. 49. 14. 15. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16	10. 10. 11		114	28. 5. 43. 44. 66 148
15.14. 1.16 16.2—4.8 1.18.17. 20. 22. 23. 151—152 18. 1.13. 14 119 22. 19. 1.13. 29. 33. 120—123 24. 12. 13. 29. 33. 120—123 24. 12. 15. 29. 35. 123—124 24. 12. 15. 29. 35. 123 4. 7. 12. 13. 31. 155—154 2. 3. 123 4. 7. 12. 123 4. 7. 12. 123 4. 7. 12. 13. 15. 155—154 5. 13. 15. 155 5. 13. 155 5.	11.24		_	
16. 2—6, 9, 10, 13, 34 — 116—118 22. 19. 11, 13, 14 — 119 22. 19. 11, 13, 14 — 119 22. 19. 11, 13, 14 — 119 24. 1—3, 16, 6 — 121—123 26. 12, 16 — 121—123 KH. ЧИСИТ. 2. 3 — 123 2. 5 — 124 2. 5 — 1, 124 2. 6 — 1, 12 — 125 2. 6 — 1, 12 — 125 2. 6 — 1, 12 — 1, 12 — 1, 154 2. 7 — 1, 154 2. 1 — 1,	14.4-6, 53		114-115	32. 2. 6. 13. 14. 21. 43 149-151
16. 2—6, 9, 10, 13, 34 — 116—118 22. 19. 11, 13, 14 — 119 22. 19. 11, 13, 14 — 119 22. 19. 11, 13, 14 — 119 24. 1—3, 16, 6 — 121—123 26. 12, 16 — 121—123 KH. ЧИСИТ. 2. 3 — 123 2. 5 — 124 2. 5 — 1, 124 2. 6 — 1, 12 — 125 2. 6 — 1, 12 — 125 2. 6 — 1, 12 — 1, 12 — 1, 154 2. 7 — 1, 154 2. 1 — 1,	15. 14			33. 7, 12. 13, 17, 20, 22, 23, 151-152
22. 19. 3. 28. 39. 120—121 24. 1—3. 28. 39. 120—121 24. 1—3. 5. 8. 121—122 26. 12. 16. 123 KH. Чисть. 2. 3. 123 4. 7. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15	16. 2-4. 9. 10.	13. 34	116118	
23. 1 - 13. 26 39. 120 - 121 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 24. 1 - 25. 6 12 1 - 122 25. 1 - 25. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			119	To Twenton Warren
23.11—13. 29. 39. 120—121 24.11—25. 68. 121—122 24.12. 12. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15	22. 19			пн. тисуса павина.
26. нг. 16 - 12 - 12 - 18 - 19 - 153-104	23. 11-13, 29, 3	39		1, 1 9
26. 12, 16 123 17. 154 4. 9, 14. 15.4—155 5. 13 1. 15.4—155 5. 13 1. 15.4—155 5. 13 1. 15.5—155 5. 13 1. 15.5—155 5. 13 1. 15.5—155 6. 16 1. 12. 15.6 6. 16 1. 12. 15.6 6. 16 1. 12. 15.6 6. 16 2. 15			121-122	2, 18, 19
HH. Чисть. 4-9.14. 154—155 2.2 123 115. 155 5.13. 155 5. 17. 124 11.22. 156 1.7 156 10.12. 156 10.12. 156 11.25 — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.2.3 6.16. — 6.2.3 1.2.8. 136. 19.2. 5.6. 19.2. 8.6. 12.2. 5.6. 15.2. 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. — 6.16. 10.2. 6.16. 10.2. 6.16. 10.2. 6.16. 10.2. <th>26. 12. 16</th> <th></th> <th>123</th> <th></th>	26. 12. 16		123	
HH. ЧНОИТЬ. 5.13 155 4.7 123 10.12 156 5.17 124 11.23 15.6 6.16 12.5 15.6 6.16 12.5 15.6 11.23 12.5 12.5 8.6, 12.				
2.2 128 10.12 10.12 10.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1	Ки С	Гиспъ		
2.3 123 10.19 10.19 16.6 6.17 1 124 11.29 11.2				
4.7 — 1.1 24 — 1.24 — 1.25 —	2.3		123	
5. 17. 124 7. 3. 14. 15. 16 10. 12. 25 7. 3. 14. 15. 16 10. 12. 25 10. 12. 125 10. 125 10.	4.7			
5. 10, 12, 26. 7. 3. 14, 15, 16. 8. 6, 12. 1. 122-15, 16. 8. 6, 12. 1. 122-15, 16. 8. 6, 12. 1. 128-16. 1. 128-16. 1. 128-16. 1. 128-16. 1. 128-16. 1. 128-16. 1. 128-16. 1. 18. 19. 16. 1. 18. 19. 16. 1. 18. 19. 19. 1. 18. 19. 19. 1. 18. 19. 19. 1. 19. 19. 19. 1. 1	5. 17		124	
8-8, 19. 125—126 9-6, 14. 126 10-30, 34. 127 12-2, 3. 128 13-1, 128 13-1, 128 13-1, 128 14-1, 128 15-2, 128 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 17-8, 138 18-1, 11 160 17-8, 17-8, 18-1, 18	6. 10. 12. 25 .		-	
9. 6.14. 126 2.16. 157 10.30. 34. 127 6.14. 8. 157 110.30. 34. 127 6.14. 8. 157 110.30. 34. 127 6.14. 8. 157 110.30. 34. 128 113. 17. 34. 128 113. 17. 34. 128 113. 17. 34. 128 113. 17. 34. 138 113. 17. 34. 138 113. 138				Ин Сулей
10: 30. 34 127 128 129 16: 30				
12.2 s 16.30 168 13.17.34 128 14.10.28.31 129 14.10.28.31 129 17.8 s 13.5 18.1 s 13.5 18.1 s 13.5 18.1 s 14.5 18.1 s 18.1 s 18.1 s 14.5 18.1 s				2. 16 157
13 17. 24 128 14 10. 28. 31 129 15. 2 128 129 15. 2 128 129 15. 2 128 129 15. 2 128 129 15. 2 128 128 128 15. 2 128 128 128 15. 2 128 128 128 15. 3 128 128 128 15. 4 128 128 128 15. 5 128 128 128 15. 6 128 128 128 15. 6 128 128 16. 6 128 128 16. 6 128 128 16. 6 128 128 16. 6 128 128 16. 6 128 128 17. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18				
14-10 28-28 1 129 16-2 2-3 1-3 MH. Царствъ. 17-8 2 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3				16. 30 158
16. 2				
17. 8 10 - 2.3 6.6 k. 9.12 ld. 15 12 - 2.14 4 . 166 2.9 6 . 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16.			129	1-я кн. Царствъ.
19. 2. 26. 6. 8. 9. 12. 14. 15. 132—134 4. 11. 160 20. 2. 3. 11. 28. 135—138 12. 5. 5. 101 21. 9. 138—138 12. 5. 5. 101 22. 26. 5. 138—139 10. 16. 11. 12. 23 1. 161—162 22. 26. 5. 140 17. 24. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25	16.2			· · ·
20. 2. 8. 11. 28. 135 5. 3 101 24. 9. 17. 32 138—140 14. 17. 32 138—140 17. 34. 22. 26. 26. 140 29. 36. 140 29. 36. 18. 19. 15. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26. 26				
21. 9 136—188 12. 8 . 161—162 12. 8 . 161—162 12. 8 . 161—162 12. 8 . 161—162 12. 8 . 162—163 12. 8 15. 11. 52. 34 34. 8 15. 11. 53. 36. 51 162—163 163—164 12. 8 163—164 12. 8 165 164—164 12. 8 165 165 165 165 165 164 12. 8 1 165 12. 9 18. 19 16. 9 14. 4 1. 4 <				
24.9. IT. 32. 138—140 16. 11. 12. 23 . 161—162 22. 28. 140 17. 34—26. 24. 35. 05. 162—163 23. 36. 8. 18. 31. 50. 54 41—142 19. 10. 16 168—164 22. 9 . 164 22. 9 . 164 22. 9 . 164 22. 9 . 164 24. 9 . 165 165 24. 4 24. 9 . 165 24. 9 . 164 24. 9 . 165 24. 9 . 164 24. 9 . 165 24. 9 . 164 24. 9 . 165 24. 9 . 164 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 165 24. 9 . 170 24. 44 24. 9 2				
28. 28. 140 17. 34 - 38. 42. 43. 50. 51. 162—163 29. 36. — 1 163 31. 6. 8. 19. 31. 50. 51 141—142 18. 1. 1. 10. 16 18. 18. 19. 20. 24. 24. 50. 51. 162—163 21. 1. 2 16. 163—164 22. 9 165 24. 9 165 24. 143 34. 143 35. 24 143—144 35. 8. 23. 143—144 35. 8. 23. 143—144 35. 8. 24. 16. 166 36. 29. 144 37. 15. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 170 18. 15. 18 145—146 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18.				
29. 35. 4. 19. 31. 50. 54 141—142 1 16.1 16.3 16.3 16.8 18. 31. 50. 54 141—142 1 19. 10. 15 16.6 3—164 22. 9 16. 165 165 165 164 143 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165				
31. 6. 8. 18. 31. 50. 54 141—142 1 19. 10. 16. 163—164			140	
Nat Второзаконія. 22.9 164	21		141 140	10. 11
Кн. Второзаконія. 1.1.2 143 3.4 143 5.24 143 5.23 143—144 9.9 144 15.1 — 16.6 — 17.15 145 18.15.18 145—146 20.9 170—170 21.1 146 22.4 — 16.9 11 16.9 11 16.9 10 21.1 146 22.44 —	31. 5. 8. 19. 31.	50. 54	141-142	
1.1.2 142 2-я кн. Царствъ. 3.4 143 1.4 166 5.24 4.5 1.4 166 8.2.3 144—144 1.4 167—168 10.6 — 7.4, 5, 12—14, 16 157—168 11.7 1.5 16, 9, 11 169—170 18.15, 18 145—146 20, 9 1.70 21.1 146 22, 44 7.70	W- D			24.0
3.4 143 2-4 M.B. Majures. 5.24	HH. ETO	озаконія.		29.9 100
3.4 143 2-4 M.B. Majures. 5.24	1 1 9		149	0 77
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				2-я кн. царствъ.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				1.4 . 166
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			143-144	2.4
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			144	5. 8
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			_	7. 4. 5. 12—14. 16 167—168
17. 15. 145 16. 9. 11. 169—170 18. 15. 18	16.6		_	
18. 15. 18	17. 15		145	
21.1	18. 15. 18		145-146	
25.8	21.1		146	
	25.8		147	24. 17. 25 170-171

Гла- вы.	Стихн.	Стран.	Гла-
3-8	ин. Царствъ.		18. 21. 34 175
		172	19. 3. 8. 12. 14 175 —176
		_	4-я кн. Царствъ.
		173	2. 11. 12. 23 177
	.	_	1. 34. 35. 42—44
		174	6. 5. 6 170
17. 1. 21		-	13. 21 180

ТОЛКОВАНИЯ СВЯТЫХ ОТЦОВ

НА МЕССИАНСКИЕ МЕСТА

БИБЛИИ

книги
законоположительные
и исторические
(репринтное издание)

Издание Московского Подворья Свято-Троицкой Сергиевой Лавры 129090, Москва, 2-й Троицкий пер., д. 6⁴, строение 9 Оформление обложки: Ольга Стацевич

ISBN 5-7789-0099-6

Лицензия ЛР №030667 от 23.11.95 Формат 70х100/16. Тираж: 5000 Заказ: 605

· 5 :